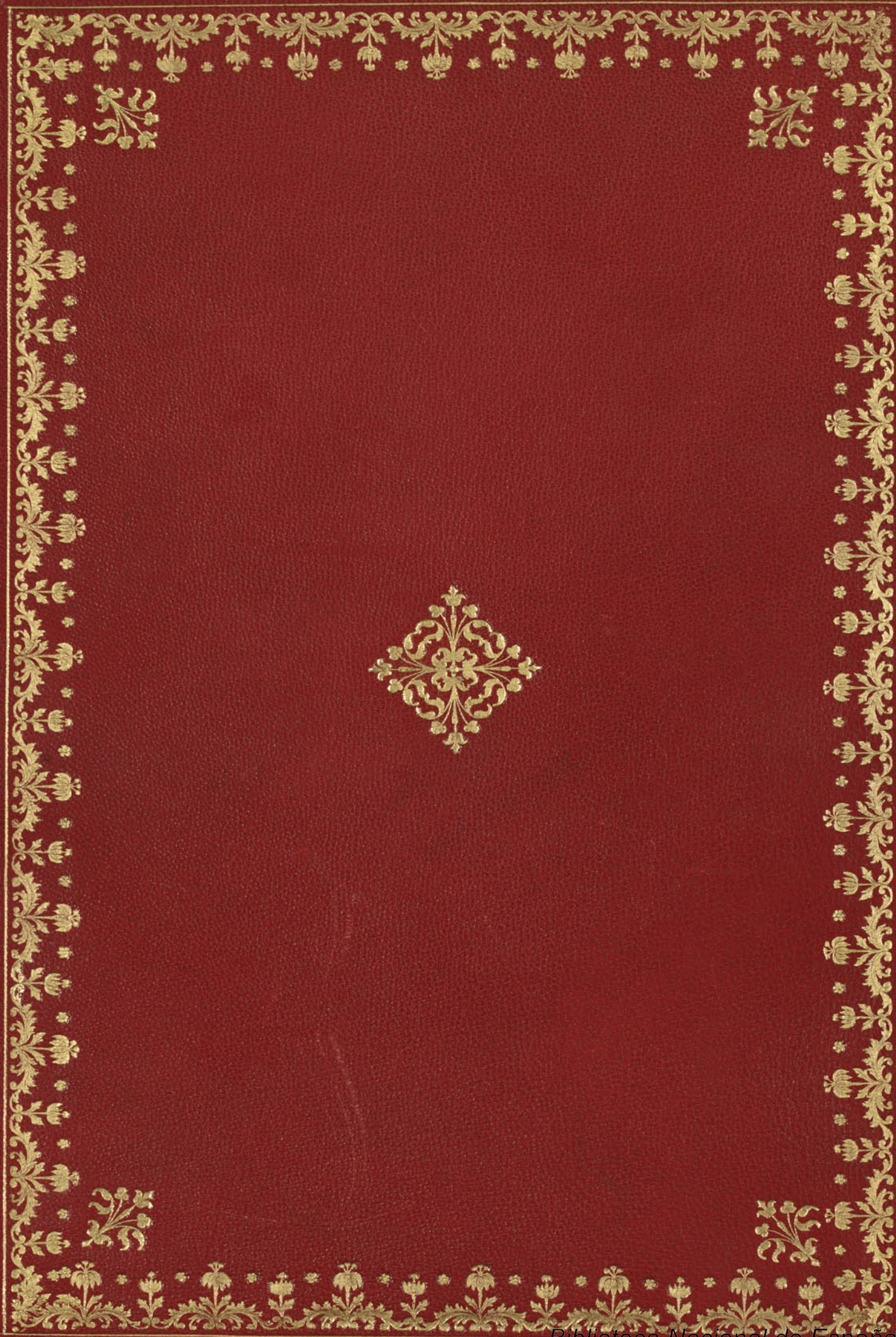


PEDRO
DE
MEDINA

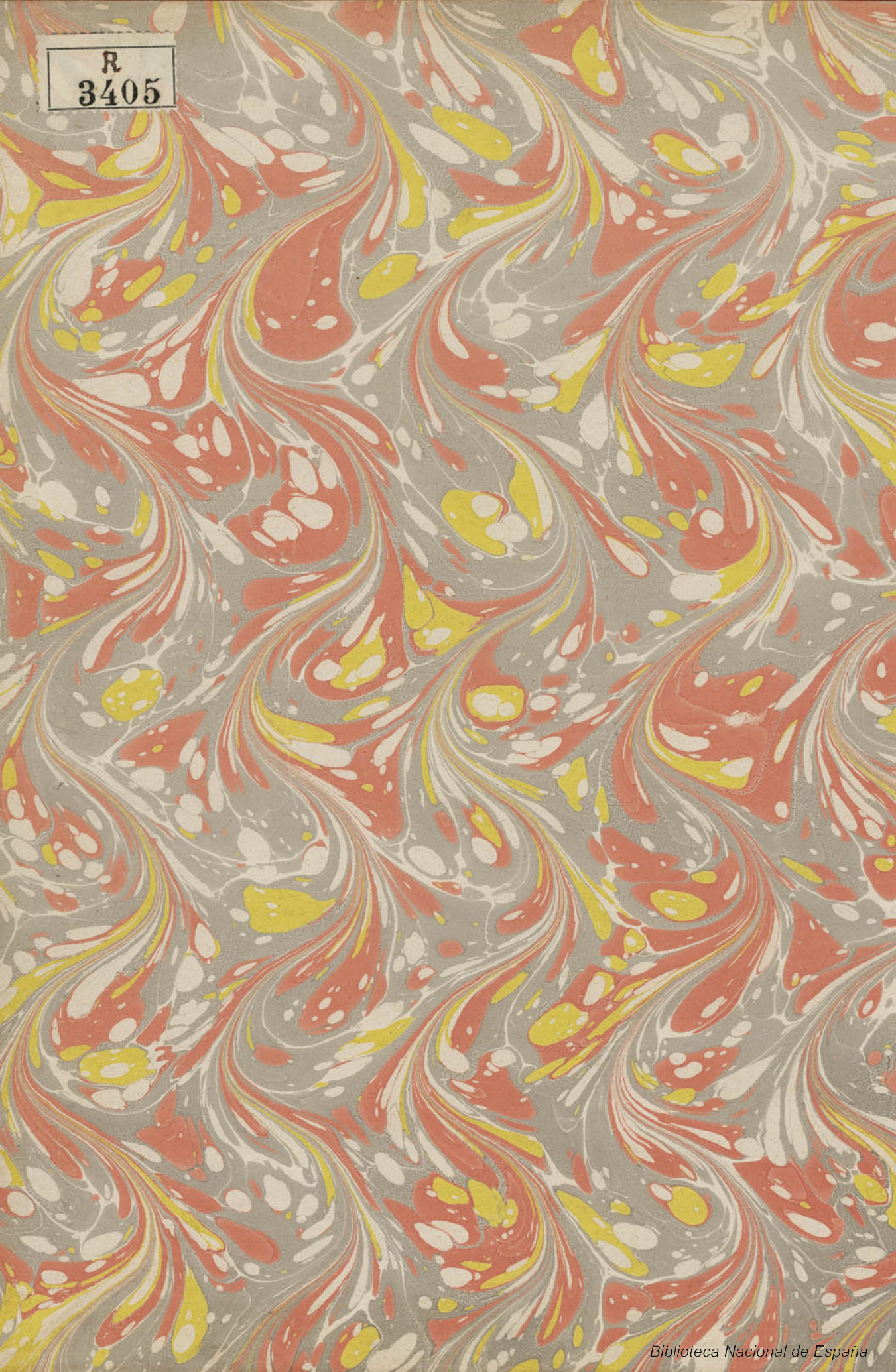
ARTE
DE
NAUEGAR

K
3405

VALLEDOLE
1545



R
3405









Arte de nauegar
en que se contienen todas las **Reglas, Declara-
ciones, Secretos, y Avisos,** q̄ a la buena naue-
gación son necesarios, y se deue saber, hecha por
el maestro **Pedro de Medina.** Dirigida al ser-
nissimo y muy esclarecido señor, **don Phelipe**
principe de **España,** y de las dos **Sicilias.** 7c.

Con preuilegio imperial.

PROLOGO DIRI- gido al serenissimo y muy esclarecido se-

ñor don PHEL IPE príncipe de España, y de las dos Sicilias. &c.
Por el maestro Pedro de Medina, auctor del arte de nauegar, en q̄
le offrece y dirige su obra ..



Uelen los subditos seruir a

sus señores (serenissimo y muy esclarecido prin-
cipe y señor) con aq̄llo q̄ les parece ser mas con-
forme a su voluntad. Y assi, vnos firuen con co-
sas agradables a la vista, y otros al gusto, o-
tros también emplea sus personas en trabajos,
y assi otros, en otras diferentes maneras.

Pues, como yo he deseado ser del numero de-
los q̄ esto hazen, busque como lo poner en efecto: y viendo q̄ mi posibi-
lidad, no basta a mayor seruicio, determine hazer vn libro, del arte de-
la nauegacion, y offrescer lo en seruicio de v̄sa alteza. A me mouido
a esto, muy poderoso señor, dos cosas. La primera, es ver quãto serui-
cio. El. Al. rescibe dela nauegaciõ, y assimisimo quãto puecho toda la
republica xp̄iana: y q̄ esto sea assi, muestra se en q̄ por la nauegaciõ se
ha ampliado y estendido v̄ro real señorio en tã grã parte del m̄ndo, q̄
en lo nueuamente descubierta, mas de cinco mil leguas de costa de mar
alcança, donde tãtas regiones, reynos y prouincias se contienen, don-
de tãtas naciones y diferencias de ḡetes, y otras muchas cosas se ha-
llan: en tãta manera, q̄ cõ iusta razon, nueuo m̄ndo es llamado. De dõ-
de por la nauegaciõ se hã puesto y pone en v̄sa España tãtas naos car-
gadas de oro y plata, q̄ la suma dello no se puede cõtar: y assimisimo tã-
tos aromates, y otras cosas de muy gran valor y precio. Y esto es po-
co, en respecto de q̄ por la nauegaciõ se ha estendido y estiende la do-
ctrina de Jesu christo, y la predicaciõ de su sancto Euãgelio, por tãtas
partes del vniuerso, q̄ no ay pluma que lo escrina. Donde se hã cõuer-
tido, y conuertie cada día, tãto numero de ḡetes, dexando sus rytos y
cerimonias ḡeticas, y viniẽdo en conosciendo dela sancta fe catholi-
ca, donde se hã fabricado tãtos t̄plos, monesterios y casas de ora-
cion en q̄ dios n̄ro señor es alabado y seruido. Lo segundo, serenissi-
mo señor, q̄ a esto me ha mouido fue, q̄ yo muchas vezes he puesto mi
memoria en cõsiderar quan gran numero de ḡetes nauegã: y q̄ no so-
lamente las partes notadas y sabidas, mas las muy remotas y aparta-
das, y q̄ dellas no ay noticia, se procuran nauegando buscar y saber:
y viẽdo quan largos y peligrosos caminos por la mar se hazen, y que

Prólogo.

pocos de los q̄ nauegan saben lo que ala nauegació se requiere, la causa es, porq̄ ni ay maestros q̄ lo enseñen, ni libros en q̄ lo lea. Y assi v̄ra alteza sepa q̄ aunq̄ la nauegación es tã antigua, q̄ ha mas de tres mil años q̄ comēço: y cosa tan importãte, q̄ va la vida a los hōbres, y q̄ como he dicho, es grande el numero de gētes q̄ andã por la mar, como pesce, en q̄ quiē podra dezir los nauios y gētes q̄ solo d̄ v̄ra España a todas partes del mūdo nauegã: y quiē contara a quãto numero de personas toca la nauegació, en su oro, riquezas, tracios, mercaderias, y otras cosas. Y con todo esto, ni ay maestros que esta arte enseñen, ni de ninguno ay noticia que hasta agora aya escripto modo de nauegar, y assilos mas pilotos solamente tienen el v̄so de la nauegación por lo qual cada vno sigue su opinion o parecer, de dōde acontesce muchas vezes hallar se en vna nao nauegando dos o tres pilotos, y el vno dize que segun su cuenta la nao va nauegando por tierra, y otro segun la suya, dize q̄ la tierra le esta muy lexos, esto causa el carecer de la verdadera sciencia de la nauegació: y de aqui es, q̄ muchas naos y gentes se pierden, y otros se hallan en grandes peligros daños y trabajos, todo lo qual por mí considerado, y principalmente viendo q̄ la Cesarea magestad del emperador padre de. V. Al. y seño: nuestro, muchas vezes pone su imperial persona a los peligros de la mar. Por tanto, deseando yo en esto seruir a. V. Al. y aprouechando a los nauegantes dãdo les reglas y auisos como hagan sus nauegaciones ciertas y sin peligros de ygnorãcia, he hecho vn arte de la nauegació, assi ordenada, q̄ los pilotos y otras p̄sonas q̄ nauegã se hallē cō ella tã habiles, q̄ por si, o con muy poca ayuda sepã y muy claramēte entiendan lo q̄ tractan, pues tanto les conuene saber como cosa q̄ importa a muchos las hōras, vidas, y haciendas. Verdad es, muy poderoso seño, q̄ pesando mis fuerças con el peso de mí iuyzio, y hallandome de poca suficiencia, mucho dispuete conmigo, si por mí poco saber callasse, pues conosci ser atreuimieto hazer obra y endereçalla a. V. Al. mas cobrando fuerças en su grã magnanimidad, me puse y pōgo debaxo de la sōbra d̄ su fauor, y en esto confiando a. V. Al. muy humilmente suplico, vea y resciba este mi pequeño seruiçio, con aquella real clemencia q̄ a los otros suele admitir. Por q̄ siendo de. V. Al. mirado, gane tanto fauor, que seguramēte ande por todas partes haciendo fructo en seruiçio de. V. Al. y grã p̄o uecho y vtilidad de los q̄ vsan la nauegació, para bien la saber.

PROHEMIO DEL AV
ctor sobre el arte de nauegar, en que se decla
ra la excellencia grande dela nauegacion.



Entre las virtudes, tãto es al
gũa mayor q̃nto cõlas otras mas se comunica.
Por lo qual, la virtud de justicia es mas perfe-
cta entre las otras virtudes, porq̃ mas comu-
nica y participa con todas. Pues assi entre las
artes el arte dela nauegaciõ es mas excelente
que las otras, pues no solo comunica conellas
mas incluye ensi las mas principales, es a sa-

ber, Arithmetica, Geometria, Astrologia. Estas tienen excellencia
entre las mathematicas por la demostracion verissima que de sus con-
clusiones hazen. Y que esta arte tenga el principado y grandeza entre
las otras artes, muestra se por tres razones siguientes.

¶ La primera, por razon de su subtileza.

¶ La segunda, por razon de su certinidad.

¶ La tercera, por razon de su prouecho.

¶ Alo primero. Quien basta a dezir vna subtileza tan grande q̃ vn hõ
bre con vn compas y vnas rayas señaladas en vna carta sepa rodear
el mundo, y sepa de dia y de noche adõde se ha de allegar, y de dõde se
ha de apartar, y quanto ha de andar a vna parte y a otra, y q̃ acierte a
caminar por vna cosa tan larga y espaciosa como es la mar, donde ni
ay camino ni señal del, por cierto cosa es muy subtil y dificultosa, y assi
considerada por Salomon. Dize que vna delas cosas dificiles de ha-
llar es el camino dela naue por la mar, porque ni sigue camino ni dexa
señal. Y quiẽ basta a dezir tan gran subtileza, q̃ cõ vn instrumento re-
dondo del tamaño de vn palmo llamado Astrolabio, se mida la redõ-
dez del cielo siendo tan grande, q̃ el entẽdimiento del hõbre no lo puede
alcançar, y cõ este se tome el altura del sol passandolo por muy delica-
do y subtil lugar, siẽdo mayor muchas vezes q̃ toda la tierra y la mar,
y se sepa quãto esta allegado o apartado de nos. Y assimesmo se tome
el altura delas estrellas, y q̃ esto nos enseñe y guie tan cierto que no fal-
te punto. ¶ Tãbien quiẽ podra dezir la subtileza y primo: de la bruxu-
la o aguja de marear, la qual con tanto papel como la mitad dela ma-
no, y con ciertas rayas señaladas que denotan los vientos, y con vn

Prohemio.

poco de hierro puesto en ella se haga vn instrumento, y esta se mucua por si cō sola virtud natural q̄vna piedra le influye, y con su propio movimiento sin que nadie la mucua, ella por si enseñe donde es el leuante y donde el poniente, y el septiétrion, y el medio día, y semejantemente todos los treynta y dos vientos que tiene la nauegacion, y esto, no solo lo enseña en vn lugar, mas en todo lugar: y lo enseña tan cierto, q̄ por ella atinan y aciertan, todos los que nauegan.

¶ Al lo segundo. Es tanta la certitud desta arte que parece que para la ordenar no basto saber de vn hombre ni de muchos hombres, mas que dios proueyo de especial gracia y entendimic̄to infuso para ello. P̄ que uase en que acontesce venir vn piloto nauegando, y tomarle vna tormenta trezientas leguas en la mar, y de día hazer gran cerrazon, y de noche tan escuro que estando a la popa de su nao no vea la proa y aun a penas el mastel, y dando muchas bueltas en la mar corriendo d̄ vnas partes a otras subiendo y descendiendo con el ympetu de los vientos y fuerça d̄ las mares, y cō todo esto por la certinidad d̄l arte, saber el camino q̄ a d̄dado y el lugar dōde esta, y llegado ala tierra toma puerto aunq̄ sea d̄ noche q̄ no vea la tierra. Ē así acōtece muchas vezes, nauegādo el piloto hallar vna peña o baxo. cc. leguas en la mar aptado d̄ tierra, y marcar el lugar donde esta, aunque no viendo con quien lo marca, por que solamente vea cielo y agua, y en esto no ay en que marcar o señalar por que todo se mueue, mas marca lo en su carta con la tierra q̄ en ella ve, y conforme al arte que la carta tiene, es tan cierta, que el y otros de día y de noche se sabian guardar de aquel lugar desuiando se del por no rescibir daño aunque este debajo del agua, que ninguna cosa se vea. De donde se conluye, que aunque las otras artes tēgā verdad, esta mas, por razon de la demostracion muy cierta que tiene, la qual enseña a guardar el hombre del daño y peligro que no vea.

¶ Al lo tercero. Digo que ningun arte de las que los hombres tienen, es tan prouechosa ni tan buena a los hombres quanto es, el arte de la nauegacion, que esto sea verdad, bien parece, por que por ella tenemos noticia de las cosas varias y diferentes que por el mundo son. Y assi mismo del tracto y comunicacion de todas las partes del vniuerso, y assi si la nauegacion cessase, muy estrechamente biuirian los hombres por q̄ carecerian de muchas cosas q̄ son necessarias ala vida humana

¶ Mas es mucho de notar, que entre todas las artes que los hōbres vsan y pratican ninguna ay de tanto peligro y trabajo quāto es el arte de la nauegaciō, mayormente en estos tiēpos, q̄ tanto esta estendida y alargada, pues agora casi la redondez del mūdo se nauega. O biendichosa nació española tan señalada en el mūdo, q̄ ni peligro de muerte,

Prohemio.

ni temor de hãbre y sed, ni de otros innumerables trabajos han bastado a quitar q̄ por mares nũca nauegadas, y tierras incognitas y nunca oydas efforçados cõla fee auer rodeado el mũdo, cosa es tã grande, q̄ los antiguos ni la vierõ ni pensaron, antes por imposible la tuuierõ. Caso es digno de notar, q̄ tẽgo muchas vezes visto venir pilotos dela india oriẽtal, y auer traydo vn año de camino, y de nũcas yndias o nuevo mũdo de q̄tro o cinco meses passando tã grãdes peligros y trabajos q̄ muchas vezes auer se visto a punto de muerte, y llegados en su tierra y natural ser todo tã olvidado como si passara en sueño, y assi procuran la buelta con tanta voluntad como a cosa de plazer. No creo yo que esto se causa con cobdicia de hazienda ni de otro interes bu mano, mas tengo que es por voluntad diuina que quiere, que aunque sea tan natural temer la muerte y el trabajo, que a todos aquellos temores y trabajos que en la nauegacion se passan se olviden y no se acuerden, porque si se acordassen y temiessen, no auria quiẽ nauegasse.

Pues el prudente piloto que tantas vezes pone su vida a peligro, y no solo la suya, pero en su saber se confia las vidas y hazienças de muchos, o qualquier otra persona que la nauegacion de la mar quisiere saber tome este libro y arte y estude en ella, q̄ aq̄ muy clara y cõplidamente hallara todas las cosas que para la buena nauegacion son necessarias, con las quales mediante la diuina voluntad conseguira en su camino el fin que desea. .




Fin del Prohemio. 

TABLA DE LOS LI

bros y capítulos que en el arte de nauegar se contienen.

Libro. i. del mudo	fol.	Cap. xij. como los elementos se cercan unos a otros, y por que el agua no cubre toda la tierra.	8
do, de su orde y cõposicion.			
Cap. i. q̄ cosa es mudo, y como es cõpuesto de cielos y elementos, declara se el numero dlos cielos y sus mouimietos.	1	Cap. xiiij. como la tierra y agua, ambos elemetos hazen vn cuerpo redondo.	9
Cap. ij. en que se declara los tres mouimientos q̄ tiene el viij. cielo y como se conoscen.	2	Cap. xv. como la tierra es situada en medio del mundo.	9
Cap. iij. como el cielo tiene figura redoda, y de v. razones por donde couino ser assi.	3	Cap. xvi. como la tierra esta quieta y no se mueue.	10
Cap. iiii. dela nobleza d̄l cielo, y de su color.	3	Cap. xvij. del cetro dela tierra, y como se puede dezir ser la tierra cetro del mudo.	10
Cap. v. del decimo cielo llamado primer mobil, y de su mouimiento.	4	Libro. ij. De la mar y sus mouimientos, y como fue inuentada la nauegacion.	
Cap. vij. d̄l noueno cielo llamado cristalino, o cielo de agua, declara se como ay cielo d̄ agua y d̄ q̄ calidad es.	5	Cap. i. q̄ cosa es el mar, y por que se llama Oceano.	11
Cap. viij. del viij. cielo q̄ es el firmameto o cielo estrellado, y dela luz delas estrellas y de su grandeza.	5	Cap. ij. como la mar ptene ce ala p̄ficio d̄l mudo, y sin ella el mudo peceria, y como se engendra el agua en ella.	11
Cap. iiii. como se entiede entrar el sol en los signos, y por que tienē nombres d̄ aiales.	6	Cap. iij. por que el agua de la mar es salada, y como assi es mas conueniente y mejor para la nauegacion.	12
Cap. ix. q̄ cosa es signo, y q̄ semejança tiene cõa q̄llo a q̄ se compara, y en que dia d̄l año entra el sol en cada signo.	6	Cap. iiii. de los mouimietos diferentes q̄l mar oceano tiene	13
Cap. x. de los siete cielos de los planetas, y de sus mouimientos, y como influyen y causan ḡnaciõ y corrupciõ en los cuerpos inferiores.	7	Cap. v. por que la mar nunca rebosa, ni se aumenta.	13
Cap. xi. dela region elemental, y como es diuidida en quatro elementos.	8	Cap. vi. d̄la excelencia d̄la nauegaciõ y d̄ su antiguedad.	13
		Cap. vij. como por algũas señales del sol y d̄ la luna se conoscoera quando an de venir tẽpestades.	14
		Cap. viij. de los fuegos o lumbres q̄ parecen en las naos q̄ nauegan quando ay tormeta.	15

Tabla.

Cap. ix. de otras ciertas señales en q se conoscera quando verná tormetas en la mar.	1 6	Cap. ix. como sabra el piloto nauegando por qualquier rúbo el meridiano dōde esta.	2 8
Libro. iiii. de los		Cap. x. en q se declara mas esta regla suso escripta.	3 1
vientos, de su calidad y nombres, y como se ha de nauegar con ellos.		Cap. xi. como el piloto deue elegir el rumbo q conuiene segun su derrota.	3 2
Cap. i. que cosa es viēto, y de que calidad es, y como se engendra.	1 7	Ca. xii. como se ha de echar pūto ēla carta pa saber el lugar en que la nao esta.	3 2
Cap. ij. como el viēto no se mueue derecho de alto abaxo, ni por el contrario, mas su mouimiento es en circulo de agua y tierra.	1 7	Ca. xiii. como el piloto due mirar q su carta sea justa y cierta, porque no aya yerro en su nauegaciō.	3 3
Cap. iij. por q el viēto no es siempre y gual, mas vnas vezes rezio y otras vezes más o por q se mueue a su oposito.	1 8	Cap. xiiii. del numero de leguas q se cuēta por grado en cada rúbo de la nauegacion.	3 3
Cap. iiii. del remolido del viēto, y como se causa.	1 8	Ca. xv. del numero y medida, y de quantas partes se cōpone vn grado.	3 4
Cap. v. de los viētos de las cartas de marcar, d su numero y nombres.	1 9	Libro. iiii. Del	
Cap. vi. como los viētos de las cartas de marcar çien en la redondez del mūdo para nauegar por ellos.	2 0	altura del sol, y como se ha de regir por el la nauegacion.	
Carta de marcar en q se cōtiene la nauegaciō de la mayor parte de Europa, Africa, y Indias, o nueuo mundo con la distancia de leguas y altura de grados q cada cosa tien.	2 2	Cap. i. en q se declaran diez y siete principios fundamētales que en el altura del sol se deuen saber.	3 6
Cap. vii. del cōcierto y orde de las cartas de marcar.	2 2	Ca. ij. de las exelēcias del sol, y de sus mouimientos.	3 7
Cap. viii. de la cuēta q el piloto ha de tener en su camino quando nauega cō viēto diferente a su derrota.	2 3	Ca. iij. del año solar y otras maneras de año y como se cuenta el año de bissexto.	3 7
		Ca. iiii. q cosa es sōbra y como se hā de mirar las sōbras que haze el sol para tomar su altura.	3 8
		Ca. v. en q se declara q cosa es altura del sol, y como se ha de tomar para saber el lugar	4 1

Tabla.

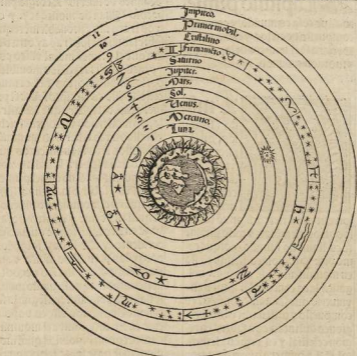
en que el hombre esta.	fol.	de otra parte alguna.	fol.
¶ Siguen se las reglas de la altura del sol.	42	¶ Cap. vij. porq̄ todas las reglas de la altura del sol se reduzen a nouēta grados mas q̄ a otro ningun numero.	42
¶ Regla. i. de quando el sol y las sombras van al norte.	43	¶ Cap. viij. porq̄ dezimos q̄ esta el hōbre apartado del sol los grados q̄ en el astrolabio toma menos de nouēta.	50
¶ Regla. ij. de quando el sol es al norte y las sombras al sur, y la declinacion y altura fuerē mas de .xc. grados.	43	¶ Cap. ix. como se entiendo q̄ el hombre tiene el sol encima de su cabeza.	50
¶ Regla. iij. de quādo el sol al norte y las sombras al sur, y la declinaciō y altura fueren nouēta grados justos.	44	¶ Cap. x. como para saber el altura del sol se ha de mirar si el año es de bissexto o que año es.	52
¶ Regla. iiij. el sol al norte, y las sombras al sur, y la altura y declinaciō no llegaren a nouenta grados.	45	¶ Regla para saber el año de bissexto.	52
¶ Regla. v. el sol en la equinocial y el altura fuere menos de nouenta grados.	46	¶ Tablas de la declinacion o apartamiento que el sol hace de la linea equinocial en cada vn dia de los quatro años assi ala parte del norte, como ala del sur.	53
¶ Regla. vij. de quando se toma el altura en .xc. grados, y en el sol ay declinacion o no.	46	¶ Calendario de los sanctos para todo el año, con declaraciō de las fiestas principales.	61
¶ Regla. viij. de quādo el sol y las sombras vā al sur.	47	¶ Tabla de las fiestas mouibles que ay en el año.	67
¶ Regla. viij. el sol al sur y las sombras al norte, y la declinacion y altura fueren mas de nouenta grados.	47	¶ Regla para saber la letra dñical en cada vn año.	67
¶ Regla. ix. el sol al sur y las sombras al norte, y el altura y declinacion fueren nouenta grados justos.	48	¶ Ca. xj. como por el calendario de uso puesto sabra el hōbre el mes y dia en que esta.	68
¶ Regla. x. el sol al sur, y las sombras al norte, y el altura y declinacion no llegaren a nouenta grados.	48	¶ Libro. v. De la altura de los polos.	
¶ Cap. vi. porq̄ las reglas de la altura del sol enseñan los grados el hōbre esta apartado de la linea equinocial, mas que	49	¶ Cap. i. q̄ cosa es polo, y como entre los polos se diuide la redondez del mundo.	69
		¶ Cap. ij. como se ha de to-	70

Tabla.

mar el altura del polo artico, fol.		emendar.	fol.
y del effecto pa q̄ se toma.		Cap. ij. como se han de en-	81
Cap. iij. como se hade entē	70	tender los vientos del aguja,	
der la cuēta q̄ se toma del po		y como passa el sol cada día	
lo artico o norte.		por ellos.	
Cap. iiij. del estrella d̄l nor	71	Capit. iij. en q̄ se declara la	82
te, y delas guardas, y de su		opinion q̄ se tiene del norde-	
mouimiento.		stea y noroeste de las agujas	
Cap. v. como segū el r̄bo	71	Cap. iiij. de los inconueniē	83
en q̄ las guardas estan se sa-		tes que se podrian seguir por	
bra quātos grados esta el es-		el nordestea y noroeste de	
trella del norte debaxo o enci-		las agujas.	
ma del polo.		Cap. v. del reguardo q̄ tie-	84
Cap. vi. como se hā de apli-	74	nen las agujas de nauegar, y	
car las reglas del altura del		como no se les deue dar.	
norte, y como sea de añadir o		Cap. vi. de vn instrumento	85
quitar, segun el lugar donde		con el qual se podrá marcar	
las guardas estuuieren.		las agujas, y saber si estan	
Cap. vii. en q̄ se declarā cier	74	ciertas.	
tas dudas q̄ en este mouimi-		Libro. vii. De	
ento del estrella del Norte se		la luna, y como sus cresciētes	
podrian tener.		y menguantes si ruen en la na	
Capit. viii. como se tomara	76	uegacion.	
el altura del norte aunque no		Capit. j. q̄ cosa es la luna, y	86
se vean las guardas.		porque su lūbre no es y gual	
Cap. ix. como se tomara el	76	mas cōtino mēgua y cresce.	
altura del norte aunque no se		Cap. ij. del aureo numero,	86
vea el orizonte.		y como se cuenta de vno ha-	
Cap. x. de vn relox d̄l norte	77	sta diez y nueue, por q̄ no mas	
por el qual se sabra que hora		ni menos.	
es de la noche, en qualquier		Regla para saber el aureo	87
tiempo y lugar que el hombre		numero de cada año.	
estuuiere.		Capit. iij. en q̄ se declara el	87
Ca. xi. como se ha d̄ tomar	78	día y hora en que haze la lu-	
el altura del polo antartico.		na conjuncion, en cada mes	
Libro. vi. De		del año para siempre.	
las agujas de nauegar.		Ca. iiij. de vna cuēta breue	89
Cap. j. de las agujas de ma	80	para sin libro saber breuemē	
rcar, y de los defectos q̄ pue-		te los días q̄ son de luna en q̄l	
den tener, y como se han de		quier mes del año.	

Tabla.

<p>¶ Cap. v. como por los dias dela luna y rumbo dōde ha estar el sol se sabra a que ho- ra ha de venir la marea ca- da dia.</p> <p>¶ Ca. vi. en q̄ se declara mas el capitulo suso dicho, con de- mostracion.</p> <p>¶ Cap. vii. como por la hora en q̄ fue la conjuncion se saca ra la marea y el reguardo q̄ ha de dar a los r̄yos.</p> <p>¶ Libro. viij. De los dias del año.</p> <p>¶ Cap. i. q̄ cosa es dia y como se cuēta y en quantas partes se diuide.</p> <p>¶ Cap. ii. como en el dia artifi- cial el sol sale y se pone diffe- rentemente a los que habitan en el mundo.</p> <p>¶ Cap. iii. como de baxo dela equinocial los dias y noches son siempre yguales.</p> <p>¶ Ca. iiii. como los dias y no-</p>	<p>90</p> <p>91</p> <p>92</p> <p>93</p> <p>94</p> <p>94</p> <p>95</p>	<p>ches van siempre creciendo, o menguando a los que habi- tan fuera de la linea eq̄nocial.</p> <p>¶ Capit. v. como el crescer y menguuar del dia no es ygal en todas partes.</p> <p>¶ Tabla delas horas y pun- tos que tienē en el mayo: dia del año los que habitan en q̄l quier distācia de la eq̄nocial.</p> <p>¶ Cap. vi. delas horas y pun- tos que tienen cada dia del año en el altura de quarenta grados.</p> <p>¶ Cap. vii. dela hora y punto a que sale el sol y se pone en ca- da vn dia del año.</p> <p>¶ Cap. vltimo, como el sol da su lumbr̄e ygal tiempo del año a todos los que habitan en el mundo. . .</p> <p>¶ Fin de la tabla.</p>	<p>fol.</p> <p>96</p> <p>97</p> <p>97</p> <p>100</p> <p>100</p>
--	---	---	---



LIBRO PRIME
 RO, DEL MVNDO,
 DE SV ORDEN,
 Y COMPOSI
 CION.



Capítulo prime

ro. Que cosa es mundo y como es compuesto de cielos y elementos. Declara se el numero de los cielos y sus mouimientos.



L mūdo (segun los philosofos) es la vniuersidad de las cosas. Cō tiene cielos/estrellas/tierra/mar/cō todos los otros clemētos / y todo jūtamente es llamado mundo / porque como dize Ptholomeo/ siempre esta en mouimiento que ninguna holgança le es concedida. Pues este vniuerso que llamamos mūdo / es compuesto y ordenado en dos regiones distintas es a saber / en region celestial y en region elemental. La primera que es la region Etherea/ o celestial / muy luziente apartada y libre de toda variacion alteracion / y corrupcion. Esta segun tuuieron algunos auctores antiguos / se diuide en nueue cielos / es a saber / siete de los planetas / el octauo el firmamēto donde estan las estrellas fixas / el noueno el primer mobil. Assi lo tuuo el grā ptholomeo / y despues del Thebit / Alfragano / Albategni / y otros que en la astrologia florecieron. Mas los astrologos modernos / es a saber / el sabio rey don Alfonso

Joannes de lincria / Seorgio purbachio / Juan de monte rey. y otros traen muy prouablemente que sobre las nueue spheras ay otra decima que el primer mobil vnico es / y pruenā auer diez cielos mouibles por los mouimientos del octauo cielo. Desto es escripto sobre el primer cap. del sphera que los astrologos modernos vieron en el cielo estrellas fixas tener tres mouimientos. Estos tres mouimientos que en la octaua sphera se hallan / son los siguientes. Vno es del primer mobil / es a saber / de la decima sphera (que es el mouimiento diurno) el qual en veynte y quatro horas haze vn a reuolucion de oriente en occidente / y este se haze sobre los dos polos del mundo artico / y antartico. Otro mouimēto tiene de la nouena sphera que segundo mobil se llama / que siempre es segun la sucesion de los signos: este es de poniente en leuante, contra el mouimiento del primer mobil, el qual mouimēto se haze sobre los polos del zodiaco. y este segun el rey don Alfonso se llama auge de las estrellas fixas. El tercero mouimēto es suyo propio, y llamase mouimiento de trepidacion / o segun el mismo Rey mouimiento de aceso y recesso de la octaua sphera / y es fecho sobre dos circulos pequenos en la cōcauidad de la nouena sphera / en los principios de aries / y libra y igualmente de scriptos. Por manera / q̄ como a cada vno de los cielos no se deue dar mas de vn mouimiento propio / y el octauo cielo tenga

tres mouimientos, de aqui es que los dos le son improprios / y son caudados de otros dos cielos superiores, es a saber / del noueno / y del decimo. Sobre estos diez cielos o spheras mouibles / ponemos la yndecima / que segun los theologos, cielo impireo se llama. Esto es por rason de su gran resplandor, el qual siempre permanece / en vn ser estable / sin ningun mouimiento. y desto ay algunas razones / que a ello persuaden, delas quales se noten dos. La primera es qualquier cosa que localmente se mueue / muda lugar / segun el todo o segun las partes, luego lo que se muda dentro de algú lugar se mudaria lugar. Pues qualquiera de los cielos mouibles / muda lugar, o todo en sí / o sus partes, luego en algun lugar esta / pues no esta en sphaera inferior, porque el lugar ha de cercar a lo que se pone en el lugar, luego es en sphaera superior. Por tanto conuiene que aya algun cielo estable y mayor en que se mueua. La segunda razon es, que en el cielo se pone diferencia es a saber / delante / y detras, diestro, y siniestro, no solo por respecto quanto a nos, mas por natura dela cosa. Assi lo dize el philosopho, en el segundo de celo y mundo, esto nose puede saluar, por: las spheras mouibles, la causa es, porque en las spheras mouibles, la parte q agora es diestra, sera siniestra, y la parte que agora es écima / ya se radebará, como la spherencia lo en

seña. Luego sigue se, que conuiene auer cielo estable, en el qual de parte dela cosa se halle la misma diferencia que es puesta, este es el cielo impireo / segun dicho es, el qual es mas alto que todos los cielos / tiene gran dignidad / por su resplandor, por su limpieza / por su asentamiento, por su puridad. Aqui es la corte celestial / donde moran los bienauenturados / gozando de dios. A donde como dize el apostol, ni ojo vio, ni oreja oyo, ni en coracon d' hombre puede caber, lo que dios tiene aparejado / para aquellos que le aman.

Capítulo. ij. En

que se declaran los tres mouimientos que tiene el octauo cielo. E como se conoscen.



Icho he en el precedente capitulo, que en el octauo cielo se hallan tres mouimientos diferentes

E que algunos astrologos touieron a ver solamete nueue spheras mouibles, y otros diez. E por que en esto los auctores antiguos y modernos / no concuerdan, dire las razones que destas sus opiniones ouo. Delo qual es de saber, que los primeros astrologos tuuieró que los cielos solamente eran ocho. Esto alcançaron por los mouimientos de las estrellas / porque las estrellas no por sí se mueuen, mas è sus orbes. Assi lo dize el philosopho en el segundo de celo y mún

do que las estrellas son fixas en el orbe como el fudo en la tabla. De modo que por los mouimientos se conofcio la diferencia que es entre las estrellas erraticas y las fixas. Estrellas erraticas son las que llamamos planetas. Estas en sus mouimientos se conocen ser diferentes vnas de otras. En velocidad, tardança y sitio. Mas las estrellas fixas que son en tanto numero que no se puede comprehender, la larga experiencia y obseruacion de los astrologos, alcanço que todas se mucuen juntamente en y qual distãcia y propinquidad que siempre vnas con otras guardan. De modo que su mouimiento es vno. Assi lo trae el philosopho en el primero de celo y mundo. Pues digo que estos astrologos tenian, que en el cielo octauo auia solamente el mouimiento diurno, que es de oriente en occidente y que este era el primer mobil. Esto parece sentir el mismo philosopho en el lugar de suso alegado / donde dize, que todas las estrellas fixas / son en el primer mobil, y que por esta razon son allí tãtas, y en cada vno de los inferiores no mas que vna. Otros astrologos despues no fueron contentos poner solamente ocho sphaeras mas la nouena alcançaron. E la razon fue, porque vieron el octauo cielo tener dos mouimientos diferentes. El vno es el suso dicho de oriente en occidente. y otro contrario deste / es a saber, de occidente en oriente. y este se haze tan a espacio que si alguno

lo quisiere considerar en cien años apenas se podra sentir alguna parte. Este mouimiento declara Ptholomeo en el septimo del almagesto / con fortissimas y ciertas razones. Assi que considerados estos dos mouimientos diferentes vinieron a conofcer que el octauo cielo no era el primer mobil, porq̃ el primer mobil vnico y simplicissimo mouimiento tiene. Los posteriores astrologos por su larga expeculacion hallaron estrellas fixas que algunas vezes, de occidente al septentrion / y al austro se mouian. y al oriente / mas velozmente que al occidente. y otras vezes mas veloz al septentrion / que no al austro, la qual aparẽcia porq̃ cõ solos los dos mouimientos suso dichos / no se podia saluar. Otro tercero mouimiento pusieron. y este es el suyo propio, el qual es fecho en dos circulos pequeños. En la cabeça de aries y libra. Assi que como la octaua sphaera tenga tres mouimientos no solamente la nouena / mas la decima es necessario poner. La razon es, porque vn cuerpo simple / vn solo mouimiento simple deue auer, y este le es propio y natural. Assi lo dize el philosopho en el primero de celo y mundo. y si mas mouimientos tiene aquellos le son improprios. y pues el octauo cielo es cuerpo simple como el mismo philosopho trae en el mismo lugar conuiente que de estos tres mouimientos, vno le sea a el propio y natural. E los otros dos improprios. Tambien el mouimie

to que a el no es propio / a otro es natural / y propio. Y pues no es de sphaera inferior conuene conceder que sobre el octauo cielo son otros dos mouibles de quien son causas los dos mouimientos suso dichos. Y alo que el philosopho dice que el octauo cielo era el primer mouil. Es de tener que el y los astrologos de su tiempo, creyeron que el octauo cielo tenia solo el mouimiento diurno y no alcanzaron los otros por ser fechos en muy largo espacio de tiempo.

Capitulo. iij. Lo

mo el cielo tiene figura redonda y de cinco razones por donde conuino ser assi.



A sabiduria del padre eterno con que todas las cosas crió y dispuso, ordeno que el cielo fuesse redondo por las siguientes razones. La primera por razon de la semejança. La segunda por razon del prouecho. La tercera por necesidad. A la primera por semejança, porque el mundo sensible es fecho a la semejança del mundo archetypo en el qual no ay principio ni fin. Y por esto el mundo sensible tiene forma / o figura spherica en la qual no se puede asignar / o señalar principio ni fin. A la segunda por la vtilidad / o prouecho, esto es porque en todos los cuerpos y soperimetros, los quales principalmente son quatro, o

ual, piramidal, colunial, circular, la sphaera es mayor cuerpo / y de todas las figuras / la figura redonda / es mas capaz / y pues el cuerpo redondo es el mayor / sigue se que es mas capacissimo. Y como el mundo todas las cosas contenga tal forma le fue vtil y prouechosa. La tercera que es por necesidad, porque si el mundo fuese de otra forma que la redonda. Assi como triangular, o de quatro angulos, o de otra forma, seguir se ya que algun lugar estaria vazio / o algú cuerpo sin lugar. Pues lugar vazio no se puede poner segun natura, porque la misma natura lo aborrece, tanto que mas facilmente consiente lo graue / o pessado subir, o lo ligero descender / que no permitir cosa vazia. Assi dice el comentador, ante el cielo descendria, o la tierra subiria, que natura permitta cosa vazia. Otras dos razones trae Aristotiles para prouar como el cielo es redondo. La primera es, q al primero y mas noble cuerpo se due la primera y mas noble figura, nobilissimo / y primero cuerpo es el cielo / y la figura redonda / es mas perfectissima, luego al cielo se due la figura redonda. Segunda razon es, que a cada vn cuerpo natura dió figura proporcionada a su obra, assi como paresce en los animales, y en las plantas / pues la propia obra del cielo / es mouerse continuo circularmente, conuino que touiese figura apta / y apropiada para el tal mouimiento. Y esta es redonda porque esta caref

cede angulos que impiden el movimiento. Dize Alfragano, si el cielo fuese plano algua parte del nos seria mas cerca que otra, assi como aquella q̄ esta sobre nuestras cabeças, pues luego la estrella q̄ ay estuviere sera nos mas cerca q̄ la que esta en oriente o en occidente, pues aquellas cosas que estan mas cerca de nos / mayores nos parecen, luego la estrella que esta en medio del cielo / mayor nos ha de parecer que la que esta en oriente / o en occidente, lo qual vemos al contrario porque mayor parece el sol / o otra estrella en oriente / o en occidente, que no en medio del cielo, la causa desto es no por q̄ el sol / o la estrella sea mayor / o menor / ni este mas lexos / ni mas cerca, mas por algunos vapores que subē / y se ponen entre nuestra vista / y el sol / o la estrella: y como aquellos vapores son cuerpos dēfos / disgregan los rayos de nuestra vista d̄ tal manera / que no puede comprehēder la cosa en su propia cāntidad. Como parece de vna moneda echada en el agua clara, que por la disgregacion de los rayos parece de mayor cantidad de lo que es. Assi haze el sol o la estrella quando los vapores son interpuestos entre ella y nuestra vista.

Capitul. iiii. De

la nobleza del cielo y de su color.



La nobleza del cielo dize aristotiles, que es entēdida & considerada en la claridad de su trasparencia / en la redondez de su forma / en la vnidad d̄ su ygualdad / en la virtud de su movimiento / en la alteza de su situacion, que es muy alongada del centro de la tierra. En la dimension de su cantidad que sobre puja a la ymaginacion / y medida de razon. En natura ninguna cosa le semeja, y ninguna se compara a el en virtud. El cielo no es de ninguno de los elementos, ni tiene sus calidades ni es compuesto d̄ ellos: ca seria corruptible, porque toda cosa compuesta d̄ los elemētos sera dissoluida y corrompida. El cielo es ingenerable / ynaumentable / no puede recibir peregrinas impressiones / no es liuiano / ni pesado, caliente / ni frio, seco ni humedo / formal / o realmente sino virtual, porque su virtud & influxo escalfa. Assi lo dize el philosopho en el primero de celo & mundo. y assi impropriamente se podria dezir infrangible / impenetrable / y assi improprio / denso / o raro / impropia mēte tiene color / mas luz. Y quanto ala color que nos parece que tiene / es de saber, que nuestros sentidos muchas vezes se engañan. E la vista se puede mas ayna engañar que ninguno de los otros, porque nuestros ojos sonde tan tierna composicion que de qualquier especie embiada de qualquier cosa visible sentimos passion. Assi lo dize alacén en

la perspectina en la regla treynta y nueue. Y aristotiles en el libro de qualitate visus. Donde digo, que sobre la luna ningūo puede ver saluo el sol o las estrellas, las quales estrellas vemos mediante la lumbr e que del sol reciben. Mas quāto a la color del cielo es de notar, que color se toma en vna o dos maneras, vna es propria y assi es calidad segunda, causada de primeras calidades, assi como es lo blāco / lo prieto / e las otras colores, e ista manera a los cuerpos celestiales no tienen color. En otra manera se toma, es a saber comunmente por todo aquello que termina la vista / y estēde se a lo lucido y diáfano, y assi el cielo tiene color, es a saber luziente.

Capitulo. v. Del decimo cielo llamado primer mobil, y de su mouimiento.



Des se ha declarado del numero de los ciclos y su figura y calidad: dire o cada vno dellos / en especial lo que a nuestro proposito haze de lo qual digo, que manifesto es a nuestra vista que los ciclos se mueuen: donde es de saber, que mouimiento es vn passamiento de vn termino a otro. Assi que toda cosa que se mueue passa de vn lugar a otro, o de vn termino a otro. Este mouimiento puede ser en vna de tres maneras, circularmente, o derecha-

mente, o de alto a baxo, y por el contrario la primera destas tres, que es el mouimiento circular, este no muda lugar segun su cantidad toda, mas segun sus partes, como parece en vna rueda, que sin se mudar ella toda de vn lugar a otro, quando la rebueluen se mudan todas sus partes, tal es el mouimiento del cielo, en tal manera, que lo que agora es en oriente / despues sera en occidente. Assi que aun que el cielo no muda lugar / segun su todo, biē lo muda lo que en el se mueue. Y desto suele ser duda si el mouimiento primero de los cielos es fecho por vn solo mouedor / o por muchos, y si por muchos, quantos son, y en que manera inueuen. De lo qual es de notar, que los cielos en el mouimiento primero, de vn mouedor / y no de muchos son mouidos, porque vno solo basta, y muchos seria superfluo. Assi dize el philosopho / en el primero de los fisicos. Que mejor es poner vn principio que muchos, y finitos que no infinitos: luego mejor es poner vn solo primer mouedor, q̄ no muchos. De quien mueue / o haze este mouimiento primero, ay diferentes opiniones. Vnos dizen que solo dios glorioso, trayendo a ello lo que dize Aristotiles, que el primer mouedor deue ser de fuerza y vigor infinito, pues como dios sea de infinito vigor / y todo lo criado de vigor finito, parece que solo dios sea el que mueue el primer mouimiento. Otros prouēn que el primer mouedor es vna inteligencia

que mueue, lo qual prouea en esta manera, si el primer mouedor fuere Dios, seguir seya, o que el mouimiento del cielo se haze en vn instante. Que el hazer de Dios se mide con tiempo, pues no se puede dezir que el cielo en vn instante se mueua, pues todos los astrónomos tienen, y la vista lo enseña, que en veynete y quatro horas cúple vna reuolucion. Ni lo segundo se puede dezir porque el mismo filósofo en el quarto de los físicos dize. Lo eterno no es en tiempo, ni su hazer con tiempo se mide, y esto es lo que mas comunmente se tiene que vn angel haze este primer mouimiento, y assi mesmo todos los otros cielos tienen inteligencias que los mueuen en sus propios mouimientos, y de aquí es que vemos con quan gran orden y concierto se mueuen desde que Dios los crió hasta que el tal mouimiento cesse quando fuere su voluntad. Pues digo que el primer mobil, o primer mouimiento que es del decimo cielo (según de suso se ha dicho) en veynete y quatro horas da vna buelta en derredor del mundo de la uante en poniente y con este su mouimiento arrebatá y trae consigo todos los otros cielos inferiores y les haze dar vna buelta al mundo en el tiempo que el la da aun que sus mouimientos propios son al contrario deste. Esto se muestra porque vemos que las estrellas, el sol, la luna y los otros planetas nascen en oriente y poco a poco suben asta que vienen al medio cielo y assi vniuniformemente descenden y llegan al occidente y

siempre haze este mouimiento en las mismas veynete y quatro horas que el decimo cielo lo haze, assi que cõtinuo obedescen y siguen el mouimiento del primer mobil. Y notar se ha que en quanto lo que se dize deste mouimiento forzoso, o arrebatado que el primer mobil haze a los otros cielos inferiores. Assi se tener que en los cuerpos celestiales no ay ningun mouimiento de fuerza ni violencia ni ninguna resistencia, o contradiccion mas todos vniuniformemente siguen el mouimiento primero, y assi quando se dize el primer mobil arrebatá los otros cielos inferiores, sanamente se ha de entender. Como si dixessemos, los cielos inferiores del superior de per accidens son mouidos, assi como se mueue el marínero mouiendo se la nao en que nauega, como el agua en el vaso en que esta, que mouido el vaso se mueue el agua. Assi se entienda mouer se los cielos inferiores, por el mouimiento del primer mobil. Delo suso dicho parece que toda via se podria dudar diciendo. DV B D A Como puede ser que mouiendo se el decimo cielo cõtinuo sin cessar de leuante en poniente, que los otros cielos inferiores mouiendose cõ el hagan sus mouimientos propios en contrario. Assi que, en vn mismo tiempo se hagan por vn mismo cuerpo mouimientos diferentes. D E C L A R A C I O N. Para declaracion desto se notara el presente exemplo. Si en vna rueda de vn molino se asentasse vna mosca o bozmita, esta, aun que la rueda ha-

ga su mouimieto muy veloz y apluradamente. La hormiga bié podra yz muy a espacio andando y haziedo su mouimieto en contrario del q̄ la rueda haze: y puesto q̄ la rueda la trayga éderredoz y en muy breue tiépo le haga dar buelta, ella muy a espacio puede acabar su mouimieto. Pues en esta manera, enel mouimiento q̄l decimo cielo haze q̄ es en cada veynte y quatro horas los cielos inferiores aunq̄ son mouidos por el, hazen sus mouimietos propios en contrario: los quales, cada vno por si acaban en diferentes tienpos.

Capitul. vi. Del

noueno cielo, llamado Cristalino, o cielo de agua. Declárase como ay cielo de agua, y de que qualidad es.



El noueno cielo llamado segundo mobil, al qual primero cõpete el mouimiento de occidente en oriente por suyo propio, porque de los diez cielos mobiles este es el primero y que mas a espacio haze su mouimieto de poniente en leuante, este se llama cielo Cristalino, o cielo de agua del qual esta escripto en el Genesís capitulo primero que dixo dios. Sea hecho el firmamento en medio de las aguas. Assi que, las aguas quedaron diuididas, vnas encima del firmamento, el qual firmamento es el octa-

uo cielo y otras debaxo por manera, que de las aguas que quedarõ encima del firmamento es este noueno cielo. Desto parece que se podria dubdar dixiedo. DV B D A Como puede auer aguas encima del cielo, pues naturalmente el agua es graue y pesada, y todo cuerpo graue naturalmente descien de. Pues no se ha de dezir q̄ dios allí, las tiene para algun milagro sino por via natural, porq̄ no ay para q̄ dezir q̄ estè allí milagrosamente. DECLARACION. A esto responde Nicolao de lira en la glosa sobre el mismo capitulo primero del genesís donde dize, que estas aguas se toman aquí equiuocamente / porque aquellas aguas que son sobre el firmamieto / son de natura celestial es a saber de la misma calidad õ los cielos y de su misma naturaleza. Y las que son d̄baxo del firmamento son de natura clemetal. Y destas dize el real propheta. Bendezid las aguas que s̄n sobre los cielos al seño. Este cielo se llama de agua, o cielo cristalino por razon de ser diafano a semejança de agua y claro / luziente a manera de cristal. Desto noueno cielo ni del decimo no tenemos scñal alguna porque ni en ellos la ay ni nuestra vista passa del octauo cielo donde estan las estrellas fixas.

Capitu. vii. Del

octauo cielo que es el firmamento o cielo estrellado. De la luz de las estrellas y de su grandeza.

Libro primero.

Qu octauo cielo que es el estrellado. Este se llama firmamento, por razon que en el estan las estrellas fixas o firmes, en tal manera q̄ ninguna por si se mueue mas todas jutamente. Destas es de saber, que aun que las vemos resplandecer, ninguna d̄llas tiene lumbrẽ de si mesma mas el sol las alũbra a todas por que solo el tiene luz y no otro cuerpo ningũo. Esta luz crió dios en el primero dia, como es escripto en el Genesis. Capitulo primero. Y dize el texto, que vido Dios la luz, y que era buena. De la luz dize s̄t Agustín, que es vna substãcia corporal, soberana y siple, muy multiplicada en virtud y muy trasparente y sin resistencia. Es muy comunicable, y muy alegre, y por esso, entre todos los otros cuerpos no ay ninguno tan provechoso, tã apazible, tã virtuoso, como la luz la luz es esparzida dende el cielo hasta la tierra/ es hermosa de toda visible criatura/ y es causa con que los otros cuerpos del mundo sean loados. Pues digo que las estrellas no tienen de si luz ninguna, mas de la que del sol reciben, assi lo escriue el gran Alberto en el segundo de celo y mundo. Capitulo seys, donde dize. Todas las estrellas del cielo son alumbradas del sol biẽ assi como la luna. Mas ay diferencia en el recibir de la lumbrẽ, por que assi difieren en la virtud de recibir, como difieren en la nobleza natural, en tal manera que vnas son purissimas y nobi-

lissimas / y assi estas, recibiendo la lumbrẽ/ en vn instante las penetra dẽde la superficie que es oppuesta al sol hasta la otra superficie, assi que toda la estrella queda limpia y llena de lumbrẽ. Otras son tã bien penetradas del sol aun q̄ por su naturaleza declinan a algun color, mas como quier que sea todas en vn instante las penetra el sol, y las hinche de lumbrẽ, assi como la candela es encendida del fuego. Y notar sea a qui, que en este octauo cielo esta el zodiaco donde estã los doze signos/ o casas del sol. Estos signos son compuestos cada vno de cierto numero de estrellas. E de mas de los signos, ay otras treynta y seys ymagines que tambien se componen de estrellas, assi que son por todas quarẽta y ocho. E las estrellas que estos signos/ y ymagines componen, son en numero mil y veynte y dos. Destas dize alfragano, en el libro tercero de la agregacion de las estrellas, que la menor de las estrellas fixas al viso notables, es mayor que toda la tierra. E que si todo el cuerpo d̄la tierra se pusiessẽ en el lugar donde estan las estrellas fixas, aũ que toviessẽ lumbrẽ, por la grandissima serian tan pequeño que no lo veriamos. Mas esta auctoridad no se ha de entender de los planetas, por que no todas son mayores q̄ la t̄rra, ni se ha de entender de todas las estrellas fixas, y por esso dize aluifo notables/ cõuincẽ saber de notable cantidad en respecto de la vista, por q̄ ay algũas estrellas

fixas assi pequeñas que no las vemos, tambien ay otras que aun que las vemos / por ser pequeñas no se cuentan de los astrólogos, mas solas las grandes / y estas no son todas de vna misma grandeza o cantidad, mas de diferentes grãdezas. Y por tâto son diuididas en seys diferẽcias / assi lo tiene Ptholomeo en el almagesto. Y el rey dõ Alonfo en sus tablas.

Capitu. viij. Como se entiende entrar el sol en los signos. Y por que los signos tiene nombres de animales.



En el precedente capitulo se ha dicho, que en este octauo cielo / es el zodiaco / donde tienen su asiento los doze signos / o casas del sol. Y de esto parece que se podriã dubdar dos cosas. DV B D A. I. La primera pues estos signos / o estrellas estan en el octauo cielo, y el sol esta en el quarto, como puede entrar el sol en los signos / pues ay tan gran distancia del sol a ellos. DV B D A. II. La següda. Si cada vno de los signos es compuesto de estrellas, por que dñimos que vn signo se llama Aries, que quiere dezir carnero, y otro que se llama Taurus / que quiere dezir toro, y assi de otros, pues en el cielo no ay ningunos animales. DECLARA LA I. A lo primero es de saber, que aun que es verdad que los sig

nos estan en el octauo cielo y el sol en el quarto, a se d tener que el movimiento que el sol haze por todo el año es / y se mueue por debaxo de las estrellas de los signos, y assi quando dezimos / el sol esta en tal signo, entiende se, que entonces se mueue de baxo de las estrellas de aquel signo. Como tambien qualquiera de nos puede estar de baxo de algun signo o de baxo del sol / y no impide la distancia que ay de lo vno a lo otro. DECLARA LA II. A lo segundo es assi, que en el cielo no ay animales, mas nõ bran se estos por razon que los efectos que el sol haze estando en cada vno de los signos corresponde o ymita por propiedad / o semejança a vno de estos animales / y por de mostracion d' tal efecto compara se ala figura d' aquel animal, o de otra cosa con que se señala, como en el siguiente capitulo se declara porque entrado el sol en cada vno de estos signos / causa diuersos efectos. CPues es de notar / que de estos doze signos, los quatro son mouibles, los quatro fixos, y los quatro son comunes. Los mouibles son. Aries, Lancer, Libra, Capricornio. Y llamanse estos signos mouibles, por que entrado el sol en cada vno de ellos, la d'sposicion del ayze se dice variar / y no persuerar en vn estado, y assi entrado el sol en Aries / muda de invierno en verano. Y entrado en cãcer muda de verano en estio. Y entrado en Libra muda de estio en otoño. Y entrado en Capricornio

Libro primero.

muda de otoño en invierno. Los signos fixos son. **Seminis/Virgo Sagitario/Piscis.** Llamanse fixos, porque entrado el sol en cada vno dellos el tiempo y la disposición del ayze se dize perseverar en su mismo estado. Los comunes son **Tauro/Leo/Scorpio/Aquario.** Dize se signo común porque le pertenece de lo mouible / y de lo fixo, assi que el comun en parte es mouible y en parte es fixo.

Capitu. ix. Que cosa es signo, y que semejança tiene con aquello a que se compara, y en que día del año el Sol entra en cada signo.



Icho he que los signos del zodiaco tienen nombres de animales, por razon que los efectos que el sol haze entrando en cada vn signo tienen semejança / o propiedad con aquel animal o con la cosa de que el signo tiene nombre. Y por que me pareció declarar esto mas enel presente dire que cosa es signo, y en quantas maneras se toma y la semejança que cada signo tiene con aquello a que se compara, y en que día del año segun lo mas comun / el sol entra en cada signo. Al primero es de notar, que signo segun sacrobusto / es vna piramide de quatro lados, cuyo basiss / o asentamiento es aquella sobre haz que llamamos signo, lo a-

gudo dela qual esta hazia el centro, o signos son aquellas estrellas que los astrologos suelen contemplar mirando su luz o resplandor en que conosciendo que tiempo ha de venir / segun que muchos suelen mirar y precuen en esto las calidades del invierno, verano, y estio, La las estrellas principales en sus nascimientos y quando se ponen suelen mostrar las calidades de los tiempos. El signo tambien se toma por vna parte del zodiaco, la qual el sol passa andados treynta grados de su mouimiento. Y porque el sol en vn año / passa el zodiaco que tiene trezientos y sesenta grados, por tanto los signos o cassas del sol son doze. Assi dize Ptholomeo enel segundo / quadripartiti / que los signos son doze / correspondientes a las doze partes dela tierra. Pues de estos signos / el primero es Aries, y la razon por que este signo se nombra primero que los otros / es por que segun algunos enel primero grado deste signo hizo el sol su mouimiento el primero día que començo / y aquel día fue equinocio. Tambien por que entrado el sol eneste signo, haziendo calor / con humidatad produce, de lo qual es el mouimiento vital de generaciõ / e incremento. Dize se este signo Aries / por semejança, que assi como el carnero en la vna parte del cuerpo es flaco / y en la otra es rezio. Assi entrado el sol eneste signo a los onze de março, en la primera pte escalieta poco, y en la postre ra / cõ mayor fuerça se siete su calor.

El segundo signo es dicho Tauro para entender que assi como el Toro es animal rezio, assi entrado el sol en este signo a los hōze de abril escallenta mas rezio que antes. El tercero signo es Geminis, deste se entiede, q̄ entrado el sol en el a los onze de mayo, con su virtud escallentando engendra. El quarto signo es Cácer, en el qual entrado el sol a los onze de junio retrocede como cangrejo. El quinto signo es figurado por vn Leon / que es animal fuerte colérico ⁊ yracundo, assi entrado el sol en este signo a los catorze de julio, trae adutiuo ⁊ fuerte calor. El sexto signo es Virgo, por el qual se nota, que assi como la virgen / es esteril que no engēdra, assi entrado el sol en este signo a los catorze de Agosto, la tierra es esteril / y no produce conl grā calor. El septimo signo es Libra señalado en vn peso / con ygua les balanças, para entender, que entrado el sol en este signo / a los treze de Setiembre / el día es ygual con la noche. El octauo signo es señalado por vn Escorpion, que es animal que con la lengua halaga y con la cola punça, assi el sol entrado en este signo / a los catorze de Octubre, en la primera parte el tiempo es templado, mas en la postrera es frío. El noueno signo es Sagitario / que es animal offensiuo, assi entrado el sol en este signo / a los treze de nouiembre, offende con frío ⁊ nieue. El decimo signo es Capricornio / en que se entiede que assi como la Cabra delo baxo

va subiendo a lo alto, assi el sol entrado en este signo / a los catorze de Diciembre / delo vaxo de nuestro hemisferio / comiença a subir a lo alto. El vndecimo signo es Aqual señalado por vn hombre que drrama agua, para demostrar que entrado el sol en este signo a los onze de Enero, embia en la tierra agua y humedad. El signo duodecimo es Piscis señalado por dos pejes en el agua que es fría y húmeda, para demostrar que entrado el sol en este signo a doze de Febrero / el tiempo es frío y húmedo. Delo suso dicho se puede saber la diuersidad de efectos que el sol haze en cada signo. Mas notad que esto acostese a los que abitamos dende la equinocial a la parte del septentrion, o Polo artico. Por que a los que abitamos a la parte del polo antartico, salido el sol de los equinocios / les haze contrarios efectos. E assi quādo nos tenemos verano / ellos tienen inuierno por manera que la orden de los signos en el zodiaco no es a todos conforme, que si a nos sale primero Aries que Taurus, a ellos sale primero Taurus / q̄ no Aries, y assi de los otros signos, como en la sphaera material claramente se muestra.

Capitulo. x. De

los siete cielos de los planetas, y de sus mouimientos. E como influyen y causan generacion, y corrupcion en los cuerpos inferiores.

Libro primero.

Des se ha tractado del octauo cielo / y de las estrellas / y signos que en el son. Lo uient dezir de los siete ciclos inferiores, que de los planetas se nombra, de los quales es de saber que de estos siete ciclos. El primero es de Saturno. El segundo es de Júpiter. El tercero de Mars. El quarto del Sol. El quinto de Venus. El sexto de Mercurio. El septimo de la Luna / mas llegado a nos q ninguno de los otros. Estos siete planetas se llaman estrellas erráticas / no por que ellas yerren, mas por razón que sus mouimientos no son vniformes. Estas muenen los elementos, y corrompen las cosas corruptibles, traen tiempo sereno, y leuantan las ondas en la mar muenen las tempestades, y hazen salir flores. E que los ciclos y planetas tengan virtud natural para causar estos efectos, dizelo la sacra escriptura. El cripto esta en el genesis. Capitulo primo. Que quando dios los crió dixo, quiero que seã causas de hazer diuersidades de tiempos / dias / meses / y años. Las obras de estos planetas son varias, y diuersas, y segun la variacion de las tierras / y regiones. Assi imprime sus influencias en los animales / aues / y plantas. A los hombres inclinan mas a unas cosas q a otras, mas aun que assi inclinan y muenen, no apremian ni obligan forzosamente / antes como dize ptholomeo. El varon sabio señorea las estrellas,

sabio es aquel que no sigue la sensualidad / mas la razon. Cada vno de estos planetas tiene sphaera propia en que circularmente se mueue, y el superior cerca en derredor al inferior: tan junta y inmediatamente que entre el vno y el otro no ay algũ espacio ni cosa vazia. Assi que estos ciclos se cercan vnos a otros / y en tal manera estan juntos / que cosa alguna por muy delicada / y subtil que sea / no podria interponerse entre vno y otro / como parece en los elementos que entre vno y otro no ay lugar vazio ni medio. y assi vemos / que entre el agua / y la tierra / o entre el ayre / y el agua, ni entre el fuego / y el ayre / no ay lugar en que cosa alguna se pueda interponer. Mas es de notar que aun que los ciclos estan tan conjuntos / y allegados vnos a otros que este allegamiento / o cercanía no les impide a su mouimiento. Assi que ellos se muenen muy distintamente en diferentes tiempos / vnos de otros, sin jamas dexar de se mouer / ni parar vn solo punto, en tal manera que el decimo cielo haze su mouimiento en veynte y quatro horas. y el noueno cielo que esta junto a el, en quaranta y nueue mil años. Assi mesmo el octauo cielo haze vn mouimiento en treynta y seys mil años / y otro en siete mil / y el septimo cielo que esta junto a el acaba su mouimiento en treynta años. Loas son estas que nos enseñã la grãdeza y poder del maestro / y hazedor de tales obras / al q las mismas obras publican

y alaban. y assi lo cōsideraua el real profeta en el psalmo. xviij. donde dize. Los ciclos narran y magnifican la gloria del señor: y en otra parte señor confessaran los ciclos tus grandes marauillas / porque en el principio fundaste la tierra / y los ciclos son obra de tus manos. y es de notar / que cada vno destos ciclos tiene dos mouimiētos vno es del primer mobil que se haze de oriente en occidente boluendo otra vez a oriente, segū se ha declarado. El otro mouimiento que le es propio a cada vno. Este se haze por círculo oblico contrario al primero / es a saber de occidente en oriente. Desto se notara / que segun francisco capuano, necessario fue que en los ciclos ouiese dos mouimiētos cōtrarios, vno en el primer mobil y otro en las spheras inferiores, y esto por dos razones. La primera porque el primer mobil se mueue tan velozmente y con tanto impetu que apenas este mouimiento se puede considerar, pues en veynte y quatro horas passa todo el espacio que ocupa, lo qual causa q̄ arrebate todos los ciclos inferiores, y el fuego y la medida region del ayre, como se scriue en el primero de los metheoros. Pues si la nouena y octaua sphera y los ciclos de los planetas no se mouiessen ala parte opposita con mouimiēto cōtrario el dicho primero mouimiento, no solo alas spheras celestiales / y al fuego / mas a todo el ayre / agua / y tierra moueria en redondo con su mouimiēto diurno / y ninguna co-

sa auria quieta ni fixa. La segunda razon es, porque las estrellas con su mouimiento influyen en lo inferior, y assi influyen como se mueuen / pues si todas se mouiessen por vn solo mouimiento, es a saber de oriente en occidente, assi que vniformes se mouiessen, y igual y vniforme efecto produziria, lo qual seria inueniente porque no solo basta generacion mas conuiene que ay corrupciō. y assi cōuino que todas las spheras se mueuan en el mouimiento diurno en derredor de la tierra vna vez en el día natural por que todas ellas nos comuniquen sus influēcias, y assi mismo que se mueuan en segundo mouimiento en el zodiaco allegandose y apartando se para hazer que los efectos sean diferentes. Dize aristotiles en el segundo de generacion, que el mouimiento de las estrellas en el círculo oblico (es de saber en el zodiaco) es causa de diuersidad de efectos. y assi el sol en el verano allegando se anos causa generacion, y el mismo en el otoño / y en el inuerno apartando se causa corrupcion.

Capítulo. xj. De

la region elemental / como es diuidida en quatro elemētos. E por que no en mas ni en menos.



A los capitulos de suso escriptos se ha declarado de la region de los ciclos, su numero, y mouimi-

entos. Por tanto agora dire de la region de los elementos, como es ordenada y diuidida. De lo qual es de saber que los elemētos son quatro y no mas, por razón que quatro son las calidades primeras. E puede se dezir ayuntarse en seys maneras, veamos si todas seys son posibles. Es vn ayuntamiento caliete y frio. Otro/humedo y seco. Tercero/caliente y seco. Quarto/caliete y humedo. Quinto/humedo y frio. Sexto/frio y seco. No son los dos primeros posibles, porque no puede ser dos cōtrarios en vn sujeto. Los quatro que quedan son posibles, en los quales /lo actiuo vno con otro se ayunta con lo passiuo. Estos quatro constituyen quatro essencia's primas, que se llaman elementos, y esto por razón de sus primeros cuerpos simples: assi como parece en sus calidades, es a saber/en el fuego/en el ayre/en la agua/en la tierra. Porque vemos que el fuego/es caliente y seco/el ayre/caliente y humedo/el agua fría y humeda/la tierra fría y seca. Por la qual diferēcia de calidades de los primeros cuerpos, son partidas en el dicho modo. Todos estos elementos se mueuen por el superior mouimiento, excepto la tierra que es inmoible. Assi dize el Alberto magno en el primero d'los metheoros. Capitulo quarto. Necesario es que digamos que el mouimiento que vemos de lo inferior, es a saber el mouimiento d'los elemētos, prouiene de lo superior, assi como de su causa. Mas esto se ha de entē

der de los elementos superiores, los quales con continuo mouimiento circularmente se mueuē, sola/la tierra que es la mas baxa, queda sin mouimiento, no solamente circular, mas ni aun derecho.

Capitulo. xij. Como los elementos se cercan vnos a otros. E porque el agua no cubre toda la tierra.

mo los elementos se cercan vnos a otros. E porque el agua no cubre toda la tierra.



Stos quatro elemētos que d' suso dicho son. A se d' tener que los vnos cercā a los otros cōsta manera. La tierra esta en medio de todos, como punto/ o centro del mundo, junto ala qual esta el agua, y encima del agua y tierra/ el ayre, y sobre el ayre / el fuego. y q̄ el elemento del fuego/ este encima del ayre, prueualo Zibēruyz/ en el quarto de celo y mūdo/ en el comēto treynta y dos, dō de dize. Vemos que todo fuego se mueue arriba. y se eleua sobre el ayre, pues como su mouimiento no sea infinito, conuiene que se allegue en vn lugar que le sea natural, y allí se conuerue, de lo qual se concluye el fuego ser sobre el ayre, prueua se por exēplo en esta manera. Si alguno no ouiese visto la mar, mas viesse que todos los rios van a parar a vn lugar. Como su mouimiento no sea infinito, cōtiene concluyz en dar vn lugar dō de se ayuntan las aguas, y este es la mar. Assi conuiene conceder, q̄ encima del ayre ay vn lugar en el

concauo de la redondez de la luna, donde el fuego es cōgregado. Pues digo que estos elementos, qual quiera dellos cerca en derredor: y gualmente de cada parte la tierra saluo el agua en la parte de la t̄ra q̄ es descubierta para respiraciō y vida de los animales. Desto es de notar, q̄ segū el gran Alberto y a ella gua cubrio toda la t̄ra. Y assi dize el encl. ij. de los metheros tractado. iij. Cap. ij. Nos vemos la orde de los elemētos ser en tal manera q̄ siēpre lo cōuexo del vno es en lo cōcauo del otro, y esto por todo lo q̄ ciñe su redondez, y pues esto es natural, en algū tiēpo fue, luego en algū tiēpo la tierra fue cubierta de agua. Itē todo cuerpo naturalmente tiene vn lugar ppio, el qual cōuene q̄ todo lo hinchá, por q̄ de otra manera algūa cosa auria supflua en naturaleza, dōde cōsta, q̄ el lugar pprio de las aguas es la superficie de la tierra, por q̄ siēpre se mueuen por aq̄l lugar. Tābiē quādo quiera q̄ dos elemētos no cōuienen en alguna calidad, q̄ comúnmente se llama simbolo, cō q̄ se ayūte el vno al otro, es necesario algū medio cō q̄ se comūiq̄n y traue / y pues la tierra y el ayre no tiēne ningū simbolo, luego conuene q̄ se alleguē por el medio q̄ es el agua, q̄ tiene simbolo cō entrambos: y assi se muestra q̄ segū natura la tierra toda fue cubierta de agua. Desto se podria preguntár, q̄ es la causa por q̄ la redōdez de los elemētos de f̄ra lleció mas en el agua q̄ en los otros respōde se, q̄ dios y natura ningū-

na cosa hazē en vano mas siempre obrā a lo mejor. Pues como dios por su sola gracia y volūtad hizo al hōbre y a todas las otras cosas. Dexo esta parte de la t̄ra descubierta para q̄ los hōbres y aiales se conseruassen en su ser. Deste passo muchas opposiciones ay mas esto es verdad q̄ dios por su omnipotēcia lo hizo, y assi es escripto en el genesis Ca. j. que dixo dios. Alleguēse las aguas q̄ so el cielo sō y parezca la tierra seca.

Capitul. xiiij. Co

mo la t̄ra y el agua ambos elemētos hazē vn cuerpo redōdo.



Mostrar sea q̄ estos dos elemētos Tierra y Agua ābos jūtamente hazen vn cuerpo redōdo. Desto dize Juan de sacrobusto en el. j. cap. del s̄phera. La t̄ra es redōda lo qual se muestra por q̄ los signos y las otras estrellas no nascē ni se ponē y gualinēte a todos los hōbres dōde q̄era q̄ estē mas primero nascen a los de la parte de oriente q̄ a los de occidēte y q̄ primero nascē a vnos q̄ a otros la causa es la redōdez de la t̄ra. Y q̄ sea verdad q̄ las estrellas primero nascē a vnos q̄ a otros parece biē por los eclipsis: por q̄ vn mismo eclipsi de la lūa q̄ nos vemos en la p̄mera hora de la noche veē los orientales en la. iij. hora de la noche dōde pesce q̄ a ellos fue primero noche y primero se les puso el sol q̄ a nos la causa es la redōdez de la t̄ra. y q̄ la t̄ra sea redōda de septētrion en me-

dio día y ala contra muestra se por que los que estan hazia el septentrion les parecen siempre algunas estrellas las quales estan cerca del polo artico. y otras estrellas q̄ está cabe el polo antartico nūca las ven. Mas si alguno fuesse del septentrion hazia el austro / o medio dia tanto podria andar que las estrellas que primero vey a se le pudiesse que no las viese y quāto mas se le gase al austro tanto menos veria las estrellas del septentrion: y entonce veria las estrellas del austro que primero no podia ver: y ala cōtra acaceria al que fuere del austro al septentrion, y la causa desto es la redondez de la tierra. Tābien si la tierra fuesse llana de oriente a occidente tan ayua / o ygalmente nascieran las estrellas a los de oriente como a los de occidēte: lo qual parece falso por la primera razón. Item / si la tierra fuesse llana del septentrion al austro / o por el cōtra rio las estrellas que alguno viese nunca se le porrian dōde quera q̄ anduuieste lo qual es falso por la segunda razón: mas si en alguna manera la tierra parece llana ala vista de los hōbres esto es por su grā cantidad en respecto de nra vista: y si alguno dixesse q̄ los montes y valles impidē la redōdez de la tierra. Al esto es de saber que los montes no tienen proporcion q̄ ala tierra impidan ser redonda / y si alguna cosa son en aquel modo sean como los clavos en la rueda q̄ muy poco / o nada impiden su redōdez. Mas notad que en vna de dos ma-

neras se puede dezir vna cosa redonda / la vna es regular conuene a saber quando las líneas derechamente traydas del centro ala circunferencia son yguales y en esta manera la tierra no es perfectamēte redonda / en otra manera se dize redondo y regular, esto es quando todas las partes no ygalmente distan el medio / y assi es la redōdez de la tierra. Y pues se ha declarado de como es la tierra redonda: digo q̄ el agua assi mismo es redonda lo q̄ se prouea por las razones de suso dichas. Tābien se prouea, porq̄ los q̄ nauegā por la mar / para descubrir la tierra siempre se subē ala gavia de la nao, que es la mas alta parte y acōtēce ver de alli la tierra, y no de otra parte alguna, y esto es por razón de la redōdez q̄ el agua tiene.

Capitū. xiiii. Lo

mo la tierra es situada en medio del mundo.



Se Alfragano en la diferencia quarta q̄ si la tierra no fuesse en medio del mundo no ygalmente distaria de cada parte del cielo: mas Euclides trae en el. j. de elemētis q̄ es en medio y ygalmente dista de todas partes lo q̄ se prouea assi. Si la tierra no fuesse en medio allegarse ya mas ala parte de oriente / o ala de occidente por semejante quando el sol / o otra estrella fuesse en aquella parte mas se allegaria ala tierra que no en la otra, y assi parecerian

mayores lo qual es falso porq̄ vemos que a todos los que estan en la sobre haz de la tierra les parecē las estrellas de vna misma cãtidad en qualquier parte del cielo que esten, agora en el medio cielo agora en el oriente / o en el occidēte. Y la causa desto es porq̄ la tierra y gualmente dista / o se aparta de las estrellas. Sigue se luego que esta en medio del firmamento. ¶ Item si la tierra por algũa de sus partes estouiese mas llegada al cielo que por otra, el que estuuiesse en aquella parte de la sobre haz de la tierra que mas estouiese llegado al cielo no veria el medio cielo, esto es contra Ptholomeo y todos los filosofos q̄ dizen, q̄ do quiera q̄ el hōbre este siēpre nascē con l seys signos y se le ponen otros seys / y el medio cielo le parece / y el otro medio se le absconde luego y gualmente se apartan del cielo. Dize Sacrobusto, q̄ por esta misma señal se prouea que la tierra es como punto en respecto del firmamento / porque si la tierra fuesse de alguna cantidad en respecto del cielo no acasceria ver el medio cielo. Para esto mejor entender y imagine se assi, que si vna sobre haz llana fuesse puesta sobre el cētro de la tierra, la qual parte della tierra en dos partes y gualles, y tambiē el mismo firmamēto entōcē el ojo del que estuuiesse en el centro de la tierra veria el medio del firmamento, y aquel mismo ojo estando en la sobre haz de la tierra veria tãbien el medio del firmamento. Desto se colige, que la cãti-

dad de la tierra es insensible en respecto del firmamento.

Capitul. xv. Lo

mo la tierra esta quieta y no se mueue.



mo la tierra sea in- mouible y quieta, prouea se por dos razones. La primera, es todo cuerpo sumamente graue, naturalmente va al lugar mas baxo que es el cētro y medio del firmamēto, y alli para. Assi lo dize el philosopho en el iiii. de los phisicos, y en el. i. y. iiii. de celo y mūdo. Segunda razō es cōsiderad, que como la tierra esta en medio si se mouiese apartando se del medio subiria, lo qual le acōtecera o natural o violento: no natural / porq̄ su mouimēto natural es al medio, y assi el mouimēto cōtrario al medio no le es natural / luego seria violēto: mas no puede ser violēto, porque no se halla cuerpo que haga violencia a tã grã cuerpo en grãdeza y pesadūbre: donde es de conduyz, que siempre esta quieta y no se mueue. Lo mismo prouea el gran Alberto en el. ij. de celo y mundo / en el tratado tercero. Capitulo octauo donde dize. La ordē de las estrellas enseña ser la tierra quieta, y en medio asentada: porq̄ como sea ordenada la luna debajo del sol si la tierra no estuuiesse en medio y fija, no aconteceria en la parte del circulo de los signos oponerse el sol y la luna en la

cabeça y cola del dragon, y tambien los astrolabios y armillas y los otros ystrumentos de los astrónomos serian falsos. y por ellos nunca se podrian hallar los cursos ni coputaciones de las estrellas como por los dichos ystrumentos nuestros sentidos los alcançan, mas siempre aconteceria diuersos / o diferentes porque de la tierra no yguualmente se verian los circulos del cielo todo lo qual tenemos pro uado por geometria y astronomia. Es de considerar que dios que hizo el cielo y la tierra y todo lo que en ello es puso la tierra en medio fixa / porque el cielo y las estrellas la cercassen con su mouimiento, dõde la diuina potencia la susteta en medio assi como punto. Desto esta scripto dize el señor. Y o suspendi la tierra en vn fudo / fundada sobre su estabilidad.

Capitulo. xvj. Del Centro de la tierra. y como se puede dezir ser la tierra centro del mundo

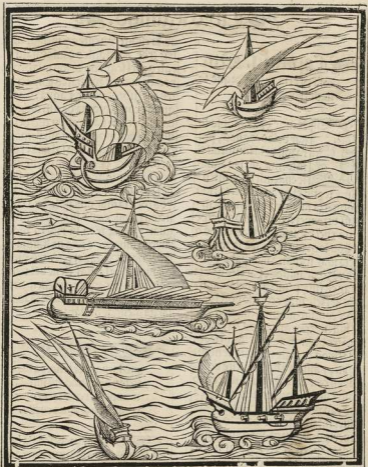


El centro de la tierra se puede entender en tres maneras. La primera quãto al centro de su grandeza. La segunda quanto al centro de su grauedad. Tercera quanto al centro del agregado, el qual agregado es en medio del firmamento. Tenido esto notar se an quatro cosas. La primera, que en la tierra no es vn mismo centro el de la grã

deza y el de la grauedad porque la tierra diformemente es graue / cada vna parte es cubierta de agua / y otra parte es descubierta. Segũda que el centro de la grauedad de la tierra no es en medio del firmamento / porque si se ymagina diuidir la tierra en dos partes yguales / entõce aquella parte que es cubierta de agua rempujaria a la otra parte. Tercera, q̃ no son vno el centro de la grandeza de la tierra y el centro del firmamento / porque la tierra no es ygualmente cubierta de agua. De lo qual se sigue, que en la tierra podemos ymaginar tres centros realmente distintos. El primero es el centro de la grandeza de la tierra. El segundo / el centro de la grauedad. El tercero el medio del firmamento. Quarta razon, que el centro del agregado de la agua y tierra es en medio del firmamento. Esto es porque el tal agregado es cuerpo graue y no impedido / y assi el centro de su grauedad es en medio del mundo / porq̃ es de natura graue. Donde se puede dezir la tierra ser en medio del firmamento porque es parte del agregado / el qual agregado es en medio del mundo.

FIN DEL PRIMERO LIBRO.





LIBRO SEGVN
DO DELA MAR, Y SVS MOVI
MIENTOS. Y COMO FVE
INVENTADA LA NA
VEGACION ..

Capitul. i. Que cosa es el mar, y por que se llama Oceano.



La mar es el propio lugar de las aguas, por razon de la similitud de su forma: allí las aguas se engendran y sustentan: y segun el gran Alberto: los rios della salen y a ella bueluen. Assi dize en el tercero de los methecos en el capitulo doze. Uemos q todos los rios corren a la mar / y de la mar tornan a salir para que otra vez corran: dōde parece que la mar es fin y principio de las aguas. Dize se mar oceano por el presto y continuo mouimiento con que se mueue: por que o'kis en griego quiere dezir presuroso: los griegos y latinos por este nombre le nombran, y assi ha quedado este nombre en comun o llama se Oceano casicianus por que ciñe o abraça los cabos de la tierra: el qual por la diuersidad de las comarcas toma diuersos nombres assi como / mar indico / persico &c. La mar no tiene color mirada de cerca / por que nuestra vista no para en la superficie del agua, mas deçide a lo blanco: y mirada de lejos tiene color de cielo: y quando es mouida por los vientos forma diuersos colores. Y es de notar que la mar por siete días se leuanta creciendo, esto es en lo que dezimos aguas biuas / y por otros siete se retrae menguan-

do. De estas crecientes y menguantes trae Aristotiles causas naturales en el segundo de los methecos: de mas de las quales Hipocrates en el libro de acre y aqua: dize, que ay causa propia de astrologia es a saber por natural virtud de la luna sobre las aguas: y assi vemos que todo marisco con la luna creciente cresce / y con la menguante descrece por que como la luna sube sobre el horizonte / y con sus rayos toca la mar mueue una ebullicion cō que causa su crecer y menguar y alçar en su ribera todo cuerpo muerto o cosa no limpia q en ella sea. De estas crecientes y menguantes que la mar tiene del tiempo y manera y como vienen en el septimo libro que trata de la luna larga mente se declararan.

Capitulo. ij. Como la mar pertenece a la perfeccion del mundo: y sin ella el mundo pereceria: y como se engendra el agua en ella.



La mar pertenece a la hecchura del mundo / y a su perfeccion, y el mundo no seria pfecto sin ella, por que no auicndo principio de las aguas no auria agua simple, y si no ouiese agua simple / no auria agua mixta, y assi ninguna cosa auria de lo que con agua se engendra, y sino ouiese agua no auria cuerpos como ay continos y con-

glutinados, de dōde se sigue, q̄ no auicndo principio de las aguas, la generaciō se destruyria, y por con-
 siguiente todo el mūdo. T̄abiē sino
 huuiesse principio de las aguas, no
 auria todos los ayuntamiētos de
 los contrarios q̄ son posibles: y as
 si natura deffalleceria en lo necessa
 rio. pues deffalleciēdo la virtud en
 lo necessario y impedir se y a la obra
 en acto, luego acōteceria q̄ no auie
 do principio de las aguas deffalle
 ceria la obra d̄ natura, y assi el mū
 do pereceria. Dōde se cōcluye, ser
 necessaria la mar para la sustenta
 cion del mūdo. Y Aristotiles en el
 segūdo de los metheoros dize/ que
 las aguas de la mar se engendran
 en el septētrion/ quiere dezir, q̄ grā
 parte d̄ la agua de la mar se engēdra
 ala parte del septētriō. Esto decla
 ra el Alberto magno en el segundo
 de los Metheoros capit. vj. dizien
 do, la mar corre de septētriō en me
 dio dia: y la causacs, porq̄ en el sep
 tentrion es mas alta q̄ en el medio
 dia: y la razon porq̄ es mas alta, es
 porq̄ con el frio del septentriō se en
 gendra mas agua que la que pue
 de caber por la distancia y altura
 de su ribera: y en el medio dia el a
 gua se consume y gasta con el calor
 del sol: y por esso en el septentriō vn
 agua repuja a otra, al lugar mas
 baxo de si: y assi accidentalmente se
 mucue del lugar d̄ su generaciōn,
 porque como sea humeda corre a
 ser retenida en lo seco. La razō de
 consumir se tanto el agua en la par
 te del medio dia es, por que el sol
 siempre se mucue en su círculo excē

trico, assi q̄ su centro no es vno cō
 tro de la tierra: por manera, que si
 el diametro del círculo del sol fue
 re pasado por entrambos cētros,
 es a saber, suyo y de la tierra ma
 yor parte del diametro sera a vna
 parte y menor a otra, en respecto
 del centro de la tierra: y assi se mue
 stra por razon geometrica, q̄ ma
 yor longura del diametro es cerca
 de los ve ynte grados de Geminiis
 en este nuestro tiempo, y la meno
 lōgura es en el vicefimo grado de
 Sagittario, q̄ es signo oppuesto a
 Geminiis. De donde parece q̄ mu
 cho mas se llega el sol ala tierra en
 la parte del medio dia q̄ no ala par
 te del septentriō. Y assi por su alle
 gamiento escalienta en tal mane
 ra, q̄ consume el agua, y quema la
 tierra, lo qual no haze en la parte
 septentrional.

Capitu. liij. Por

que el agua de la mar es salada, y
 como assi es mas conueniente, y
 mejor para la nauegacion.



A speriencia enſeña que
 el agua de la mar es sa
 lada. Y assi dize el grā
 Alberto, que se llama
 mar/ por razon de ser a
 marga / o salada. Y ser salada la
 mar parece que es cōtra su ser na
 tural, porque pues la mar es prin
 cipio y origē de las aguas/ y su pro
 pio lugar, y las aguas que en ella
 se engendran / y las que de los rī
 os entran/ son dulces, parece que
 con mas razon la mar auia de ser

dulce que no salada. También como sea cierto que dios y natura todas las cosas hazen/alo mejor parece que fuera mejor que la mar fueradulce q̄ no salada/ pues mas natural / y de mejor ser es el agua dulce que no la salada. A esto responde el mismo Alberto magno en el segúdo de los methcoros/ en el tractado tercero. Capitulo quinze donde dize. La materia que causa ser salada la mar es porque segun la verdad, dos generos ay de vapores es a saber/ caliente / y humedo / y caliente / y seco, y en la mar vno de estos se leuanta de la superficie, y otro se leuata del fondo/ esto por el calor del sol y de las estrellas que son eficiente causa de estos vapores, y porque el vapor del agua es muy subtil entre estos dos por esso leuantado en el ayre es consumido del sol y queda el vapor de la tierra/ o mas propriamente exalacion disperso estendido y mezclado en el agua, assi como parece por exemplo en el májar digesto que lo subtil es leuantado y estendido a los miémbros que due nutrir e que da la sustancia gruesa e indigesta bié assi queda el vapor de la tierra grueso estendido en la sustancia del agua de la mar, y la frialdad del agua circunstante alança en el frialdad / y cō la frialdad se quema por mezcla y por antiparistasis q̄ quiere dezir por dos contrarios jutos los quales se hazen mas fuertes q̄ antes/ porque el calor de la exalacion salida del fondo de la mar / por virtud del sol se fortifica con su cō-

trario que es la frialdad / y assi vence el tal calor q̄ es lo que se requiere en la generacion del sabor salado, como lo quiere el philosopho en el segúdo de los methcoros. La pitulo primero/ hablando en esto. De esto ay semejança en que si vn agua muy dulce fuese pasada por ceniza se haria salada, lo mismo es del agua de la mar en el tiempo que se hizo salada, y porque algunos dizen que ay elemento puro en sustancia y que el eleméto del agua sea en la mar / y que en medio de la mar el agua es simple y sin sabor porque allí no tiene obsecion de contrario / esto ami parece no ser assi porque el calor del sol y estrellas q̄ bastaron hazer salir exalaciones del fondo de la mar / las quales mezcladas con lo frio y humedo de la agua hizierō sabor salado en lo mas alto del agua, también e cō mas razon lo haran en el medio / o fondo de la mar, y assi tengo con Aristoteles / y con costantino gran astrologo, que no ay agora ningun eleméto puro. Y en quanto ser el agua salada es mas conueniente. y mejor para la nauegacion que la dulce, esto es porque el agua salada es mas pesada y gruesa q̄ la dulce, y que sea assi dizelo el gran Alberto en esta manera, que el agua salada sea mas graue y espessa q̄ la dulce de muchas esperiencias se colige / de las quales vna es, si se mezcla el agua dulce con sal con fuerte cōmistiō en tal manera que la sal se desbaga toda en el agua y en ella se echare vn bueno que sea

fresco nadara sobre el agua por la espesura que el agua tiene la qual contraxo con la mistura de la sal, y si el mismo buco se pone en agua dulce sumir se ha. Dize q̄ sea buco fresco porque si es anejo en alguna parte esta resolido / y tiene ayze debajo de la cascara por causa del qual nadara sobre el agua dulce. Y por esta misma razon se muestra que las naos mas ayza se sumen en el agua dulce que no en la salada. Por que la dulce mas ayza se divide y mas presto se levanta que no la salada.

Capitu. liij. De

los movimientos diferentes que el mar Oceano tiene.



Eclarado se ha en el segundo capitulo de este libro segundo q̄ mucha parte de la

agua de la mar se engendra en el septentrion: y de allí corre al medio dia. Y este es vno de los movimientos que el agua de la mar tiene. Tambien vemos que la mar quando crece se mueve hacia vna parte, y quando mengua se mueve al contrario teniendo tal orden que donde primero començó a crecer allí comiença primero a menguar donde parece y se muestra q̄ el agua de la mar tiene movimientos contrarios y diferentes vnos de otros. **E**y de mas desto vemos q̄ los rios corren a la mar, y tambien la mar por ellos sube. Y esto parece maravilloso en natu-

ra / porque el agua naturalmente descende assi como cuerpo graue y pesado q̄ es. Pues si los rios son mas altos que la mar / la mar no auia de subir por ellos: y si la mar es mas alta que los rios / ellos no correrian a la mar: dõde con razõ se podria dubdar diciendo D V B D A. Que es la causa porque siendo el agua de la mar toda vn cuerpo, tiene tantos movimientos diferentes y contrarios assi que vnas aguas se mueuen hacia vna parte y otras a otra, donde se podria decir / o que la mar se mueue en estos movimientos a caso y sin orden alguna / o que es mouida por diferentes mouedores. **D E C L A R A C I O N.** A estas dudas responde el gran Alberto en el segũdo de los metheoros. Capitulo sexto del tercero tractado dõde dize. Absoluendo todas las dificultades pu estas cerca de los movimientos de la mar. Dezimos con Seneca que no ay otra causa del curso de las aguas a vn lugar / o a otro sino los lugares altos / o baxos, excepto aquel solo movimiento con que la mar cresce y mengua porque con este si que el orbe de la luna assi como nos en otra parte lo enseñamos. Y q̄ el dicho d̄ Seneca sea verdad prueuase porq̄ las aguas de la mar vienen creciendo a todas las partes del mundo es a saber al oriente / y al occidente al septentrion / y al medio dia: y tambien van menguando a todas las dichas partes / y por esso la mar no tiene parte propia donde comienza su crecer y menguar / y assi

por accidente el agua se mueue de vna parte a otra salvo hacia baxo por que este mouimiento no le viene por accidente sino por propia essencia consequente a su forma.

Capitu. v. Por que la mar nunca rebosa ni se aumenta ni engrandece.



Modria se preguntar, que es la causa por q̄ pues en la mar se engendra tanta agua, y contino entrã en ella tantos rios y fuentes, por que nunca rebosa ni se aumẽta. A esto ay algũas causas las quales trae el Alberto magno en el segũdo de los methereos dõde dize. La mar no rescibe aumento ni se engrandece, por que es natural reectaculo de todas las aguas y su quieto lugar. Y el lugar no puede rebosar con el ingreso de la cosa que por natura due ser en ese lugar, por que el lugar a de conformar con aquello que incluye segũ natura. Assi que la mar es capaz para recibir en si todos los rios. Y por su entrada no rebosa ni se aumentar. Tambi en no rebosa por razon que la mar es tan grãde que los rios en su respecto no son cosa que baste a nada de aumentar. Tercera razon es por que el calor del sol y el embate de los vientos cõsumen tanta parte del agua que aunque contino en la mar se engendra y contino los rios entran en ella en tal orden la dispuso dios, que ni se mengua ni

se aumenta. Y assi se puede dezir a quello que es escripto en Job. Pusi ste le seño: yn termino que no lo puede traspasar. **C**y notar se ha que en el diluuiõ de Noe dize la sacra escriptura en el Genesio. Capitulo siete, que el agua subio quinze codos sobre el mas alto monte que debaxo del cielo es, assi que toda la tierra fue cubierta de agua. Mas aun que este crecimiento de aguas fue tan grande la mar no reboso ni cobrio la tierra saliendo de sulinite y termino, mas el crecer del agua tanto de dos causas vino. Una fue / que se abrieron las finiestras y catharatas del cielo como el mismo texto dize / es a saber, las nuues y lloio q̄rẽta dias y q̄renta noches muy espãto samẽte. La. ii. que corriero tanto las fuẽtes rios / y arroyos dulces que toda la tierra se cobrio segun dicho es. Assi que toda cosa biua que sobre la tierra era perescio, ecepto Noe cõ todo lo que en el arca auia. Pero cessado el diluuiõ dize el mismo texto, que embio dios vientos tan rezios que gastaron y consumieron el agua y boluio la tierra en su ser.

Capitulo. vi. De la excelencia de la nauegacion y de su antiguedad.



Mon razon se puede dezir, tener la nauegacion gran excelencia / pues dios fue el primero que mando hazer nauio / o ystrumẽto para an-

dar sobre el agua. Assi esta escrípto en el genesis. Capitulo sexto dōde dize el diuino texto, que mando dios a Noe que hiziesse vn nauio o arca que fuesse de maderos y vigas grandes breada dentro y fuera con pez. Esta arca tenia trecientos codos en luengo y cincuenta en ancho y treynta en alto: destos codos ay opiniones que cantidad tenian vnos dizen q̄ geometricos otros que comunes: con mas razón parecen ser geometricos por ser mayores por que cōuenia que en el arca ouiesse lugar para lo que en ella se auia de poner.

De la nauegación escriue sant Ysidro en las etimologias que los lidos fuerō los que primero inuentaron hazer nauios pero estos no alcançaron mas de juntar vnas vigas con otras y muy clauadas y calafeteadas, nauegauan en ellas no apartado se mucho de la tierra. Despues Epaminundas el griego acabo de poner en perficiō los nauios y manera de nauegar. Y assi en la guerra de Peloponso se halla aquel señalado capitán Bias con naos carracas y galeas.

En el tercero de los reyes en el de cimo capitulo se lee que Salomon rey de Iherusalē cmbiaua dos nauos a Tharsis y en cada tres años yuau y venian de dōde trayan oro y plata y obras de marfil pauos y rímios.

Julio solino dize, q̄ todo el mar del medio día el qual ciñe y rodea la Africa por de tras y desde la india hasta españa todo se nauego,

y desto trae testimonio del rey Zuba para confirmacion y argumento de lo qual haze memoria de yslas y gentes señalado los modos y fines de los lugares y espacios.

Platon en el libro treynta y dos en el dialogo de Timeo dize que de vna ysla llamada de las Colunas de Ihercules que es a la boca de vn estrecho se nauegaua a tierra firme y continuada mayor que africa y Asia. Dōde parece que en tiempo antes de platon se nauegaua de de la ysla de cadiz que es ala boca del estrecho de gibraltar fasta la tierra de indias que agora tenemos

Plinio veronense escriue, que gouernado las cosas del imperio Ihercio cesar parecieron en el seno del mar de Arabia señales de nauios q̄ españoles auia perdido.

Cornelio nepote haze memoria que en su tiempo vno que se dezia Eudorio buyo del rey latino nauegando por el mar de Arabia. Dize tambien que el vido a Celio antipatro que cō mercaderia nauego de España hasta la Ethiopia.

En tiempo de Augusto cesar por la mayor parte fue nauegado el mar oceano septentrional en derredor de alemaña hasta el cabo de tierra de los sibros o gueldreses.

Reynando Seleuco y Antiocho. Las riberas del mar caspio fueron nauegadas y conosciadas con las armas de los de Macedonia /

Libro segundo.

que assi mesmo todo el septentrión de vna parte a otra naugaron.

¶ El mismo Plinio usa del testimo- nio de Comelio nepote, el qual afir- ma que el rey de los Sueuos / o esguígaros dio a Abtello celeri pro consul de Francia vnos indios los quales nauegando dēde la india con mercaderia fueron con tē- pestades arrebatados y traydos en Alemania.

¶ Tābien se leen Othon, que en tiempo de los emperadores Teu- tonicos, que vnos embaxadores dela india fueron hallados en las riberas de Alemania los q̄les fue ron traydos con rezios vientos y no se dudaua que ouiessem venido dela regiō de oriente lo qual no pu- diera acaescer si como algunos pa- resce el mar septētrional fuesse cla- do o quajado.

¶ El papa Pio tercio dize en el li- bro que escriuió de geographia q̄ la razō manifesta y enſeña que la mar antiguamente fue nauegada pues que del nōbre de sus riberas pusieron nombres los antiguos al mar oceano q̄ abraça y rodea las postreras partes dela tierra.

¶ Del numero grāde y multitud de nauios q̄ antiguamente ouo: al- gunos auctores lo escriuen. Dize Omero que en la hueste de los grie- gos que vino sobre troya ouo mil y ciēto y ochēta naos. Tābiē escri- ue Diodoro que Xerxes rey de los persas truxo en su hueste contra grecia / seteciētos mil hombres su-

yos y treçientos mil de sus ami- gos y llegado al mar pōtico hizo en el mesmo mar vna puente de na- uios por donde passo con sus gen- tes: assi que los nauios juntos al- cançauan dende la tierra de Asia ala de europa en que ay por lo me- nos vna legua d̄ mar.

Capitul. vii. Lo

mo por algunas señales del sol y de la luna: se conoscera quando han de venir tempe- stades.



Elhas vezes acōtes- ce auer en la mar tē- pestades de vientos y aguas que causan gran tormenta de q̄ se figuen a los nauegantes muer- tes / o perdicion de nauios / y hazie- das o otros muy grandes traba- jos, por tanto aqui declarare las se- ñales (segun que hallo escrito) en q̄ puedē ser conosciadas las dichas tēpestades y tormentas: porque preuistas / o sabidas menos daño pueden hazer. Esto plugo mucho a Virgilio el qual dize, q̄ muchas batallas dañosas de vientos ocur- ren a los ignorātes. Leese de De- mocrito filosofho: que estando vn hermano suyo segando cō gran si- esta / o calor el qual se llamaua Da- masozel dicho filosofho le dixo que mas no segase / mas que arre- bataſe lo que auia segado y lo gu- ardase por que presto verria gran tempestad de viēto que se lo lleva

ria: y así passadas pocas horas se siguió segun que el philosopbo auia dicho. Pues declarando las señales/ o pronosticos destas tempestades se notan primeramēte las que en el sol se muestran.

SEÑALES DEL SOL.

¶ Plinio en la natural historia. Libro. xviii. Capitulo quarenta y cinco/ dize: q̄ si el sol quando nasce fuere limpio y no feruiente denuncia dia sereno. Si pareciere amarillo demuestra pluuia con piedra/ o granizo.

¶ Si quando el sol nasce pareciere concauo, pluuia y vientos demuestra.

¶ Si quando el sol nasce/ estuuiere nuues delante del y fueren bermejas/ y parte delas dichas nuues se esparzieren hazia el norte/ y parte hazia el medio dia significa vientos y rezias pluias.

¶ Si quando el sol nasce y se pone pareciere vnos rayos encogidos demuestra pluuia.

¶ Si antes que el sol salga pareciere sobre el sol nuues redondas demuestran gran frialdad: esto es si quando salido el sol fueren hazia el medio dia. Mas si fueren al poniente significan serenidad.

¶ Si nuues cercaren el sol en derredor quanto menos de lumbre y claridad le dexare significa mayor tēpestad. Y mayor sera si su redondez pareciere doblada

¶ Si en el nacimiento del sol pareciere nuues bermejas acostadas

sobre el sol de qualquier viēto que fueron alli traydas/ significa que esse mismo soplara. Mas si el viēto fuere d̄ medio dia significa pluuia

¶ Si quando nasce el sol fuere rodeado de nuues de aquella parte que la redondez descubriere se espera que venga viēto si todo se descubriere y igualmente significa serenidad.

¶ Si quando sale el sol estendiere los rayos a lejos por las nuues/ y en medio del sol pareciere vazio pluuia demuestra.

¶ Si antes que el sol salga sus rayos se demostraren/ agua y viēto denuncia.

¶ Si quando el sol se quiere poner su circulo estouiere blanco muestra alguna tempestad essa noche y si se mostrare muy caliente aura viēto.

¶ Si quando el sol se pusiere su redondez pareciere negra/ o turbia dela parte que mas descubriere soplara gran viēto.

SEÑALES DELA LUNA.:

¶ Pues se han declarado las señales del sol para conoscer la futura tempestad/ dire los presagios/ o cosas por venir que la luna ensēna

¶ En egipto guardā principalmente el quarto dia della/ en el qual si pareciere resplandeciēte con vna limpia claridad demuestra serenidad/ y si colorada vientos/ si negra

significa pluuias.

¶ Si en el quinto día sus cuernos no estuieren en agudos y delgados mas gruesos y botos demuestra pluuias.

¶ Si la luna estouiere derecha y en biesta hazia arriba significa vientos mayormente quando esto fuere en el quarto día.

¶ Si la luna de quatro días su redondez fuere ruuia / o roxa significa vientos rezios. Autoz desto es Tarro.

¶ Dize Plinio que si en el quarto día de la luna ella estouiere derecha significa tēpestad en la mar saluo si al derredor de si touiere cerco muy limpio.

¶ Si en el lleno de la luna por el medio estouiere limpia demuestra días serenos / y si fuere ruuia / o como rosa demuestra vientos, si como negra pluuias demuestra.

¶ Quando la luna nace si se leuanta con el cuerno de encima negro en derredor, ala menguante dara pluuias: y si tambien el cuerno de abaxo estouiere negro al derredor ante del lleno de la luna dara las mismas pluuias.

¶ Si la lūa llena tuuiere cerco al derredor de aquella parte que mas resplandeciere demuestra que venra viento.

¶ Si en el nascimieto de la luna: es a saber quando es nua a los cuernos mostrare gruesos: significa tēpestad. Y esta sera mayor si ante del quarto día no soplare el viento fauonio, q̄ llamamos poniēte.

¶ Si a los diez y seys días de la lu-

na pareciere de mucha color de flama: demuestra tempestad.

Capitū. viij. De

los fuegos / o lūbres que parecen en las naos que nauegan quando ay tormenta o tempestad en la mar.



Lo tēce a los que nauegan quando ay tormenta en la mar en aquella tēpestad de vientos y aguas do de parece que se van a perder, que de noche veen encima del mastel / o antena / o en otra parte de la nao / cierto fuego / o claro: al qual algūos llaman Santelmo, y quando esto veen toman gran plazer creyendo ser el mismo santo que les viene a ayudar y sacar de aquel peligro y trabajo en que estan. Y porque esto es cosa que comunmente los nauegantes tienen. Lo qual no conuene tener pues no es lo que ellos piensan. Por tãto en este dire estos fuegos / o lūbres que cosa son. Delo qual es de saber, que este fuego / o lūbre es vna exalacion / o imprecision en el ayze que los Griegos llaman pili deuces: la qual se causa delo grueso del humo que va de la tierra y pelea con la frialdad de la noche y assi se recoge y espessa en la primera region del ayze: y quando esta exalacion halla algun cuerpo en que se pingue enciēde se y de tiene se alli hasta que se consume y gasta. Este fuego no quema: y dize Plinio en el libro segundo de la na-

tural bitona Capitulo treynta y siete. Que quãdo estos fuegos son dos se llaman Polus y Castor / y que es buena señal / y que quando es vno se llama Helena / y que es señal mala. Estos fuegos tambiẽ se veen en tierra / y assi se han visto en los reales sobre las picas de los soldados / y en cima de los cuerpos muertos. Y ayndize el mismo plinio que sean visto encima de las cabeças de los hombres y animales. Y assi afirma virgilio, que apareció encima de la cabeza de Julio cesar. En los reales de guerra parecen estos fuegos / assi por los continos fumos como por el calor de la mucha gente. En las naos se engendrã del humo de la misma nao / y del calor de la gente encogida en poco lugar / y de los marĩneros y gente de nao que en las tormentas con el mucho mouimiento que traen engendra calor. Esto es quãdo ay disposicion para que la exalacion haga impressiõ en el ayre / segun de suso es dicho. Y porq̃ Plinio dize q̃ vn solo fuego no es buena señal, esto es porque quãdo ay dos parece que en el ayre ay abundãcia de humo grueso / y significa que basta para consumir la materia de la tempestad. Pedro de castrobol sobre el segundo de los metheoros dize, que quando quier q̃ en la tempestad se vee este fuego / es buena señal porque denota serenidad. Tambien acõtesce auer tormentas grandes y no ver ninguno de estos fuegos / y en pequeñas ver vno o dos. Assi que los nauegãtes

no deuen tener deuocion con estos fuegos creyendo ser Santelmo q̃ esta allí porque esto es cosa natural y no milagrosa: pero satisfaziẽdo ala deuocion que con este bienauenturado santo se tiene en la mar. Es de saber que Santelmo fue obispo en Sicilia / y muy abogado de los nauegãtes porque por su intercession dios nuestro seõor ha fecho y faze muchos milagros cõ los q̃ nauegã: el qual assi como muchos santos tienen de dios especial gracia y prerrogatiua para muchas cosas de que pedimos su ayuda e intercession. Assi Santelmo la tiene en la nauegacion y tormentas de la mar / por tãto no se deue tener que la lumbre que se vee sea el santo que esta allí, porq̃ sin allí venir desde el cielo les puede fauorecer. Y assi cada vno con deuocion deue encomendar se a dios y a su gloria / y a su madre rogãdoles que por intercession del bienauenturado Santelmo los guarde y saque de aquella tormenta y ponga en puerto de saluacion.

Capitulo. ix. De

otras ciertas señales / en q̃ se conõscera quando vernã tormentas en la mar.



Del capitulo siete de este segundo libro he declarado algunas señales del sol y de la luna por donde se conõscera quando han de venir tempestades de viẽtos y pluuias segun en el se declaran. Y porque estas

tormentas es cosa que a los que nauegan conuene mucho conoscer y preuenir me pareció añadir el presente capítulo / en el qual assi mesmo declarare otras cinco señales o prenosticos que hallo escriptos los quales por los nauegantes deuen ser mirados y conocidos que son los siguientes.

¶ El primero quando en las alturas o en los bosques o seluas se oyereruydo de viento y fuera no se sintiere significa tormēta de vientos

¶ Segundo quando las ondas hiriēren con rezios golpes en la playa estando la mar sosegada significa tormenta en la mar. Destos dos es auctor Plinio en el libro de zecho de la historia natural.

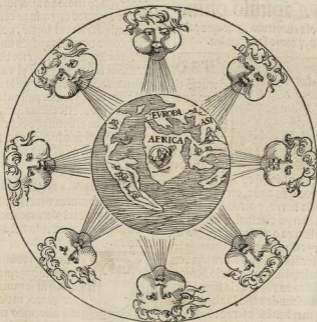
¶ Tercero si la mar estādo en calma hiziere ruydo dentro de si significa vientos grādes. Esto dize Virgilio en el dezimo de la Eneyda y Luciano en el quinto de la farfalia .

¶ Quarto quando los delphines andan saltādo por la mar y se muēstran encima de las olas es señal de tormenta y que verna viento de aquella parte dōde vienē. Esto trae sant Ysidro en el duodécimo de las etimologias.

¶ Delo quinto dize Virgilio en la georgica que quando los Aergos que son los cueros marinos dexā la mar y se van alo seco / significa tempestad en la mar.

**FIN DEL
SEGUNDO
LIBRO.**





LIBRO. III. DE LOS
VIENTOS, DE SVCA
LIDAD Y NOMBRES
Y COMO SE HA DE
NAVEGAR CON
ELLOS.

Capítulo prime

ro q̄ cosa es viento, y de que calidad es, y como se engendra.



Ara d̄ claraciō d̄ la natura del viento por la diuersidad d̄ las dubdas q̄ d̄l ay por:

q̄ algunos dizē q̄ es ayre q̄ se mucue, otros q̄ es agua, otros q̄ es vapor de la tierra, y otros q̄ es algun gran cuerpo celestial, o otro q̄ cō gran fuerça o violencia rēpuxa al ayre: y esto no se puede d̄terminar sino se cōsidera su naturaleza, en lo q̄ principalmete es. Delo q̄l digo q̄ el viēto es vapor de la tierra q̄ sube y trasciēde hasta lo alto del ayre, y fuertemente hiere o rēpuxa al ayre. Este vapor es caliete y seco y por su subtilidad trasciēde el ayre (porq̄ como sea de vapor subtil en su genero y de lo subtil naturalmete es subir, assi sube, porq̄ de lo subtil del vapor de la tierra es hecho) y de allí cae o desciēde, y en su desciēda se señala q̄ el vapor se mucue alo alto, y como llega aq̄lla parte es hecho viento, y assi desciēde soplando. Y es de saber, q̄ el vapor no sube hasta la parte superior del ayre, que se llama Estus, mas sube hasta la parte fria: y allí, como dize Algazel, cōla frialdad se espesifica y desciēde. Delo qual parece q̄ el vapor de que se haze el viēto no

se cōgrega cō frialdad interior, assi como algunos dizen: mas con la frialdad exterior del lugar, por lo qual, como dize Algazel, es impedido q̄ no llegue alo superior d̄l ayre. E ābiē se prouea porq̄ el vapor es leuantado cō el calor, y por esso si el calor del ayre circunstante le ayudare mas se escalcienta, porq̄ el calor interior es ayudado del calor exterior, y assi sino fuessē por el frio del lugar, ni se espesaria, ni se allegaria, ni soplaria.

Capit. ij. Como

el viēto no se mucue derecho de alto abaxo, ni por el cōtrario: mas su mouimiēto es en círculo del agua y tierra.



Cuāto al mouimiēto q̄ el viēto haze, notar se ha q̄ ni se mucue d̄ alto abaxo, ni de baxo a alto, mas mucue se en círculo o redōdez del agua y de la tierra. Assi dize el Alberto magno en el tratado d̄ vētis. capit. xij. todo viēto comúnmete su flato y mouimiēto es en redondo, en tal manera, q̄ ni sube alo alto ni desciēde alo baxo, mas mucue se en circuito de la tierra, casi como círculo o arco, como parece por las nuues q̄ cōlos viētos subē y desciēde d̄ oriēte en occidēte, y assi como el mouimiento de las estrellas, donde es de saber q̄ d̄la doctrina de los Astronomos se toma que algunas estrellas ay q̄ mucuen los viētos, assi como Júpiter q̄ mucue viētos septētrionales: y el sol q̄ mucue los

Vientos oriẽtales, y Mars q̄ mueue su soplo del medio dia, y la luna q̄ mueue los vientos occidentales. Esto es quasi vn principio, como qualq̄era causa por su modo induze a vn effecto: y assi cõuene que el effecto ymite al mouimiento de la causa. Pues como las estrẽllas se mueuen circularmẽte, conuene q̄ el viento se mueua como arco sobre el orizonte. En la misma manera se dize quãdo los signos hazen vientos, porq̄ ay tres signos q̄ tienen calidades calientes y secas, y estos son, Aries, Leo, Sagittario, y esta se llama triplicidad d̄ fuego y llamã se estos signos orientales, porq̄ mueuẽ viẽtos de la parte de oriente. Ay otros tres signos q̄ tienen calidades frias y secas, estos son, Tauro, Virgo, Capricornio, y esta se llama triplicidad d̄ tierra. Estos signos se llaman meridionales, porq̄ continuo mueuen vientos del medio dia. Otros tres signos ay q̄ tienẽ calidades calientes y humedas, estos s̄, Geminis, Libra, Aquario, y esta se llama triplicidad de ayre. Estos se dizen signos occidentales, porq̄ mueuẽ los viẽtos de la parte del occidẽte. Ay otra quarta triplicidad d̄ los otros tres signos q̄ son Cancer, Capricornio, Piscis: y esta se llama triplicidad de agua, porq̄ su propiedad es fria y humedad: y estos signos mueuẽ los viẽtos septẽtrionales, y aq̄l humo: q̄ tienen en su propiedad hazẽ abũdar en los tiẽpos assi atribuydos en los cuerpos que alli se engendran. Delo suso dicho

se concludye, q̄ los viẽtos se mueuẽ en derredor: d̄ la agua y tierra como el mouimiento de las estrẽllas, y no derechamente subiendo ni descendiendo: porq̄ el vapor es eleuado con el calor y es espelido con el frio q̄ lo espesa, y assi conuene q̄ no sea derecho el viento que desciẽde por el calor: q̄ sube mas q̄ sea por el lado en circuito del agua y tierra, y esta causa da Aristotiles.

Capit. iij. Por q̄ el viento no es siẽpre y gual mas vnas vezes reziõ y otras manso, y porq̄ se mueue a su opposito.



En razon se podrian del viento preguntar dos dubdas, que s̄ estas. DV BDA. I. q̄ es la causa por que quãdo comienza el viento no es su soplo y gual, mas vnas vezes reziõ y otras vezes manso, y vnas vezes cessa y otras vezes torna a ventar assi que no vienta continuo y gualmente. DV BDA. II. La segunda dubda es, por q̄ el viento se mueue a su opposito, que assi dezimos, que de leuãte va al poniente, y del septẽtriõ al medio dia, y por el contrario desto parece q̄ no ay razõ, porq̄ el vapor: q̄ es rayz del viento, o sigue su mouimiento q̄ es eleuar porq̄ es calido, y segun esta derechamente deuria subir, o sigue su materia q̄ es terrestre, y segun esta derechamente deuria descendir. Tambien que mas haze mouer se el viento a vn lado o a otro, q̄ mo-

uerse derecho, assi q̄ el leuante tambien se deuria mouer hazia el septentrion, o hazia el medio dia como hazia el poniente, y assi de los otros vientos. Y te toda cosa que en vn lugar se engendra naturalmete no se mucue al lugar oppuesto. Luego si el leuante se engendra en la parte de leuante y el septentrion, en la parte del septentrion a su mismo lugar se auian de mouer, y no al lugar oppuesto. Por lo qual es de dezir, que mouer se los vientos a su opposito es violento y contra natura, o es maravillosa la materia de los vietos y ygnota a nos. DE CLARAL O. I. Al primero es de saber, q̄ como la materia del vieto q̄ es el vapor de la tierra poco a poco sube, haze el mouimiento obliquo y peq̄ño. Mas como es acrecētada en mucha cantidad, entonce con gran impetu descende y haze reziō vieto. E tambien el viento no solo cōtino y gualmete, porq̄ la materia q̄ sube no es y gual siēpre, ni es y gualmete empujada, porq̄ el frio es mas o menos, y el vapor no y gualmente espesso o raro: y assi el viento vnas vezes sopla reziō y otras vezes sopla māsō. DE CLARAL O. II. Al segundo, es de saber, q̄ mouer se el vieto a su opposito es por dos causas. La primera, porq̄ segū dize Alpetragio, las estrellas circularmete se mucuē, y assi el vieto y mita este mouimiento circular. La segunda q̄ es mas natural, segū Alberto, es porq̄ el vapor se engendra de calor, y es espelido o alçado del frio, y el frio es tras el

calor: y por esso lo rēputa a su opposito. Assi q̄ no puede subir derecho por el frio q̄ esta en el ayze ni puede descēdir derecho por el calor q̄ sube ni puede boluer atras por el frio q̄ es impos del: y assi neccesario es q̄ se mucua circularmete a su opposito. Y quāto alo q̄ es dicho q̄ ninguna cosa se mucue fuera del lugar de su generaciō, es de notar, que aquello q̄ es de natura de ayze se mucue al lugar del ayze, y el ayze en toda parte tiene lugar, y el vapor tiene natura de ayze en quanto su rariēdad, assi que no se mucue fuera de su lugar.

Capit iiii. Del remolino del vieto, y como se causa.



Esuso sea dicho q̄ el mouimiento q̄ el vieto haze es mouiēdo se a su opposito en re rōdez del agua y tierra, y no subiēdo derecho ni descēdiēdo segū se a puado, y la esperiēcia ē la nauegaciō lo enseña. Y pues es assi, podria se p̄gutar q̄ es la causa porq̄ muchas vezes haze el viento mouimiento derecho de abaxo arriba. Esto es q̄ vemos q̄ el viento leuanta de la tierra el polvo y las pajas y lo sube derecha mete en alto en aquello q̄ vulgarmete se llama remolino, y este tãbiē se causa o haze en la mar como en la tierra. En la mar se haze casi como vna manga derecha, y por allı leuanta agua hazia arriba, segun muchas vezes es visto. Dōde parece que el viento tambien tiene mouimiento

derecho es a saber, de abaxo arriba como el mouimiento en redódez q̄ defuso se ha declarado. A esto es de notar, q̄ este mouimiento q̄ el viēto haze no le es natural mas accidental y violēto porq̄ es hecho forzoso por topamiēto en esta manera. Quādo vn viento viene de vna parte, y otro de otra cōtraria, y la fuerça del vno se encuētra cōla del otro, como cada vno no tiene libre corrimiento por impedimiento d̄l viēto q̄ halla en cōtrario entōce el mas fuerte rēpuja al otro, y assi me tēse en redōdo y haze vn remolino hasta q̄ se diuidē. Esto parece por exēplo en el agua quādo va corriēdo q̄ si halla otro cuerpo q̄ le haga resistēcia haze remolino, mouiendose ē redōdo, biē assi el viēto como halla resistēcia de otro viēto o de algū mōte, o de otra cosa semejate q̄ resista su libre efluxo y corrimiento no puede passar adelante, por tātō haze aq̄l remolino, y esto causa en la mar muchas vezes anegar las naos y sumir las debaxo d̄l agua q̄ndo se hallā debaxo del tal remolino o cerca, porq̄ el agua se q̄ el viēto leuāta las sume y aniega. Tābiē quādo ay mouimientos de viētos cōtrarios causā leuātar tēpestad de tormēta en la mar la q̄l los nauegātes muchas vezes pueden conoser antes, cōsiderando y mirādo el mouimiento de las naves si es cōtrario y diferēte del viento q̄ abaxo tienen, y quādo assi fuere es señal de correr viētos cōtrarios de los quales cōtinamente vēce el superior, porque es de mas fuerça

de impetu que el inferior.

Capítulo. v. De los vientos de las cartas de marcar, de su numero y nombres.



Des se ha tractado de los viētos q̄ cosa son y como se engendrā y mueue, en este dire de los viētos d̄ las cartas de marcar, su numero y como tienē nōbres segū el vso d̄ los nauegātes. De lo qual el de saber, q̄ los vientos d̄ las cartas q̄ llamamos rúbos denotā treynta y dos nōbres de viētos que en la nauagation se practican, y no mas ni menos, y la razō porque se da este numero, es porq̄ la redódez d̄l mūdo se ymagina diuidir ē. xxxij. ptes y en cada vna destas se assigna vn viento, y da sele nōbre d̄ ētero, o medio o q̄rta, segū la pte donos pece q̄ viene segū adelāte se declarara. Y para esto entēder, se notara que esta redódez del mūdo tiene quatro partes angulos o regiōes principales, las q̄les no solo d̄ los astrologos y philophos son notadas, mas en la sagrada escriptura se nōbran y señalan. Sanct Lucas en el capitulo. xxiij. dize. Leuantar se han los escogidos de dios, de las quatro partes del mundo. Y el real propheta en el psalmo ciento y seys los señala, diziēdo. De dōde nace el sol hasta dōde se pone y de Aq̄lō hasta la mar. Estas q̄tro ptes se nōbrā y conosen cō q̄tro viētos cardinales, q̄ sō Leuāte, Ponēte, Septentrion, Medio dia. El leuā-

Libro Tercero.

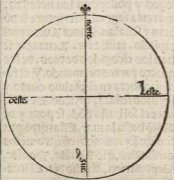
te que tambien se llama Solano, nasce en oriente debaxo de la línea equinocial, llamase leuante, porq̄ allí se leuanta el sol, y comienza a parecer por la mañana, este viento es llamado en la nauegación leste.

El segundo viento principal nasce de occidente debaxo de la línea equinocial llamase Poniente, porque allí el sol se pone o asconde en la tarde llamase tambien fauonio y en la nauegación Oeste.

El tercero viento principal es cierço, nasce debaxo del polo Artico, llama se tambien Aquilonal, y septentrional. Aquilonal, porque nasce en la parte de Aquilon, Septentrional, por las siete estrellas de la vrsa menor, este viento en la nauegación se llama Norte.

El quarto viento es Abrego, o Meridional, Sale debaxo del polo antartico, llamase meridional, porque llegado el sol allí nos haze el medio dia es llamado este viento en la nauegación Sur.

Estos vientos se señalan en esta manera.



Estos quatro vientos tienen otros quatro colaterales, y son con puestas destes tomado nombre de la mitad del nombre de cada vno en esta manera.

El .j. se señala entre el norte y el leste y toma nombre de entrámbos, y assi se llama nordeste.

El segundo, es entre el leste y el sur, llama se sueste.

El tercero, es entre el sur y el oeste, llama se sudueste.

El quarto, es entre el oeste y el norte, llama se noroeste señalan se en esta manera.



Estos ocho vientos se llaman en la nauegación vientos enteros, o principales entre los quales se señalan otros ocho que se llaman, medios vientos o media partidas no porque ellos tengan menos fuerza que los primeros, mas porq̄ se describen entre los ocho vientos suso dichos, los quales assimismo toman nombres de los dos vientos

tos colaterales que cada vno tiene y llaman se en esta manera.

¶ El primero se describe entre el Norte y el Nordeste y tomado nombre de entrambos llama se nordeste.

¶ El segundo se llama Les nordeste por que esta entre el Norte y el nordeste.

¶ El tercero / es Sueste por que esta entre el Norte y el sueste.

¶ El quarto / es Sueste por que esta entre el Sur y el Sueste.

¶ El quinto / es Sudueste / por que esta entre el Sur y el Sudueste.

¶ El sexto / es Sudueste por que esta entre el Oeste y el sudueste.

¶ El septimo / es Noroeste por que esta entre el Oeste y el Noroeste.

¶ El octavo / es Noroeste por que esta entre el Norte y el Noroeste / ordenan se en esta manera.



¶ Entre estos diez y seys rumbos de vientos y medios vientos se señalan otros diez y seys que se nombran quartas y ponen se en esta manera. Cada vno de los ocho vientos principales tiene dos quartas co-

laterales y cada vna toma nombre del viento mas cercano / en esta forma.

¶ El Norte tiene dos quartas la que esta ala parte del Nordeste se llama Norte quarta al Nordeste y la que esta ala parte del Noroeste se llama Norte quarta al Noroeste.

¶ El Nordeste otras dos la que esta ala parte del Norte se llama nordeste quarta al norte y la que esta ala parte del Este se llama Nordeste quarta al Este.

¶ El Este otras dos / la que esta ala parte del Nordeste se llama este quarta al Nordeste y la de la parte del Sueste se llama Este quarta al Sueste.

¶ El Sueste dos quartas la que esta ala parte del Este se llama sueste quarta al Este y la de la parte del sur se llama Sueste quarta al sur.

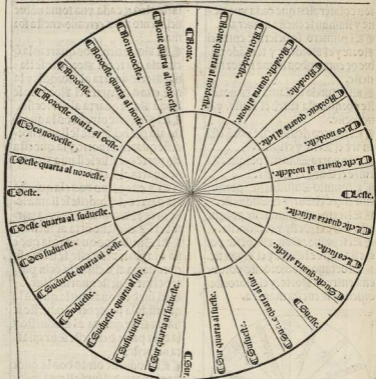
¶ El sur dos quartas la que es la que esta ala parte del Sudueste se llama Sur quarta al Sudueste y la de la parte del sueste se llama Sur quarta al sueste.

¶ El Sudueste otras dos la que esta ala parte del sur se llama sudueste quarta al sur y la de la parte del Oeste se llama Sudueste quarta al Oeste.

¶ El Oeste dos quartas la de la parte del Sudueste se llama Oeste quarta al sudueste y la que esta ala parte del noroeste se llama Oeste quarta al noroeste.

¶ El Noroeste otras dos la que esta ala parte del Oeste se llama noroeste quarta al Oeste y la de la parte del Norte se llama noroeste quarta al Norte.

¶ Ordenan se en esta manera.



Capítulo. vi. Como los vientos de las cartas de mar recar ciñen la redondez del mundo para nauegar por ellos.



A que se an declarado los vientos de las cartas de mar sus nombres y diferencias: dire en que manera estos vientos ciñen o cercan la redondez del mundo para saber nauegar por

ellos. Desto se notara que este cuerpo redondo de agua y tierra tiene en redondez trezientos y sesenta grados. Pues el que estuviere en qualquier parte y quisiere nauegar hacia el norte quitado todo in cominiendo nauegara con viento Sur y no con otro / entiendo se nauegado por via derecha que se llama de rota batida. Aun que diere podria no llevando el viento sur mas otro viento nauegando ala bolina y: subiendo por otros rumbos ha

ziendo bordos/vn bordo aun viento y otro a otro hasta llegar al lugar que va a demandar. Tambien el que quisiere nauegar de norte a sur sera con viento norte/o de la forma suso dicha. La nauegació de leste o oeste/es en esta manera. Una nao parte de la ysla de sancto Thome que esta de baxo de la equinocial y quiere dar vna buelta al mundo dado caso que se pudiese nauegar/esta si nauegasse al leste su camino seria assi. De la dicha ysla/o lugar do partiese nauegara cõ de este ciento y ochenta grados y si de allí quisiese boluer al lugar do partio por el mismo paralelo que fue boluera con leste el mismo camino. Pero si su camino va toda via siguiendo sepa que toda la redõdez le seruirá el oeste cõ que partio hasta boluer al punto do salio. Por manera que en el lugar donde hõbre esta y imaginado vn círculo que ciñá el múdo / todo este círculo se nauega con vn viento / pero si del medio círculo / o antes / o despues quisiere boluer por el camino que fue boluera con el viẽto contrario. Porque es de saber que de donde el hõbre parte hasta el medio círculo acabado / se va apartando del lugar do salio / y el otro medio se viene allegando / como la siguiẽte figura lo enseña.

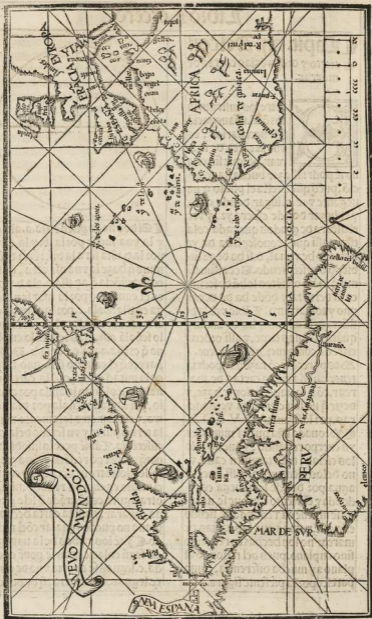


Digo que vno parte de la. a. para la. c. y va por la. b. En la. a. que es el lugar do parte le principia el viẽto / y llegado ala. c. que es su opo sito si de allí boluier e por la misma. b. le seruirá el viento cõtrario. Pero si toda via nauegare dende la. c. a la. d. y de la. d. a la. a. sepa que con el viẽto que començo a nauegar andara toda la redõdez hasta boluer do salio. La misma cuenta se terna si començare a nauegar al Oeste. Y lo que se ha dicho de la nauegacion por la equinocial / lo mismo se tenga por qualquier círculo que sea. Y notar se ha que solamente de Leste Oeste ay círculos o paralelos mayores y menores. El círculo mayor passa por el centro / y el menor no passa por el centro. Pero todo círculo mayor o menor tiene trezientos y sesenta grados de longitud: mas en las leguas que tiene cada grado ay diferencia de mas y menos segun el círculo esta mas llegado ala Equinocial / o a los polos. Pero los vientos a se ð tener que todos son círculos

mayores y ninguno d'ellos es círculo menor. **¶** La nauegacion por los otros vientos es en esta manera. Si vna nauegando al Nordeste diessse vna buelta al mundo andando siépre por a quel mismo rumbo boluera por el sudueste d'el lugar do pto y lo mismo se terna por el contrario. Y en lo de mas se terna la cuenta que de suso es dicha. Lo mismo digo dela nauegacion al Sueste q' boluera por el Noroeste. **¶** Para exēplo desto se pregunta. Si dos naos estan en vn puerto y la vna partiese al Norte y la otra al sur / estas naos si se encōtrarā y si se encōtrare pa andar y gual camino q'nto ha d' nauegar cada vna. Digo q' estas sepueden encontrar y que nauegā do por estos rumbos quando ca-

da vna ouiere andado ciento y ochenta grados estaran juntas, y se mejanamente se terna esta cuēta partiendo por otros rumbos. Y assi se entienda que quandoquier que dos naos o mas saliesse de vn puerto y nauegassen por rumbos diferentes quando cada vna ouiesse andado ciento y ochenta grados se tomariā a juntar en el lugar opuesto de donde partieron: esto es por que (como de suso es dicho) todos los vientos dela nauegacion son círculos mayores que todos pasan por el centro y assi andando cada nao el medio círculo q' es los dichos ciento y ochēta grados hallar se ha en el punto oppuesto de donde salio.

¶ Sigue se la Carta de nauegar. ¶



Libro Tercero.

Capit. vij. Del concierto y orden de las cartas de marear.

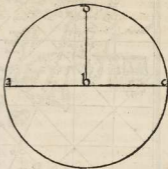


Entre los instrumentos q̄ ala nauegació son necessarios, es vno la carta de marear, porque sin esta

no se podria hazer buena nauegació, pues que en ella el piloto o nauegante ve el lugar donde esta, y el lugar donde espera yz, y ve el altura de grados que cada cosa tiene, assi que, conosce si ha de yz derecho o yz subiendo o descendiendo. Tercer asimismo q̄ vieto o vietos le hã de seruir en su derrota, y dõde ha de dexar vno y tomar otro. Tãbiẽ ve la distancia del camino q̄ ha de andar, quãtas leguas tiene, y assi ordena en todo como mejor le conuiene.

Asi parece q̄ cõ razon se podria tener dubda en las cartas de marear, cõ q̄ la nauegacion se haze, y dezir q̄ no son ciertas ni verdaderas, por lo siguiẽte. D V B D A.

Proouado esta que el mundo es vn cuerpo redondo, y que no solo los cielos, mas tambien cada vno de los elementos. Assi que, el agua por donde se nauega es redonda y el viento con que se nauega se mueue en redondo. Y siendo esto assi, vemos que las cartas de marear no son hechas en redondo sino en plano, pues del redondo al plano ay mucha diferencia, como parece por la presente figura.



Si dos naos ptiessẽ ðla. a. ala. c. y la vna fuesse por la. b. y la otra por la. d. tãta sera la discrecia ðl camino q̄ haze la vna ala otra, q̄nta es la distancia q̄ ay ðla. b. ala. d. y pues el camino q̄ por la mar se nauega es ðla. a. ala. c. por la. d. porq̄ el agua es redõda, y las cartas no lo señalan assi, mas señalan lo en plano q̄ es ðla. a. ala. c. por la. b. De aq̄ parece q̄ el camino q̄ la nao haze es la mitad mas q̄ el q̄ la carta señala, pues la nao lo anda por circulo, y la carta lo señala por diãmetro, y el diãmetro solamente tiene la tercia parte y vn setauo de la circũferẽcia. Tãbiẽ pece lo susodicho porq̄ el cuerpo redõdo es mayor q̄ todos los otros cuerpos, y como el mũdo es cuerpo redõdo, ningũa otra figura es tã grãde q̄ se le pueda cõparar, y assi la carta hecha en plano no puede ygualar cõ el redõdo. Y tẽ los rũbos de la nauegaciõ segũ en las cartas se pone en cada. c. leguas se aparta vno de otro xx. leguas, de manera, q̄ de donde

la nao parte hasta los .xc. grados q̄ sumá mil y q̄nietas. lxxv. leguas enestas se aparta vna nao de otra, o vn rumbo de otro .ccc. y .xv. leguas, y pucs los rúbos son. xxxij. el múdo, es a saber, tierra y agua ternia en redódez diez mil y ochēta leguas esto es falso, porq̄ esta redondez tiene. ccc. y .lx. grados de a xvij. leguas y media cada grado q̄ sumá seys mil y trezientas leguas y no mas. De todo lo qual parece q̄ las cartas de marcar por ser hechas en plano carecē d̄ v̄dad y son impfetas. DECLARACION.

¶ A esto es de notar, q̄ las cartas de marear tien en verdad y carecē de toda imperfeciō, y el arte cō q̄ son fechas y ordenadas cōtiene toda certinidad. Y respōdiēdo alo primero, q̄ es la nauegaciō q̄ la nao haze en redódo, y la carta lo señala en plano, es de saber, q̄ la misma cātidad o distācia d̄ camino q̄ cada parte tiene en el redódo, esta misma se cuenta y se le da en el plano, assi en la tierra como en el agua señalādo en las leguas y grados la distācia que cada cosa tiene en redondo sin quitalle cosa alguna. Y esto puede se biē hazer, porq̄ aunq̄ vn cuerpo sea redódo puede sedar su mismo tamaño y pporciō ē plano. Como lo demuestra Ptolomeo en el planispherio, y Jordā en el tractado q̄ hizo d̄ la misma materia. Parece esto por exēplo ē vna mācana q̄ aunq̄ es redóda biē se puede poner en plano la lōgura y anchura q̄ tiene su redódez: y assi en las cartas aunque en la figura no

son redondas en el contar del camino se les da y tienen y igualdad cō el redondo. Y ser el cuerpo redondo mayor que otro cuerpo entien de se siēdo los cuerpos yguales en circūferēcia porq̄ no siēdo yguales biē puede ser otra figura mayor q̄ la redóda, y quāto alo q̄ digo d̄ los rúbos d̄ las cartas. Assi mismo es de saber, q̄ estos vā ordenados en geometría, y como esta sea tan singular en las mathematicas, no pueden tener falsedad, como lo muestrā los autores q̄ tēgo dicho. Y si por pūto de carta se hallā mas leguas en los rúbos q̄ el múdo tiene esto no es perjuzio a la carta por q̄ esta arte y demostraciō de los rúbos no solo es para este numero de seys mil y .ccc. leguas q̄ el múdo tiene, mas para qualq̄er numero: y assi aunq̄ el múdo tuuiera ciēt mil leguas, o q̄ tuuiera mil, lo mismo siruiera los rúbo/ en vn numero q̄ en otro. Como parece en q̄ tãbiē nauegā los q̄ vā camino de ciēt leguas como los q̄ vā ala india orientā q̄ nauegā .v. mil. Y como nauego Magallanes y los q̄ cōel fuerō en el año .M.D. xxi. quādo descubrierō el estrecho q̄ de Magallanes se llama q̄ entōces nauegādo dēdenā España dierō vna buelta al múdo. Delo susodicho, claro parece, q̄ las cartas de marear estan tãbiē ordenadas q̄ su cōcierto y pfiaciō es cosa admirable. Pucs vna cosa tā grāde, cōmo es la mar y tierra señalada ē tā poco espacio q̄nto es vna carta, q̄ cōfounen tãto q̄ se acierte por ella a nauegar el múdo.

Capitul. viij. De la

cuenta q̄ el piloto ha de tener en su camino quando nauega con viento diferente a su derrota.



Des ya sea declarado la ordē q̄ se ternia si la redōdez del mūdo se nauegasse, encēste dire de los viajes o caminos mas breues y q̄ mas comunēte por la mar se nauegā de vnas partes a otras, y como sabrā los pilotos y nauegātes tener buena cuenta y razon en sus nauegaciones a do q̄er q̄ fuerē, para lo qual digo, q̄ quādo el piloto q̄siere nauegar deue primeramente mirar tres cosas. **L**a primera, el lugar dōde se halla, y el lugar dōde espera yz, y saber q̄ distācia o apartamiento ay de vno a otro. **L**a segunda, en q̄ altura de grados se halla y en q̄ altura esta el lugar a do q̄ere yz. **L**a tercera, saber q̄ viento o viētos le hā de scruir en su nauegaciō, lo qual todo podra ver y conoser en su carta d̄ nauegar. **P**ues esto sabido, mire si tiene el viento ppio q̄ a su viaje cōuiene, y este teniendo haga su nauegaciō quāto mejor tiēpo y lugar tuuiere. Y notar se ha, q̄ muchas vezes acontece q̄ para la nauegaciō q̄ se ha d̄ hazer no ay el viento cōforme a la derrota, y assi se nauega cō otro diferente. **T**ābien acontesce q̄ nauegādo succede vn tiēpo q̄ haze apartar del camino y correr por otro por lo qual, quāto mas se anda tāto la tierra q̄ se va a demandar se

va poniendo a diferentes rúbos d̄l aguja, esto es, porq̄ como no lleua via derecha para el lugar a do va, assi el mismo lugar se le va poniendo de vn rúbo en otro, y tābiē vnās vezes se acerca y otras se aparta, **P**ues quando assi fuere, q̄ el piloto nauegare cō viēto diferente, d̄l q̄ a su camino cōuiene, y nauegando quisiere saber a q̄ rúbo tiene la tierra a do va, y quātas leguas ay de la ella, en las figuras y cuentas siguiētes lo hallara, lo qual le apuechara para saber el lugar cierto dōde esta, y assi sabra elegir el verdadero rúbo (quando tiēpo tuuiere) para boluer al lugar cierto do va, lo qual se entiēda en esta manera. **D**igo q̄ q̄reys nauegar ay na tierra la qual mirada en vna carta y marcada cō el lugar dōde estays hallays q̄ os demora al Norte o al Sur, o otro qualq̄er rúbo, o nauegādo para vna parte correys para otra. **Y** pōgo caso, q̄ la tierra donde yuades os demora al Norte, as si q̄, auades de nauegar cō viento Sur, y por no tener este viento nauegays por otro. **P**ues si la nauegaciō fuere por el primer rúbo mas llegado al viento proprio en la primera figura hallareys señalado este primer rúbo, y jūto las leguas q̄ auays de andar para tener la tierra o do vays a todos los rúbos d̄l aguja, y assimisino quātas leguas la terneys apartada de vos. **Y** en la manera q̄ se declara la nauegaciō por ester rúbo assi se declarā todos los otros. **P**ues quādo nauegādo no tuuieres el viento pro

pio, mirad el viento q̄ lleuays quãtos rúbos es apartado del viento propio con q̄ auíades de nauegar, y buscad lo en vna delas figuras a q̄ puestas, que sera vno delos señalados con la cruz, y junto cõla figura donde el tal viento estuuiere, hallareys tres columnas de sumas o cuentas, estas cuẽtas siruẽ en esta manera.

¶ En la primera columna hallareys quantas leguas auceys de andar por el rumbo por do nauegardes.

¶ En la segunda columna esta el rúbo a q̄ teneys la tierra donde vays (quiere dezir) que auiedo andado aquellas leguas q̄ allidize terneys la tierra adonde vays al rumbo q̄ allí se señala, el qual conosciereys q̄ rumbo es por el numero que tuuiere, buscando el mismo numero en la figura que junto esta.

¶ En la tercera columna, hallareys quantas leguas estays apartado de la misma tierra dõde vays. Así si q̄, auiendo andado las leguas dõ la primera columna terneys la tierra adõ vays al rumbo que estuuiere en la segunda, y estareys apartado de la misma tierra las leguas q̄ en la tercera columna se señalan.

¶ Tenido esto, notar seã tres cosas

¶ Lo primero, que por que aq̄ no se puede poner regla para el numero de leguas que aura del lugar dõde estays hasta el lugar do quereys yr, por que vnã vezes aura mas distancia o camino q̄ otras. Por tãto, esta cuẽta es sacada para en numero de ciẽt leguas (quiere dezir) que del lugar donde estays al lu-

gar do quereys yr ay ciẽt leguas de camino. Pero notar se ha, que aunque esta cuenta sirue para este numero de ciẽt leguas tãbien sirue para qualquier otro numero dõ leguas que el camino tuuiere en esta manera. Si el camino fuere de doziẽtas leguas andareys el dos tãto de los numeros de la primera columna, y entonces terneys la tierra a donde vays al rumbo que en la segunda columna se señala y estareys apartado dõ la misma tierra dos tãtas leguas de las que se cuentan en la columna tercera. Y si fuere el camino de trezientas leguas, andar se ha el tres tanto de los numeros de la primera columna. Así que, a cada ciẽt leguas que se acrescentaren de camino, dareys otro tanto numero del q̄ estuuiere en la primera y tercera columna, y entonces terneys la tierra a los mismos rúbos que en la segunda columna se señalarã. Y si en el camino huuiere cĩcuentas, o mas o menos, dareys la mitad tercio quarto o quinto, o segun el numero fuere.

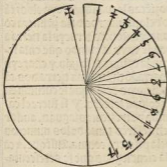
¶ Lo segundo es, que en las figuras aqui puestas la nauegacion va señalada por los vientos de la vna parte del aguja, y por la otra el rúbo a que terneys la tierra. De esto se notara q̄ la misma cuẽta es para quãdo se nauegare por la parte dõde vã los rúbos, y así sirue para todas partes.

¶ Lo tercero es, que al viento que en estas figuras se señala derecho se le dara el nombre del viẽto propio cõ q̄ se auia de nauegar.

Libro tercero.

Quando se na-
negare p^ore l primer Rū-
bo.

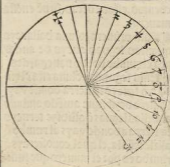
I



Leguas de camino.	Rūbos.	Leguas de aptamiēto.
l.	1	l.
lx vii.	2	xl
lxx vi.	3	xx viii.
lxxx.	4	xx v.
xc.	5	xx ii.
xc iii.	6	xx.
xc viii.	7	xx.
c.	8	xc ii.
c.	9	xx v.
c x.	10	xx v.
c xv.	11	xx vi.
c xx.	12	xl.
c xl.	13	l.
c lxxx v.	14	c

Quando se na-
negare p^ore l segundo Rū-
bo.

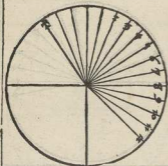
II



Leguas de camino.	Rūbos.	Leguas de aptamiēto.
xxx.	1	lxxii.
l iii.	2	l i.
lxx.	3	xl ii.
lxx ii.	4	lx ii.
lxx.	5	xl.
xcv.	6	xxx.
c	7	xl
c iii.	8	xl.
c x v.	9	xl ii.
c xxx.	10	lx
c xl iii.	11	lxx.
c lxxx	12	c
cc lxxx ii.	13	cc.

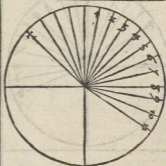
Quando se navegare por el tercero Rubo.

III



Quando se navegare por el quarto Rubo.

IIII



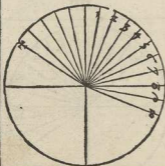
Leguas de camino.	Rubos.	Leguas de aptamieto.
xx v.	1	lxx.
xl v.	2	lxx.
lx	3	lx
lxx.	4	l viii.
lxxx l.	5	l viii.
xc.	6	lx.
c.	7	lx.
c x viii.	8	lx v.
c xxx v.	9	lxxx.
c lx v.	10	
cc x v.	11	c xl v.
ccc lx.	12	cc xc.

Leguas de camino.	Rubos.	Leguas de aptamieto.
xx.	1	lxxx v.
xl.	2	lxx v.
l viii.	3	lxx.
lxx.	4	lxx.
xc	5	lxx.
c	6	lxx v.
c x.	7	lxxx.
c xl.	8	c.
c lxx v.	9	c v.
cc xxx v.	10	c lxxx.
ccc lxxx	11	ccc x.

Libro Tercero.

**Quando nauegar
des por el quinto rumbo.**

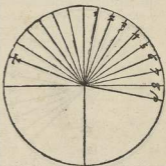
V.



Leguas de camino,	Rumbos.	Leguas de apartami- ento.:
xc.	1	xc.
xl.	2	lxxx.
l v.	3	lxxx.
lxx.	4	lxxx.
xc.	5	xc.
c x.	6	c
c xxx v.	7	c x v.
c lxxx.	8	c xl v.
cc l.	9	cc lx v.
ccc lx.	10	cccc xx v.

**Quando nauegar
por el sexto rumbo.**

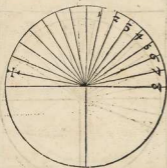
VI.



Leguas de camino.	Rumbos.	Leguas de apartami- ento.
xx.	1	xc.
xl.	2	xc.
l v.	3	xc.
lxx v.	4	c
c	5	c l.
c xx v.	6	c xx v.
c lxx.	7	c lx
cc l.	8	cc lx
d x.	9	cccc lxxx v.

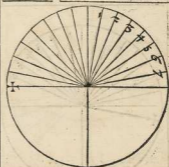
Quando se na-
uegare por el septimo Rū-
bo.

VII.



Quando se na-
uegare por el octauo Rū-
bo.

VIII.



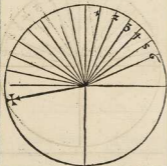
Leguas de camino.	Rūbos.	Leguas de aptamiēto.
xx	1	xc v.
xl i.	2	xc v.
lx.	3	c v.
lxx.	4	c x
c x.	5	c xxx v.
c l v.	6	c lx v.
cc xl.	7	cc xl.
cccc xc.	8	cccc lxxx.

Leguas de camino.	Rūbos.	Leguas de aptamiēto.
xx.	1	c
xl.	2	c x.
lx v.	3	c lx.
xc v.	4	c xxx v.
c xl.	5	c lxx v.
cc xxx v.	6	cc l viii.
cccc lxx.	7	cccc lxxx.

Libro tercero.

Quando nauegar
des por el nono rumbo.

IX.



Quando nauegar
des por el decimo rumbo.

X.

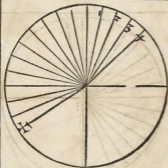


Leguas de camino,	Rumbos,	Leguas de apartamiento.:
xx.	1	c. iii.
xl. v.	2	c. x. v.
lxxx.	3	c. xl.
c. xx. v.	4	c. lxx.
cc. v.	5	cc. l.
cccc. xl. v.	6	cccclxx.

Leguas de camino.	Rumbos.	Leguas de apartamiento.
xx	1	c. x.
l. v.	2	c. xxx.
c.	3	c. lx. ii.
c. lxxx.	4	cc. xl.
ccc. xl.	5	cccclxx.

Quando se na-
uegare por el onzeno Rū-
bo.

XI.



Leguas de camino.	Rúbos.	Leguas de aptamiéto.
xxv.	1	c xx.
lxx.	2	c l.
c xl.	3	cc x.
ccc xxx.	4	ccc cx.

Quando se na-
uegare por el dozeno Rū-
bo.

XII.

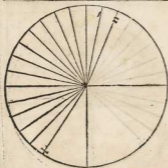


Leguas de camino.	Rúbos.	Leguas de aptamiéto.
xxx.	1	c xx.
c lxx.	2	c lxx.
ccc xc.	3	ccc lxx.

Libro tercero.

Quando nauegar
des por el trezeno rumbo.

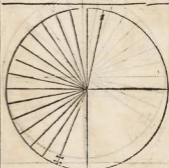
XIII.



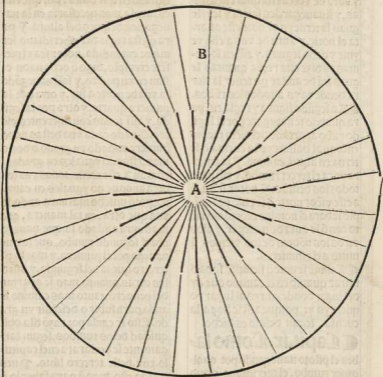
Leguas de camino,	Rumbos,	Leguas de apartami ento.:
l.	1	c xl.
c xc.	2	cc lxxx.

Quando nauegar
des por el catorzeno rumbo.

XIIII.



Leguas de camino.	Rumbos.	Leguas de apartami ento.
c	1	c xc.



Para mas declaracion de las reglas suso dichas, se notara la presente figura, en la qual digo, que vos os ballays en el punto. a. y la tierra a do quereys yz teneys, pongo caso al norte, en el puto. b. y ay de vos a ella ciēt leguas. E assi que, vro camino auia de ser de la. a. ala. b. es a saber, nauegādo del sur al norte, y por no tener este viē

to nauegays por el primer rübo. Pu es la cuenta puesta en la primera regla os dize que si por este primer rumbo anduierdes cincuenta leguas q̄ la tierra que primero teniades al norte la terneys al norte quarta al nordeste (naueganda vos por la quarta al noroeste) y aura de vos a ella cincuenta leguas. Y que si por este mismo rü-

Libro Tercero.

bo anduierdes fesceta y siete leguas q̄ la terneys al noz nordeste, y aura de vos a ella quarçeta leguas, y sinauegardes setiçta y seys leguas la terneys al nozdeste quarta al nozte, y aura de vos a ella yçnte y ocho leguas, y assi en lo demas os dize esta regla quantas leguas seã de andar pa tener la tierra donde vays a todos los rûbos.

¶ La segûda figura y regla es, para quando se nauegare por el segûdo rûbo apartado del viçto propio en la qual hallareys la cuenta q̄ se terna en aquel camino. Y la tercera para el tercer rumbo, y assi para todos los demas. Y notar se ha, q̄ a este viçto nozte q̄ se puso por exẽplo se dara el nombre propio del viçto con q̄ se auia de nauegar, y a los otros los nõbres de los vientos q̄ junto a el estuuiçren.

¶ Tambiẽ se note q̄ siempre se ha de mirar quanto es el camino que ay del lugar donde estays al lugar do quereys yr, porque assi se haga la cuenta, segun desuso es dicho.

¶ Capit. ix. Como sabra el piloto nauegando por qualquier rumbo, el meridiano cierto donde esta.



Mes en las reglas suso escriptas se a de claredo como sabra el piloto do quier q̄ nauegare a q̄ rûbo del aguja tiene la tierra a donde va, y quantas leguas ay del a ella, aqui dire como partiendo de vn lugar para otro por qualqer rûbo q̄ se na

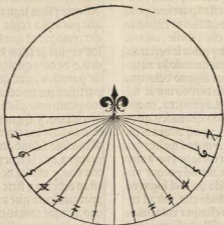
uegare sepa quãto se aparta de aq̄l meridiano e q̄ estaua, y sepa el meridiano en q̄ se halla, por que esta es la cosa mas necessaria en la nauegacion despues del altura. Y para q̄ esta regla del Meridiano sea mejor entendida, notar sea el presẽte exemplo, digo q̄ ocho naos estan en vn puerto, y salẽnauegãdo la vna de nozte a sur, y otra por la primera quarta, y otra por la segûda, y assi todas con diferentes viçtos. Quãdo cada vna destas naos buiere andado vn grado o dos o mas, estando yguales en grados, estaran Leste Oeste, todas vna con otra aunque no yguales en camino, por q̄ mucho mas aura andado vna que otra, en tal manera, que mas aura andado la que nauego por el segundo rumbo, que la que nauego por el primero, y mas la del tercero que la del segundo, y assi de las otras quanto mas se apartan del primero, tanto mas camino se anda para subir o descẽdir vn grado. Esto se causa por razõ de la obliquidad de los rumbos, segun largamente se declarara en el capitulo. xiiij. deste tercero libro. Pues tenido esto, digo q̄ para saber lo q̄ el hombre esta apartado del meridiano donde partio, y imagine que su nauegacion auia de ser por aq̄l mesmo Meridiano, es a saber, de Norte a Sur, o del Sur al Norte, y que nauega por el primero o segundo o tercero o quarto rumbo, o por qualquiera de los otros, segun el rumbo fuere por do el nauega a la vna parte o ala otra, entienda

se esto en los quatorze rumbos co-
laterales de norte a sur, o del sur al
norte, segun q̄ en las primeras fi-
guras aquí puestas parecen, porq̄
para los otros quatorze rumbos co-
laterales d̄ Leste a Oeste, en las se-
gundas figuras y tabla se declaran.
Pues digo, que quando la naue-
gacion fuere por alguno de los qua-
torze rumbos suso dichos mirar seã
dos cosas. **C**La primera, en que
altura de grados estauades quan-
do estuuiédes, y en q̄ altura os to-
nays a hallar, y mirad quãtos gra-
dos ay de diferencia de vno a otro
CLa segunda, mirad porque rû-
bo auéys venido hasta el lugar dō
de estays, y sabido esto, mirad en-
la cuenta yuso escripta en la prime-
ra tabla, y cilla ballareys quã-
tas leguas os auéys apartado del
meridiano que teniades en el lugar
do partistes. **E**xemplo. Digo que
vos partistes del punto en las si-
guientes figuras primeras seña-
lado, y allí estauades en veynte gra-
dos de altura, y despues tomando
vuestra altura ballastes os en quîn-
ze grados o en veynte y cinco, por
manera, que hallastes auer subido
o descendido cinco grados, y esto
fue nauegando por el quarto rum-
bo, cuyo nombre sabreys mirando
el quatro donde esta señalado en
los rumbos de las figuras aquí pue-
stas. Y conocido el rumbo, y con-
formado con el que auéys nauega-
do, mirad en la tabla que jûto esta

en el rumbo quarto a los cinco gra-
dos, y ballareys que os aparta-
stes del meridiano donde partistes
ochenta y siete leguas. Y note se,
que para esta regla mejor enten-
der, y imaginad que desse punto de
los veynte grados donde estaua-
des, o de otro qualquier lugar dō
de partistes, que quando de allí
partistes partio otra nao desse mis-
mo punto nauegãdo por el mismo
meridiano. Y q̄ quando vos huie-
stes andado los cinco grados, ella
assi mesmo aduuo otros cinco, por
manera, que la tenéys Leste Oeste
con vos, y assi sea de entender que
estas ochenta y siete leguas son el
apartamiento que ay de vos a esta
nao, porque tantas estays aparta-
do de aquel meridiano. Y assi sabi-
do el apartamiento que tenéys el
meridiano donde partistes, luego
sabreys el meridiano en que vos
estays. Y por esta manera, y magi-
nad que por qualquier rumbo que
nauegardes de los de yuso seña-
dos en las dos primeras figuras
tenéys esta nao Leste Oeste cō vos
y esta sera vuestra guia para saber
lo que os apartays del meridiano
donde estauades, esto es, mirãdo
quãtos son los grados que auéys
subido o descendido, y el rumbo
por do auéys nauegado, y buscado
en las figuras y tabla siguiẽte por
ella sabreys el meridiano cierto en
que estays.

Libro Tercero.

Nauegacion por los rumbos colaterales de Norte a Sur.



Nauegacion por los rumbos colaterales de Sur a Norte.

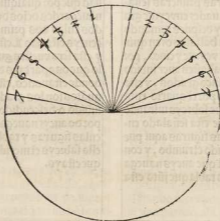


Tabla de la nauegacion del Norte al Sur, o del Sur al Norte.

Quando nauegardes por el primer rúbo.

Grados.	i.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	3	7	10	14	17	21	24	28	31	35

Quando nauegardes por el segundo rúbo.

Grados.	i.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	7	15	22	30	37	45	52	60	67	75

Quando nauegardes por el tercero rúbo.

Grados.	i.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	11	23	34	46	57	69	80	92	103	115

Quando nauegardes por el quarto rúbo.

Grados.	i.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	17	35	52	70	87	105	122	140	157	175

Quando nauegardes por el quinto rúbo.

Grados.	i.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	26	53	79	106	132	159	185	212	238	265

Quando nauegardes por el sexto rumbo.

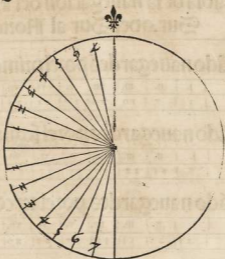
Grados.	i.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	42	85	127	170	212	255	297	340	382	425

Quando nauegardes por el septimo rúbo.

Grados.	i.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	85	171	256	342	427	513	598	680	769	855

Libro tercero.

21
Navegación por los rumbos colaterales de Leste Oeste.



Navegación por los rumbos colaterales del Oeste al Leste

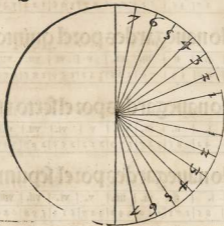


Tabla de la nauegacion del lesteal oeste
o al contrario.∴

Quádo nauegardes por el primer rûbo.

Grados.	1.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	85	171	256	342	427	513	598	680	769	855

Quádo nauegardes por el segundo rûbo.

Grados.	1.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	42	85	127	170	212	255	297	340	382	425

Quádo nauegardes por el tercero rûbo.

Grados.	1.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	26	53	79	106	132	159	185	212	238	265

Quádo nauegardes por el quarto rûbo.

Grados.	1.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	17	35	52	70	87	105	122	140	157	175

Quádo nauegardes por el quinto rûbo.

Grados.	1.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	11	23	34	45	57	69	80	92	103	115

Quádo nauegardes por el sexto rumbo.

Grados.	1.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	7	15	22	30	37	45	52	60	67	75

Quádo nauegardes por el septimo rûbo.

Grados.	1.	ii.	iii.	iiii.	v.	vi.	vii.	viii.	ix.	x.
Leguas.	3	7	10	14	17	21	24	28	31	35

Capit. x. En que se declara mas esta regla suso escrita.



Orã no solamente es necesario saber la nauegaciõ q̄ se haze de norte a sur, y por el cõtrario: mas tambiẽ la q̄ se hiziere de Leste Oeste, o dl oeste al leste, es a saber, por los rûbos sus colaterales: por tanto he puesto las demostraciones y tabla suso escrita. De la qual se notara la misma orden q̄ en la nauegacion del norte a sur, o del sur al norte se ha dicho. La qual es, q̄ quãdo fueredes nauegado mireys en quantos grados de altura os hallays y despues quãdo tornardes a tomar la dicha altura, mireys quãtos grados auays subido o descendido de aq̄l lugar do partistes, y esto sabido, mirado en las figuras suso dichas el rûbo por do auays nauegado si es el primero segûdo o tercero, o qualq̄er de los otros, y conocido el rûbo buscadlo en la tabla, y en el mismo rûbo mirad el numero de grados q̄ anduistis, y jûto con los grados hallareys las leguas q̄ auays nauegado. Exẽplo digo, q̄ tomado v̄a altura os hallastes entreynta grados, y despues os hallastes en .xxxiij. o .xxviii, por manera, q̄ subistes o descendistes dos grados, y nauegastes por el tercero rûbo. Pues mirad en la tabla en el tercero rûbo a los dos grados y hallareys q̄ auays andado. lxx. leguas, y por esta manera sabereys lo demas. Y notad q̄ ene-

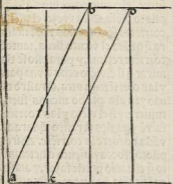
estas tablas no se pone mas numero de hasta diez grados. La razõ es, por q̄ miẽtras estos se nauegã, por qualq̄er rûbo aura lugar d̄ tomar el altura, y tomada, señalar el punto y dende allí tornays a comẽçar la cuẽta, assi subiẽdo como descendiendo, y desta manera yzereys echando pûto en v̄a carta y sabiẽdo el lugar cierto donde estays.

Capit. xi. Como el piloto deue elegir el rûbo q̄ contiene, segû la derrota q̄ a de nauegar.



El piloto o otra persona q̄ nauegar q̄siere, ante todas cosas deue mirar su derrota q̄ es el camino q̄ ha d̄ llevar, y assi elegir el rûbo o rumbos q̄ s̄o menester, cõforme ala derrota o camino q̄ q̄siere hazer. Y pa esto p̄supõgavna regla muy cierta y es, q̄ en qualq̄er lugar q̄ el hõbre este es vn pûto o principio dõde pcedẽ y salẽ los rûbos o viẽtos de la nauegaciõ, por tãto, el piloto deue mirar en su carta el lugar a donde esta, y el lugar a do espa yz: y esto sabido, deue buscar el rûbo q̄ mas derecho vaya, d̄ do parte a do q̄ere yz. Y si huuiere rûbo q̄ rectamente lo lleue de vn lugar a otro, ponga en el la proa de su nauio como el aguja le enseyara, y por el tal rûbo siga su derrota en q̄nto el tiẽpo le ayudare y impedimieto no huuiere. Y quando no huuiere rumbo, que derecho vaya, busque con el compas el rumbo que le fuere mas conforme, que sera el que menos

se apartare del lugar a dōde va, y por el tal rūbo siga los grados o leguas que buuiere de distancia hasta ballar otro q̄ mas derecho vaya. Y en esto el piloto tēga mucho auiso de mirar quanto camino le sirue cada rumbo, y donde a d̄ depar aq̄ly tomar otro, y tenga buena cuenta y conosciuiento del camino que haze quanto possible fuere. Y assi toda vez que conuiene echar punto y mudar rumbo lo haga teniendo siempre cuenta y razón d̄ su camino: y esto hasta hallar rūbo que directamente lo lleue al lugar que dessea. Y nunca el piloto se deue tener en el principio a los rūbos mas cercanos de donde esta, mas a los que mas se acercā al lugar donde va: y es bien echar punto a menudo y proueer su derrota. Y note el piloto que para elegir la derrota verdadera tiene necesidad de saber precissamēte el meridiano en q̄ esta, porq̄ no lo sabiendo mucho yerro se puede seguir, como por este exemplo parece.



¶ Si vna nao nauegādo el piloto se hiziese que estava en el punto. a. Y quisiese yz en demanda dela. b. y en la verdad su pūto era la. c. claro esta que por ygnoraz el meridiano no creyendo que nauegaua dela. a. ala. b. su nauegacion seria dela. c. ala. d. Y assi parece que tanto quanto se yerra en saber el lugar en que la nao esta, otro tanto se aparta d̄l lugar que va ademādar, y esta es, vna delas causas por donde los pilotos se hallan en grandes yrrros en su nauegacion, y pierdē mucho tiempo y les succeden otros inconvenientes. Por tanto tenga el piloto por buen auiso, en caminos largos, tener para si libro de cuenta d̄ su nauegacion donde ponga en memoria el viento que cada dia le sirue, y en que manera, y assi quanta puede ser la singladura que su nauio haze, mirando por su reloj quātas leguas puede correr cada hora. Y sepa que lo q̄ mas puede correr es en vna hora quatro leguas y en vna hora tres leguas es gran correr, y en vna hora dos leguas, es razonable, y en vna hora correr legua y media, o legua por hora. A se de mirar y tener mucho auiso en esto, porq̄ aprouechar a quando se echare punto para saber el meridiano, y assi elegir la rūbo verdadero, segun dicho es.

¶ **Capí. xij. Como** se ha de echar punto en la carta para saber el lugar en q̄ la nao esta.

Libro Tercero.



Ma de las cosas q̄ el piloto due biẽ saber es echar punto en la carta muy p̄cisamẽte, porq̄ esto es muy necesario ala buena nauegacion. Pues quãdo el piloto q̄siere echar pũto para saber el lugar en q̄ esta deue primeramẽte mirar en su carta el lugar donde partio en q̄ altura de grados esta, segũ hallare por la graduaciõ q̄ la carta tuuiere. Y mire assimisimo en quãtos grados de altura se halla, segun que la toinare. Y esto sabido, tome sus dos cõpas, y põga la pũta d̄l vno en el lugar do partio: y la otra pũta d̄ esse misimo cõpas põga en el rũbo o viẽto q̄ a traydo. Y tome el otro compas, y põga la vna pũta en los grados de altura q̄ ha hallado buscãdo los en la graduaciõ d̄ la carta: y la otra pũta deste cõpas en el viẽto. Este deste mas cercano: y corra estos cõpas el vno pa el otro, no apartãdo las dos pũtas q̄ vienẽ sobre los viẽtos, es a saber, el vno el que la nao a traydo, y el otro el Este oeste, y viniẽdo desta manera donde justamẽte se juntarẽ las dos puntas de ambos compases, la vna que se puso, en el lugar do la nao partio, y la otra en el altura en que se hallo, en esse punto es el lugar en q̄ la nao esta. y para saber si este pũto esta cierto, haga la pueua en esta manera. D̄ire el punto en que se halla, y de alli con el compas mida quantas leguas ay del allugar dõde partio, y esto sabido mire en el viento que ha traydo qn

tas leguas se cuẽtan por grado, segun en el capitulo. xv. deste tercero libro hallara: y mirados quantos grados a subido o descẽdido den de el lugar do partio hasta el lugar en que se haze. Contara las leguas que suman estos grados, y si las leguas de los grados fueren justas colas leguas que hallo de su camino su cuenta esta buena: y sino con forma la cuenta de lo vno con lo otro mire en que esta el yerro, porq̄ estas dos sumas han de venir justas. Y si el lugar do se halla fuere y gual en altura con el lugar do partio aqui no ay regla que le pueda dezir justamente lo que ha nauegado, sino fuere arbitrandolo que su nauio pudo andar (segũ los dias y horas q̄ ha nauegado) y segũ el tiẽpo ha traydo, assi se haze vna cuenta de poco mas o menos. Pero note el piloto, q̄ en esta cuẽta de poco mas o menos deue considerar las corriẽtes q̄ e su camino pudo auer porq̄ muchas vezes el viẽto y corriẽte s̄ a vna parte: y quando assi fuere, el nauio corre mas q̄ lo q̄ el piloto piẽsa. Otras vezes el viẽto y corriẽtes s̄ contrarios, por manera q̄ quãto el viento lleua, tanto la corriẽte retiene. y para esto se due mirar q̄ si el viẽto echa a vna parte y las corriẽtes a otra, el rastro d̄ la nao y a ala pte do menos fuerza tuuiere: y si el viẽto y las corriẽtes fuerẽ y guals el rastro q̄ dara a la vãda do fuere la corriẽte. D̄ire el piloto el decaymicuto o deteniẽto q̄ el nauio puede fazer, y assi haga la cuẽta q̄ cõuene. Este auiso se

terna quando se echa punto por el quadria o fantasia, q̄ es contando las singladuras que el nauio a hecho, y arbitrar quanto pudo ser el camino q̄ en cada vna anduuo, y por q̄ rúbo. El piloto de todo esto tēga buena cuēta en la nauegacion, quanto possible le fuere.

Capitul. xiiij. Co

mo el piloto deue mirar q̄ su carta sea justa y cierta, por q̄ no aya yerro en su nauegacion.



Mel capitulo precedente se ha declarado la manera q̄ el piloto o nauegante a de tener para echar punto en su carta, y saber el lugar donde esta. Y por q̄ mi intēcion es dēclarar como los nauegātes sepā hazer sus nauegaciones sin peligros, assi de ygnorancia de las reglas y documētos dela nauegaciō como tābien conoscer los defectos de sus cartas y instrumētos con q̄ por la mar se rigē. Digo q̄ el piloto o otra persona q̄ nauegare tenga auiso q̄ la carta en q̄ ha dēchar punto y ordenar su nauegaciō sea cierta y verdadera, assi en los rúbos como en el assentamiento dela costa, por manera, q̄ cada vna cosa este en su pprio lugar verdadera y ciertamēte, assi en derrota como en altura. Assi q̄, el yerro o defecto dela carta no sea ocasion para q̄ la nauegaciō se yerre. Y note se q̄ entre las cartas de nauegar q̄

hasta agora seāvsado en el camino delas Indias de su magestad. Ay muchas q̄ tienē dos graduaciōes diferentes vna de otra, de manera, q̄ de vna graduacion a otra ay mas de tres grados de differēcia. Estas cartas sō falsas y erradas, y en la nauegaciō q̄ por ellas se hiziere se puedē seguir muchos dañios y incōueniētes grādes, por razon dē la differēcia q̄ entre si tienē las dos graduaciones, por q̄ su diferencia causa q̄ todos los rúbos q̄ de vna graduaciō a otra alcançan estē falsos, miradode dōde comiēçā hasta a dōde acabā. La razō es por q̄ como comiēçā en vna graduaciō y acabā en otra differēte de aq̄lla assi los mismos rúbos hazē la misma differēcia: y assi la d̄rota q̄ por ellos se tomare yza errada, y no se podra acertar por ella el lugar q̄ se va a buscar, pues los puertos bayas y las r̄ bajos y las otras cosas dē la carta donde los dichos rúbos p̄icipiā, mirado a do acabā, estā fuera de sus pprios lugares y altura v̄dadera, y gualādolo cō la altura por dōde la nauegaciō se comiēço. Tābiē mirado ē cada rúbo dela carta la distācia de leguas q̄ ay de vn lugar a otro, o de vn puerto a otro, digo de dōde el rúbo comiēça hasta a dōde acaba: y estas leguas tomadas cō el cōpas y miradol as leguas q̄ se cuēta por grado en cada rúbo dela nauegacion se hallara q̄ no cōformā las leguas delos rúbos cō las leguas dela distācia del camino, esto es en los rúbos q̄ alcāçā de vna graduacion a

otra, lo qual se causa por la differēcia q̄ tienē las dichas dos graduaciones. Assi q̄, por las dichas cartas no se puede hazer buena nauegaciō, pues ellas en si mesmas se cōtradizē. tãbiē porq̄ tienē dos lineas cōnociales, y otros muchos yerros, todo lo qual yo he declarado en el real consejo de Yndias de su magestad. Por lo qual se ha mandado q̄ no se usc de las dichas cartas de dos graduaciōes differētes por estar falsas y erradas (como dicho es.) Por tanto digo, q̄ el piloto o nauegāte mire q̄ la cartacō que nauegare sea de sola vna graduacion, quiero dezir, que si dos graduaciones o mas tuviēren seā yguales y vniformes y no diferentes vna de otra. Y assi mesmo los otros instrumentos sean tan ciertos, que no causen error: donde se siga daño y peligrō, como es muy cierto, que con los instrumentos errados se puede seguir.

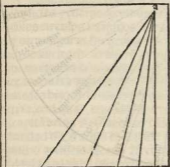
Capit. xiiij. Del numero de leguas que se cuentan por grado en cada rumbo de la nauegacion.



Antes q̄ declarar el numero de leguas q̄ a cada grado se han de dar en cada vno de los rumbos de la nau. gacion. Cōuiene aqui dezir q̄ es la causa por que ala redondez del mundo de leste a oeste, y de norte a Sur se dan a cada grado diez y sie

te leguas y media y no mas, y en los otros rumbos aunque son yguales a estos se cuentan mas leguas por grado que no en estos. A esto se notara q̄ grado se toma en vna de dos maneras, es a saber, grado de redondez del mundo, o grado de eleuacion o altura del polo. Quãto alo primero, que es grado de redondez, en esto todos los grados de los rumbos o vientos son yguales, por que todos los vientos son como circulos mayores en el sphe. ra, q̄ segun sea dicho, tienē trezientos y sesenta grados de longitud: y por esto se dan a cada grado de redondez, diez y siete leguas y media. Pero, en la segunda manera que es los grados de la eleuaciō del polo, estos son diferentes de la redondez, por que si nauegando al norte andando diez y siete leguas y media se alza el polo vn grado. Quãdo se nauegare al nordeste aũ q̄ se anden las diez y siete leguas y media no se aura leuantado el polo vn grado: mas es necessario q̄ se añdē por este rûbo veynte y quatro leguas y media para cada grado de eleuaciō del polo: y assi en todos los otros rumbos quanto cada vno fuere mas derecho dende el polo ala linea, tanto mas leguas o menos se andaran pa cada vn grado de eleuaciō del polo. Assi q̄, no se mira en la nauegaciō en todos los rumbos la redondez con que ciñen el mundo, mas mirase tambien quãto se ha de andar por cada vn rumbo para alçar o abaxar cada grado de altura del polo, por que esta

altura del polo se cuēta dēde la mitad del mūdo, q̄ es de la linea equinocial, por q̄ dēde allí se comiēça a cōtar los grados tābiē para la parte del norte, como para la del sur. Y assi en las cartas se marcar estā puestas las costas y todo lo dīmas q̄ en ellas se señala, cōforme a los grados q̄ cada cosa esta apartada de la dicha linea: de manera, q̄ nauegādo por qualq̄er rūbo de dōde hōbre esta ala eq̄nocial, o de la misma eq̄nocial a otra qualq̄er parte tāto como el rūbo fuere mas derecho o torcido, tāto se contarā mas leguas o menos en cada grado en esta manera.



Linea equinocial.

¶ Dōgo caso q̄ dos naos estā en el pūto. a. q̄ es vn puerto a la parte del norte, seys grados apartado de la eq̄nocial, y ambas partē de allí para la misma linea, y la vna parte con norte, y la otra con nordeste al sudueste, ciēto es q̄ la q̄ lleva el viēto norte nauegādo por el mismo rūbo de norte a sur andadas ciēto

y cinco leguas, q̄ son por aq̄l rūbo los dichos seys grados sera en la eq̄nocial. Y la otra q̄ nauega con nordeste al sudueste, por razō que aq̄l viēto va mas acostado hasta la dicha linea el camino le es mas largo. Y assi aunque en el altura no se abaya mas de seys grados, pero para llegar ala eq̄nocial, a de andar ciēto y quarēta y siete leguas por lo qual tiene cada grado por este rūbo veynte y quatro leguas y media. Assi q̄, solamente de norte a sur, y de leste a oeste, y por el contrario tiene cada grado diez y siete leguas y media: mas en los otros rūbos tiene cada grado las leguas siguientes.

¶ El segundo rumbo tiene ciēto y ocho leguas, repartidas en seys grados, sale cada grado diez y ocho leguas.

¶ El. iij. rūbo tiene. cxv. leguas y media. Assi q̄, cada grado tiene diez y nueue leguas y vn tercio.

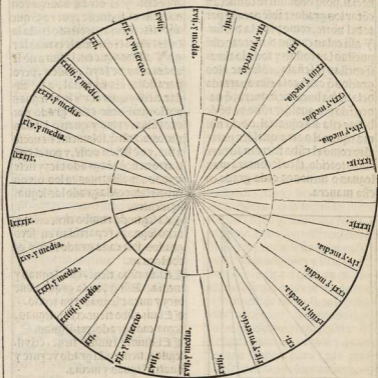
¶ El. iiii. rūbo tiene. cxvij. leguas, ternā cada grado. xxi. leguas.

¶ El quinto rumbo tiene. cxlvij. leguas, tiene cada grado veynte y quatro leguas y media.

¶ El. vi. rūbo tiene. clxxxix. leguas, sale cada grado en treynta y vna leguas y media.

¶ El septimo rumbo tiene dozientas y setenta y tres leguas. Assi q̄, cada grado tiene quarenta y cinco leguas y media.

¶ El octauo rumbo tiene quinientas y treynta y cinco leguas, sale a cada grado ochenta y iij. leguas



Capí. xv. Del numero y medida, y de quantas partes se compone un grado.



Scripto esta en el libro de la sabiduria, q̄ dios hizo todas las cosas en numero peso y medida. Por tanto, sin saber los numeros no podemos saber nada del tiempo, delas

horas ni de los mouimietos, y otras cosas, de lo qual parece, q̄ sin sciencia de contar no podemos algo saber. Dos maneras ay de cantidades o numeros, vna es cõtinaua, otra es diuidida o discreta, la continua es entres maneras, es a saber, al uẽgo solamente, assi como linea, y esta es llamada cantidad lineal. Otra es continuada en luengo y ancho, pero no profunda, y esta es

llamado superficial. La tercera es cōtinuada en luēgo largo y profūdo, y es llamada firme o sólida, la cātidad diuidida o discreta es quādo dezimos vno dos tres &c. Donde parece q̄ por la diuersidad de los numeros sō entendidos diuersos sentidos de las escrituras: y así q̄n no lo sabe no se puede llamar hombre: dize Platō, que por esso es el hōbre animal tā sabio porq̄ sabe cōtar. Por lo qual tenía escrito ala puerta d̄ su Academia, q̄ quiē no supiesse cōtar no étrasse a le oyr. Las medidas y sus razones y propiedades an nascimiēto en Geometria, porq̄ la Geometria es ciencia de medida la qual contiene líneas superficies y cuerpos, como parece en los círculos triángulos q̄drados y otras figuras. De geometria muchos auctores escriuierō, y prinçipalmēte Euclides padre de Ypocras. Cuēta Plutarcho q̄ Archimedes hizo vn artificio por geometria, cōel qual, teniēdo Barcello capitā de los Romanos cercada la ciudad d̄ Siracusa en Sicilia cōel dicho artificio sacaua Archimedes las naos de Barcello de dentro de la mar leuantandolas en el ayze las metia dētro en la ciudad. Esta ciencia es llamada Geometria, segū dize sāt Ysidro, por la distribución de tierras y campos: la geometria propia mēte es de las cosas corporales, porq̄ toda cosa corporal tiene su propia medida y dimētion. Y de los espācios o distancias q̄ ay de vnas prouincias o ciudades a otras q̄ se mide por esta-

dios/ millas/ leguas/ y grados. Y esta medida para q̄ a todos sea y gual es ordenada en esta manera.

¶ Cuatro granos de ceuada hazen vn dedo.

¶ Cuatro dedos vna mano.

¶ Cuatro manos vn pie.

¶ Cinco pies hazen vn passo.

¶ Ciento y veynte y cinco passos hazen vn estadio.

¶ Ocho estadios que son mil passos hazen vna milla.

¶ Tres millas hazen vna legua.

¶ Diez y siete leguas y media hazen vn grado.

¶ Cada grado tiene. lx. minutos.

¶ Cada minuto sesenta segūdos.

¶ Cada segundo sesenta tercios.

¶ Así hasta decimos. La razon por que esta cuenta se diuide en este numero de sesenta mas que en otro alguno ponelo Ptholomeo en el. i. d̄l Almagesto Cap. nueue. Donde dize que los Astrologos buscaron numero q̄ tēga muchos numeros en partes proporcionales, q̄ llamamos partes aliquotas, y no se puede dar otro numero abaxo de sesenta, por que este numero se puede partir en muchas diuisiones y numeros, así como en dos vezes treynta, en tres vezes veynte &c.

¶ FIN DEL LIBRO
TERCERO.



LIBRO. IIII. DELA
TVRA DEL SOL, Y
COMOSE HADERE
GIR PORELLA LA
NAVEGACION.

Capítulo prime-

ro, en que se declaran diez y siete principios fundamentales que en el altura del sol se deuen saber.



A las cosas mas subtiles, y de mayor entendimiento q̄ en el arte del nauegar ay, es el altura del

sol, porq̄ esta enseña verdaderamente el camino q̄ el que nauega haze o a de hazer. En tal manera, que si yerro alguno en su viaje a hecho, por esta altura lo conoce. Y assi por ser cosa tan excelente y tan subtil, los antiguos tuuierõ en mucho la practica della: mayormente aquel gran Ptholomeo, y otros singulares auctores. Para la qual, diuersos instrumentos vsarõ, assi como el Astrolabio, y el Triũ regularũ, y otros. Esta altura, es tanta parte para la buena nauegacion, q̄ los que nauegan a partes remotas y muy distãtes no podriã hazer sus nauegaciones ciertas si esta faltasse: por que, puesto q̄ por las reglas y anifos que yo tengo declarados en este arte, y declararc, assi en la altura del Norte como en otras que siruẽ en la nauegaciõ. Esta altura del sol tiene excelẽcia entre todas, porq̄ es, como puenen de arismetica, q̄ enseña el yerro q̄ en los numeros ay. Biẽ assi, cõ el altura del sol

tomada precisamente puede el piloto conofcer la falta que en su nauegacion huuiere. Y porque esta altura del sol es materia delicada y subtil (como dicho tengo) En este libro quarto tratare della lo mas claramente q̄ possible me fuere, señalando las reglas por testo, y dãdoles su declaracion y verdadero entendimiento, que deuen tener. Y assimesmo, dãdo a cada vna exẽplo y demostraciõ para q̄ mejor se entienda. Pues para esto se notaran diez y siete principios fũdamentales, q̄ son los siguientes.

- ¶ Altura.
 - ¶ Grado.
 - ¶ Horizonte.
 - ¶ Zodiaco.
 - ¶ Linea equinocial.
 - ¶ Declinacion.
 - ¶ Circulos.
 - ¶ Tropicos.
 - ¶ Parte del Norte.
 - ¶ Parte del Sur.
 - ¶ Longitud.
 - ¶ Latitud.
 - ¶ Paralelo.
 - ¶ Meridiano.
 - ¶ Hemispherio.
 - ¶ Zenith
 - ¶ Centro.
- ¶ Altura, es los grados q̄ el sol o el polo se leuãtã sobre el Horizonte. Tãbiẽ altura se etiẽde por los grados q̄ algũa ciudad puerto y la tc. esta apartado de la linea eq̄nocial.
- ¶ Grado, es vna parte de. cccx. en q̄ el mũdo es diuidido, tiene. xvij. leguas y media de camino, por la lõgura o anchura del agua y tierra.

Orizonte es vn circulo que ymaginamos por cima dela sobre haz dela tierra / enel q̄l se termina nra vista que es fasta dōde nra vista al cāca. Y por este circulo se diuide la mitad del cielo que vemos dela otra mitad que no vemos.

Zodiaco es vn circulo real mēte situado enel octauo cielo, debaro del qual se muene el sol en todo el año. A este zodiaco diuide la linea equinocial en dos partes yguales, la vna dela Equinocial por la parte del norte, y la otra d̄la parte del Sur, por cada parte destas tiene ciento y ochēta grados. Assi q̄, el zodiaco tiene trezientos y sesenta grados.

Linea Equinocial, es vna raya o circulo ymaginado por medio d̄l mundo de leuante en poniente, en ygual distancia de ambos Polos. Assi que, dela Equinocial a cada vno de los polos ay nouenta grados. Dize se Equinocial, por q̄ pasādo el sol por ella haze equinocio, que quiere dezir, ygualdad d̄l día y dela noche.

Declinaciō, es el apartamiento que el sol por su propio mouimiento haze d̄ la linea equinocial, lo se ys meses del año ala parte del norte, y los seys ala parte del Sur.

Circulos, son la via por donde los polos del Zodiaco se muenen en rededor de los polos del mūdo. Estos toman nōbre de los dichos polos: y assi se llaman circulo Artico y circulo antartico. Estos circulos estā apartados de los dichos

polos del mūdo, veynte y tres grados, y treynta y tres minutos.

Tropicos, sō dos circulos dōde el sol vltimamēte llega vna vez en el año, vno ala parte d̄l norte, y otro ala parte del sur. Dize se tropico de tropos que es nombre Griego, quiere dezir cōuerfion, porque llegado el sol a cada vno de los tropicos, se conuierte y buelue a tras.

Parte del Norte se toma por la mitad del mundo, que es dende la linea Equinocial hasta el polo Artico.

Parte del Sur, es la otra mitad dela redōdez del mūdo, que es dē de la linea Equinocial hasta el polo Antartico.

Logitud, se entēde por la via de leuāte en poniente, o de poniente en leuante, porque esta es la longura del mundo.

Latitud, es la via que se toma d̄ Norte a Sur, que es de vn polo a otro, porque esta es el anchura del mundo.

Pararelo, es vna via derecha mēte ymaginada por el cielo o por la mar, o por la tierra, de leuante en poniente, o de poniente en leuante, sin allegar se a la equinocial, ni a los polos mas en vna parte q̄ en otra.

Meridiano, es vna linea que se ymagina del vn polo d̄l mūdo al otro por en cima d̄ nuestra cabeza: y quādo el sol llega a esta linea, es medio día a los que debaro della habitan.

Hemispherio / qere dezir media sphaera. Y es de saber que todo el mundo es vn sphaera / El sphaera es y se toma por cosa redonda / y por que el mundo es redondo se llama sphaera. Y pues do quier que el hombre esta vee la mitad del cielo / a esta mitad del cielo que vemos llamamos hemispherio.

Lentith es vn punto ymaginado en el cielo muy precissamente puesto encima de nra cabeza. Y deste punto o Lentith a qualquier parte de nro orizonte ay nouenta grados.

Centro es vn punto en medio de la sphaera ymaginado y tan en medio que del a la superficie todas las lineas que de der echamente se echan ren ser an yguales / y de qualquier parte de la superficie hasta este punto es descendir / y del hasta la superficie es subir.

Capítulo. ij. De

las excelencias del Sol y de sus mouimientos.



Sol dize sant Ambrosio en el exameró que es fuete de luz, hermosura e dia, ornamento del cielo, medida del tiempo, virtud y fuerza de todas cosas que nacen. Y segun el philosofho es causa de toda generacion y corrupcion, es de muy gran cántidad, táto que dize Ptholomeo en el almagesto, y Alfragano en la diferencia. xxiij. Que el sol

es ciento y sesenta y seys vezes mayor que la tierra. Su mouimiento es mas presuroso que vna facta / y nos no lo vemos mouer por su gran claridad que es mas fuerte a ser vista / q nuestra vista es auer / y a nro parecer va de espacio: mas sabido la cántidad del camino que anda es innumerable su ligereza. Assi que, por la distancia grande que ay de nos a el, no podemos determinar su mouimiento. Y es de notar que el sol tiene dos mouimientos contrarios, y son, vno forzoso, y otro propio. El mouimiento forzoso, es el que vemos que cada día haze arrebatado por el primu mobile: y en cada veynte y quatro horas da vna buelta al mundo de leuante en poniente. El otro mouimiento q le es natural y suyo propio / este haze al contrario del primero, es a saber, de poniente en leuante en su círculo excentrico, el qual mouimiento haze en trezientos y sesenta y cinco días y seys horas menos poca cantidad. Y este mouimiento haze en esta manera. Dende los onze días de Março que el sol passa por la linea Equinocial, hasta los onze días de junio va subiendo el sol por la parte del Norte, y apartado de la dicha linea: y a los onze de junio llega al tropico de Cácer, y en esta subida q en estos tres meses haze se aparta de la dicha linea veynte y tres grados y treynta y tres minutos, que es su mayor declinacion o apartamiento que de la dicha linea haze. Y de doze de junio hasta treze de setiembre, decie

de el sol dende el dicho tropico hasta la linea. Y de catorze de Septiēbre, hasta treze de Dizeiembre, desciēde el sol por la parte del Sur, dende la linea hasta el tropico de Capricornio, dōde se aparta otros veynte y tres grados y .xxxiiij. minutos, q̄ es assimilino de aq̄lla parte su mayor dclinaciō. Y de catorze de Dizeiembre, hasta diez de Março, viene el sol subiendo dēde el tropico de Capricornio, hasta la linea. Assi que, de los doze meses del año los seys anda el sol dende la linea ala parte del norte; y los otros seys ala parte del Sur: y todo el movimiento q̄ el sol haze, es de vn tropico a otro, en lo qual ay quarenta y siete grados y seys minutos. Esta es la latitud de la zona que los antiguos llamaron Torrida, q̄ quiere dezir tostada, por que siempre el sol haze su movimiento por ella dētro de estos tropicos sin jamas salir fuera dellos. Y es de saber, q̄ el tiēpo q̄ el sol anda ala parte del Norte; y el q̄ anda ala parte del Sur no es yqual, por q̄ ciento y ochenta y siete días anda el sol a la parte del Norte, y ciēto y setēta y ocho anda a la parte del Sur, donde parece q̄ mas tiempo del año anda el sol ala parte del Norte, q̄ no la del Sur. La causa es, por q̄ este circulo excentrico en q̄ el sol haze su movimiento, es assi incluso en el sphaera que d̄ vna parte se allega mas al firmamento que de otra, por q̄ es descrito, fuera del centro del mundo, la parte deste circulo que mas se allega al firmamento se dize Auxe, q̄

quiere dezir eleuacion, y esta haze quando llega al tropico de Cáncer: y la q̄ mas se aparta se dize opposito del Auxe, y esta es quando llega al tropico de Capricornio. Assi que, quando el sol es en Auxe, es mas llegado al firmamēto, y q̄ndo es en su opposito, es mas llegado ala tierra: por manera, q̄ el verano el sol es apartado de la tierra, y en el ynuerno es mas llegado a ella. Esto se ha de entender, en respecto de nosotros en ynuerno, y en respecto de los q̄ habitā a la parte del Sur en verano. ¶ Lo suso dicho, prueua el Cardenal Pedro de Aliaco, en la question doze, en el articulo primero y notable segundo, donde dize, q̄ el sol haziendo su movimiento llegado al fin de Seminis es en el auxe de su excentrico, y que en el fin de Sagittario es en el opposito. Esto parece por demonstracion q̄ pone Ptholomeo, en la iercera distincion del Almagesto. ¶ Pues por q̄ el cētro del excentrico del sol es distāte o apartado del cētro del mundo, por tanto, quando el sol en su auxe es mas apartado de la tierra, y quando es en el opposito es mas llegado a ella, y assi se prueua que el sol es mas llegado ala tierra en nuestro ynuerno que en el verano.

Capitul. iij. Del año solar y otras maneras de año, y como se cuta en el año de bissexto.



Año solar, es el tiẽpo en que el sol passa los doze signos del Zodiaco, y buelue a donde començo. Et se le año, q̄ quiere dezir anillo o circulo, porq̄ el sol andando su circulo buelue alo mismo q̄ comiença. Los Egypcios, dize sanct Ysidro, q̄ ante que tuuiesen vso de le tras acostumbraua figurar el año en vn dragon que moridia la cola: mas despues q̄ tuuieron letras y cuenta de año, comiençan lo en Setiembre, porq̄ dizẽ q̄ en aquel mes fue criado el mudo, en el mismo tiẽpo lo comiençan los Arabes. Los Hebreos lo comiençan por Abarço, porq̄ les fue dado por ley. Nosotros lo començamos en Enero, por que entonces començo nuestro verdadero año, q̄ fue el nascimiento del sol de justicia Christo nuestro dios, y porq̄ el sol comiẽça allegar se a nos. En la escriptura hallo yo cinco maneras de año, que son. Año solar. Año lunar. Año emergente. Año grande. Año mundano. El año solar, es el que defu- so se ha declarado. Año lunar, es tiempo q̄ contiene doze lunas de a veynte y nueue dias y medio, que suman. cccliiij. dias, a los quales se intercalan o añiden los onze dias del concurrẽte, para que el año lunar venga con el solar. Año emergente, es quando acaesce vna cosa muy notable, y della se cuẽta el tiẽpo q̄ despues se sigue: assi como se cõtana la era de Cesar, y agora el nascimiento de nro seõor Jesu chri-

sto. Año grande, segun el maestro de las historias, es tiempo de seyscientos años. Año mundano, segun Macrobio, es quãdo las estrellas y todos los planetas vernan al pũto o grado donde començaron su primer mouimiento, y esto dize el sera en quinze mil años. Tambien otros dizen que verna en quarẽta y nueue mil años. Mas qualq̄r cosa q̄ los philosophos en esta materia digan, es segun su opinion. Nos deuemos tener q̄ el tiempo y el mouimiento de las cosas y su fin es en la voluntad de aquel q̄ de nada lo hizo: y a los hombrẽs no pertenece juzgar ni determinar del tiẽpo ni fencimiento del mudo, porq̄ esto puso en su seno la muy alta prouidẽcia del padre eterno, segun nuestro redẽptor Jesu chris to nõs enseña, respondiẽdo a los q̄ le demandauan la presente question, como se escriue en los actos de los aposto- les capitul. j. Pues digo que el año solar tiene. ccclv. dias y seys horas menos doze minutos, dãdo a cada hora. lx. minutos: y porq̄ en el año se cuentan las seys horas en teras, de aqui a venido q̄ aunq̄ la cãtidad es poca q̄ no es mas q̄ vn q̄nto de hora en cada vn año, en tãto numero de años no se hã hecho xj. dias de diferẽcia en el tpo. Assi q̄, estas seys horas q̄ en el año se cuẽtã demas de los dichos dias de quatro en q̄tro años sumã. xxxij. horas q̄ hazen vn dia natural: y assi este año q̄rto tiene. ccclvi. dias, y este se llama año de Bissesto, es llamado Bissesto, segun se escriue en el cõ-

poto, por los momētos q̄ sō llama-
dos bises: los quales momētos el
sol moza en cada vn signo mas de-
los. xxx. dias. **B**issiesto q̄ere d̄zir,
dos vezes seys; por q̄ los años de
bissiesto el día q̄ es seys dias antes
de las calēdas de Março se cuenta
dos vezes. Assi q̄, en vna sola letra
del Calēdario estamos dos dias,
q̄ sō. xxiiij. y xxv. de febrero, es a sa-
ber, el día q̄ sirue la dicha letra, y
mas el día q̄ se acreciēta por el bis-
siesto. Por lo qual los años de bis-
siesto el mes de febrero tiene. xxix.
dias, y los otros años. xxviii. Por
tāto, es de mirar quādo se toma el
altura d̄l sol para saber su declina-
ciō, si el año es d̄ bissiesto, o p̄mero
o segūdo, o tercero despues del bis-
siesto, como se halla claramēte en
el cap. xvij. q̄ trata d̄la declinaciō.
Y segun el año fuere, assi se mirara
la declinacion del sol.

Capit. iiii. Que
cosa es sombra, y como se han de
mirar las sombras que haze el sol
pa tomar su altura.

Las sōbras sō causadas
quādo algū cuerpo te-
nebroso es opuesto a la
luz; y assi la sōbra tiene
aparēcia de cuerpo y no lo es. La
sōbra buye a q̄en la sigue, y sigue a
quiēta buye. La sōbra quāto el sol
fuere mas alto, tāto es mas peq̄ña
y quāto es mas baxo mayor: por lo
qual la sōbra del hōbre es mayor a
la mañana y ala tarde q̄ no al me-
dio dia. Y es de notar q̄ el sol anda
siēpre en vna d̄ tres partes q̄ son,

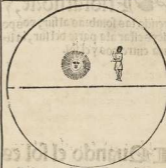
ala parte d̄l Norte, o ēla Equocial
o ala parte del Sur. Y en estas tres
partes a los q̄ habitā en el mūdo ha-
ze cinco sōbras, es a saber, sōbra al
leuāte, sōbra al poniete, sōbra al
norte, sōbra al sur, y sōbra d̄recha,
sōbra al leuāte, es quādo el sol se po-
ne, y sōbra al poniete quādo sale.
La sōbra al norte, es quando el sol
llega al medio dia, y al q̄ haze la sō-
bra es mas al norte q̄ el sol; y la sō-
bra al sur es quādo al q̄ haze la sō-
bra es mas al sur q̄ el sol. Y y tābiē
sombra derecha quādo el sol es en
n̄ro cenit̄. destas sōbras los q̄ ha-
bitā d̄tro de los tropicos tienē to-
das cinco sōbras. Los q̄ habitā de
baxo de los tropicos tienē quatro
sōbras, es a saber, sōbra a leuāte, sō-
bra a poniete; y los del tropico de
Cācer sōbra al norte; y los d̄l tropi-
co d̄ capcornio, sōbra al sur; y vna
vez en el año sombra derecha, q̄ es
quādo el sol entra en aq̄l tropico.
Los q̄ habitā fuera d̄ los tropicos
tienē tres sōbras, al leuāte y al po-
niēte; y los d̄la parte d̄l norte sōbra
al norte, y los d̄la parte del sur sō-
bra al sur; y nūca jamas sombra de
recha. Mas notad q̄ aunq̄ el sol ha-
ze en el año cinco sombras a los q̄
en el mundo habitan, no solo en cin-
co partes, mas en treze differēcias
de partes podeys estar vos con el
sol, y tener treze differencias de sō-
bras y no mas, es a saber, cinco
quādo el sol anda ala parte d̄l nor-
te, y tres quādo es ē línea, y v. quā-
do es ala pte d̄l sur: las q̄les por tre-
ze reglas con sus demostraciones
se notaran en esta manera.

Quando el sol
es al Norte.

El sol al norte si
las sombras fueren al norte, vos
soys mas al norte que el sol, y el
sol entre vos y la linea.

El sol al norte, si
las sombras no fueren a ninguna
parte vos soys al norte tan apar-
tado de la linea como el sol.

El sol al norte, si
las sombras fueren al sur, podeys
estar al norte entre el sol y la linea



El sol al norte, y
yendo las sombras al sur, vos po
deys estar en la linea equinocial.

El sol al norte, y
yendo las sombras al sur, vos po
deys estar ala parte del sur, la li
nea entre vos y el sol.

Quando el sol es
en la Equinocial.

El sol en la equi
nocial si las sombras fueren al noz
te vos soys ala parte del norte.

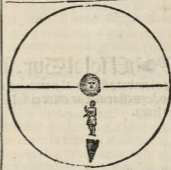


¶ El sol en la equi-
nocial, si las sombras fueren dere-
chas vos soys en la equinocial.

¶ El sol a la equi-
nocial, si las sombras fueren al Sur
vos soys a la parte del sur.

¶ Quando el sol
es al Sur.

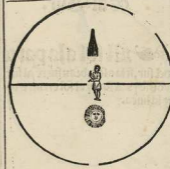
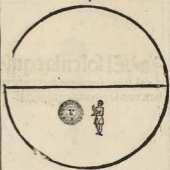
¶ El sol a la parte
del sur, si las sombras fueren al sur,
vos soys al sur, y el sol es entre vos
y la linea.



☉ El sol al Sur, si
 las sombras fueren derechas, vos
 soys al Sur, tan apartado de la lí-
 nea como el sol.

☉ El sol al Sur, si
 los sombras fueren al norte, vos
 podeys estar al Sur entre el sol y
 la línea.

☉ El sol al Sur, y
 yendo las sombras al norte, vos
 podeys estar en la equinocial.



El sol al Sur, y las

sombras al norte podeys estar
ala parte del norte la línea en-
tre vos y el sol.

Capit. v. En que se

declara que cosa es altura del Sol
y como se ha de tomar para saber
el lugar en que el hombre esta.

Este sea declarado
las diferencias de so-
bras q̄ el sol haze, o
puede hazer por to-
do el año ē qualq̄er
lugar que el hombre estuuiere las
quales sombras es necessario co-
noscere para saber precisamente to-
mar el altura del sol. En este dire q̄
cosa es altura del sol, y el modo q̄ se
ha de tener para biē la tomar. Pa-
ra esto se notara, que dize Ptholo-
meo en el primero de Geographia,
q̄ do quiera que el hombre esta la
mitad del cielo vee, y la otra mi-
tad se le esconde, por manera, que
de trezientos y sesenta grados q̄
el cielo tiene en redondez, siempre
vemos los ciento y ochenta que es
la mitad en que se contiene nuestro
hemispherio. Assi q̄, do quiera q̄
el hombre este, y en qualquier tie-
po dende su cabeça o cenith hasta



el orizonte ay nouēta grados, y as-
si de do quier q̄ el hombre estuuiere
hasta el sol quādo sale por la ma-
ñana q̄ comiença a parecer en el
orizonte ay nouēta grados, y quā-
to mas va andādo el día, y el sol va
subiēdo, tanto mas se va llegando
a nuestro cenith, y esta subida q̄ el
sol haze se llama altura del sol por
que se va leuantando y subien-
do sobre el orizonte. La qual altu-
ra al que la tomare al medio día,
sepa que los grados que en su as-
trolabio hallare menos de nouen-
ta aquellos aura del al sol, por que
ellos estara el sol apartado de su
cenith q̄ es del derecho de su cabe-
ça. Pues digo que para saber el
altura que el sol cada dia tiene so-
bre el orizonte que el piloto o otra
qualquier persona q̄ tomar la qui-
quiere, deue primeramente mi-
rar cinco cosas q̄ son las siguiētes

**La primera que se tome al me-
dio día.**

¶ La segunda, que mire a q̄ parte de la línea anda el sol esse día.

¶ La tercera, a que parte van las sombras.

¶ La quarta, que declinacion tiene el sol.

¶ La quinta, que sepa aplicar la regla que conuiene segū el tiempo y lugar en q̄ se halla.

¶ A la primera digo, que se deue tomar el altura del sol al medio día justamente, esto es, porque hasta que el sol llega al meridiano, siempre va subiendo sobre el orizonte: y si antes o despues se tomasse, no se tomaría tan justamente. Mas aunque en esto aya alguna diferencia de tiempo siendo poca cosa, antes o despues no es mucho inconueniente, porque las mas vezes no se puede saber puntualmente quando llega al meridiano. Aunque se mire reloj o astrolabio, o otro instrumento, pero, toda via se procura de tomar ala hora suso dicha.

¶ La segunda, se deue de mirar a que parte de la línea anda el sol, si es ala del norte, o ala del sur, considerando que el tiempo que el sol anda ala parte del norte, es desde onze de março hasta treze de Septiembre, y de quatorze de Septiembre, hasta diez de Março anda ala parte del sur.

¶ A la tercera, deue mirar el que toma el altura a que parte le van

las sombras, es a saber, la sombra de su persona o del mastel de su nauio, o de otra cosa que derecho ponga. Y assi por la sombra conosciere a que parte de la línea esta, porque sabido a que parte anda el sol, facilmente sabra por la dicha sombra a que parte de esta, como en el capitulo quarto sea declarado.

¶ A la quarta, deue mirar el año si es bisiesto o primero, segūdo, o tercero despues del bisiesto: y segū el año fuer, mire el mes y día en que esta, que declinacion tiene el sol ala parte donde anda, que es quātos grados y minutos esta apartado de la dicha línea.

¶ La quinta, que aplique cada regla del altura en su propio tiempo y lugar, y esto deue el piloto siempre procurar saber las reglas del altura, no solamente las palabras mas el entendimiento de las porque el que solamente sabe la regla y no alcanza, la razon o fundamento della como se ha de entender, siquē se le muchos daños, y no sabe de do le pceden, y hallado se en el yerro, pone culpa a los instrumentos y reglas, estando la falta en el por no lo entender. Pues para que estas reglas del altura del sol seā biē entendidas, y en ninguna cosa se ygnore, aqui se pone cada vna con su declaracion, figura, y exemplo en la manera siguiente.

Regla. j. De quando el sol anda ala parte del norte / y las sombras van al norte.



L sola la parte del Norte si las sombras fueren al norte. Vos soys al norte, y el sol es entre vos y la línea. Mirad quántos grados tomastes de altura, y quantos faltan para nouēta, y cō aquellos q̄ faltá ayúta la declinació de esse día. y todo junto estays apartado de la línea al norte.

Esta primera regla enseña como se fabra el altura del sol quando anda ala parte del Norte / y el que toma el altura es mas al Norte que no el sol. y assi dize. El sol a la parte del

norte. Quiere dezir / que quando tomardes el altura del Sol en qualquier dia de los seys meses que el anda dēde la línea ala parte del norte

Si las sombras fueren al norte. Si en esse día q̄ tomardes el altura del sol las sombras os fuerē al norte.

Vos soys al norte, y el sol es entre vos y la línea. de manera que por las sombras conoscere q̄ el sol esta entre vos y la línea / pueco quando assi fuerē.

Mirad quantos grados tomastes de altura.

Estos grados son los q̄ tomays el sol en vuestro astrolabio. Pucos mirad estos grados quantos son

y quantos faltan para nouenta.

Es assaber sobre aquellos que ballastes de astrolabio / mirad quántos son los que faltá para llegar a. 90.

y cō aquellos q̄ faltá. Como si tomardes. 50. faltá. 40. y si tomardes. 65. faltan 25. puecos con estos. 40 / 0 / 20. o mas o menos

Júta la declinació de esse día. Que es los grados y minutos q̄ el sol esta apartado de la línea / como lo ballareys en la declinacion de esse mismo

y todo juto Es a saber / la declinació del sol y los grados q̄ faltará para. 90. lo que esto sumare.

Estays apartado de la línea al norte.

Exemplo.

En los seys de Abril / yo tomando el altura del sol / las sombras me fueron al norte. y tome el sol en sesenta grados de astrolabio / saltaron treynia para nouenta / con estos treynia ayunte diez grados que el sol tubo este dia de declination / sumaron quarenta grados estos quarenta grados esluue yo apartado de la linea ala parte del norte. La razon es por q̄ en el mes de Abril el sol anda a la parte del norte / y como las sombras me fuerō al norte / conofci ser yo mas al no-

te que el sol. Pues tomando el sol en sesenta grados / los treynia que faltan para nouenta esluue yo apartado del sol. Esto es porque siempre que yo tomare el altura del sol a q̄llos grados q̄ yo lo ballare en mi astrolabio en menos de nouenta / estos mismos esloy yo apartado del sol. y este dia el sol estaua apartado diez grados de la linea que fue su declination. Assi que de mi al sol treynia grados / y del sol ala linea diez / son quarenta / tantos esluue yo apartado de la dicha linea.



Regla. ij. De quando el sol es al norte y las sombras al sur y la declinacion y altura fueren mas de nouenta grados.

L sol al norte si las sombras fueren al sur, ayuntad la declinacion con el altura. y si passare de nouenta grados los q mas fueren estays apartado de la linea al norte, y estays vos entre el Sol y la linea.

En la regla primera sea declarado quando el sol es a la parte del norte y el q toma el altura es mas al norte q el sol, por lo q las sombras le va al norte. Esta regla es para quando el sol anda a la misma parte del norte y al q toma el altura le van las sombras al sur. y dize assi.

El sol al norte. El tiempo que el sol anda al norte y sea declarado. Pues en este tiempo. Si las sombras fueren al sur, ayuntad la declinacion con el altura. Quiere dezir: mirad los grados y minutos que esse dia bu

uiere de declinacion y ayuntadlos con los grados que en vuestro astrolabio tomastes. y si passaren de nouenta grados. Si to

do la declinacion del sol y el altura que tomastes fueren mas de nouenta grados. Los que mas fueren estays apartado de la linea al norte. Es a saber / q si el altura y declinacion fueren nouenta y cinco grados / estays apartado de la linea cinco grados / y si fueren ciento estays apartado diez grados / y assise contar a los que buuiere mas de nouenta. y entonces estays vos entre el sol y la linea. Lo q si conofecereys / por q las sombras os va al sur. y porque el altura y declinacion passaron de nouenta grados.

Exemplo.

Ellos veynte de mayo yo tome el sol en ochenta grados / esse dia tuuo de declinacion veynte y vn grados / junte la declinacion y el altura y sumaron ciento y vn grados. De manera que son onze grados mas de nouenta. Estos onze grados estuu y o apartado de la linea al norte entre el sol y la linea. La razon es / porque el sol esse dia estuu apartado de la linea veynte y vn grados que fue su declinacion a la parte del norte. Pues tomando yo el sol en ochenta grados huuo de mi al sol diez grados / y como yo esloy entre el sol y la linea estado yo diez grados apartado del sol hacia la linea / aurade mi a la linea onze grados q saltan para los veynte y vno q es la declinacion del sol.



Regla. iij. De quã
do el sol al norte y las sombras al sur / y
la declinacion y altura fueren nouenta
grados justos.

El sol al nor
te, y las som
bras al Sur
Si jütado el altura y
declinacion fuerẽ no
uenta grados. Uos
estays de baxo de la li

nea equinocial.

El q̄ toma el altura en el tiẽpo q̄ el sol
anda al norte en vna de tres partes pue
de estar q̄ le vayan las sombras al sur.
La pũmera es: quando esta entre el sol y
la linea: y esta ya sea declarado en la re
gla átesõña. La. ij. es: estãdo el sol al nor
te: y el q̄ toma el altura en la misma linea.
La. iij. es: estãdo el sol al norte y el q̄ to
ma el altura ala pte õl sur: pues õla segũ
da q̄ es estãdo el hõbre en la linea: õize la
re
gla **E**l sol a la parte del
norte, si las sõbras vã
al sur jütad la declina
ció con el altura Notar sea
q̄ siempre

q̄ el sol fuere a vna parte y las sombras fuerẽ a otra sea de juntar la declinacion con el altura. **Y si fueren nouẽ**

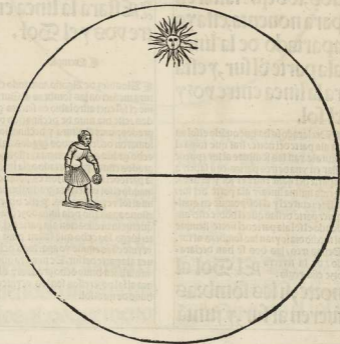
ta grados justos, ^{Ellico} mo si huuiese. 70. grados de altura y. 20. de declinacion o ebenta de altura y diez de declinacion o otro numero en q̄ el altura y declinacion sean. 90. grados justos quãdo **Uos estays de**

baro dela línea equinocial.

Exemplo.

Allos onze de Julio / yo tome el sol en

mi astrolabio en. 68. grados tuuo este dia de declinaciõ. 22. grados / junte el altura y declinacion y sumarõ. 90. grados / venonçe yo era debaxo dela línea equinocial. La razón es porq̄ estãdo el sol ala parte del norte / y yndome las sombras al sur / yo estaua mas al sur q̄ el sol / pues tomando. 68. grados de altura / yo estaua opartado del sol. 22. grados y eneste dia tuuo el sol los mismos. 22. grados de declinaciõ. De mançra / que el sol estaua apartado dela línea. 22. grados / y yo apartado del sol bazia la línea los mismos. 22. grados / por lo q̄l conosci que estaua debaro la misma línea / por q̄ quãto el sol estaua apartado dela línea tanto estaua yo apartado del sol para la misma línea.



Regla. iiii. De quã do el sol al norte y las sôbras al sur y el altura y la declinaciõ no llegaren a nouenta grados.



L sol al norte, y las sombras al sur, si juntando el altura y declinacion no llegaren a nouenta grados, los que faltaren para nouenta, estays apartado de la línea a la parte del sur, y estara la línea entre vos y el sol.

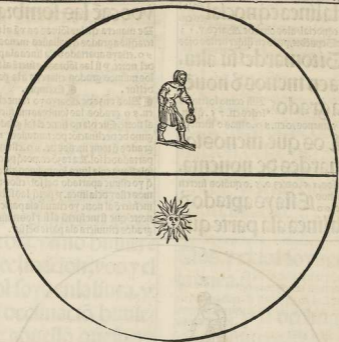
Declarado se ha que quãdo el sol anda ala parte del norte / si al que toma el altura le van las sombras al sur / puede estar en yna de tres partes / es a saber / a la parte del norte entre el sol y la línea. y en la misma línea / y ala parte del sur / la línea entre el y el sol / porque en qualquier parte destas que el bôbre este / andando el sol ala parte del norte / siempre al medio dia le van las sombras al sur. Destas tres / las dos se han declarado / de la tercera.

El Sol al norte, si las sombras fueren al sur, y juntã

do el altura y declinacion si no llegaren a noueta grados. Si el altura que en el astrolabio tomastes fueron cinquenta o sesenta grados, y la declinaciõ quinze o veynte. Assique todo junto no llega a noueta. Los que faltaren para nouenta, estays apartado de la línea al sur. Assique / aquellos grados y minutos pocos o muchos que fueren menos de nouenta estays apartado de la línea a la parte del sur / y en esto. Estara la línea entre vos y el Sol.

Exemplo.

A los diez de Agosto / tomando el altura me fueron las sombras al Sur / tome el sol en el astrolabio en setenta grados / este dia tuuo de declinacion doze grados / junte el altura y declinacion y sumaron ochenta y dos grados / faltan ocho grados para nouenta / estos ocho grados estuu y o apartado de la línea a la parte del sur. La razon es / porque tomando el sol en setenta grados buuo de mi al sol veynte grados. y este dia el sol estuu apartado de la línea doze grados que fue su declinacion ala parte del norte / luego los ocho que faltan para los veynte estos estuu y o apartado de la línea a la parte del sur. De manera que de mi ala línea buuo ocho grados / y a la línea al sol doze / estos son los veynte que buuo de mi al sol.



Regla.v. De quando el sol en la equinocial, y tomades su altura en menos de nouenta grados..

Cuádo el sol es en la equinocial, si tomades su altura en menos de nouenta grados. Los que menos

fueren de nouenta, estays apartado de la línea ala parte que vos fueren las sombras.

Cya sean declarado las reglas del altura del sol / quando anda ala parte del norte. Agora sirue esta regla para los dias del año q el sol esta en la línea equinocial. **Q**uando el sol es

ē la línea eqnocial ^{El sol es en}

la eqnocial / a los onze de Março / y . 13 de Septiembre / pues en q̄lq̄r de los dias

Sitomardes su altura en menos d̄ nouēta grados ^{Asi como lo si toma sedes en . 75 . q̄ son . 15 . menos / o en . 80 . o mas o menos .}

Los que menos tomardes de nouenta.

^{Esos . 15 . o diez o . 5 . o quātos fueren menos de . 90}

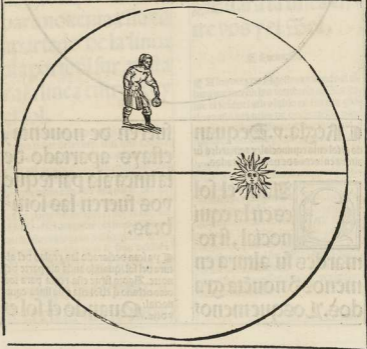
Estays aptado d̄ la línea ala parte que

vos caē las sombras

De manera / q̄ si las s̄bras os vā al norte / a q̄ los grados q̄ ballastes menos de 90 . estays apartado de la línea ala parte del norte / y si las s̄bras os fuerē al sur / los mismos grados estareys a la parte del sur .

Exemplo.

A los onze de Março yo tome el sol en . 80 . grados / las sombras me fueron al norte . Este dia no tiene el sol grado alguno de declinaciō : por tanto los . 10 . grados q̄ tome menos de . 90 . estuue apartado del sol . La razō es / por q̄ pues el sol estaua en la línea los mismos grados q̄ yo estuue apartado del sol / esos mismos estoy de la línea . y por q̄ las s̄bras me fuerō al norte yo estaua ala parte del norte / que si me fuerā al sur los mismos grados estuuiera ala parte del sur .



Regla. vj. De quã do se toma el altura en nouenta grados y en el sol ay declinacion o no.



Cuando tomardes el altura del sol en nouenta grados, el sol es encima de vuestra cabeça. Mirad la declinacion de esse dia, y si no huuiere declinacion, vos y el sol soys en la línea. Y si declinaciõ huuiere aquello que fuere estays apartado de la línea a la parte que el Sol anduuiere.

Esta regla declara como sea de saber el altura del sol quando el que la toma lo tiene por cenit; la q̄l regla tiene dos partes; es a saber / vna quando el sol es en la línea equinocial y otra quando es fuera della. De la primera dize **Q**uando tomardes el altura del sol en nouenta gra-

dos. Es a saber / que el medi clinico / medidor del mundo señala en vuestro astrolabio iustamente los nouenta quando assi fuere. **S**abed que el sol es encima de v̄ra cabeça. De manera / que vuestra sombra no v̄ra a parte alguna. Pues es entonces, **M**irad la declinacion desse dia. Es a saber los grados y minutos que el sol esta apartado de la Equinocial. **Y** si no huuiere declinaciõ. Esto sera en Março y treze de Septiembre / que es de pocos minutos la declinaciõ. Entõ ce **V**os y el sol soys en la línea. El sol es en la línea / pues no tiene grado ni medio de declinacion. y vos soys en la línea / pues estays de bato del Sol. **Y** si declinacion huuiere. Esta es la segunda parte de esta regla / en que se declara quãdo el sol y el q̄ toma el altura son fuera de la equinocial / lo qual se conoscera en los grados que el Sol tuuiere de declinacion / por q̄ dize. **A**quello que huuiere. Es a saber pocos grados o muchos tanto. **E**stays apartado de la línea. Entiende se que pues vos estays de bato del sol y el sol esta apartado de la línea que los mismos grados y minutos q̄ el sol tuuiere de declinaciõ estos estays apartado de la línea. **A** la parte q̄l sol anduuiere. Si fuere q̄ el sol anda a la

Libro quarto.

parte del norte vos soys ala parte del norte: y si fuere al sur/ vos estays ala misma parte del sur. y porque con esto esta regla sera bien entendida/ no se pone en ella ma declaracion.

Regla. vij. De quã
do el sol es ala parte del Sur/ y las sombras van al Sur.



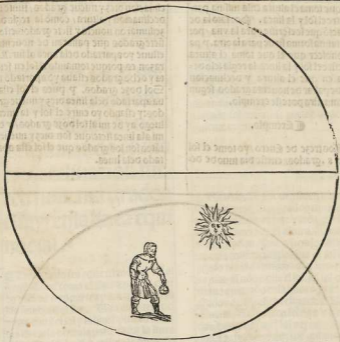
Sol ala parte del Sur, si las sombras fueren al Sur, el sol es entre vos y la línea. Mirad quantos grados de altura tomastes, y quantos faltan para nouenta, y con los que faltan ayuntad la declinacion de esse dia, y todo junto los grados que fueren estays a

partado de la línea al Sur.

Esta regla de quando el sol es ala parte del sur/ y las sombras van al sur/ es cõforme con la primera regla que se declaro de quando anda el Sol a la parte del norte: y porque aquella esta declarada/ segun su proprio sentido/ y esta es cõforme a ella/ no se poma aqui otra declaracion. Mas la misma que aquella dize se entendera en esta / solamente haziendo diferencia de los nombres/ es a saber si norte a sur. Mas pues esta regla es de quando anda el sol ala parte del sur/ pone exemplo de la parte del sur/ en la manera siguiente.

Exemplo.

A los quatro de Octubre tomando el altura me fueron las sombras al sur/ y yo tome el sol en ochenta y cinco grados en mi astrolabio/ esse dia tuuo el sol de declinacion ocho grados a la parte del sur. Pues tomando el altura en ochenta y cinco grados faltan cinco para nouenta/ esos cinco estuu yo apartado del sol/ y con esos cinco ayunte los ocho de la declinacion sumarõ treze grados estos treze grados estuu yo apartado de la línea. Porque de mi al sol buuo cinco y del sol ala línea ocho son treze los mismos treze grados estuu yo apartado de la línea ala parte del sur.



Regla. viij. De qñ
do el sol al sur y las sombras al norte y
la declinacion y altura fueren mas de
noveenta grados.

L sol al sur,
si las sōbras
fuerē al nor-
te, ayuntad la declina-
cion con el altura y to-
do junto, si passaren

ō nouēta grados los
q̄ mas fueren estays
apartado d̄ la línea al
sur y estays vos entre
el sol y la línea.

Esta regla esta declarada en la segū-
da regla suso escrita quando anda el sol
ala parte del norte. Pero q̄ la misma cuē-
ta q̄ se baze estādo del sol ala parte del nor-
te y el que toma el altura ala misma par-
te del norte entre el sol y la línea/essa se a
de bazer estando el sol ala parte del sur/

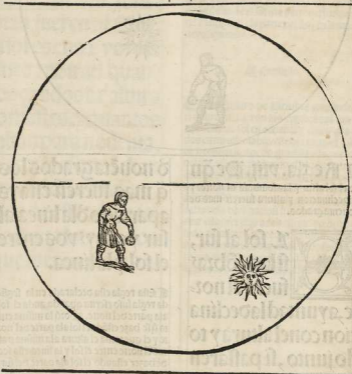
Libro quarto.

y el que toma el altura en la misma parte entre el sol y la línea. Por tanto la declaración que se escribe para la vna / por esta misma forma sirve para la otra. y para conocer que el que toma el altura esta entre el sol y la línea / la regla se declara en que el altura y declinacion han de pasar de nouenta grados segun se demuestra por este exemplo.

Exemplo.

Allos treze de Enero / yo tome el sol en . 78. grados / en este dia tuuo de de-

clinacion diez y nueue grados / junte la declinacion y altura / como la regla diez / sumaron noueta y siete grados / estos siete grados que passaron de nouenta / estuué yo apartado de la línea al sur. La razon es / porque tomando el sol en setenta y ocho grados estava yo apartado del Sol doze grados. y pues el sol estava apartado de la línea diez y nueue grados / y estando yo entre el sol y la línea / luego ay de mí al sol doze grados / y de mí a la línea siete / que son diez y nueue / tantos son los grados que el sol esta apartado de la línea.



Regla. ix. Quando el sol al sur y las sombras al norte / y el altura y declinacion fueren nouenta grados justos.



L sol al sur, y las sombras al norte,

si juntando el altura y declinacion fueren nouenta grados estays en la linea equinocial.



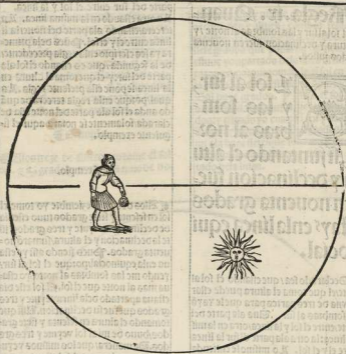
Declarado sea / que estando el sol al norte / el que toma el altura puede estar en vna de tres partes para que le vaya las sombras al sur. Una ala parte del norte / entre el sol y la linea, otra en la misma linea: la otra ala parte del sur / la linea entre el y el sol. Lo mismo se entienda andando el sol ala parte del sur / que el que toma el altura: assi mesmo en vna o tres partes puede estar que le vayan las sombras al norte. La vna estando a la

parte del sur entre el sol y la linea. La otra estando en la misma linea. La tercera / estando ala parte del norte / la linea entre el y el sol. Pues dela primera ya sea escripto en la regla precedente / de la segunda / que es estando el sol ala parte del sur: y el que toma el altura en la linea se pone esta presente regla. La qual / porque en la regla tercera de quando anda el sol ala parte del norte esta declarada / solamente se notara aqui el siguiente exemplo.

Exemplo.

Allos dos de Diciembre yo tome el sol en sesenta y siete grados tuuo esledia de declinacion veynte y tres grados / si te la declinacion y el altura, sumard nouenta grados. Pues siendo assi yo estaua en la equinocial / porque el sol al sur / yendo me las sombras al norte / yo estaua mas al norte que el sol. El sol este dia estaua apartado de la linea veynte y tres grados que fue su declinacion. Assi que tomando el altura en sesenta y siete grados / buuo de mi al sol veynte y tres grados. De manera / que los mismos veynte y tres grados que el sol estaua apartado de la linea los mismos estaua yo apartado del sol hazia la linea / y assi conosco que estaua en la misma linea.





Regla. x. De quando el sol al sur y las sombras al norte y el altura y declinacion no llegan a nouenta grados.



Sol al sur, y las sombras al norte. Si juntada el altura y de clinacion no llegarẽ a nouenta grados los

que faltarẽ para nouenta estays apartado de la línea a la parte del norte, y estara la línea entre vos y el sol.

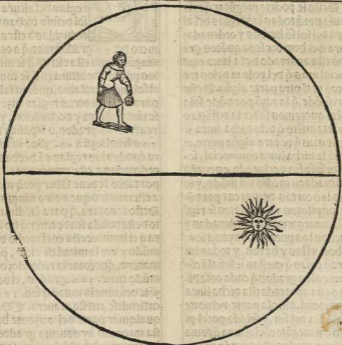
La tercera diferencia q̄ dicho sea en q̄ puede estar el q̄ toma el altura estado el sol al sur y yendo las sombras al norte es estando ala parte del norte/ la línea entre el y el sol/ como esta regla dije/ cuya declaracion esta escrita en la regla quarta/ de quando anda el sol a la parte del

noite. y notad / que toda vez que el sol et
 tuuiere a vna parte / y las sombras fue-
 ren a otra se ha de juntar la declinacion
 con el altura / y si passan de nouenta gra-
 dos los que mas fueren estays apartado
 de la linea ala parte que anda el sol.
 y si fuerē nouētia justos estareyo en la li-
 nea / y si no llegaren a. 90. los q̄ menos
 fueren estays opartado ala parte con tra
 ria de do anda el sol como en esta regla
 dize / y dello se notara el siguiēte exēplo.

Exemplo.

A los treynta d Septiēbre tome el sol
 en sesenta grados y las sombras me fue-

ron al noue / el sol este dia tuuo seys gra-
 dos y medio de declinacion / junte la de-
 clinacion y el altura y sumaron sesenta
 y seys grados y medio / saltaron veynte
 y tres grados y medio / para nouenta es-
 tos veynte y tres grados y medio estauē
 yo apartado de la linea ala parte del no-
 te. Esta razon / por que tomando el sol en
 sesenta grados / buuo de mi al sol treynta
 yo estaua ala parte del noue / y el sol ala
 parte del sur / apartado de la linea seys
 grados y medio. Pues de los treynta
 grados que buuo de mi al sol / sacados
 los seys y medio que el sol es apartado
 de la linea aurā de mi ala linea veynte y
 tres grados y medio.



Capit. vi. Por q̄ las reglas del altura del sol enseñā los grados q̄ el hōbre esta apartado dela linea equinocial mas q̄ de otra parte alguna.



As las reglas suso el criptas sea declarado como en cada vna dia q̄ se q̄sire tomar el altura del sol, sabreys a que parte d̄la linea estays y quātos grados apartado della, assi ala vna parte como ala otra.

De esto se podría preguntār q̄ es la causa por q̄ todas las reglas del altura del sol s̄o hechas y ordenadas para q̄ el hombre sepa quātos grados esta apartado de la linea equinocial mas q̄ del polo ni de los tropicos ni d̄ otra parte algūa. Al esto se respōde, q̄ la razō por dōde sola mēte queremos saber la distācia o apartamiēto q̄ de la dicha linea se tiene mas q̄ de otra algūa parte, es por q̄ la dicha linea equinocial, segū desuso sea declarado, es puesta y situada en medio del mūdo, y todas las cartas de marcar por dōde los pilotos y nauegātes se rigē en la nauegacion estā ordenadas y puestos los puertos, bayas, rios, cabos, y flas y baros, y todas las otras cosas q̄ en ellas se señalā conforme a los grados q̄ cada cosa dista o esta apartada d̄la dicha linea equinocial, assi ala parte del norte como ala del sur, y sabido por el piloto o nauegāte cō el altura q̄ toma quātos grados esta apartado d̄la dicha linea a vna parte o a otra, o si

esta en ella assi sabe si esta y gual en altura cō el lugar q̄ va a buscar, segū q̄ en su carta lo tiene señalado, o si deue subir o si a d̄ bajar y quātos grados hasta se poner en derecho del tal lugar. y por esto se busca mas la linea q̄ otra pte algūa.

Capit. vii. Por q̄ razón todas las reglas del altura del sol se reduzē a 90 grados mas q̄ a otro ningun numero.



Se podría se preguntār por q̄ razón todas las reglas del altura del sol desuso dichas vā reduzidas a este numero de. 90. grados mas q̄ a otro ningūo, q̄ assi esta escrito q̄ se mirē los grados de altura en q̄ se toma el sol en el astrolabio, quātos faltā para 90. y en otras reglas dize q̄ se jūte el altura y declinacion, y se vea si s̄o 90. grados, o si pasan de 90. o si no llegā a 90. Por manera q̄ todas las reglas vā hechas y ordenadas a este numero de. 90. por tanto se deue saber por q̄ mas a este numero que a otro ninguno. De esto se notara, q̄ para etēdimiēto desta dubda sea de tener q̄ do q̄ era q̄ el hombre esta es el medio del mūdo y vce la mitad d̄l cielo, por manera, que comola redondez del mūdo tiene. 360. grados, el orizonte descubre la mitad q̄ son. 180. entienda se en esta manera. De qualquier parte del orizonte hasta mi cenith ay nouenta grados, y de mi cenith hasta la otra parte del orizonte otros nouenta, lo q̄l

se a de entender en esta manera. Y
 imaginad q̄ do q̄era q̄ el hōbre esta
 es derecha mēte en medio deste cir-
 culo el qual círculo es su orizonte.



Pues digo que yo estoy en medio
 deste círculo, y del punto. a. que es
 el orizonte hasta mi cabeça ay no-
 uenta grados, y de mi cenith al pū-
 to. c. otros nouenta que son ciento
 y ochenta. Y del pūto. b. hasta mi
 cabeça 90 y de mi cabeça al pūto
 d. otros 90 y assi ay 90 grados d̄
 mi cabeça a qualq̄er parte d̄ mi ori-
 zonte. Pues declarando la dubda
 digo que la razon por q̄ las reglas
 del altura del sol se reduzen a este
 numero de nouēta es por q̄ el sol no
 puede subir sobre el orizonte mas
 de nouenta grados q̄ es hasta ve-
 nir ecima de n̄ra cabeça, y assi quā-
 do lo tomamos en nouēta grados
 de astrolabio dezimos tener el sol
 encima de n̄ra cabeça, y quādo lo
 tomamos en menos lo q̄ menos d̄
 nouēta fuerē esta el sol apartado
 de nos. Assi q̄, por q̄ el sol no puede
 subir sobre el orizonte mas de no-

uēta grados, con los quales, como
 dicho tengo viene hasta encima de
 n̄ra cabeça, por t̄nto las reglas de
 su altura van reduzidas a este nu-
 mero y no a otro ninguno.

Capí. iij. En q̄ se d̄
 clarapor q̄ dezimos q̄ esta el hōbre
 apartado d̄l sol los grados q̄ en el
 astrolabio toma menos d̄ nouēta.



Las reglas del altu-
 ra del sol d̄suso escri-
 ptas se a dicho que
 toda vez que se to-
 mare el altura se m̄-
 rē los grados q̄ en el astrolabio fal-
 t̄a para. 90. y q̄ ellos mismos esta
 el hōbre apartado del sol. Y por q̄
 esta regla cōuiene q̄ sea biē entēdi-
 da declarar la he en esta manera.

Notar sea, q̄ quādo el sol comiē-
 ça a parecer por n̄ro orizonte q̄ es
 quādo sale por la mañana, entonce
 no tiene altura ningūa, pero d̄ allu-
 va subiendo, y quanto mas sube
 tanto va teniendo mas altura so-
 bre el orizōte. En tal manera, q̄ si
 a vna hora d̄spues q̄ salio a subido
 v. grados, a dos horas aura subido
 x. o. xij. y a tres horas mas, y as-
 si va subiendo hasta el medio día, y
 de alli torna a descēdir por la mis-
 ma ordē q̄ fue subiendo hasta q̄ se po-
 ne o ascōde d̄baxo d̄l orizōte. Delo
 suso dicho se notarā dos cosas, la p̄-
 mera es, q̄ dēde q̄ el sol sale hasta el
 medio día siempre va subiendo y
 aumentando en su altura, hasta
 que llega al meridiano, y siempre
 el meridiano es en medio del ar-
 co que el sol haze, dende que sale

hasta q̄ se pone. Esto es por que siẽpre el hõbre esta en medio de la redondez, la qual redondez es su orizonte. ¶ La segunda, que este arco q̄ el sol haze sobre nro orizonte, no es yqual cada dia, mas vnas vezes es mayor q̄ otras, assi como el dia es grãde o pequeno. Mas aun q̄ el arco sea grande o pequeno, siẽpre el sol va subiendo hasta q̄ llega al meridiano, y de alli descende. Y notad q̄ siẽpre el sol sale y se pone en yqual distancia de nos, pero al medio dia no esta siempre en yqual distancia de nos, mas vnas vezes esta cerca y otras lexos, esto es del derecho de nra cabeça, lo q̄l se entienda assi. Pongo caso, q̄ yo estoy apartado de la linea equinocial diez grados, y el sol tiene d̄ de clinacion esse dia los mismos diez grados ala parte q̄ yo estoy, pues siendo assi, quando oy el sol salio q̄ començo a parecer en el orizonte, estonces estuuo de mi noueta grados, y de alli fue subiendo hasta el medio dia, y llegado a mi meridia no estara precisamente encima de mi cabeça, tãto q̄ si se ymaginayna linea q̄ derechamente descienda dẽ de el sol hasta la tierra, esta yermia encima de mi cabeça. Y esto se terna assi, toda vez q̄ yo estuviere tan apartado de la linea quanta fuere la declinacion q̄ esse dia tuuiere el sol, porq̄ yo estoy en aquel paralelo o via por donde el sol esse dia haze su mouimiento, por lo qual esse dia al medio dia lo terne encima d̄ mi cabeça. Mas si yo estoy apartado del camino del sol, aunque quã

do salio estuuo de mi nouenta grados. A se de tener que quando viniere al medio dia, no lo terne en derecho de mi cabeça, mas tener lo he tan apartado quãto fuere la distancia del lugar donde yo estoy al lugar del camino del sol, por manera, que si el apartamiẽto que ay del lugar o paralelo dõde yo estoy al lugar o paralelo por dõde el sol salio fueron cinco grados, o diez o mas o menos. Estos mismos estara el sol al medio dia apartado d̄l derecho de mi cabeça. Assi que, si se echassẽ dos lineas o rayas derechas d̄ leuãte en poniẽte, la vna por el lugar dõde el sol sale, y otra por el lugar dõde estoy, los grados de distancia que huiere de vna linea a otra, esos mismos al medio dia aura de apartamiẽto del sol a mi cenith. Y note se, q̄ en este apartamiẽto q̄ el sol haze de mi, no se mira quãto ay de mi al sol, mas mira se quãto esta apartado el sol al medio dia del derecho de mi cabeça, porq̄ quãto fuere este apartamiẽto, tãto dire q̄ estoy apartado del sol a vna parte o a otra.

Capit. ix. En q̄ se d̄ clara como se entienda q̄ el hõbre tiene el sol encima de su cabeça.



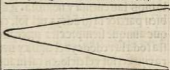
Eclarado se ha en el precedente capitulo, q̄ quando el hõbre se halla en el paralelo por dõde el sol haze su camino q̄ esse dia al medio dia lo terna derechamente encima de su cabeça. ¶ De esto se podria

tener gran dubda, la qual es esta. D V B D A. Dicho sea en el capitulo segundo deste quarto libro, q̄ segun tienē Ptholomeo y Alfragano, el sol es ciento y .lxxvj. vezes mayor que la tierra, y q̄ el sol sea tan grande bien parece, pues continuo alumbra todas las estrellas del cielo, siendo el cielo tã grãde y las estrellas en tanto numero, que como dize el real propheta, solo dios las cuenta y nombra. Tãbien parece la grãdeza del sol, en que aunque siempre esta interpuesta toda la redõdez del agua y tierra entre el sol y el cielo, en tal manera, que continuo se antepone ala vista del hombre, por lo qual no vemos mas dela mitad del cielo: y aunque la tierra y el agua es tã grã cuerpo no ocupa cosa alguna, ni detiene ala lumbrẽ del sol q̄ no pafese a dar lumbrẽ a todas las estrellas. Esto es, porque es la tierra y agua tan poca cosa, en respecto del sol, que casi se puede comparar a vn grano de mostaza puesto ante vna bacha encõdida, que ninguna cosa ocupa a su lumbrẽ que no se estienda a todas partes. Pues siendo la tierra toda tan poca, en comparacion del sol, y siendo el hombre casi de ninguna cantidad en respecto de toda la tierra. Parece que muy fuera de razon es dezir que el hombre tenga el sol encima de su cabeza en ningun tiempo ni lugar. Assi como no auria razõ para dezir q̄ vna gran nao yendo por la mar podria estar derecha-mente encima dela pũta de vn pe-

queño clano q̄ estuuiese en fondo del agua. D q̄ vna nuue grãde este derecha-mente encima de vn gusano de la tierra. Bien assi parece no auer razon para dezir q̄ el sol derecha-mente este encima de la cabeza de vn hombre pues que el sol siempre esta y se enseña encima dela mitad de toda la tierra. Por la qual razon, tambien parece q̄ no se due tener q̄ el sol en vn tiẽpo esta en la equinocial, y otro tiẽpo ala parte del norte, y otro ala del sur, pues estas son partes dela tierra, y el sol no solamente es mayor q̄ las partes, mas en muy grã cantidad mayor q̄ el todo, segun dicho es. Y asise prouea y parece q̄ es impropia cosa dezir que el sol esta encima de nuestra cabeza, ni que esta en vna parte ni en otra dela tierra. D E-CLARACION. Para declaracion desta dubda se notara q̄ aunq̄ el sol es de tã gran cantidad, como desuso sea dicho, esto no ym-pide a que el hõbre lo pueda tener en derecho d su cabeza, y q̄ en el dis-curso d l año este en vna parte y en otra dela tierra, lo qual se entien-da en esta manera. Es de saber q̄ la grandezza del sol no se cõsidera quãto en si mas quãto a nos quierodẽzir, segun nuestra vista, y segun el efecto que con nos haze exemplo desto es que muchas vezes acontese al hombre que va nauegando ver muy lexos d la mar vna nao y aunque esta sea muy grande, y vaya muy corriendo, a quien la mire le parece pequena, y q̄ no se mueue. Lo mismo nos acontece con

vna gran nuue q̄ el viento la llena con gr̄a ligereza. Esto se causa por la distancia o apartamiēto gr̄ade q̄ ay de vno a otro, por manera, q̄ no lo juzgamos segun que ello es, mas segun ala vista senos reprēta. P̄ues assi el sol, aunq̄ es muy grande y se muere con gran velocidad, no lo juzgamos sino conforme a nuestro sentido. P̄or que en quanto ala velocidad de su mouimēto como la tierra es casi p̄nto del círculo q̄ el sol haze, cierto es q̄ no se puede sentir o conoscer, segun su mouimiento, esto es, por ser gr̄a de la distancia q̄ ay de el a nos. Y assi por este gran apartamiēto viene a disminuirse t̄nto en nuestra vista que puede estar encima de la cabeza de vn hōbre y no encima de la cabeza de otro q̄ este vna legua d̄l. Esto se muestra en que tomando el altura del sol, vno lo tomara muy precisamente encima de su cabeza y otro aunque este cerca lo hallara desuado della, esto es, porq̄ mas derecha estuuo encima de la cabeza del vno q̄ no del otro. Tambien se muestra esto por las sōbras las quales infaliblemente enseñan el mouimiento q̄ el sol haze de vna parte a otra, en tal manera, que en vn lugar puede vn hōbre tener su sombra muy derecha. Assi q̄ al mediodía no le haga el sol sombra a ninguna parte, y a otro q̄ este cerca de allí aunque este en el mismo meridiano, y ala misma hora y p̄nto le declinara la sombra a alguna parte. P̄or manera, q̄ manifesto parece tener el sol encima de nue-

stra cabeça, y como se muere no lo por el medio, mas tambien por los lados de la tierra. Para mas declaracion de lo suso dicho, se notara, que naturalmente toda cosa que vemos la comprehende la vista por piramide, assi lo dize Alacē en la prespectiua en la regla. xvij q̄ la cōprehēsiō d̄ toda cosa visiblen es por piramide radiosa la piramide se ymagina en esta manera.



Assi q̄ aunq̄ la cosa sea gr̄ade viene se disminuyēdo o adelgazãdo por el rayo d̄ la vista, hasta caber en el poq̄to espacio o lugar d̄ la lūbre d̄ n̄ro ojo, por manera, q̄ en n̄ro ojo cabe vn mōte o sierra por gr̄ade q̄ sea. P̄ues assi podemos d̄zir q̄ la gr̄adeza d̄l sol por piramide viene disminuyēdo hasta ser ec̄ina d̄ n̄ra cabeza, esto es quando el hōbre estuuere precisamente puesto d̄baxo d̄l cētro del sol en esta manera.



Y assi se en tiende quãdo dezimos tener el sol encima de nuestra cabeza, o estar apartado de nos a vna parte o a otra.

Capit. x. Como para saber el altura del sol sea de mirar si el año es de bissesto o q año es



A el capítulo sexto deste libro quarto, dixere como es necesario quando se toma el altura del sol saber el año si es de bissesto, o primero o segundo o tercero despues del bissesto: porque los dias de vn año con los de otro, no tienen los grados y minutos y guales. Y la razon es, porque como en el capítulo tercero deste libro quarto sea dicho que el año solar tiene trezientos y setenta y cinco dias y seys horas, y que estas seys horas de cada vn año de quatro en quatro años baze vndia natural, y aql tal año es llamado año de bissesto. Assi q el primer año despues del bissesto tiene trezientos y setenta y cinco dias y seys horas. Y el año segundo trezientos y setenta y cinco dias y doze horas, las seys del año primero y seys suyas. Y el año tercero trezientos y setenta y cinco dias y diez y ocho horas, las doze de los dos años primero y segundo y las

seys suyas. Y el año quarto trezientos y lxxvi. dias. Assi q en este quarto año se incluyen las horas de todos quatro años. Por lo qual, la yglesia catholica el año primero se güdo y tercero, celebra la fiesta del apostol sancto Matheo a los veynte y quatro dias de febrero, y el año quarto que es de bissesto, la celebra a los veynte y cinco, que es en el dia acrescentado. Y pasado el quarto año comienza el primero, y assi los otros años successiuamente como dicho es, y por esto no son y guales en grados y minutos todos los dias de vn año con otro. Por tanto, conuene, segun de suso es dicho, que quando el altura del sol sea de tomar se mire el año que es, y en el buscar el mes y dia en q estays, y allí hallareys la declinacion o apartamiento que el sol tiene de la linea, segun en las tablas siguientes se contiene. Pues para saber el año en q estays si es de bissesto o primero segundo o tercero despues del bissesto, mirad los dos renglones de la plana siguiete que en ellos claramente se muestra, cõtado el año del señor. De mil y quinientos y quarenta y cinco en la casa primera de la **R** que es año primero, y assi successiuamente en cada año vna casa, y acabada la casa del postrer renglõ, buelue al principio, y assi esta cueta es pa siempre.

Regla para saber el año de bissesto.

1545 ✱ | i | ii | iii | B | i | ii | iii | B | i | ii | iii | B | i | ii

| iii | B | i | ii | iii | B | i | ii | iii | B | i | ii | iii | B |

Quando quisierdes saber si el año es de bissesto, o no, sin mirar el libro. Mirad el año del nascimiento del señor. Y dexados los mil y quinientos, los demas partidos por medio. Y quando cada mitad fueren numero pares, sera año de Bissesto.

Tablas de la declinacion o apartamiento q̄el sol haze, de la linea Equinociale en cada vn día de los quatro años, assi ala parte del Norte como a la del Sur.

Declinacion del sol. Fol. liij.

Año Primero.

Enero.				Febzero.				Março.					
Dias	ES	AS		Dias	ES	AS		Dias	ES	AS			
1	xx	j.	l	j	1	x	ij.	l	viiij	1	ij.	xxx	ix.
2	xx	j.	xl	j.	2	x	ij.	xxviiij	2	ij.	x	v.	
3	xx	j.	xxx	j.	3	x	ij.	xviiij.	3	ij.	l	ii.	
4	xx	j.	xx.		4	x	ij.	lviiij.	4	ij.	xx	viii.	
5	xx	j.	ix		5	x	ij.	xxxvii	5	ij.	iii.	iii.	
6	xx.	l	viii.		6	x	ij.	xviij.	6	j.	xl	j.	
7	xx.	xl	v.		7	x	j.	l	v.	7	j.	x	vii.
8	xx.	xxx	iiij.		8	x	j.	xxxiiij.	8	o	l	iiii.	
9	xx.	xx	j.		9	x	j.	xv.	9	o	xxx.		
10	xx.		viii.		10	x.	l	j.	10	o		vi.	
11	xx.	l	v.		11	x.	xx	ix.	11	o	x	viii.	
12	xx.	xl	j.		12	x.		viiij.	12	o	xl	ii.	
13	xx.	xx	vii.		13		xx	xl	vii.	13	j.		v.
14	xx.	x	iiij.		14		ix.	xx	iiij.	14	j.	xx	ix.
15	x	viii.	l	viii.	15		ix.	j.		15	j.	l	ii.
16	x	viii.	xl	ii.	16		viiij.	xxxviiij	16	ij.	x	vij.	
17	x	viiij.	xx	viiij.	17		viiij.	x	v.	17	ij.	xl.	
18	x	viii.	x	j.	18		viiij.	l	ii.	18	ij.		iiij.
19	x	viiij.	l	iiii.	19		viiij.	xxx.		19	ij.	xx	vij.
20	x	viiij.	xxxviiij		20		viiij.	viiij.		20	iii.	xl	ix.
21	x	viiij.	xx	ii.	21		vij.	xl	iiij.	21	iiii.	x	ij.
22	x	viiij.		v.	22		vij.	xx	j.	22	iiii.	xxx	v.
23	x	vij.	xl	viiij.	23		v.	l	viiij.	23	iiii.	l	viii.
24	x	vij.	xx	ix.	24		v.	xxx	v.	24	v.	xx	j.
25	x	vij.	x	j.	25		v.	x	j.	25	v.	xl	iiij.
26	x	v.	l	iiij.	26		iiiiij.	xl	viiij.	26	vi.		vij.
27	x	v.	xxx	v.	27		iiiiij.	xx	iiij.	27	vi.	xx	ix.
28	x	v.	x	vij.	28		iiiiij.		j.	28	vi.	l	iiij.
29	x	iiiiij.	l	vij.						29	viiij.	x	v.
30	x	iiiiij.	xxxviiij.							30	viiij.	xxxviiij.	
31	x	iiiiij.	x	viiij.						31	viiij.	l	ix.

Declinacion del sol.

Año

Primer.

Abril.			Mayo.			Julio.		
Dias	IS	AS	Dias	IS	AS	Dias	IS	AS
1	viii.	xx i.	1	x vii.	i iii.	1	xx iij.	ix.
2	viii.	xi iij.	2	x viii.	ir.	2	xx iij.	x iij.
3	ix	v.	3	x viii.	xx iij.	3	xx iij.	x vii.
4	ix	xx vi.	4	x viii.	xxx ix.	4	xx iij.	xx i.
5	ix.	xi viii.	5	x viii.	i iii.	5	xx iij.	xx iij.
6	x	ir.	6	x ix	viii.	6	xx iij.	xx vi.
7	x	ixx.	7	x ix	xx i.	7	xx iij.	xxviii.
8	x.	i ii.	8	x ix.	xxx v.	8	xx iij.	xxx.
9	x	j. x ii.	9	x ix.	xi vii.	9	xx iij.	xxx j.
10	x	j. xxx iij.	10	xx.	o	10	xx iij.	xxx ij.
11	x	j. i iij.	11	xx.	x iii.	11	xx iij.	xxx iij.
12	x	ij. x iij.	12	xx.	xx iij.	12	xx iij.	xxx iij.
13	x	ij. xxx iij.	13	xx.	xxx vi.	13	xx iij.	xxx iij.
14	x	ij. i iij.	14	xx.	xi vii.	14	xx iij.	xxx ij.
15	x	ij. x iij.	15	xx.	i ix.	15	xx iij.	xxx j.
16	x	ij. xxx ij.	16	xx	i. x.	16	xx iij.	xx ix.
17	x	ij. i j.	17	xx	i. xx.	17	xx iij.	xx vii.
18	x	ij. x.	18	xx	i. xxx.	18	xx iij.	xx v.
19	x	ij. xx ix.	19	xx	i. xl.	19	xx iij.	xx ii.
20	x	ij. xi vii.	20	xx	i. xli.	20	xx iij.	x viii.
21	x	v. vj.	21	xx	i. l vii.	21	xx iij.	x v.
22	x	v. xx iij.	22	xx	ii. vi.	22	xx iij.	x j.
23	x	v. xi ij.	23	xx	ii. x iij.	23	xx iij.	vj.
24	x	v. i ix.	24	xx	ij. xx ij.	24	xx iij.	ij.
25	x	vi. x vj.	25	xx	ij. xx ix.	25	xx ii.	i vii.
26	x	vi. xxx iij.	26	xx	ij. xxx vj.	26	xx ij.	i i.
27	x	vi. i.	27	xx	ij. xi ij.	27	xx ij.	xi v.
28	x	vii. vii.	28	xx	ij. xi ix.	28	xx ij.	xxx ix.
29	x	vii. xx iij.	29	xx	ij. i vii.	29	xx ij.	xxx ii.
30	x	vii. xxx iij.	30	xx	ij. o.	30	xx ij.	xx v.
			31	xx	ij. iii.			

Declinacion del sol. Fol. liiij.

Año. 1549. Primero.

Julio.			Agosto.			Septiemb.		
Dias	S.	M.	Dias	S.	M.	Dias	S.	M.
1	xx	ii. r vii.	1	r	v xxx ii.	1	iiij.	xl vi.
2	xx	ii.	2	r	v. r iii.	2	iiij.	xl iiij.
3	xx	ii.	3	r	iiii. l vi.	3	iiij.	o.
4	xx	i. l ii.	4	r	iiii. xxxvii.	4	iiij.	xxx viij.
5	xx	i. xl iii.	5	r	iiii. r ix.	5	iiij.	r iiij.
6	xx	j. xxxiiii.	6	r	iiii. o.	6	iiij.	l l.
7	xx	i. xx iii.	7	r	iiii. xl i.	7	iiij.	xx viii.
8	xx	i. r iii.	8	r	iiii. xx i.	8	iiij.	ii. iiij.
9	xx	i. iii.	9	r	iiii. ii.	9	j. xl.	
10	xx	l ii.	10	r	ii. xl iii.	10	j. r viij.	
11	xx.	xl i.	11	r	ii. xx ii.	11	o. l iiij.	
12	xx.	xx jr.	12	r	ii. iii	12	o. xxx.	
13	xx.	r viii	13	r	i. xl iii.	13	o.	vi.
14	xx.	vi.	14	r	i. xx ii.	14	o.	r viii.
15	r jr.	l iii.	15	r	i. i.	15	o.	xl i.
16	r	xl.	16	r.	xl.	16	j.	v.
17	r	xx vii.	17	r.	r ix.	17	i.	xx viii.
18	r	xx iii.	18	jr.	l viij.	18	i.	l ii.
19	r viij.	l ix.	19	jr.	xxx vi.	19	ii.	r vi.
20	r viij.	xl v.	20	jr.	r v.	20	iiij.	xl.
21	xxviii.	xxx.	21	viiij.	l iiij.	21	iiij.	iiii.
22	r viii.	r v.	22	viiij.	xxx ij.	22	iiij.	xx vi.
23	r viii.	o o	23	viiij.	jr.	23	iiij.	l.
24	r viij.	xl iiij.	24	viiij.	xl vii.	24	iiij.	r ii.
25	r viij.	xx ix.	25	viiij.	xx v.	25	iiij.	xxx vi.
26	r viij.	r iiij.	26	viiij.	iii.	26	v.	o.
27	r vi.	l vi.	27	vi.	xl i.	27	v.	xx iiij.
28	r vi.	xl.	28	vi.	r vii.	28	v.	xl viij.
29	r vi.	ix iiij.	29	v.	l v.	29	vi.	jr.
30	r vi.	vi.	30	v.	xxx ij.	30	vi.	xxx iiij.
31	r	v. xl ix.	31	v	ix.			

Declinacion del sol.

Año.

Primer.

Octubre.			Noviemb.			Diziembre.		
Dias	S.	MS.	Dias	S.	MS.	Dias	S.	MS.
1	vi.	l vi.	1	x vii.	xx ix	1	xx iii.	vii.
2	vii.	x ix.	2	x viii.	xi v.	2	xx iii.	x i.
3	viii.	xi i.	3	x viii.	ii.	3	xx iii.	x vi.
4	viii.	iiii.	4	x viii.	x viii.	4	xx iii.	xx.
5	viii.	xx vii.	5	x viii.	xxx iii.	5	xx iii.	xx iii.
6	viii.	xi ix.	6	x viii.	xi ix.	6	xx iii.	xx vi.
7	ix.	x i.	7	x ix.	v.	7	xx iii.	xx viii.
8	ix.	xxiiii.	8	x ix.	x ix.	8	xx iii.	xxx.
9	ix.	xi v.	9	x ix.	xxx iii.	9	xx iii.	xxx ii.
10	x	x vii.	10	x ix.	xi vii.	10	xx iii.	xxx iii.
11	x	xx ix.	11	ix.	i.	11	xx iii.	xxx iii.
12	x	i.	12	xx.	x iii.	12	xx iii.	xxx iii.
13	x	i.	13	xx.	xx.	13	xx iii.	xxx iii.
14	x	i	14	xx.	xxviii.	14	xx iii.	xxx j.
15	x	ii.	15	xx.	i j.	15	xx iii.	xxx.
16	x	ii.	16	xx.	j	16	xx iii.	xx viii.
17	x	ii.	17	xx	j.	17	xx iii.	xx vi.
18	x	iii.	18	xx	j.	18	xx iii.	xx iii.
19	x	iii	19	xx	j.	19	xx iii.	x ix.
20	x	iii.	20	xx	j.	20	xx iii.	x v.
21	x	iii.	21	xx	j.	21	xx iii.	x j.
22	x	iii.	22	xx	ii.	22	xx iii.	vi.
23	x	iii.	23	xx	ii.	23	xx iii.	j.
24	x	v.	24	xx	ii.	24	xx iii.	j.
25	x	v.	25	xx	ii.	25	xx iii.	j.
26	x	v.	26	xx	ii.	26	xx iii.	j.
27	x	vi.	27	xx	ii.	27	xx iii.	j.
28	x	vi.	28	xx	ii.	28	xx iii.	j.
29	x	vi.	29	xx	ii.	29	xx iii.	j.
30	x	vi.	30	xx	iii.	30	xx iii.	j.
31	x	vii.				31	xx iii.	ii.

Enero.			Febrero.			Março.		
Dias	S	A	Dias	S	A	Dias	S	A
1	xx	j. l. iij.	1	x	iiij.	1	i	iiii. xl iiii.
2	xx	j. xl iij.	2	x	iiij. xl iij.	2	ii	iiii. xx i.
3	xx	j. xxxiiij.	3	x	iiij. xx iiij.	3	iii	ii. l. viii.
4	xx	j. xx iiij.	4	x	iiij.	4	iiii	ij. xxxiiii.
5	xx	i. x iiij.	5	x	ij. xl ii.	5	v	ii. x.
6	xx	j.	6	x	ii. xx ij.	6	vi	i. xl vi.
7	xx.	xl ix.	7	x	ij.	7	vii	i. xx iii.
8	xx.	xxxviij.	8	x	j. xl.	8	viii	o. l. ix.
9	xx.	ix iiij.	9	x	i. x viii.	9	iiii	o. xxxv.
10	xx.	x ij.	10	x.	l. viij.	10	v	o. x ii.
11	x	ix. l. viij.	11	x.	xxxv.	11	vi	o. x ii.
12	x	ix. xl iiij.	12	x.	x iiij.	12	vii	o. xxxvi.
13	x	ix. xxx j.	13		ix. l. i.	13	viii	o. l. ix.
14	x	ix. x viij.	14		ix. xx ix.	14	iiii	i. xx iii.
15	x	ix.	15		ix. vii.	15	v	i. xl vi.
16	x	viii. xl vij.	16		viii. xl v.	16	vi	ii. x.
17	x	viii. xxx j.	17		viii. xx ii.	17	vii	ii. xxxiiii.
18	x	viii. x v.	18		vii. l. ix.	18	viii	ii. l. viii.
19	x	vii. l. ix.	19		vii. xxx vii.	19	iiii	iii. xx.
20	x	vii. xl ii.	20		vii. x iiij.	20	v	iiii. xl iii.
21	x	vii. xx vij.	21		vi. l. i.	21	vi	iiii. vii.
22	x	vii. j.	22		vi. xx vii.	22	vii	iiii. xxx.
23	x	vij. l. ij.	23		vi. iiiij.	23	viii	iiii. l. iii.
24	x	vij. xxxiiij.	24		v. xl j.	24	iiii	v. x v.
25	x	vij. x vij.	25		v. x viii.	25	v	v. xxxviij.
26	x	v. l. viij.	26		iiii. l. iiiij.	26	vi	vi. i.
27	x	v. xxx vii.	27		iiii. xxx i.	27	vii	vi. xx iiiij.
28	x	v. xx j.	28		iiii. viii.	28	viii	vi. xl vii.
29	x	v.				29	iiii	vii. x.
30	x	iiij. xl iij.				30	v	vii. xxx ii.
31	x	iiij. xx iiij.				31	vi	vii. l. iii.

Declinacion del sol.

Año

Segundo.

Abril.

Mayo.

Junio.

Dias	5	6
1	vii.	x vi.
2	viii.	xxviii
3	viii.	l ix.
4	ix.	xx i.
5	ix.	xl ij.
6	x	liij.
7	x.	xx v.
8	x.	xl vi.
9	x	l. viij.
10	x	li. x viij.
11	x	li. xl viij.
12	x	li. j.
13	x	li. xxi viij.
14	x	li. xl viij.
15	x	li. viij.
16	x	li. xx viij.
17	x	li. xl vi.
18	x	li. vi.
19	x	li. xx v.
20	x	li. xl iij.
21	x	v. j.
22	x	v. x j.
23	x	v. xxxviij.
24	x	v. l y.
25	x	vi. x ij.
26	x	vi. xx ix.
27	x	vi. xl v.
28	x	vii. iij.
29	x	vii. x ix.
30	x	vii. xxx iij.

Dias	5	6
1	x vii.	xl j.
2	x viii.	v.
3	x viii.	xx.
4	x viii.	xx v.
5	x viii.	l.
6	x ix.	liij.
7	x ix.	x viij.
8	x ix.	xx j.
9	x ix.	xl iij.
10	x	li. viij.
11	xx.	x.
12	xx.	xx ii.
13	xx.	xxx iij.
14	xx	xl iij.
15	xx.	l vi.
16	xx	i. viij.
17	xx	i. x viij.
18	xx	i. xx viij.
19	xx	i. xxx viij.
20	xx	i. xl vi.
21	xx	i. l v.
22	xx	ii. iij.
23	xx	ii. x ii.
24	xx	ii. xx.
25	xx	ii. xx viij.
26	xx	ii. xxx iij.
27	xx	ii. xl i.
28	xx	ii. xl viij.
29	xx	ii. l ii
30	xx	ii. l viij.
31	xx	iii. iij.

Dias	5	6
1	xx iij.	viii.
2	xx iij.	x ii.
3	xx iij.	x vi.
4	xx iij.	xx.
5	xx iij.	xx iij.
6	xx iij.	xx vi.
7	xx iij.	xx viij.
8	xx iij.	xx ix.
9	xx iij.	xxx i.
10	xx iij.	xxx ii.
11	xx iij.	xxx iij.
12	xx iij.	xxx iij.
13	xx iij.	xxx iij.
14	xx iij.	xxx ii.
15	xx iij.	xxx i.
16	xx iij.	xxx ix.
17	xx iij.	xxx viij.
18	xx iij.	xxx v.
19	xx iij.	xxx iij.
20	xx iij.	x j.
21	xx iij.	x vi.
22	xx iij.	x ij.
23	xx iij.	vii.
24	xx iij.	iii.
25	xx ii.	l viij.
26	xx ii.	l iij.
27	xx ii.	xl viij.
28	xx ii.	xl.
29	xx ii.	xxx iij.
30	xx ii.	xx viij.

Declinacion del sol. Fol. liiiij.

Año. 1722 Segundo.

Julio.			Agosto.			Septiemb.					
Dias	S.	A.	Dias	S.	A.	Dias	S.	A.			
1	xx	ij.	ix.	1	v.	xxx	vj.	1	iiii	l	ii.
2	xx	ij.	x	2	v.	xxviii.		2	iiii.	xx	ix.
3	xx	ij.	xi.	3	v.	o		3	iiii.	vi.	
4	xx	j.	l	iiii.	4	x	iiii.	xl	ii.		
5	xx	j.	xl	v.	5	x	iiii.	xxxiiii.			
6	xx	j	xxxvj.	6	x	iiii	v.				
7	xx	i.	xxvii.	7	x	iiii.	xl	v.			
8	xx	i.	xviii.	8	x	iiii.	xx	vi.			
9	xx	i.	vi.	9	x	iiii.	vii.				
10	xx.	l	v.	10	x	ii.	xl	vii.			
11	xx.	xl	iiii.	11	x	ii.	xx	vii.			
12	xx.	xxx	iii.	12	x	ii	viii.				
13	xx.	xx.		13	x	j.	xl	viii.			
14	xx.	ix		14	x	j.	xx	vii.			
15	x	ix.	l	vj.	15	x	j.	vi.			
16	x	ix.	xl	iii.	16	x.	xl	v			
17	x	ix.	xxx.		17	x.	xx	iiii.			
18	x	ix.	xvii.		18	x.	iiij.				
19	x	ix.	iiii.		19	ix.	xl	j			
20	x	viii.	xl	ix.	20	ix.	xx.				
21	x	viii.	xxxiiii.		21	viii.	l	ix.			
22	x	viii.	x	ix.	22	viii.	xxx	vij.			
23	x	viii.	iiii.		23	viii.	x	v.			
24	x	vij.	xl	viii.	24	vij.	l	ij.			
25	x	vij.	xxx	ij.	25	vij.	xxx	l.			
26	x	vii.	x	vii.	26	vij.	ix.				
27	x	vii.	j.		27	vj.	xl	vi.			
28	x	vi.	xl	iiii.	28	vj.	xx	ij.			
29	x	vj.	xx	viii.	29	vi.	o				
30	x	vi.	x	j.	30	v.	xxxviii				
31	x	v.	l	iiii.	31	v.	x	v.			

Declinacion del sol.

Año. Segundo.

Octubre.

Noviemb.

Diziembre.

Octubre.			Noviemb.			Diziembre.		
Dias	ES.	AS.	Dias	ES.	AS.	Dias	ES.	AS.
1	vi.	l. i.	1	xvii.	xxv.	1	xxiiij.	v.
2	vii.	xiii.	2	xvii.	xl. i.	2	xxiiij.	x.
3	viii.	xxvi.	3	xviii.	viii.	3	xxiiij.	xv.
4	vii.	l. viii.	4	xviii.	xiii.	4	xxiiij.	xx.
5	viii.	xx. i.	5	xviii.	xx. ix.	5	xxiiij.	xxv.
6	viiij.	xl. iii.	6	xviii.	xxvi.	6	xxiiij.	xxv.
7	ix.	vi.	7	xix.	l.	7	xxiiij.	xxviiij.
8	ix.	xxviii.	8	xix.	xv.	8	xxiiij.	xxix.
9	ix.	l.	9	xix.	xx. ix.	9	xxiiij.	xxx. i.
10	x.	x. ii.	10	xix.	xl. iii.	10	xxiiij.	xxxiiij.
11	x.	xxxiii.	11	xix.	l. viii.	11	xxiiij.	xxxiiiij.
12	x.	l. vi.	12	xx.	x. l.	12	xxiiij.	xxxiiiij.
13	x.	ix. viii.	13	xx.	xx. iii.	13	xxiiij.	xxxiiij.
14	x.	l. xxxix.	14	xx.	xxxvi.	14	xxiiij.	xxxiiij.
15	x.	ii.	15	xx.	xl. viii.	15	xxiiij.	xxx.
16	x.	iiij. xx. i.	16	xx.	l. o.	16	xxiiij.	xxviii.
17	x.	iiij. xl. l.	17	xx.	l. x. ii.	17	xxiiij.	xxviij.
18	x.	iiij.	18	xx.	l. xx. iiij.	18	xxiiij.	xxiiij.
19	x.	iiij. xx. iiij.	19	xx.	l. xxx. iii.	19	xxiiij.	xx.
20	x.	iiij. xl. ii.	20	xx.	l. xl. iii.	20	xxiiij.	x. viij.
21	x.	iiij.	21	xx.	l. l. iiij.	21	xxiiij.	x. ii.
22	x.	iiij. xx. ii.	22	xx.	ii.	22	xxiiij.	viiij.
23	x.	iiij. xl. ii.	23	xx.	iiij. x. i.	23	xxiiij.	ii.
24	x.	v.	24	xx.	iiij. x. ix.	24	xxiiij.	l. viij.
25	x.	v. xx.	25	xx.	iiij. xxviii.	25	xxiiij.	l. i.
26	x.	v. xxxix.	26	xx.	iiij. xxxv.	26	xxiiij.	xl. iiiij.
27	x.	v. l. viii.	27	xx.	iiij. xl. ii.	27	xxiiij.	xxxviij.
28	x.	vi.	28	xx.	iiij. xl. ix.	28	xxiiij.	xxx.
29	x.	vi. xxxiiij.	29	xx.	iiij. l. v.	29	xxiiij.	xx.
30	x.	vi. l.	30	xx.	iiij. o.	30	xxiiij.	x. iiiij.
31	x.	viiij. viii.				31	xxiiij.	v.

Declinacion del sol. Fol. lvij.

Año

Tercero.

Enero.			Febzero.			Março.		
Dias	S	A	Dias	S	A	Dias	S	A
1	xx	i. l vi.	1	x	iiij. v iiij	1	iiij.	l.
2	xx	i. xl vi.	2	x	iiij. xl viij.	2	iiij.	xx vi.
3	xx	i. xxx vi.	3	x	iiij. xx viii.	3	iiij.	iiij.
4	xx	j. xx vi.	4	x	iiij. viii.	4	iiij.	xl.
5	xx	l. x v.	5	x	iiij. xl vii.	5	iiij.	x vi.
6	xx	l. iiij.	6	x	iiij. ii. xx vi.	6	j.	l ij.
7	xx.	l ii.	7	x	iiij. ij. vj.	7	j.	xxviii.
8	xx.	xxx ix.	8	x	j. xl v.	8	j.	v.
9	xx.	xx vii.	9	x	i. xx iiij.	9	o.	xl j.
10	xx	x v.	10	x.	i. ij.	10	o.	x viij.
11	xx	ii.	11	x.	xl.	11	o.	vj.
12	x	ix xl viii.	12	x.	x viii.	12	o.	xxx.
13	x	ix xxxiiij.	13	ix.	l vi.	13	o.	l iiij.
14	x	ix. xx.	14	ix.	xxxiiij.	14	j.	x viij.
15	x	ix. v.	15	ix.	x ii.	15	j.	xl j.
16	x	viii. l	16	viii.	l.	16	iiij.	iiij.
17	x	viii. xxx v.	17	viii.	xx vii.	17	iiij.	xxviiij.
18	x	viii. x	18	viii.	iiij.	18	iiij.	l ij.
19	x	viii. iii.	19	vii.	xl ii.	19	iiij.	x iiij.
20	x	vii. xl vi.	20	vii.	x jx.	20	iiij.	xxxviii
21	x	vii. xxx.	21	vi.	l vi.	21	iiij.	j.
22	x	vii. x iiij.	22	vi.	xxx iiij.	22	iiij.	xx iiij.
23	x	vi. l vi.	23	vi.	x.	23	iiij.	xl viij.
24	x	vi. xxx viii	24	v.	xl vii.	24	v.	jx.
25	x	vi. xx.	25	v.	xx iiij.	25	v.	xxx iiij.
26	x	vi. ii.	26	v.	o.	26	v.	l vj.
27	x	v. xl iiij.	27	iiij.	xxx vi.	27	vj.	x viij.
28	x	v. xx v.	28	iiij.	x iiij.	28	vj.	xl j.
29	x	v. vi.				29	vij.	iiij.
30	x	iiij. xl vii.				30	vij.	xx vj.
31	x	iiij. xx viii.				31	vii.	xl viij

Declinacion del sol.

Año

Tercero.

Abril.

Mayo.

Junio.

DIAS			DIAS			DIAS		
S	A	B	S	A	B	S	A	B
1	viii.	ix.	1	xvii.	xlvi.	1	xxiii.	vij.
2	viii.	xxx i.	2	xviii.	ii.	2	xxiii.	x j.
3	viii.	l iii.	3	xviii.	xvii.	3	xxiii.	x v.
4	ix.	x vi.	4	xviii.	xxx i.	4	xxiii.	x ix.
5	ix.	xxvii.	5	xviii.	xlvi.	5	xxiii.	xx ij.
6	ix.	l viii.	6	xix.	i.	6	xxiii.	xx v.
7	x.	xx.	7	xix.	xiii.	7	xxiii.	xx vii.
8	x.	xl j.	8	xix.	xxviii.	8	xxiii.	xx ix.
9	x.	l.	9	xix.	xl i.	9	xxiii.	xxx j.
10	x.	lxx ii.	10	xx.	liii.	10	xxiii.	xxx ij.
11	x.	xl iii.	11	xx.	vii.	11	xxiii.	xxx iii.
12	x.	liii.	12	xx.	x lx.	12	xxiii.	xxx iij.
13	x.	lixx ii.	13	xx.	xxx.	13	xxiii.	xxx iii.
14	x.	liiii.	14	xx.	xl ii.	14	xxiii.	xxx ij.
15	x.	liiii.	15	xx.	l iii.	15	xxiii.	xxx j.
16	x.	lxxx ii.	16	xx.	liiii.	16	xxiii.	xxx.
17	x.	liii.	17	xx.	l x v.	17	xxiii.	xxxviii.
18	x.	liiii.	18	xx.	lxx v.	18	xxiii.	xxxvi.
19	x.	liiii.	19	xx.	lxxx v.	19	xxiii.	xxx iij.
20	x.	liiii.	20	xx.	liiii.	20	xxiii.	xxx.
21	x.	liiii.	21	xx.	liiii.	21	xxiii.	x viij.
22	x.	v.	22	xx.	ii.	22	xxiii.	x iij.
23	x.	v.	23	xx.	x.	23	xxiii.	ix.
24	x.	v.	24	xx.	liiii.	24	xxiii.	liii.
25	x.	vi.	25	xx.	lixx v.	25	xxiii.	liix.
26	x.	vi.	26	xx.	lixx ii.	26	xxiii.	liiii.
27	x.	vi.	27	xx.	lixx ix.	27	xxiii.	liiiiiij.
28	x.	vi.	28	xx.	lixx vj.	28	xxiii.	liiii.
29	x.	vii.	29	xx.	liiii.	29	xxiii.	lixxv.
30	x.	vii.	30	xx.	liiii.	30	xxiii.	lixxviii.
			31	xx.	liiii.			

Declinacion del sol. Fol. lviii.

Año. 1583. Tercero.

Julio.

Agosto.

Septiemb.

dias B. A.

dias B. A.

dias B. A.

1	xx	ij.	xx	i.
2	xx	ij.	x	iiij
3	xx	ij.	v.	
4	xx	i.	l	vi.
5	xx	i.	xl	viii.
6	xx	i	xxxj.	
7	xx	i.	xx	ix.
8	xx	i.	x	ix.
9	xx	i.	ix.	
10	xx.	i	viii.	
11	xx.	xl	vi.	
12	xx.	xxx	v.	
13	xx.	xx	iiii.	
14	xx.		ij.	
15	x	ix.	ix.	
16	x	ix.	xl	vi.
17	x	ix.	xxx	iiii.
18	x	ix.	xx.	
19	x	ix.	vii.	
20	x	viii.	i	ij.
21	x	viii.	xxxviii	
22	x	viii.	xx	iiii
23	x	viii.	viii	ij
24	x	vii.	i	ij.
25	x	vii.	xxxvi.	
26	x	vii.	x	iiii
27	x	vii.	v	
28	x	vi.	xl	viii.
29	x	vi.	xxx	ii.
30	x	vj.	x	v.
31	x	v	l	viii.

1	x	v.	xl.	
2	x	v.	xx	iiii.
3	x	v.	iiii.	
4	x	iiii.	xl	vi.
5	x	iiii.	xxviii.	
6	x	iiii.	ix.	
7	x	iiii.		
8	x	iiii.	xxx	i.
9	x	iiii.	x	ii.
10	x	ii.	i	ii.
11	x	ii.	xxx	ii.
12	x	ii	x	iiii.
13	x	i.	i	ii.
14	x	i.	xxx	ii.
15	x	i.	x	i.
16	x.		i	
17	x.		xx	ix.
18	x.		viii.	
19	x.	ix.	xl	vii.
20	x.	ix.	xx	v.
21	x.	ix.	iiii.	
22	x.	viii.	xl	ij.
23	x.	viii.	xx.	
24	x.	vii.	i	viii.
25	x.	vii.	xxxvi.	
26	x.	vii.	x	iiii
27	x.	vj.	i	ij
28	x.	vj.	xx	ix.
29	x.	vi.	vi	
30	x.	v.	xl	iiii.
31	x.	v.	xx	i.

1	iiii	l	vii.	
2	iiii	xxx	iiii.	
3	iiii.	x	ii.	
4	iiii.	xl	ix.	
5	iiii.	xx	v.	
6	iiii.		ii.	
7	iiii.	xxx	ix.	
8	iiii.	x	vi.	
9	iiii.	i	ii.	
10	iiii.	xx	viii.	
11	iiii.		v.	
12	iiii.	xl	i.	
13	iiii.	x	viii.	
14	iiii.		vi.	
15	iiii.		xxx.	
16	iiii.		iiij.	
17	iiii.	x	vii.	
18	iiii.	xl		
19	iiii.	iiij.	iiii.	
20	iiii.	xx	viii.	
21	iiii.	i	ii.	
22	iiii.	x	v.	
23	iiii.	xxxix.		
24	iiii.		ij.	
25	iiii.	xx	v.	
26	iiii.	lx	ix.	
27	iiii.	v.	x	i.
28	iiii.	xxx	v.	
29	iiii.	v.	l	viii.
30	iiii.	xx	i.	

Declinacion del sol.

Año.

Tercero.

Octubre.

Nouiembre.

Diziẽb.

Dias	h.	m.	Dias	h.	m.	Dias	h.	m.	
1	vj.	cl	v.	1	x	vij.	xx	j.	
2	vij.		viii.	2	x	vij.	xxv	vii	
3	vij.	xxx	j.	3	x	vij.	l	iiii.	
4	vij.	l	iiij.	4	x	viii.	x		
5	viii.	x	vi.	5	x	viii.	xx	vi.	
6	viii.	xxx	ix.	6	x	viii.	cl	ii.	
7	ix.		j.	7	x	viii.	l	vii.	
8	ix.	xx	iiij.	8	x	ix.	x	iiij.	
9	ix.	xl	v.	9	x	ix.	xx	vi.	
10	x.		vii.	10	x	ix.	xl		
11	x.	xx	ix.	11	x	ix.	l	iiiiij.	
12	x.	l	j.	12	xx		vii.		
13	x.	lxx	iiij.	13	xx.		ix.		
14	x.	j.	xxviii.	14	xx.		xx	iiij.	
15	x.	j.	l	v.	15	xx.	xl	v.	
16	x.	iiij.	x	vi.	16	xx.	l	viiij.	
17	x.	iiij.	xxv	vi.	17	xx	j.	ix.	
18	x.	iiij.	l	viiij.	18	xx	j.	xx.	
19	x.	iiij.	x	viiij.	19	xx	j.	xxx	j.
20	x.	iiij.	xxx	viiij.	20	xx	j.	xl	j.
21	x.	iiij.	l	viiij.	21	xx	j.	l.	
22	x.	iiij.	x	viiij.	22	xx	iiij.		o.
23	x.	iiij.	xxx	viiij.	23	xx	iiij.		ix.
24	x.	iiij.	l	vj.	24	xx	iiij.	x	viiij.
25	x.	v.	x	v.	25	xx	iiij.	xx	vi.
26	x.	v.	xxviii.	iiij.	26	xx	iiij.	xxx	iiij.
27	x.	v.	l	iiij.	27	xx	iiij.	xl.	
28	x.	vi.	x	j.	28	xx	iiij.	xl	viiij.
29	x.	vi.	xx	ix.	29	xx	iiij.	l	iiij.
30	x.	vi.	xl	vj.	30	xx	iiij.	l	ix.
31	x.	viiij.	iiij.						

Enero.

Febrero.

Março.

Dias			Dias			Dias		
D	S	M	D	S	M	D	S	M
1	xx	j. l viij.	1	x	iiii. x iij.	1	ij.	xxx ij.
2	xx	j. xl ix.	2	x	iiii. l iij.	2	ij.	ix.
3	xx	j. xxx ix.	3	x	iiii. xxx iij.	3	ij.	xl vi.
4	xx	j. xx ix.	4	x	iiii. ij. x iij.	4	ij.	xx ij.
5	xx	j. x viij.	5	x	iiii. l iij.	5	j.	l viii.
6	xx	j. viij.	6	x	iiii. ii. xxx ii.	6	i.	xxxiii.
7	xx.	l v.	7	x	ij. x l.	7	l.	x.
8	xx.	xl iij.	8	x	i. l.	8	o	xl viij.
9	xx.	xxx.	9	x	j. xx ix.	9	o	xx iij.
10	xx.	x viij.	10	x	i viij.	10	o	l.
11	xx.	v.	11	x.	xl v.	11	o	xx iij.
12	x	ix. l j.	12	x.	xx iij.	12	o	xl viij.
13	x	ix. xxx viii.	13	x.	j.	13	l.	x l.
14	x	ix. xx iij.	14		ix xxx ix.	14	l.	xxx v.
15	x	ix. j.	15		ix. x viij.	15	i.	l ix.
16	x	viiij. l iij.	16		viii. l v.	16	ii.	xx ij.
17	x	viiij. xxx ix.	17		viii. xxx iij.	17	ii.	xl vi.
18	x	viiij. xx iij.	18		viii. x.	18	iii.	ix.
19	x	viiij. viij.	19		vii. xl viij.	19	iii.	xxx ij.
20	x	viiij. l.	20		vii. xx v.	20	iii.	l v.
21	x	vii. xxxiii.	21		vii. ii.	21	iii.	x viij.
22	x	vii. x viij.	22		vi. xxx ix.	22	iii.	xl ij.
23	x	vii. j.	23		vi. x v.	23	v.	iiii.
24	x	vi. xl ix.	24		v. l ii.	24	v.	xx viij.
25	x	v. xxx v.	25		v. xx ix.	25	v.	l.
26	x	vi. viij.	26		v. v.	26	vi.	x iij.
27	x	v. xl ix.	27		iiii. xl iij.	27	vi.	xxx vi.
28	x	v. xxx.	28		iiii. x ix.	28	vi.	l viii.
29	x	v. j.	29		iiii. l vi.	29	vii.	xx j.
30	x	iiii. l ij.				30	vii.	xl iij.
31	x	iiii. xxx iij.				31	viii.	v.

10 Declinacion del sol.

Año de buisieto.

Abril.

Mayo.

Junio.

Dias			Dias			Dias		
15.	16.	17.	15.	16.	17.	15.	16.	17.
1	viii.	xx vii.	1	x vii.	l viii.	1	xx iii.	x.
2	viii.	xl ix.	2	x viii.	x iij.	2	xx iii.	x iij.
3	ix.	x.	3	x viii.	xx viii.	3	xx iii.	x viii.
4	ix.	xxx ij.	4	x viii.	xl iij.	4	xx iii.	xx ij.
5	ix.	l iii.	5	x viii.	l viii.	5	xx iii.	xx v.
6	x.	x v.	6	x ix.	x i.	6	xx iij.	xx vii.
7	x.	xxxviij.	7	x ix.	xx v.	7	xx iij.	xx ix.
8	x.	l viii.	8	x ix.	xxx viij.	8	xx iij.	xxx i.
9	x.	l x viii.	9	x ix.	l i.	9	xx iij.	xxx ij.
10	x.	l xxxix.	10	xx.	l iii.	10	xx iij.	xxx iii.
11	x.	ii o.	11	xx.	x vi.	11	xx iij.	xxx iij.
12	x.	ij. xx.	12	xx.	xx viii.	12	xx iij.	xxx iij.
13	x.	ij. xxx ix.	13	xx.	xxx ix.	13	xx iij.	xxx iii.
14	x.	ij. l ix.	14	xx.	l.	14	xx iij.	xxx ij.
15	x.	ij. x ix.	15	xx.	l ii.	15	xx iij.	xxx.
16	x.	ij. xxxviii	16	xx.	l x iij.	16	xx iij.	xx viii.
17	x.	ij. l viii.	17	xx.	l x ii.	17	xx iij.	xx vi.
18	x.	ij. x vi.	18	xx.	l xxx iii.	18	xx iij.	xx iij.
19	x.	ij. xxx v.	19	xx.	l x i.	19	xx iij.	xx i.
20	x.	ij. l iij.	20	xx.	l l j.	20	xx iij.	x viii.
21	x.	v. x ii.	21	xx.	ij. o.	21	xx iii.	x iii.
22	x.	v. xxx.	22	xx.	ij. viii.	22	xx iii.	x.
23	x.	v. xl viii.	23	xx.	ij. x vi.	23	xx iii.	vi.
24	x.	v. l iij.	24	xx.	ij. xx iij.	24	xx iii.	o.
25	x.	v. x x i.	25	xx.	ij. xxx i.	25	xx ii.	l v.
26	x.	v. xxxviij.	26	xx.	ij. xxx viij.	26	xx ii.	xl ix.
27	x.	v. l v.	27	xx.	ij. xl iii.	27	xx ii.	xl iii.
28	x.	vi. x ij.	28	xx.	ij. l.	28	xx ii.	xxx vii.
29	x.	vi. xx vii.	29	xx.	ii. l vj.	29	xx ii.	xxx.
30	x.	vi. xl iij.	30	xx.	ij. i.	30	xx ii.	xx iii.
			31	xx.	ij. vj.			

Año de bissesto.

Julio.

Agosto.

Septiemb.

DIAS	S	AS
1	xx	ij. x v.
2	xx	ij. vij.
3	xx	j. l viij
4	xx	j. l.
5	xx	j. xl j.
6	xx	j. xxx j.
7	xx.	j. lxx j.
8	xx	j. r. j.
9	xx.	j. o
10	xx.	xl jr.
11	xx.	xxxviij
12	xx.	xx vj.
13	xx.	x iij.
14	xx.	ij.
15	x jr.	xl jr.
16	x jr.	xxx vj.
17	x jr.	xx iij.
18	x jr.	r.
19	x viij.	l vj.
20	x viij.	xl j.
21	x viij.	xx vj.
22	x viij.	x j.
23	x viij.	l vj.
24	x viij.	xl.
25	x vij	xx v.
26	x viij.	jr.
27	x vj.	l ij.
28	x vi.	xx v.
29	x vi.	x jr.
30	x vj.	ij.
31	x v.	xl iij.

DIAS	S	AS
1	x v.	xx vij.
2	x v.	jr.
3	x iij.	l.
4	x iij.	xx ij.
5	x iij.	x iij.
6	x iij.	l v.
7	x iij.	xx v.
8	x iij.	x vi.
9	x ij.	l vj.
10	x ij.	xxvij.
11	x ij.	ij. x viij.
12	x ij.	l viij.
13	x ij.	l xxxvij.
14	x ij.	l x vi.
15	x ij.	l v.
16	x ij.	xxx iij
17	x ij.	x iij.
18	x ij.	l l.
19	x ij.	xxx.
20	x ij.	ix.
21	x iij.	xl viij.
22	x iij.	xx v.
23	x iij.	ij.
24	x iij.	xl l.
25	x iij.	x jr.
26	x ij.	l viij.
27	x ij.	xxx iij.
28	x ij.	x j.
29	x ij.	xl ij.
30	x ij.	xx vi.
31	x ij.	ij.

DIAS	S	AS
1	ij.	xl.
2	ij.	x vij.
3	ij.	l iij.
4	ij.	xxx i.
5	ij.	vij.
6	ij.	xl v.
7	ij.	xx i.
8	ij.	l viij.
9	ij.	l xxx iij
10	ij.	x.
11	o	xl vij.
12	o	xx iij.
13	o	o.
14	o.	xx iij.
15	o	xl viij.
16	ij.	x l.
17	ij.	xxx v.
18	ij.	l viij.
19	ij.	xx ij.
20	ij.	xl vi.
21	ij.	ix.
22	ij.	xxx iij.
23	ij.	l vi.
24	ij.	x jr.
25	ij.	xl iij.
26	v.	vi.
27	v.	xx jr.
28	v.	l iij.
29	vi.	x vj.
30	vi.	xx jr.

Declinacion del sol.

Año de billieito.

Octubre.

Noviembre.

Diziembre.

Dias	Dias	Dias
1 vii. ij.	1 x vii. xxxij.	1 xx iii. viii.
2 vii. xx v.	2 x vii. i.	2 xx iii. x. ii.
3 vii. xl viii.	3 x viii. vii.	3 xx iii. x vii.
4 viii. x.	4 x viii. xx ij.	4 xx iii. xx i.
5 viii. xxxiii.	5 x viii. xxxviii.	5 xx iii. xx iii.
6 viii. i v.	6 x viii. i iii.	6 xx iii. xx vi.
7 ix. x vii.	7 x ix. viii.	7 xx iii. xx viii.
8 ix. xxxix.	8 x ix. xx iii.	8 xx iii. xxx.
9 x. i.	9 x ix. xxxvii.	9 xx iii. xxx ij.
10 x. xxiiii.	10 x x. i.	10 xx iii. xxx iii.
11 x. xl vi.	11 x x. iii.	11 xx iii. xxx ij.
12 x. j. vii.	12 xx x vii.	12 xx iii. xxx iii.
13 x j. xx ix.	13 xx. xxx.	13 xx iii. xxx ii.
14 x. j. i.	14 xx. xl ij.	14 xx iii. xxx i.
15 x ij. x i.	15 xx. i iii.	15 xx iii. xx ix.
16 x ij. xxx i.	16 xx i. vi.	16 xx iii. xx viii.
17 x ij. i ii.	17 xx j. x vii.	17 xx iii. xx v.
18 x iii. x ij.	18 xx j. xx viii.	18 xx iii. xx ij.
19 x iii. xxx ii.	19 xx j. xxx viii.	19 xx iii. x viii.
20 x iii. i iii.	20 xx j. xl viii.	20 xx iii. x iii.
21 x iii. x iii.	21 xx j. i vii.	21 xx iii. x.
22 x iii. xxx ii.	22 xx ij. vii.	22 xx iii. v.
23 x iii. i ij.	23 xx ij. x v.	23 xx iii. i. ix.
24 x v. x j.	24 xx ij. xx iii.	24 xx iii. i iii.
25 x v. xxx.	25 xx ij. xxx i.	25 xx iii. xl viii.
26 x v. xl viii.	26 xx ij. xxxviii.	26 xx iii. xl j.
27 x vi. vi.	27 xx ij. xl vi.	27 xx iii. xxx iii.
28 x vi. xx iii.	28 xx ij. i ij.	28 xx iii. xx vi.
29 x vi. xl ii.	29 xx ii. i viii.	29 xx iii. x viii.
30 x vii. o.	30 xx ii. iii.	30 xx iii. ix.
21 x vii. x viii.		31 xx iii. o.

Enero.

1	A	La circuncion del señor.
2	D	
3	C	
4	D	
5	E	
6	F	La fiesta de los reyes.
7	G	
8	A	
9	B	
10	C	
11	D	
12	E	
13	F	
14	G	
15	A	
16	B	
17	C	
18	D	
19	E	
20	F	San Sabiá y sanct Sebastiá.
21	G	
22	A	Sanct Vicente martyr.
23	B	
24	C	
25	D	La cõuerfion de sanct Pablo
26	E	
27	F	
28	G	
29	A	
30	B	
31	C	

De la circuncion.

En los ocho dias despues que Jeshu christo nacio fue circuncidado por cumplir el mandamieto de la ley. Jeshu christo recibio la circuncion porque como el dize. No vino a menguar la ley mas a cumplir la. La circuncion no fue dada a los hebreos para justificacion de las almas mas fue dada en señal de apartamiento de las otras gentes que adorauán los ydolos. Este día le fue puesto el nombre de Jeshu, el qual nombre es sobre todo nombre, porque en el nombre de Jeshu toda rodilla se inclina, así de las cosas ecclesiasticas como de las terrenales, y de los infernos, y toda lengua confiese que Jeshu christo nuestro señor es en la gloria de Dios padre.

De los reyes.

En la noche que Jeshu christo nacio aparecio una estrella en oriente mayor que las otras quanto ala vista, y mas cercana de la tierra tan resplandeciente que la luz del día no le embargaua. Esta estrella vieron los tres reyes llamados Magos, que quiere decir sabios. Estos, en viendo la estrella salieron de sus reynos que son en Oriente, y vinieron a buscar a Jeshu christo, y la estrella les fue guiando hasta el portal de Betleem, donde Jeshu christo nacio, y llegados allí, viendo a Jeshu christo prostrados por tierra le adoraron, y ofrecieron presentes, es a saber oro, encienso, myrra. En este día celebra la santa yglesia tres fiestas que son esta de la venida de los reyes, y el baptismo de Jeshu christo, y el primer milagro que hizo quando tomo del agua vino en las bodas de Archana. Anno.

Calendario

Febrero.

1	d
2	e
3	f
4	g
5	A
6	b
7	c
8	d
9	e
10	f
11	g
12	A
13	b
14	c
15	d
16	e
17	f
18	g
19	A
20	b
21	c
22	d
23	e
24	f
25	g
26	A
27	b
28	c

La purificaci6n de nra sefiora
Sanct Blas.

La cathedra de sanct Pedro.
Vigilia.

Sanct Barba apostol.

De la purificacion.

La purificacion dela esclarescida virgen fue quarenta dias despues del nascimiento de nuestro saluador: Jesu christo. Quando estos fuer6 cumplidos: lleu6 el bendito ni6o Jesus a Jerusalem a presentar lo al sefior: en el templo / y lleuaron para dar por el en sacrificio un par de tortolas: 6 dos palominos / y el bienauenturado uirgo justo Sime6 (al qual di6s auia prometido q no passaria desta vida basta que viesse al saluador:) salto a recebir al redemptor del mundo / y puesto de rodillas adorolo / y tomandolo en sus brazos dixo. Agora sefior: dexaras a tu seruo en paz segun tu palabra: porque mis ojos han visto a tu hijo mi saluador.

De sanct Barba.

Sanct Mathia apostol / fue primero vn de los setenta y dos discipulos de Jesu christo / y despues fue elegido en apostol / porque como Judas scarioth cayo del apostolado: viendo s6n Pedro que el numero de los doze era disminuido / el y los otros apostoles señalaron dos q fueron Barfabas el justo y Mathias / y haciendo todos oracion a di6s echaron suertes / y cayo la suerte sobre Mathia y fue contado con los onze apostoles. Este bienauenturado apostol predic6 en la tierra de Judea / y en fin padeci6 muerte de cruz / y fue coronado de martyrio / y assi su anima subio a los cielos.

Mayo.

1	D
2	E
3	F
4	G
5	A
6	B
7	C
8	D
9	E
10	F
11	G
12	A
13	B
14	C
15	D
16	E
17	F
18	G
19	A
20	B
21	C
22	D
23	E
24	F
25	G
26	A
27	B
28	C
29	D
30	E
31	F

Sanct Gregorio papa.

Sanct Leandro.

Sanct Gabriel archangel.

La annunciacion de nuestra
señora.

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

De la annunciacion.

La fiesta gloriosa de la annunciacion es celebrada porque en tal dia vino el arcangel Gabriel a saludar ala sacrosantissima virgen trayendo le embarada dela encarnacion del hijo de dios y enñado le dixo. Dios te salue llena de gra. el señor es contigo. bendita tu entre las mugeres. bailaste la gracia ante el señor. Concediras y pararas un hijo y llamar se ha Jesus. que quiere decir salvador. La virgen gloriosa respondio. Como sera esto becho. pues yo no he de conocer varo. Dixo el angel. Señora. el spiritu sancto sobreuenra en vos. y la virtud del muy alto os alumbrara. Respondio la virgen. He aquí la sierva del señor. sea becho en mi segun tu palabra. Con esta respuesta. la sacrosantissima virgen concibió al hijo de dios. Así que. en el vientre fue llena dela gracia diuina. en el corazón dela gracia dela caridad. en la boca dela gracia del hablar. en las manos dela gracia de misericordia y piedad. y de su gran abundancia de gracia. recibimos todos gracia.

Mayo.

1	b	Sanct Phelipe y Sanctiago
2	c	
3	d	La muencion dela cruz.
4	e	
5	f	
6	g	Sanct Juan ante porta la tina.
7	A	
8	b	
9	c	
10	d	
11	e	
12	f	
13	g	
14	A	
15	b	Sanct ysidro arçobispo de
16	c	Sevilla.
17	d	
18	e	
19	f	
20	g	
21	A	
22	b	
23	c	
24	d	
25	e	
26	f	
27	g	
28	A	
29	b	
30	c	
31	d	

De sanct Phelipe.

Sanct Phelipe apostol predicó veynte años en tierra de Scitia basiendo grãdes milagros y couriendo muchas gentes ala fe. Despues vino a vna ciudad de Asia q se llama Hieropolim donde recibio martyrio. E siete dias antes que muriese llamo a todos los odipos y derigos y les dió su muerte, esso q an dolo en la fe. E despues dello los gentiles lo pusieron en cruz sien do de ochenta y siete años. y assi dió el alma a dios, y goza en su gloria.

De Sanctiago el menor.

Sanctiago fue dicho hermano de Jezu chris to por que le parecia mucho. Y assi quando Jezu chris to fue preso Judas el traydor dió señal en el beso porq no tomasen el discipulo por el maestro. Este fue dicho Sanctiago el menor, porq vino al apóstolo despues de Sanctiago el mayor. Fue dicho justo por su gran iusticia. De estar en oració tenia las rodillas tan duras como callos de hierro. Este diuuenturado, quando murio Jezu chris to prometio de no comer hasta que lo viesse resuscitado, y assi Jezu chris to despues q resucito le dió leuantate hermano y come que el hijo de la virgen es resuscitado. Este sancto apostol estando predicando en Jeru salem los Judios le derribaron de vn pilar, y dando le con vn gran madero en la cabeza le sa lió el alma, y fue ala gloria.

De la inuencion dela Cruz.

La cruz de Jezu chris to fue ballada tresientos años despues que nuestro señor resucito. Santa Elena buscamos la cruz halló tres cruces jutas la de Christo y las de los dos ladrones, y no sa biendo qual fuesse la de christo, fue conofecida, porque puestas todas tres sobre vn defuncto, cõ la de Christo resucito. Y yendo Constantino em perador a pelear contra los barbaros, auendo gran miedo de entrar en la batalla por la multi tud de sus enenigos, estando durmiendo despe tolo el angel y vio la señal dela cruz en el cielo con vn nido que desia en aquella señal, vence ras, y luego el hijo la cruz y lleuando la en la ba talla vencio, y entonce el pægunto que de qual dios era aquella señal, q biendo se lo creyo en Jezu chris to encarnante.

Calendario.

Junio.

1	a	
2	r	
3	g	
4	a	
5	b	
6	c	
7	d	
8	e	
9	f	
10	g	Vigilia.
11	a	Sanct Barnabe apostol.
12	b	
13	c	
14	d	
15	e	
16	f	
17	g	
18	a	
19	b	
20	c	
21	d	
22	e	
23	f	Vigilia.
24	g	La natiuidad de. s. Juã bapt.
25	a	
26	b	
27	c	
28	d	
29	e	Vigilia.
30	f	Sanct Pedro y. s. Pablo. ap

De sanct Juan baptuta.

Como Zacharias y su muger sancta Elisabet eran viejos, y no auian hijo ni bua, dixo el angel a Zacharias tu aurás vn hijo q̄ aura nome Juã y Elisabet fue presta da. y oede a seys meses concibio nuestra señeta al hijo de dios, y vino a visitar a santa Elisabet. y sanct Juan q̄ era lleno de spiritu sancto alegrose en el vientre de su madre, y bencado de rodillas adoso al saluador, y pariendo sancta elisabet nuestra señeta fue la primera que tomo el niño en sus brazos y bixo el officio de partera. Tuuo el bienauenturado sanct Juan grandes excellencias, entre las quales son que el fue el primero q̄ oides no el baptismo. Item el mostro a Jesu christo co el dedo diciendo este es el condero de dios que quita los peccados del mundo. Bapuzo por sus manos a Jesu xpo. Ensalgo a Jesu christo sobre todos los hombres diciendo. Entre los nascidos de muger no se leuanto otro mayor q̄ si Juan baptista fue fato antes que nascido, y por esto se celebra su nacimiento.

De sanct Pedro y sãt Pablo.

Sanct Pedro apostol buuo mayor gracia y seruió con Jesu christo que los otros apostoles al qual dios dio las llauas del paraíso. Este oí auenturado apostol andauo sobre las ondas de la mar quando Jesu christo le dixo que viniesse a el. predicó en Roma, y el emperador Nero le mando poner en vna cruz y on. o sanct Pedro la viesse otro. Porq̄ el mi señor Jesu christo descendio del cielo ala tierra por esto fue puesto en la cruz derecho, y yo porque deuo ser lleuado de la tierra al cielo conuene que se a puesto en la cruz los pies contra el cielo, porque no soy digno de estar assi como mi señor Jesu christo, y predicado a los christianos y encomendandolos a dios fue su anima lleuada al cielo.

Sanct Pablo apostol vso de escogimiento despues que fue conuertido buuo muchas persecuciones y irabajos, y despues de auer conuertido muchas gentes ala fe. por mandado del mismo emperador Nero juntamente con sanct Pedro recibio martyrio que en el mismo día fue decapitado, y luego que la cabeza fue cortada dióro en altas voces tres vezes Jesu christo. Quando le cortaron la cabeza salio de su cuello sangre y leche, y apareció en el ayre gran lumbie. En sus cartas se balla quinientos vezes el nombre de Jesu christo.

Julio.

1	g
2	A
3	b
4	c
5	d
6	e
7	f
8	g
9	A
10	b
11	c
12	d
13	e
14	f
15	g
16	A
17	b
18	c
19	d
20	e
21	f
22	g
23	A
24	b
25	c
26	d
27	e
28	f
29	g
30	A
31	b

22 g Sancta maria Magdalena.

23 A Vigilia.

25 c Sanctiago apostol.

26 d Sancta Anna.

27 e Sancti Lbistoual.

De la Magdalena.

¶ Sancta maria Magdalena fue de gran linaje, ella y Lazaro y Mariba partiendo la erencia buuo Magdalena el castillo llamado Magdalo y deste buuo nombre Magdalena. Fue rica y hermosa, siguió su voluntad, oyendo predicar a Jesu christo se conuertio / y viniendo a casa de Simon donde Lbisto cibaua se puso a sus pies y selos lauo con lagrimas, y limpio con sus cabellos, Jesu christo le perdono todos sus peccados. Despues de la passion, Magdalena con todos sus hermanos vinieron a Marsella, y allí se aparto a un desierto, donde fue la primera que començo a hazer penitencia nõbrada. Allí estuvo treynta años, manteniendo la nuestro señor con manares celestiales, los angeles la leuantauan de tierra siete vezes al dia. En fin auiedo rescibido la sancta comuniõ, bolo su aia al cielo.

De Sanctiãgo.

¶ Sanctiãgo apostol predicó en España. E viendo que no podia aprouechar porque no buuo mas de nueue discipulos, dexo los dos para que predicasen, y boluio a Judea y conuertio a Hermodence gran encantado. Herodes agrupa lo mando degollar. Sus discipulos lo pusieron en vna barca, y metiendose en dia sin ningun aparejo de nauegacion guiãndolos el angel vinieron en Galizia, y sacando el cuerpo lo pusieron sobre vna gran piedra. La piedra se abrio en modo de sepulchro y rescibio lo en si. Sus discipulos fueron ala Reyna Loba señora de Galizia a ocmendar licencia para hazerle sepultura, ella los embio por dos toros brauos los toros muy mansos truxeron el santo cuerpo ante la Reyna ella se conuertio, y dio su palacio en que la yglesia o ella oy el santo cuerpo

Calendario

Agosto.

1	c	
2	d	
3	e	
4	f	
5	g	Sancta Maria de las nicuas.
6	A	La transfiguraciõ del señor.
7	b	
8	c	
9	d	Vigilia.
10	e	Sanct Lorente martyr.
11	f	
12	g	Sancta Clara virgen.
13	A	
14	b	Vigilia.
15	c	La assumpciõ de nuestra señora.
16	d	
17	e	
18	f	
19	g	
20	A	
21	b	
22	c	
23	d	Vigilia.
24	e	Sanct Bartholome apostol.
25	f	Sanct Luysey de francia.
26	g	
27	A	
28	b	Sanct Augustin.
29	c	La degollacion de sanct Juã baptista.
30	d	
31	e	

De la transfiguracion.

La fiesta de la transfiguracion de Jeshu christo nuestro señor, es que subido en el monte Tabor, mostro su claridad a sanct Pedro y a sanct Juan y a Sanctiago. La su casa fue hecha como el sol, y la su vestidura fue hecha blanca como nieve, y aparecieron alli con el Moyses y Elias, y ellos estando assi, dixo sanct Pedro a nuestro señor, bueno es que estemos aqui, hagamos tres moradas, para ti vna, y para Elias vna, y para Moyses vna, y diziendo esto, vino vna nuue muy luzida que los cubrio a todos, y oyero vna voz del cielo q̄ dixo, este es el mi hijo q̄ yo mucho amo, y oyendo esta voz cayeron los apóstoles en tierra amontecidos. Jeshu christo luego a ellos y dizeles. Levantaos no temays, no digays esta vision a alguno, basta que yo sea resuscitado.

De la assumpcion de nra señora.

Despues que Jeshu christo subio a los cielos, y los apóstoles fueron a predicar por el mudo, nuestra señora quedo en Jerusalem. y vn dia aparecio le el angel, y le dixo q̄ dède a tres dias saldrá su benditissima anima y vna a gozar cõ su glorioso hijo. Nuestra señora rogo q̄ antes que muricse fuesen alli los apóstoles, porque los viese antes de su muerte, y luego los apóstoles fueron arrebatados de las partes del mundo dõ de estauan y puestos ante la puerta de nuestra señora, y ala tercera hora de la noche vino Jeshu christo con toda la corte celestial, y cantando todos muy dulcemente Jeshu christo dixo. Ven la mi esposa, recibe la corona de gloria, y assi la subio consigo al cielo. La qual assi como no fue corrompida en la carne, assi nãca sintio dolor en la muerte, su cuerpo sanctissimo lleuado los apóstoles al val de Josaphat, y alli esperaron tres dias al cabo de los quales tomo el anima al cuerpo, y juntamente subio ala gloria, y es ensalzada sobre todos los choros de los angeles en el reyno celestial.

De sanct Bartholome.

Sanct Bartholome apostol predicó en la yn dia, fue de tanta sanidad que sus vestiduras no se rasgauan, havia oracion a dios cien vezes en el dia, y ciento en la noche, bapuzo al rey Polemio y a toda su casa. El rey Astriago hermano de Polemio mando que al bienaventurado apostol lo desfollassen vivo, y assi murio en aquel martyrio, y fue su anima en la gloria.

Septiembre.

1	f	
2	g	
3	A	
4	b	
5	c	
6	d	
7	e	
8	f	La natiuidad de nra señora.
9	g	
10	A	
11	b	
12	c	
13	d	
14	e	La exaltacion de la cruz.
15	f	
16	g	
17	A	
18	b	
19	c	
20	d	Vigilia.
21	e	Sanct Matheo apostol.
22	f	
23	g	
24	A	
25	b	
26	c	
27	d	Sanct Cosme y sanct Damian.
28	e	
29	f	Sanct Miguel archangel.
30	g	Sanct Jeronymo.

De la natiuidad d nra señora.

Sanca Maria virge gloriosa, fue del tribu de Juda del linaje del rey David. Este dia en que la gloriosa virgen nacio dela bienauenturada sancta Anna / fue mucho tiempo ascodido a los fieles / y estando yn varon sancto apartado en con templacion oya cada año a ocho de Septiembre q bastan los angeles gra solemnidad / y rogo a dios le demostrasse porq se baxia aqillo / los angeles de parte de dios le dixeron que la virgen santa Maria nasciera en tal dia / y por esto se baxia tanta alegria en el cielo / y q lo manifestase a los hijos dela yglesia / y aquel sancto hombre lo dixo al papa / y ballo por oraciones ayunos y escripturas que era verdad. Fue establecida la fiesta a honrra dela virgen nuestra señora / y de su sancto nascimiento.

Sanct Matheo apostol.

Sanct Matheo fue llamado por nuestro señor al apostolado / que viendolo asentado en el cambio le dixo q le siguiese. Y luego sanct Matheo se leuanto / y dexado todas las cosas siguió a Jesu christo / y quedo con el / y alcós gracia de apostol / y euangelista / y al tiempo que los apostoles fueró a predicar sanct Matheo fue a Etyopia / y baptizo al rey Agapito / y a su muger / y a todo el pueblo / y un hermano de este rey q succedio en el reyno / embio yn hombre que matasse a sanct Matheo / y ante yn altar donde estaua alçadas las manos orando le metio por detras yn cuchillo / y lo mato / y assi el bienauenturado apostol recibio martyrio / y fue su aia a la gloria.

De sanct Miguel archangel.

La fiesta de sanct Miguel es llamada victoria / aparicion / y consagracion. Es dicha victoria / porque lidió con el diablo Lucifer quando se quiso egualar con dios / y fue hecha aquella gra batalla en el cielo entre sanct Miguel / y los angeles malos / y enonçe los echo dios del cielo. Es dicha aparicion / porque aparecio en el monte Gargano que es en ybulla / donde en honrra suya es hecha vna solemne yglesia. Tambien se llama consagracion / porque consagro vna yglesia que en su nombre se hizo. La yglesia ordeno esta fiesta de sanct Miguel / porque en ella asimismo se baze remembranca de todos los angeles / y honrramos a todos generalmente.

1	A	
2	b	
3	c	
4	d	Sanct Francisco confessor.
5	e	
6	f	
7	g	
8	A	
9	b	
10	c	
11	d	
12	e	
13	f	
14	g	
15	A	
16	b	
17	c	
18	d	Sanct Lucas euangelista.
19	e	
20	f	
21	g	Los onze mil virgines.
22	A	
23	b	
24	c	
25	d	
26	e	
27	f	Vigilia.
28	g	Sãt Simõ y Judas apostoles
29	A	
30	b	
31	c	Vigilia.

De sanct Lucas euangelista.

Sanct Lucas euangelista fue medico de nacion de Syria, siguió al apostol sanct Pablo en sus peregrinaciones y trabajos. Dize el mismo apostol escriviendo a los Colocenses. Nuestro muy amado Lucas medico vos embia saludos, y a Timotheo dize. Solo Lucas esta conmigo. Escriuio el Euágelio como lo oyo a los apostoles. Compuso tambien la hystoria de los actos de los apostoles, assi como lo vido, binto ochenta y quatro años en virginidad cõ muy aspera vida de ayunos y oració, traydo en su cuerpo la cruz y mortificacion por Jesu Christo, y en la ciudad de Bitinia passo deste mundo a la gloria.

De sanct Simõ y Judas apost.

Sanct Simõ predico en Egipto, y sanct Judas en Mesopotamia y en Pontio, y despues viueron ambos a Persia, y como ellos entraron en aquella tierra los demonios que estauan en los ydolos y dauan respuestas no pudierõ mas hablar, y el rey Baradach se conuertio, y mas de setenta mil hombres. Los sacerdotes de los ydolos arremetido a los sanctos apostoles los mataron, y assi cumplieron gloriosamente su martyrio.

Noviembre.

De todos santos.

La fiesta de todos santos fue establecida para cumplimiento de las fiestas que no celebra la yglesia, y que muchos santos dexa de celebrar, y no base dellos memoria ni fiesta porque no puede celebrar, en especial, las fiestas de cada vno de los santos que son en la corte celestial. Lo vno por ser multitud innumerable, y lo otro por la brevedad del tiempo, porque no ay dia en todo el año saluo el primero de Enero q no ay a si solos los martyres conocidos cinco mil para celebrar cada dia si possible fuese de todos ellos base fiesta. E la causa porque en el primer dia de enero no fueron tantos santos martyrisados como los otros dias es porque aquel dia era a los gentiles muy solemne, y por esto no bazian en el exercicio de justicia, y poris todos los santos no se podria base fiesta en especial o deno la yglesia esta solemnidad general de todos ellos porque assi como nos los honramos generalmente este dia, assi ellos ruegan todos en vno a dios y nos alcanzen su gracia.

De sanct Andres.

Sanct Andres apostol glorioso andado pescando con sanct Pedro su hermano / llamolos Jezu christo diciendo. Venid empo de mi, basesos de pescadores de hombres, y luego dexaron las redes y todo lo que tenían y fueron con Jezu christo. Despues que los apostoles fueron por el mundo a predicar el sancto evangelio, sanct Andres fue en Acaya y ay conuertio muchas gentes ala fe. Egeas el adelantado mando que lo apaleassen y lo ahorassen. E despues mando q le atassen los pies y las manos y lo pusiesfen en vna cruz. Sanct Andres fue muy gozoso quando vido la cruz, y estubo encillados dias bivo haciendo grandes milagros / y conuertiendo muchas gentes ala fe. Bivovino vna claridad del cielo muy grande y muy hermosa q cubrio su cuerpo, y bolo su anima a la gloria.

1	D	La fiesta de todos santos.
2	C	Comemoraci de defunctos.
3	F	
4	G	
5	A	
6	B	
7	C	
8	D	
9	C	
10	F	
11	G	Sanct Martin.
12	A	
13	B	
14	C	
15	D	
16	C	
17	F	
18	G	
19	A	
20	B	
21	C	
22	D	
23	C	Sanct Clemente papa.
24	F	
25	G	Sancta Liberina.
26	A	
27	B	
28	C	
29	D	
30	C	Sanct Andres apostol.

🌸 Diziembre 🌸

1	f	
2	g	
3	A	
4	b	Sancta Barbara.
5	c	
6	d	Sancti Nicolai obispo.
7	e	
8	f	La concepcion de nra señora.
9	g	
10	A	
11	b	
12	c	
13	d	Sancta Lucia virgen.
14	e	
15	f	
16	g	
17	A	
18	b	
19	c	
20	d	Vigilia.
21	e	Sancto Tomae apostol.
22	f	
23	g	
24	A	Vigilia.
25	b	La natiuidad del señor.
26	c	Sancti Esthuan.
27	d	Sancti Iuan apostol y euágel.
28	e	Los sanctos innocentes.
29	f	
30	g	
31	A	

De la concepcion de nra señora.
 Joachin y sãta Anna padres de nra señora/ crã justos y sanctos guardau los mãamientos de dios. Delo q̄ scia dauã vna parte al tẽplo y otra aloz pobres. y otra tomãuã para mãtencrse a si y a su familia. Bũterõ veynte años sin auer generaciõ. y llegãdo Joachin a ofrescer en el tẽplo el sacerdotẽ cobolo abilitadãmentẽ/diziẽdo que era maldito pueo no autã bños. Joachin cõ verguẽsa fueße a sus pastores y allí le aparecio el angel de dios y le diro. He a Jerusale q̄ tu muger parira vna buja la qual fera sũpre en seruicio de dios. y antes q̄ salga õl viẽtre fera llena de spũ sancto. Y venido Joachin a Jerusale/dẽcoro a sãta Anna ala puerta doxada y vniõeron a su casa esperãdo lo q̄ dios les auia prometido por el angel. y cõcibio sancta Anna ala virgẽ nra señora sin nãzã macula õ peccado

La natiuidad de Jeshu christo nuestro señor.:

La gloriosa virgẽ nra señora y el sancto Joseph su esposo salierõ de Nazareth y fuerõ para Bethleẽ a pagar el tributo en su propia tierra. q̄ por el empador Octauiano era mãdãdo q̄ todos pagãsse. y llegados a Bethleẽ õ noche hallãrõ las puertas cerradas/ por lo qual entrãrõ en vn portal do se aluergãuã los q̄ no podã entrar en la ciudad/ y no autẽdo allí libre. como entro nra señora el portal fue muy claro. El sãcto Joseph conosciẽdo que llegaua el parto õ la virgen/ (en el resplãndõ de su rostro) fue a la ciudad por buscar alguna muger q̄ estuuiesse a su parto. La virgẽ nra señora tẽtãtão pario sin dolor ni pena alguna. y assi nascio della Jeshu christo dios y hõbre verdadero/ y ella no sintio dolor antes muy grã gozo en ver ante si nascido el niõo mas reclinãte q̄ el sol/ y q̄ dar ella virgẽ assi como primero. Despues q̄ lo pario emboluiõ lo en pobres paños y el portal fue lleno de millares de angeles cãtãdo gloria in excelsis deo. La sagrada virgẽ puso el benditissimo niõo en vn pesebre sobre vn poco de bẽno porque no ballo allí lugar mas blãdo en q̄ lo poner.

De sancti Iuan euangelista.

Sancti Iuã apostol euãgelista amolo niõo señõo/ Jeshu xpõ. y cõgigiolo virgẽ/ bizo le grã muy grã de quido le encomiẽdo la guarda de la gloriosa virgẽ su madre. Predico en Asia viniẽdo a Roma el empador Domiciano lo mãdo poner en vna cuba de olio heruicẽdo. y salio sano y sin lifio. Aristidemo obispo de los ydolos le dio vn vaso õ põõõia. y sanguãdola sancti Iuã la beuio y no le õpecio cosa alguna. Siẽdo de .xcij. años apareciõle Jeshu xpõ y diro le/vẽ para mi q̄ xpõ es. Sãt Iuã mãdo hazer vna buessa cerca õl altar/ yalvãdo los ojos õro al señor/ y metido en la buessa vino vna tã grã claridad q̄ no le podian ver/ y aparãdõse la claridad no ballaron otra cosa sino la sepultura llena de mãna hasta õy.

Tabla de las fiestas mouibles. Fol. lxxij.

Años	Quaresma.	Pasqua.	Ascension.	Spúscó.	Corpo xpi.
1545	18 febrero.	5 abril.	14 mayo.	24 mayo.	4 junio.
1546	10 marzo.	25 abril.	3 junio.	13 junio.	24 junio.
1547	23 febrero.	10 abril.	19 mayo.	29 mayo.	9 junio.
1548	15 febrero.	1 abril.	10 mayo.	20 mayo.	31 mayo.
1549	6 marzo.	21 abril.	30 mayo.	9 junio.	20 junio.
1550	19 febrero.	6 abril.	15 mayo.	25 mayo.	5 junio.
1551	11 febrero.	29 marzo.	7 mayo.	17 mayo.	28 mayo.
1552	3 marzo.	17 abril.	26 mayo.	6 junio.	17 junio.
1553	15 febrero.	2 abril.	11 mayo.	21 mayo.	1 junio.
1554	7 febrero.	25 marzo.	3 mayo.	13 mayo.	24 mayo.
1555	27 febrero.	14 abril.	23 mayo.	2 junio.	13 junio.
1556	12 febrero.	30 marzo.	8 mayo.	18 mayo.	29 mayo.
1557	3 marzo.	18 abril.	27 mayo.	6 junio.	17 junio.
1558	23 febrero.	10 abril.	19 mayo.	29 mayo.	9 junio.
1559	8 febrero.	26 marzo.	4 mayo.	14 mayo.	25 mayo.
1560	28 febrero.	15 abril.	24 junio.	1 junio.	14 junio.
1561	19 febrero.	6 abril.	15 mayo.	25 mayo.	5 junio.
1562	11 febrero.	29 marzo.	7 mayo.	17 mayo.	28 mayo.
1563	24 febrero.	11 abril.	20 mayo.	30 mayo.	9 junio.
1564	16 febrero.	3 abril.	12 mayo.	22 mayo.	2 junio.
1565	7 marzo.	22 abril.	31 mayo.	10 junio.	21 junio.
1566	27 febrero.	14 abril.	23 mayo.	2 junio.	13 junio.
1567	12 febrero.	30 marzo.	8 mayo.	18 mayo.	29 mayo.
1568	4 marzo.	19 abril.	28 mayo.	7 junio.	18 junio.
1569	23 febrero.	10 abril.	19 mayo.	29 mayo.	9 junio.
1570	8 febrero.	26 marzo.	4 mayo.	14 mayo.	25 mayo.
1571	28 febrero.	15 abril.	24 mayo.	3 junio.	14 junio.
1572	20 febrero.	7 abril.	16 mayo.	26 mayo.	6 junio.
1573	4 febrero.	22 marzo.	30 abril.	10 mayo.	21 mayo.
1574	24 febrero.	11 abril.	20 mayo.	30 mayo.	10 junio.
1575	16 febrero.	3 abril.	12 mayo.	22 mayo.	2 junio.
1576	8 marzo.	23 abril.	1 junio.	11 junio.	22 junio.
1577	20 febrero.	7 abril.	16 mayo.	26 mayo.	6 junio.
1578	12 febrero.	30 marzo.	8 mayo.	18 mayo.	29 mayo.
1579	4 marzo.	19 abril.	28 mayo.	7 mayo.	18 mayo.
1580	17 febrero.	4 abril.	13 mayo.	23 mayo.	3 junio.
1581	8 febrero.	26 marzo.	4 mayo.	14 mayo.	25 mayo.
1582	28 febrero.	15 abril.	24 mayo.	3 junio.	14 junio.

Tabla de las fiestas mouibles.

Años	Quaresma.	Paſqua.	Ascension	Spſſctó.	Corp ^o xpi.
1583	13 febrero.	31 Março.	9 Mayo.	19 Mayo.	30 Mayo.
1584	5 Março.	20 Abril.	29 Mayo.	8 Junio.	19 Junio.
1585	24 febrero.	11 Abril.	20 Mayo.	30 Mayo.	10 Junio.
1586	16 febrero.	3 Abril.	12 Mayo.	22 Mayo.	2 Junio.
1587	1 Março.	16 Abril.	25 Mayo.	4 Junio.	15 Junio.
1588	21 febrero.	8 Abril.	17 Mayo.	27 Mayo.	7 Junio.
1589	12 febrero.	30 Março.	8 Mayo.	18 Mayo.	29 mayo.
1590	4 Março.	19 Abril.	28 Mayo.	7 Junio.	18 Junio.
1591	17 febrero.	4 Abril.	13 Mayo.	23 Mayo.	3 Junio.
1592	9 febrero.	27 Março.	5 Mayo.	15 Mayo.	26 mayo.
1593	28 febrero.	15 Abril.	24 Mayo.	3 Junio.	14 Junio.
1594	17 febrero.	31 Março.	9 Mayo.	19 Mayo.	30 mayo.
1595	5 Março.	20 Abril.	29 Mayo.	8 Junio.	19 Junio.
1596	25 febrero.	12 Abril.	21 Mayo.	31 Mayo.	11 mayo.
1597	9 febrero.	27 Março.	5 Mayo.	15 Mayo.	26 mayo.
1598	1 Março.	16 Abril.	25 Junio.	4 Junio.	15 Junio.
1599	7 febrero.	25 Março.	3 Mayo.	13 Mayo.	24 mayo.
1600	20 febrero.	7 Abril.	16 Mayo.	26 mayo.	6 Junio.

Regla para ſaber la letra domini- cal en cada vn año.

¶ Para ſaber en que día de la ſemana es cada fieſta ſi año, neceſſario es q̄ ſe ſepa q̄ letra es la q̄ ſirue por domingo, eſto ſe ſabra por los rēglones de letras de yuso pueſtas, en las quales la letra primera que es. d. ſirue de letra domini- cal eſte año de 1545. y de ay ſucceſſiuamente en cada vn año ſirue vna letra y acabados los dos renglones buelue al principio, y eſto es para ſiempre. Y notar ſe ha, q̄ en los años de biſieſto ay dos letras dominicales, la letra d̄ encima ſirue de primero día de Enero haſta .25. de febrero, y la otra haſta en fin ſi año. 2.

1545.	d	c	b	a	f	e	d	c	a	g	f	e	c	b	a
				g				b				d			
	g	e	d	c	b	g	f	e	d	b	a	g	f		
	f			a				c					e		

Capitul. xj. En q̄ se declara como por el calendario de suso puesto sabra el hombre el mes y dia en que esta.



Fize el philosopho, q̄ el arte ymita a natura en quanto puede, también la misma arte muchas vezes suple los defectos d̄ natura, proueuase esto ē q̄ vemos q̄ vn hōbre q̄ por natura es falto d̄ vista, el arte le suple y remedia su falta, esto es, mirād o por vnos vidros o antojos en los q̄les ental manera se recoje la vista q̄ le causa ver, lo q̄l no haze tãbien sin ellos porq̄ se derrama. Lo mismo d̄ la vista se puede d̄zir d̄ la memoria q̄ muchas vezes falta en los hōbres, mas esto v̄dad es q̄ en algunos es por natura, mas en otros por d̄scuydo ppio q̄ se oluidã por si mesmos tãto, q̄ aun en cosas que mucho les va ninguna memoria ponen. Acuerdo me cerca desto, q̄ vna vez nauegando veniamos en el nauio diez y nueue hombres, siete passajeros y doze marineros, y auiedo muchos dias q̄ adauamos por la mar porq̄ los tiēpos nos auian sido cōtrarios, ofreciose vn caso, en q̄ cōuino q̄ el escriuano lo asēstasse para dar razon dello, y ni el ni los otros no supieron aquel dia quantos eran del mes ni en ninguno vuo memoria, ni supo q̄ dia fue el primero del mes hasta que yo se lo dixē, ni aun en el nauio auia libro en q̄ se mirasse. Traydo esto

a mi proposito, digo q̄ de suso se ha dicho q̄ vna delas cosas q̄ se deuen mirar y saber para tomar el altura d̄l sol es la declinaciō o apartamiento q̄ esse dia tiene de la linea eq̄nocial, porq̄ no sabiendo la declinaciō quãta es, no se puede saber la dicha altura. Por manera, que es necessario que el piloto o otra qualquier persona que la dicha altura ha de tomar, sepa en que mes esta, y quãtos dias s̄ d̄ esse mes, sin q̄ en esto aya yerro ni falta alguna. Y porq̄ lo que de suso dixē, que en el nauio acontecio podria en otros ser lo mismo, o tãbiē si el q̄ toma el altura se hallasse solo, o con poca cōpañia, y la cuēta d̄lo suso dicho no se acordasse, para esto me pareció ser cosa conueniente ayudar ala memoria, con poner aqui el Calendario de suso escripto, por el qual se podra tener memoria y cuenta ciefta del mes y dia en que esta, mirād o en q̄ dia comienza cada mes sin tener neccidad de preguntar a ninguno. Y porque los q̄ van por algun camino q̄ no an mucho vsado suelen poner señales para mejor atinar. Assi en este Calendario para acertar mejor: he puesto señales, esto es, las fiestas d̄ los santos como la sãcta madre yglesia las tiene, y en las principales letura y declaraciō de los mysterios que en ellas se celebran. En lo qual demas del prouecho grande que para lo suso dicho puede tener, se sacara otro mas principal, que es el prouecho spiritual teniendo en las tales fiestas especial deuocion

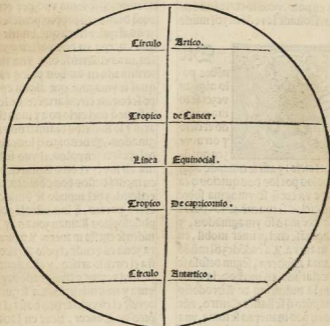
Libro quarto.

y conuencion, encomendando se a dios nuestro señor y a su gloriosa madre, ayudádole para ello dela virtud dela oracion. Obligados son los que nauegan a hazer esto como christianos, y mas obligacion por el peligro en que van, pues lleuan la muerte tan vezina que dellos a ella no ay mas q̄ dos dedos de tabla. Pues digo que para saber en que día dela semana es cada fiesta de las sobredichas, mirar se han las letras que estan antes de los días de cada mes, y ver q̄ letra destas sirue en esse año por domingo, q̄ se llama letra dominical, lo qual se sabra por la regla de suso escripta, y sabida dezir en-

ella domingo, y en la otra que estuviere junto lunces, y en la otra martes, y assi todos los siete días de la semana nombrados por estas siete letras. A. b. c. d. e. f. g. y en esta manera contando ver que día es la letra que estuviere junto con la fiesta, y en aquel año aquel es el día proprio dela tal fiesta. Los años de bissexto segú desuso es dicho tienen dos letras dominicales, la vna sirve hasta veynte y cinco de febrero, y la otra de allí hasta el fin del año.

FIN DEL LIBRO
QUARTO.

Polo artico.



Polo antartico.

LIBRO QVINTO
DEL ALTURA
DE LOS
POLOS.

Libro quinto.

Capítulo . i. Que cosa es polo, y como entre los dos polos se diuide la redondez del mundo



Ste nōbre polo algunas vezes se toma por todo el cielo y otras vezes por q̄cio del cielo: y assi se entiendē aqui los polos por los dos quicios o cabos de vn exe q̄ se ymagina sobre q̄ los cielos se mueuē. Estos polos no se veē mas sō ymaginados, y ymagināse enel primer mobil, en esta manera. La redōdez del mūdo se llama Esphera, segun de su so se ha declarado, en medio dela qual segun la difinición de Theodosio es vn pūto q̄ se llama Centro, este pūto en dos maneras se toma, vna segun en la verdad, y desta dize Eudides enel principio del libro intitulado de Elenētis, pūto es, cuya parte no es. En otra manera se toma este punto respectiuamente, y assi la tierra en respectu del cielo es vn punto que se llama, centro del mundo. Assi lo dize el philosopho enel quarto de los pblicos, pues por medio deste punto se ymagina vna linea derecha que llegan sus estremos a entrambas partes de la circunferencia esta linea que algunos llaman Diametro se llama exe del esphera, y los cabos desta

linea se llaman polos. Diferencia ay entre exe y diametro, aunq̄ muchas vezes se toma vno por otro, porq̄ diametro propriamente se dize qual quier linea que diuide algun cuerpo en dos partes yguales, mas el Axis se dize vna linea terminada en ambos polos en la qual se ymagina que algun cuerpo se buelue circularmēte de lo q̄l se sigue q̄ enel cielo no ay mas dvn axis y sō infinitos diametros ymaginados. Pues digo q̄ los cabos del exe se dizen polos, el vno se llama Artico, y el otro Antartico, y en medio de estos dos polos toda la redondez del mundo se diuide en cinco partes, q̄ los astrologos y philosophos llaman zonas, y diuiden se en esta manera. La primera zona es dende el polo Artico hasta el círculo artico, y esta tiene en latitud veynete y tres grados, y treynta y tres minutos. La segunda dende el círculo artico hasta el tropico de Cancer, tiene en latitud xliij. grados y cincuenta y quatro minutos. La tercera, dende el tropico de Cancer hasta el tropico de Capricornio, y tiene en latitud quarenta y siete grados y seys minutos. La quarta, dende el tropico de Capricornio al círculo Antartico y tiene en latitud quarenta y dos grados y cincuenta y quatro minutos. La quinta dende el círculo antartico hasta el polo antartico, y tiene en latitud veynete y tres grados y treynta y tres minutos. Assi que, de vn polo a otro ay ciento y ochenta grados. Estas zonas la

primera se llama septentrional, la segunda solisticial, la tercera equinocial, la quarta yemal, la quinta austral. Y es de notar, q̄ estos dos polos el vno es superior y el otro inferior, y segun Alberto magno, en el libro segundo de celo et mundo, tractado primero, capítulo sexto, considerã se en esta manera en quanto al mouimiento del orbe d̄ las estrellas fixas el polo antartico es superior, y el Polo Artico es inferior. Y segun el orbe de los planetas, el polo artico es superior y el antartico inferior. Y es de saber, que los que habitã en la linea equinocial, solo el lugar del vn polo veen, y assi nos solo vemos en el cielo el lugar d̄d̄e el vn polo yma ginamos, y este se llama artico, tã biẽ septentrional, e boreal. Y llama se artico, por estar cerca dela yma gen llamada Arturo, septentrional se llama por las siete estrellas dela ossa menor que se mucuen en derredor del dicho polo. Dizese boreal, por el viento boreas que desta parte nos viene, que llamamos Norte. El otro polo se llama Antartico de anti, que es contra quasi puesto en contrario, o en opposito del artico. Y Austral, por que d̄ aquella parte viene el viento llamado Austro. Lamase tambien meridional, por que esta ala parte del medio dia, entiende se estar a la parte del medio dia a los que habitamos a la parte del norte fuera del tropico de Cancer, por que en todo tiempo del año al medio dia tenemos el sol a aquella parte.

Capítulo segundo

Como se ha de tomar el altura del Polo Artico, y del ceto para que se toma.



L piloto o otra qual quier persona q̄ qui siere tomar el altura del polo Artico, que comunmente llama mos altura d̄l norte, tome su balle stillo quadrante, o aquel instrumento que mas vsado tu uiere, tome el altura dela dicha estrella lo mas precisamente que pudiere, pa lo qual mejor tomar, se ponga cerca del mastel del nauo, por que allĩ es donde sentirã menos el mouimiento que el nauo haze. Y notar se ha, que la altura del Polo se toma para saber la distancia de grados que ay dende el orizonte hasta el polo, por que sabidos estos grados, por estos grados se sabe quantos grados ay del que toma el altura hasta la linea equinocial y sabe se en esta manera. El Polo Artico o el antartico, qualquiera dellos esta apartado dela dicha linea equinocial nouenta grados. Pues mire el que toma el altura quantos grados tiene leuantado el polo sobre el orizonte, y sepa que los mismos grados ay d̄ dende el esta hasta la equinocial. Assi que, si estuviere debaxo de la equinocial, no tomara altura de ninguno d̄ los polos por que los terna en el

orizõte, mas salido dela equinocial quanto estuviere apartado de la tanto el vn polo terna leuâtado, y el otro abaxado. Assique, quãtos grados estuviere apartado de la linea en tantos tomara el altura de aquel polo hazia donde estuviere, porq̃ tantos lo tiene leuantado sobre su orizonte. Por manera, que si diez grados tomo de altura del polo, los mismos diez grados esta apartado de la Equinocial, y si en veynte, veynte, y assi los demas. De manera, q̃ quando quier q̃ el altura del polo se tomare, mirãdo por ella los grados que esta leuantado sobre el orizõte, esos mismos el que toma el altura esta apartado de la linea equinocial.

Capitul. iij. Como

se ha de entender la cuenta que se toma del altura del polo Artico, o Norte..



Eclarado se ha en el capitulo antes deste que quãtos grados se tomaren de altura del polo, tantos el que la toma esta apartado de la linea equinocial, porq̃ para este efecto se ha de saber el aptamiẽto de la dicha linea se toma la dicha altura, por tãto, en el presente dire como se ha de entender esta altura que del polo se toma. Delo qual es de saber, q̃ quãdo el hõbre esta en la linea equinocial tiene ambos polos en el orizonte, segũ de suso es dicho, y quãto se fuere apartado de la misma li

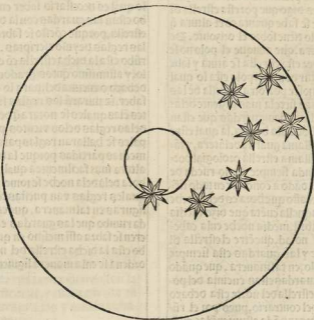
nea, y llegando se al polo artico o polo del norte, q̃ es este nro, tãto el mismo polo se leuâtado y subiẽdo sobre su orizõte. Assi q̃, si el hõbre sea apartado de la linea veynte grados los mismos veynte tiene el polo sobre su orizonte. De aqui se notara q̃ los grados q̃ se tomã de altura del polo no sea de entender q̃ aq̃llos ay del q̃ toma el altura hasta el mismo polo. Mas entienda se q̃ aq̃llos sea ydo leuantãdo o subiẽdo el mismo polo sobre su orizonte. Porq̃ assi como en el altura del sol, no se mira quãto esta el sol leuâtado sobre el q̃ toma su altura mas mirese quãto ha subiẽdo sobre el orizonte, lo q̃ se vee por los grados en q̃ se toma en el astrolabio, assi en el altura del norte no se ha de mirar quãto sea el polo leuâtado sobre el q̃ toma su altura, mas lo que esta leuâtado sobre su orizonte, por manera, q̃ para saber el altura del polo no se tiene cuẽta entre q̃ en la toma y el polo, mas la cuẽta es entre el polo y el orizonte, porq̃ si el hõbre tuuiesse cuẽta con el polo, dirãse desta manera. De la equinocial al polo ay nouẽta grados, pues si el q̃ toma el altura esta veynte grados apartado de la equinocial, luego estaria setenta grados del polo, y dira en setenta grados de altura estoy pues tãtos estoy del polo. Esto no se deue tener porq̃ seria muy grã error tãto que estãdo en veynte grados de altura el que asẽ lo contasse se haria q̃ estava en setenta. Mas tenga se la cuenta suso dicha q̃ es, q̃ quãtos grados yo

como de altura con mi ballecilla
o con otro instrumento, e los ten-
go leuantado el polo, no sobre mi
mas sobre mi orizonte, y e los mis-
mos grados estoy yo apartado de
la linea equinocial.

Capitulo. iiii. Del
estrella del norte, y de las guardas
y de su mouimiento.



La estrella del norte
muy mirada y cono-
cida de todos los na-
uegantes, es la pri-
mera de las siete es-
trellas de q se cõponela ossa me-
nor q vulgarmente se llama bozi-
na. Estas siete estrellas parecen
claras y resplandesciẽtes, las tres
como vn medio circulo, y las qua-
tro como vn quadrãgulo en esta
manera.



Estas siete estrellas se mueuen siempre en derredor: del polo descriuiendo sus circulos de leuante en poniente, y siempre en vna misma distancia vnas con otras y en cada veynte y quatro horas dan vna buelta en derredor del Polo. Mas como el estrella del norte es mas cercana al polo que ninguna delas otras su buelta es mas pequeña y de mas espacio que la de las otras estrellas, porq̄ quanto mas cada estrella se aparta del polo tanto mayor circunferencia haze, y tanto mas presurosamente se mueue. Pues digo que por esta estrella el norte se sabe quanta es el altura q̄ el polo tiene sobre el orizonte. De manera, que aunque el polo no se vee por esta estrella se atina y sabe el lugar donde el polo esta lo qual se conosce por otra estrella de las mismas siete la mas luziente delas dos llamadas guardas que estan en la boca de la bozina, la qual estrella se llama guarda del átera, y también se llama estrella orologial porque anda siempre como rueda de reloj, dando a conocer en todo tiempo del año que hora es de la noche por aquella cuenta que dize media do Abril, media noche en la cabeza. Y notad, que entre el estrella el norte y las guardas esta siempre el polo, en tal manera, que quando las guardas estan encima del polo el estrella del norte esta debaxo y por el contrario, pues por el rumbo o lugar donde estuuiere las guardas se sabe a q̄ parte del polo, y en q̄ distancia del esta la dicha estrella.

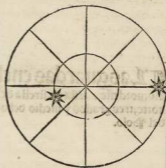
Capítulo.v. Como segu el rumbo en que las guardas estan se sabra quãtos grados esta el estrella del norte debaxo o encima del polo.



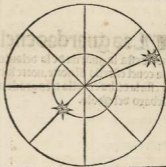
Eclarado sea en el precedente capitulo q̄ el estrella del norte se mueue en derredor del polo, y q̄ assi mismo las dos estrellas guardas hazen su mouimiento en derredor de la misma estrella y del polo. Por lo qual es necessario saber en q̄ rumbo estan las guardas con la dicha estrella, porque cõ esto se sabra por las reglas de yuso escriptas, en q̄ rumbo esta la dicha estrella cõ el polo, y assimismo quãtos grados esta debaxo o encima del, para lo qual saber, se mirará las reglas siguientes las quales se notara q̄ de mas delas reglas de los vientos principales se hallaran reglas para las medias partidas porque la dicha altura mas facilmente a qualquier hora de la de la noche se tome. Las quales reglas van puestas cõ sus figuras en tal manera, que en cada rumbo que las guardas estuuieren se sabra assi mesmo en que rumbo esta la dicha estrella del norte, ordena se en la manera siguiente.

11662

Las guardasen el
 Este esta la guarda delantera cō
 el estrella del norte leste oeste y la di
 cha estrella grado y medio deba
 xo del polo.



Las guardasen el
 les nordeste, esta el estrella del nor
 tetres grados debaxo del polo.

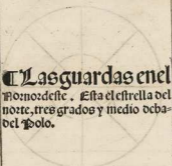


Las guardasen el
 nordeste esta la vna guarda con la
 otra leste oeste, y esta la estrella el
 norte tres grados y medio deba
 xo del norte.



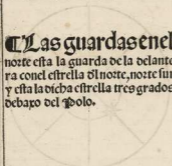
Las guardas en el

no: nordeste. Esta el estrella del norte, tres grados y medio de baxo del Polo.



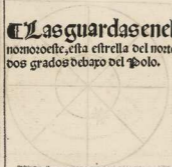
Las guardas en el

norte esta la guarda de la delantera con el estrella del norte, norte sur y esta la dicha estrella tres grados de baxo del Polo.



Las guardas en el

no: noroeste, esta estrella del norte dos grados de baxo del Polo.



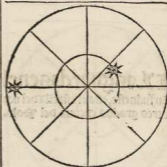
Las guardas en el
 noz oeste, esta la vna guarda con la
 otra norte sur, esta la dicha estre-
 lla medio grado debaxo del polo.



Las guardas en el
 oes noz oeste, esta estrella del noz-
 te vn grado encima del polo.



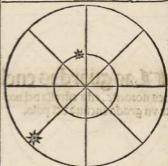
Las guardas en el
 oeste, esta la guarda delantera cõ
 el estrella si el norte leste oeste, y esta
 la dicha estrella grado y medio
 encima del polo.



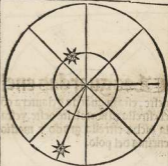
Las guardas en el
 Des sudueste, esta la estrella del noz
 te tres grados encima del polo.



Las guardas en el
 Sudueste, esta la vna guarda por
 la otra y este oeste, y esta el estrella
 del norte tres grados y medio en
 cima del polo.



Las guardas en el
 Su sudueste, esta el estrella del noz
 te tres grados encima del polo.



Las guardas en el
 sur, esta el estrella del norte con la
 guarda delantera, norte sur y esta
 la dicha estrella tres grados enci-
 ma del polo.



Las guardas en el
 Sueste, esta la estrella del norte
 te dos grados encima del Polo.



Las guardas en el
 Sueste, esta la vna guarda por la
 otra norte sur, y esta la estrella del
 norte medio grado encima de l po-
 lo.



Las guardas en el
les fueste, esta la estrella del norte
medio grado debaxo del polo.

Capitu. vi. Como
se hande aplicar las reglas del al-
tura del norte, y como se ha d^o añá
dir o quitar segun el lugar donde
las guardas estuuieren.

Ques quãdo tomar-
des el altura del po-
lo, mirad en q̄ lugar
están las guardas,
y por ellas sabreys
si el estrella del norte esta debaxo o
encima del polo, segun dicho es.
Y notad, que si el estrella estuuiere
debaxo ayuntareys con el altu-
ra que tomades aquellos grados
que estuuiere debaxo, y todo juto
tanta es v̄ra altura. Y si el estrella
estuiere encima d̄l polo, q̄tareys
d̄l altura q̄ tomastes los grados q̄
el estrella esta encima, y lo q̄ q̄dare
es el altura en q̄ estays, exēplo. Di-
go q̄ estado las guardas en el norte
ste, tomastes. 40. grados de altura
ayúta d̄ cōestos. 40. tres grados y
medio q̄ el estrella esta debaxo d̄l po-
lo, sumã. 43. y medio esta es v̄ra al-
tura, y si las guardas estuuieren en
el sudueste q̄ta d̄ los. 40. grados
tres y medio q̄ el estrella esta enci-
ma d̄l polo restã 36 y medio y esta
es el altura en q̄ estays. Asii q̄, quã-
do el estrella esta debaxo del polo,
auceys de juntar cō el altura a q̄llos



grados q̄ esta d̄baxo, y quãdo esta
encima auceys de q̄tar los grados
que esta encima, y asii hareys vue-
stra cuenta, justa y sabreys el lu-
gar donde estays.

Cap. vii. En q̄ se d̄
clarã ciertas dudas q̄ en este mo-
uimieto del estrella del norte se po-
drían tener.

Quel capit. iij. deste. v.
libro se a dicho q̄ las
estrellas q̄ está cerca
nas al polo, mas tar-
de se mueue q̄ las q̄ e-
stã apartadas, y esto parece q̄ tiene
dubda. Por q̄ toda cosa q̄ sus par-
tes regularmente se mueue, tã ygu-
almēte se mueue q̄ ni vna se mueue
mas tarde, ni otra mas presto, y co-
mo todo el cielo ygualmēte se mue-
ue segū la vista lo mãifesta, y asii es
principio d̄ astronomia q̄ el moui-
mieto diurno es regular, por lo q̄l
se due d̄zir q̄ las ptes d̄l cielo ygu-
almēte se mueuen y no vna mas tar-
de q̄ otra, tãbiē se prouea esto por q̄
vna misma iteligēcia mueue todo
el orbe, y todas sus ptes. Pues las p-

tes cercanas al polo son menores que las que estan apartadas luego sobre aqllas la misma inteligēcia mayor proporcion tiene y de la mayor proporcion viene mayor velocidad, dedōde se podria dezir que las partes cercanas al polo, mas presto se mueuen o con mayor velocidad que las otras.

¶ Item, en el capitulo quinto del primero libro, esta declarado como el cielo es redondo. Y pues assi es, podria se dezir que en el cielo no ay parte de encima del polo ni parte debaxo del polo, por que todo cuerpo redondo naturalmente no tiene parte alta ni baxa, por que si vna parte fuesse mas baxa o mas alta que otra, ya el cuerpo no seria redondo, donde parece que no se puede dezir que el estrella del norte ni las guardas estā en ningū tiempo debaxo ni encima del polo.

¶ La tercera dubda es, que tãbiē dezimos que el estrella del Norte da buelta y gual en redōdez del polo, puec si es assi q̄ es y gual, por q̄ vnās vezes esta apartada del polo debaxo o encima medio grado y otras vezes tres grados y medio.

¶ A lo dicho en la primera dubda todos los filosofos y astrologos son en contra por que todos tienen que el polo no se mueue mas esta fijo, y q̄ sobre el todas las partes del cielo circularmente se mueuen, y en tal manera, que lo q̄ esta cerca tarde, y lo q̄ esta apartado con mas velocidad se mueue, de dōde lo q̄ se mueue por la eq̄nozial por q̄ allī es lo mas remotissimo y

apartado allī el mouimiēto es mas velocissimo q̄ en otra parte algūa y esto por experiencia se muestra, vemos en el mouimiēto de vna rueda que el exe esta quedo y siempre permanece en vn lugar, y toda las partes dela rueda lo cercan, d̄ las quales las que son cercanas al exe mas tarde, y las que son mas apartadas con mas apresurado mouimiento se mueuen, y lo superior de la rueda su mouimiento es mas veloccissimo que ninguna d̄ las otras partes, como lo muestra Aristotiles en la Mechamca.

¶ A lo que es dicho, que el cielo y gualmente se mueue, entēdese en y gualdad de tiempo, mas no en y gualdad de lugar, por manera que en tiēpo y gual hazē sus partes yn y gual mouimiento, por que no pueden las partes delo continuo mouer lugar por si, continuo es aque llo cuyo mouimiento es vno, es a ber, juntamente, assique, no puede ser q̄ en vn tiēpo se mueua vna parte y en otro otra: mas al mouimiēto d̄ vna parte todas las otras partes, y todo juntamente se mueue. De modo, que quando el cielo se mueue, por que su mouimiento es local puro, a su mouimiento todas las partes mudan lugar.

¶ Item, aunque vna misma inteligēcia mueua las partes polares y las otras distantes, por que todas son continuas, juntamente las mueue. Y es assi, por que estas partes no sō segregadas ni diuididas vnās de otras, casi lo fuessen, cierto es q̄ las ptes menores mas ve

Libro quinto.

locifamente le mouiera q̄ las mayores, lo qual no es porq̄ la misma intelligencia las mueue juntamente, y el mouedor al todo, y no a la parte tiene proporcion. Y esto es manifesto, porq̄ en lo mouible continuo son partes de infinita pequenez, porq̄ a qualquier parte señalada se puede dar menor.

¶ A la segunda dubda, que es en el cuerpo redondo no auer parte alta ni baxa, verdad es, que naturalmente no la ay, mas respectiua si. Y dezir que el estrella del norte esta vnas vezes encima del polo, y otras vezes debaxo, entiendo se no naturalmēte, mas a nuestro respecto. Y assi el que estuuiesse en tal lugar, que tuuiesse el polo por cenith el estrella del norte no le estaria mas alta ni mas baxa vn tiempo que otro. Mas aquel cuyo cenith no es debaxo del polo, en el mouimieto q̄ el estrella haze vnas vezes le estara debaxo del polo, y otras encima. Y para saber como el estrella del norte esta debaxo o encima del polo ymagine se la figura de vn hombre en el polo artico, que tenga la cara al medio día. Y puesto assi el braço yzquierdo sera la parte del leuante y el derecho la de poniente. Pues quando el estrella del norte anda dende el braço yzquierdo al derecho que es dende el leuante hasta el poniente por la cabeça en que haze la mitad de su círculo dezimos que esta encima del polo, porque entonces el polo esta entre el estrella y el orizonte

y assi mas grados ay dende el orizonte hasta el estrella que no hasta el polo. Y quando anda dende el braço derecho al yzquierdo que es dēde el poniente al leuante en la otra media buelta que haze por el pie dezimos que esta debaxo del polo, porque entonçe el estrella esta entre el polo y el orizonte, y entonçe ay mas grados dende el orizonte al polo que no al estrella, como parece por esta figura.



Y assi se entiede estar el estrella del norte debaxo o encima del polo.

¶ Al tercero, es de notar que el estrella del norte da buelta redonda al polo. Mas aunque la buelta es en ygu al redondez, a parte se del polo mas en vn lugar que en otro, esto se entiede, no en quanto a la redondez; mas en quãto al derecho del polo, en esta manera. ¶ Quando el estrella esta en qlq̄era

delos braços del leste o del oeste, entonces no es mas alta ni mas baxa que el polo, mas en vna y gualdad con el. Y quanto por su buelta se aparta delos dichos braços por la parte dela cabeça, o por la parte del pie, tanto se desuia del derecho del polo. De manera, q̄ quando esta en la cabeça, es lo q̄ mas se aparta del polo por la parte de en cima, y quando esta en el pie, es lo q̄ mas se desuia por la parte de abaxo, lo qual no se ha de entender q̄ la circunferencia sea mas grãde en la cabeça o en el pie que en las otras partes. Mas a nuestro respecto es lo que se aparta en cima o de baxo del polo como aq̄ se demuestra



Capítulo. viii. Como se tomare el altura del norte, aunque no se veã las guardas.



Contese muchas vezes a los nauegãtes quãdo vã cerca dela eq̄nocial q̄ por estar el polo cercano de su

orizonte no veen enteramentela buelta que las guardas hazen en derredor del polo. De manera, que quando las guardas descien den del oeste y van para el leste en todos aquellos rumbos del Oeste, Sueste, Sueste, Sueste, Sur, Sueste, Sueste, Aes sueste no pueden tomar el altura porque no se ve cuando las guardas llegan a cada vno de estos dichos rumbos. Para esto, en este capitulo se declarara como se sabra quando las guardas llegan a cada rumbo delos suso dichos, y tomando el altura quanto es lo q̄ justamente se ha de çtar del altura segun el lugar en q̄ el estrella estuviere es a saber lo q̄ esta en cima del polo, para lo qual es de notar q̄ de mas de las dos estrellas que llamamos guardas q̄ de suso dichas son. Ay otras tres estrellas q̄ andã casi en la misma distãcia q̄ andã las guardas en derredor del estrella del norte. Y aunque las guardas no se vean, por estas tres estrellas o por qual quier dellas se sabra el altura del polo assí como por las guardas se sabe lo qual se sabra en esta manera. Estas tres estrellas suso dichas se llaman tercera, sesta, y nouena, y aunque sus nombres sean otros, estos se les ymponen en quanto hazen a nuestro proposito, y la razon es, porque el estrella que llamamos tercera anda tres horas que es vn viento atras dela guarda de lantera. Y la sesta dos vientos, que son seys horas. Y la nouena, tres vientos que son nueue horas.

Libro quinto.

Y para conoſcer eſtas eſtrellas, no tad q̄ la eſtrela tercera tiene cerca d̄ ſi otras dos eſtrellas, y todas tres hazen caſi vn triangulo en eſta manera.



¶ Eſta eſtrela quando quier q̄ la guarda del átrca eſta en la cabeça ella eſta en el nordeſte. Y ſi la guarda eſta en el oeſte, ella eſta en el noroeſte, y ſi en el ſur, ella en el ſudu eſte. Y aſſi ſe entiēda de los otros rumbos q̄ ſiempre anda vn viento atras dela guarda.

¶ La ſeſta es vna eſtrela ſola, la qual anda quaſi tan apartada del eſtrela del Norte como las guardas.



¶ Eſta eſtrela anda dos vientos atras dela guarda, de manera, q̄ ſi la guarda eſta en la cabeça ella eſta en el leſte, y ſi la guarda eſta en el oeſte ella eſta en el norte, y aſſi ſe entiēda en los otros rumbos.

¶ La nouena, es vna eſtrela ſola, la qual eſta mas llegada al eſtrela del norte que las guardas. Eſta eſtrela anda tres vientos atras d̄ la guarda, por manera, que ſi la guarda eſta en el oeſte, ella eſta en el nordeſte, o por el contrario.



¶ Pues conoſcidas eſtas tres eſtrellas, aunque las guardas no ſe vean por eſtas o por qualquier dellas ſe ſabra en que rumbo eſtan las guardas contando los rúbos en la manera que ſe ha declarado, la qual regla yo tengo eſperimentada y hallado cierta.

¶ **Capitul. jr. Como** ſe tomara el altura del norte aunq̄ no ſe vea el orizonte.



¶ Cōteſce muchas vezes a los q̄ nauegan no poder tomar el altura del norte por falta de no ver el orizonte, cito es, porq̄ o lo cubre la tierra, o algun nublado o vapor que ſube del agua, o haze tan eſcuro q̄ no ſe termina, o por otra cauſa alguna. Y como conoſcer el orizonte ſea coſa tan neceſſaria que faltando el, no ſe puede en ninguna manera tomar el altura del norte con la balleſtilla. Deſta cauſa los nauegantes reciben muy gran daño porq̄ muchas vezes les acontece paſſar muchos días ſin tomar altura, mayormente en ynuierno. Por tanto, para cuitar eſte daño e ynconueniente, declarar e en el preſente capitulo en q̄ manera ſe pueda tomar la dicha altura, aunque no ſe vea el orizonte, la q̄l es eſta.

¶ El piloto, o otra perſona que la dicha altura buuiere de tomar, ha

ga vna vara del grueso de vn dedo poco mas o menos, y tan alta, que puesta en el suelo derecha llegue justamēte hasta su vista. Y hecha d'este tamaño ni mas ni menos haga encima vna cruz, y quando quisiere tomar el altura junte sus pies y tiēda la vara llana y ygual dende la punta de sus pies hasta donde alcançare, y señale dos pūtos vno donde tiene los pies, y el otro donde la vara alcança. Y en aquel punto donde la vara alcanço allí leuante la y tenga la alguno allidrecha, y tomada la vallestilla, puestos los pies en el punto que primero los tuuo, tome su altura, baziendo orizōte en lo mas alto de la vara donde señalo la cruz. Y sepa que este es su orizonte donde quier que se hallare. Y notar se ha, q̄ si la noche fuere tã escura que no se pueda ver lo mas alto de la vara, que como dicho he es su orizonte, entonce pōga en cima dela vara vna señal de fuego por la vista d'la qual pueda atinar a justar su vallestilla con la dicha vara, y assi tomar a su altura precisamente baziendo en lo demas, de quitar o poner grados segun el lugar en que las guardas estuuiere como de suso es dicho.

Capitulo. x. De vn reloj del norte, por el q̄l se sabra q̄ hora es dela noche en q̄l quier tiempo y lugar q̄ el hombre estuuiere.



Mel capitulo tercero deste quinto libro dixere que la guarda delantera se llama orologial, porq̄ anda siempre en derredor del norte, como ruēda de relox, dando a conocer q̄ ora es dela noche. Y porq̄ este conosciēto trae mucho provecho, y cōuiene q̄ todos lo sepan, por tanto, en el presente capitulo dire como se fabra en qualquier lugar q̄ el hōbre este, y en qualquier tiempo del año q̄ hora es dela noche para lo qual saber, notar se ha lo siguiente.

Primeramente mirad el estrella del norte y ymaginad encima della vna cruz desta manera.

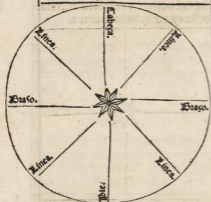


Esta cruz, la parte de encima llamamos cabeza, y la de abaxo pie, y las otras dos braço derecho y braço yzquierdo en esta manera.

Libro quinto.



¶ Tenido esto, es de saber q̄ entre estos quatro rumbos o rayas ponemos otros quatro que a estos diuiden o parten por medio q̄ llamamos líneas, en esta manera.



¶ Por manera, que ay línea de entre braço derecho y cabeça y línea de entre cabeça y braço yzquierdo y línea de entre braço yzquierdo y pie, y línea de entre pie y braço derecho.

¶ Hecha esta ymaginacion, es de saber que la estrella mayor de las

dos guardas que es la delantera, q̄ deluso se ha nombrado estrella de reloj, esta en veynte y quatro horas, passa estas ocho partes tardádo tres horas de vna a otra. Por manera, que si alas doze de la noche estuuvo en la cabeça, a las tres esta en la línea de entre la cabeça y el braço yzquierdo, y a las seys en el dicho braço, y assi se contare lo demas.

¶ De aquí queda, q̄ sabido en que pte a de estar la dicha estrella quando sea la media noche luego se vera si esta allí es media noche, y si no huuiere llegado, no lo es, y si huuiere passado es mas de media noche. Para esto, es necessario saber dos cosas, la vna, es saber en cada mes del año en que parte a de estar la estrella guarda para ser la media noche, y la otra, como se conosciere quántas horas es mas o menos de la media noche. A la primera se notara, q̄ la cuêta q̄ en esto hasta agora se tiene es, q̄ mediado el mes de Abril quando fuere media noche estara la dicha estrella guarda en la cabeça con el estrella del norte, y de allí en cada quinze días haze la media noche vna hora adelante, porque en cada día se adelanta quatro puntos y dâdo a cada vna hora sesenta puntos, assi viene en cada quinze días a passar vna hora adelante. Pero, en esto digo q̄ yo he hecho algúas vezes experiencia con relojes de horas precisas y gualandolos p̄tualmente al punto q̄ se pone el sol y hallo q̄ hasta los veynte de Abril

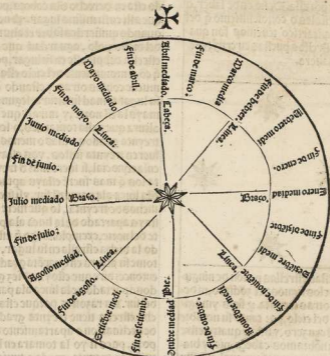
De la altura del Polo. Fol. lxxviii.

vienen precisamēte la guarda y el estrella a la media noche en opposito. Pero, porq̄ la diferēcia es poca figuo la orden d̄ la figura siguiente q̄ hasta agora se tiene.

¶ El lo segundo se notara, que como defuso sea dicho, que en cada tres horas passa la estrella guarda de yn rumbo a otro. Por lo qual diuidir sea cō la ymaginatiua aq̄l espacio en tres partes y cada par-

te de espacio sera vna hora. Por manera que sabido el lugar en q̄ la estrella guarda a d̄ estar ala media noche se conoscerá si esta allí, o siesta vna hora, o dos, o tres a tras, o adelante, y assi se sabra que hora es, y para saber en que parte haze cada medio mes del año la guarda la media noche mirar se a la figura siguiente.

78



Libro quinto.

Capitul. xj. Como
se ha de tomar el altura del Polo
antartico.

Es se ha declara-
do el altura del polo
artico, o norte, con
sus demostraciones
conuiene dezir el al-
tura del polo antartico como se fa-
bra, para que los nauegantes o q̄l
quier otra persona, halládose a la
parte del Sur la sepan tomar y re-
gir se por ella. Desto es de saber, q̄
las señales o conocimiento q̄ del
polo antartico tenemos son qua-
tro estrellas puestas en cruz, ene-
sta manera.



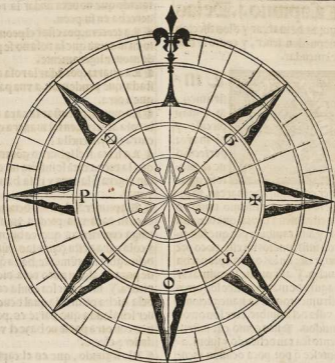
Estas estrellas no son de ningun-
o de los signos del zodiaco, ni de
las otras treynta y seys ymagi-
nes del cielo, por tanto su nombre
es el cruzero, y éstas quatro estre-
llas nõbramos cabeça, pie, y bra-
ços, y para conocer qual estrella
es la cabeça, y quales son las delas

otras partes. Es de saber, que la
estrella del pie es mayor que nin-
guna delas otras, y por esta se co-
nosce las otras. Pues notar se ha
que quando estas quatro estrellas
están en cruz teniendo derechamē-
te la cabeça con el pie, que entõces
el estrella mayor que es el pie esta
mas cerca del orizonte, y entõces
esta apartada del Polo antartico
treynta grados encima del mismo
polo, y a esta estrella se toma el al-
tura y no en otra, y toma se quan-
do esta en derecho de la cabeça, por
que allí es su mismo lugar. Pues
quando quisierdes saber el altura
del dicho polo, aguardad que el
estrella del pie este en su lugar, por
q̄ cõ el movimiento del cielo ella se
mueue con las otras, y estando en
su lugar tomad su altura, segun to-
mays la del norte, y mirad que el
altura que della tomardes, o serã
treynta grados o mas o menos, si
fueren treynta justos, vos estays
en la eq̄nocial, si fuerẽ mas de treyn-
ta los q̄ mas fuerẽ estays apartado
de la linea ala parte del sur, y si fuerẽ
menos de treynta, lo que fuere es-
tays apartado de la linea ala par-
te del norte, exemplo. Digo q̄ estã-
do la dicha estrella en su lugar, yo
tome su altura en quarẽta grados
entonces dire que estoy en diez gra-
dos apartado de la linea ala parte
del sur. La razones, porque esta di-
cha estrella tiene treynta grados
de declinacion o apartamiento del
polo, pues si yo la tomara en los
mismos treynta grados tuuiera
yo el polo en el orizonte, y tien-

do el polo en el orizõte estoy yo en la Equinocial, y assi los grados q̄ fueron mas de treynta, en que yo tome el altura, esos estoy apartado de la linea a la parte del sur, por que treynta del estrella al polo, y diez del polo al orizõte son quarta, en tantos tome yo el altura. Asi si que, esos diez grados esta el polo leuãtado sobre mi orizõte, por manera, q̄ quãto yo me aptare de la linea, tanto el polo se leuantara sobre mi orizõte, y en tantos mas grados tomare el altura de la dicha estrella, y sacados los treynta que la estrella esta sobre el polo los que mas fueren estoy apartado de la linea hazia el mismo polo, y tantos estara el mismo Polo le

uantado sobre mi orizõte, y si tomare el altura en veynte, yo estoy apartado de la linea diez a la parte del norte. Y si la tomare en diez estoy apartado veynte, e si la tomare en cinco estoy apartado veynte y cinco. Y si tuuiere la dicha estrella en el orizõte, estoy apartado treynta grados de la dicha linea a la parte del norte. Assi que, quando la tomare en treynta grados, yo estoy en la equinocial, y quando en menos a la parte del norte, y quando en mas a la parte del sur

FIN DEL QVIN
TO LIBRO.



LIBRO SEXTO DE
LAS AGVIAS DE
UNA NAVEGAR

Capítulo .j. De las agujas de marear y de los defectos que pueden tener, y como se han de emendar.



Linstrumento que mas preciso y con mayor perfección es el piloto siempre traer es el aguja de marear. Porque ningun instrumento tanto como este enseña la via que deue hacer, y aun tambien por que los otros instrumentos sin este, poco prestan, y este sin los otros aprouecha mucho. Y assi puede se comparar el aguja de marear entre los otros instrumentos de la nauegacion a la vista del hombre, entre los otros sentidos. Pues como este instrumento sea tan delicado y subtil, acontece que por poca ocasion viene a tener defecto, en manera que no puede seruir. Por tanto en este capitulo dire los defectos que el aguja puede tener, y como el piloto ofresciendo se le necesidad la pueda emendar, para lo qual se notara que por vna de seys causas el aguja no podra juzgar el norte.

La primera es, por los azeros no estar en cuadrado con la piedra yman que le falta la virtud, y cesante esto que es la causa cessa efecto, que es mostrar el norte.

La segunda, por el capitel estar

torcido que no dexa andar la rosa derecha en su peon.

La tercera, por estar el peon boto en manera que la rosa no se puede mouer ligeramente.

La quarta, por andar la rosa acostada que pende mas a vna parte que a otra.

La quinta, por estar la caja de la rosa abierta, en tal manera que entra el aye en ella.

La sexta, si el sphaera o gócces en que la dicha caja se sustenta no esta tan ligera que la caja y rosa han de ygual.

La primera, el piloto deue traer en su caja vna piedra yman que tenga experiencia que es buena, y con la cara desta ceuar las puntas de su aguja subtilmente, hasta que quede pegado algun poco de la dicha piedra. Y mire que sea con la cara de la dicha piedra, la qual deue tener señalada a que parte es, por que si es con otra parte no haze el verdadero efecto.

Lo segundo, que es el capitel estar acostado, quando assi fuere, para lo conoser tome vn copas y ponga la vna punta en la cabeza del capitel y la otra en vno de los circulo de la rosa, y por alli conoscera a que parte esta torcido, y quanto es menester de lo endereçar, y es saber que si el capitel no esta muy derecho la rosa se parara fuera de su lugar aun que este muy bien ceuada.

Lo tercero, si el peon esta boto subtilmente lo deue afilar en manera que vea que la rosa no corre de masiado, ni tampoco ande muy a

espacio, y si afilandolo viere q̄ la rosa corre mucho, toque subtlmēte con algun hierro en la punta para que se embote algo, por manera q̄ la rosa corra ordenadamēte.

¶ Alo quarto, si la rosa anduuiere algo acostada, y no anduuiere muy y gual, ponga le alguna cera o pez, o cosa que pegue por debaxo hasta tanto que ande muy de rechamēte sin se acostar a vna parte mas que a otra.

¶ Lo quinto, due mirar que la caja donde anda la rosa este tan cerrada que no pueda entrar dentro ayre, assi por parte del vidro, como por la parte que se cierra, y si en alguna parte estuuiera abierta cōla dicha cera o pez lo due cerrar.

¶ Alo sexto digo, que se due mirar que la sphaera o gonces en que la dicha caja anda metida, sobre que se sustenta, este tan buena y ligera que la dicha caja ande siempre y gual, en tal manera, que aun que la nao penda o se acueste a vna vanda o a otra, la dicha caja y rosa esten contino derechas, porque si los hierros en que se mueuen estan dañados, causan que quando la nao pende a vna vanda la caja y rosa penden assi mesimo, y como el aguja este acostada a vn lado la rosa no puede juzgar el norte en su propio lugar. Assi que conuiene que la dicha aguja este precisamente hecha sin que tenga defecto ni falta alguna, porque si tiene falta o inconueniente por poco q̄ sea puede causar mucho yerro.

¶ Cap. ij. como se hā de entēder los viētos d̄l aguja, y como passa el sol cada día por ellos.



Essencia cosa es, que el piloto en su aguja entienda dos cosas, la vna es, como se entienda el leste oeste que en el aguja se señala, Lo segundo, como en cada veynte y quatro horas passa el sol todos los rumbos del aguja.

¶ A la primera, notar se ha que este nombre leste oeste, se toma en vna d̄ dos maneras, es a saber, natural y respectiuo, el leste oeste natural es, y se entienda por la linea equinocial, y no por otra parte alguna, porque es el medio entre los dos estremos, es a saber, los dos polos, como lo declara su diffinicion. El respectiuo es, por qualquier otra parte donde el hombre este, a ora cerca de la linea, a ora lejos Assi que, si vn hombre esta cinco grados de la linea o diez, o mas o menos todo lo que estuuiere en los mismos grados le estara al leste, y al oeste respectiuo, en tal manera, que todo lo que estuuiere dē de donde nasce el sol hasta el meridia no donde el hombre esta le estara al leste, y lo q̄ estuuiere dē de el hombre hasta donde el sol se pone estara al oeste, y esto tambie se entienda estando en la equinocial como fuera della. A exemplo desto puede se seguir si Sevilla esta al leste o al oeste, es a saber al leuante o al poniente. Respōdese, q̄ Sevilla no esta

Libro Sexto.

en el leste oeste natural, y en quanto al respectiuo esta al leste, y esta al oeste. Quiero dezir, que tambien esta al leuante y esta al poniente, en esta manera, de lo que estuuere mas occidental esta al leuante, y de lo que estuuere mas oriental esta al poniente. Assi que, si Scuillea esta en treynta y siete grados dela equinocial a la parte del norte, todo lo q̄ estuuere en el paralelo o en este derecho de los treynta y siete grados esta con Scuillea leste oeste. En tal manera, que todo lo que estuuere dende el meridiano de scuillea a la parte del poniente tiene a scuillea al leuante, y lo que estuuere dēde Scuillea ala parte del leuante terna a Scuillea al poniente. Autoridad tenemos desto por s̄t Lucas en el capitulo primero donde dize, que los Magos de oriente vinieron a Jerusalem, en tiendese, que como Jerusalem estuuiese mas occidental que dedōde ellos vinieron, assi ellos vinieron de oriente a occidente. Pues digo, que a nuestro proposito no se ha de entender que el rumbo q̄ se señala en el aguja, es el leste oeste, respectiuo o accidental, mas el natural que es por aquel Paralelo que el sol describe en aquel movimiento que haze a los onze de marzo y treze de Septiembre, porque este es leste oeste que en el aguja se señala, es a saber, por la equinocial. Assi que dende el leste hasta el norte ay nouenta grados y siete rumbos exclusiue que se entiende siete vientos sin el leste y el norte, y lo

misimo hasta el sur. Y si el leste del aguja fuesse respectiuo, no se contarían los nouenta grados ni los siete rumbos, lo qual sería muy gran error.

¶ Lo segundo, digo que quanto el hombre estuuere mas lexos de la equinocial, tanto los días le serán mayores quando el sol anda dessa parte donde el estuuere, y por razon de le ser los días grandes, el nascimiento del sol le puede ser diferente, En esta manera los que habitan debaxo dela equinocial, o en otra qualquier parte quando el sol describe la dicha línea siempre les sale al leste, y se les pone al oeste. Y tienē doze horas de día y doze de noche, assi que, en las veynte y quatro horas en que el sol haze su movimiento diurno, passa todos los ocho vientos o rumbos principales dela nauegacion. En tal manera que de tres en tres horas anda de vn viento a otro, y assi nos sale a las seys al leste, y alas nueue esta el sueste, y a las doze al sur, y a las tres al sudueste, y a las seys al oeste, y allí se pone. Assi que, en doze horas anda quatro rumbos, pero fuera de la equinocial quanto el día fuere mayor, tantos mas rumbos anda el sol de día y menos de noche, por manera, que si el día fuere de quinze horas el sol anda de día cinco rumbos y de noche tres, y si el día fuere de diez y ocho horas, el sol anda de día seys rumbos y de noche dos, y si el día fuere de veynte y

vna horas, el sol anda de día siete rumbos, y de noche vno: y si el día fuere de veynte y quatro horas el sol anda de día en todas veynte y quatro horas los ocho rumbos, y no ay aquel día noche ninguna, como acontesce a los que habitan en los circulos quando el sol llega a los tropicos. Y lo que se entien- de de los días quando van crecien- do y las noches menguando, esso se entienda por los rumbos que el sol anda de noche quando el día va menguando y la noche crecien- do, como se declarara en el capítu- lo sexto del octauo libro. Por ma- nera, que sabida la cántidad de ho- ras que el día tiene, podra el pilo- to conoscer a que rumbo del agu- ja le sale y se pone el sol cada día esta cuenta seruirá para muchas cosas de la nauegacion.

Capítulo tercero,

En que se declara la opinion que se tiene del nordestear, y noroestear de las agujas.



Opinion se tiene en- tre los que nauegã que las agujas de marear nordestean y noroestean, y dize se que en el meridiano de las ys- las de los Azores, que allí el agu- ja muestra el polo en su lugar, y que de allí passando al oeste noroc- stea, esto es, que no enseña el polo en el lugar dõde primero sino, que se aparta al noroeste. Y si vienen al dicho meridiano al leste que el aguja nordestea, que es hazer la

misima diferencia a la parte del nor- deste. Por manera, que dizen que en solo aquel meridiano el aguja enseña el polo, y no en otro lugar ninguno sino a vna parte o a otra, y que quanto mas del se apartan, tanto las agujas tienen mas el di- cho defecto: mas los que esto tie- nen no dan causa ni razon alguna ni tampoco quanta es esta differē- cia que el aguja haze, ni hasta don- de llega. Por manera, que no sa- ben mas dezir, sino que marcando sus agujas, les parece lo suso dicho ser assi.

¶ Sobre esto, yo he procurado buscar alguna auctoridad o razón, o alguna cosa en que esto tenga fun- damento, y digo, que desta varia- cion que del aguja se dize no hallo cosa escripta, ni razon ni experien- cia que cierta sea. Por tanto, aqui dire lo que cerca desto me pare- ce, llegando me a lo mas natural y verdadero de la nauegacion.

¶ Pues viniendo al caso, digo poniendo exemplo, que si yo ha- go dos agujas de nauegar de vn mesmo azero y de vn temple, y ce- uadas con vna misma piedra, que nauegando dos naos con ellas par- tiendo del dicho meridiano, vna al leste, y otra al oeste, que estas agujas hagan diferentes effectos en tal manera que en la vna tengã virtud la piedra y el azero para ha- zer nordestear, y en la otra para noroestear q̄ son effectos cõtrarios no me parece que ay fundamento ni razon alguna para tener lo tal. Pero veamos si esto esta en algu-

na cosa dela nauegacion, busquemos lo en tres partes que son en el polo, o en el aguja, o en el camino por donde se nauega.

¶ Alo primero, dezir que el Polo haze alguna variacion o apartamiento de su lugar y punto, esto no se deue tener, porque seria desordenar toda la orden del esfera en tal manera, que todos los circulos fixos serian mouibles. Demas desto, si el Polo se mouiese con el que nauega al leste mouer se en el mismo tiempo, con el que nauega al oeste, esto es imposible, quanto mas que el polo no se puede mouer a vna parte ni a otra, porque es puto y imaginado, siempre fixo en vn lugar.

¶ Alo segundo digo, q̄ no se deue tener que el aguja de por si haze la dicha diferencia, porque cierto es que la misma virtud naturaleza o propiedad que tuuieron la piedra y el azero en el lugar donde el aguja se hizo essa misma tiene el dicho meridiano, y en la nueva españa, y en Calicut, y en toda parte. Y no ay razon para dezir que esta propiedad sea de tal calidad, que en el dicho meridiano tiene vna virtud y en todos los otros q̄ son casi infinitos la tiene en cada vno diferente, porque si esto fuesse seria dar vn inconueniente grande, el qual es, que en ninguna parte fuera de aquel meridiano no se podria hazer aguja cierta, pues en ninguna parte enseña el aguja el Polo sino es alli y dezir esto seria muy grã

erroz, porque vn instrumento tan importante a la nauegacion no se ha de dezir q̄ en ninguna parte no se puede hazer cierto, porque si assi fuesse, seria dar a la nauegacion instrumento con yerro conocido.

¶ Alo tercero, que es por el camino por donde se nauega, a esto, sabido esta que en qualq̄er lugar que el hombre este alli tiene su meridiano, el qual precisamente va a parar al punto que es el polo, sin que ninguno haga apartamiento o diferencia en ninguna cosa, y si se dixesse que por razon del camino por donde la nao nauega, el aguja haze la dicha diferencia, assi a la vna parte como ala otra, esto seria hazer muchos meridianos diferentes vnos de otros, y assi yrã a parar a diferentes polos, por manera, que quantas diferencias el aguja fuesse haciendo por razõ del camino tantos meridianos diferentes el camino ternia, y a cada meridiano de necesidad se ha de dar polo donde fenexca porque de otra manera seria processo infinito, por manera que se auia de dar infinitos polos, tener esto muy grã erroz seria.

¶ Assi que, bien parece que ni por parte del polo, ni del aguja, ni del camino por donde se nauega la dicha aguja haze variacion o diferencia alguna de su propio lugar. Pero, inquirendo mas esta variacion que del aguja se dize, digo que comunmente se tiene que el aguja enseña el Polo, mas esto

no ay escriptura que tal diga. Lo que dela piedra ymã y del hierro yo hallo escripto es, que dize Plinio en el libro treynta y seys de la historia natural, y tambien lo trae sanct Ysidro en el. xvj. de las Ethimologias, que la piedra yman por vna oculta virtud o propiedad especifica que tiene atrae a si el hierro. Desto el Auicena, en el de virtibus cordis capitul. x. Pregunta q̄ es la causa porque la piedra ymã atrae el hierro, alo qual el responde, que no se puede dezir otra cosa sino porque tiene vna natural virtud dello atraer. Y dize, que algunos tuuieron que lo atraya por calor o por frialdad, o por semejança que ambos tengan en naturaleza o por otras razones, todo lo q̄l dize que es falso, porq̄ no lo atrae si no con sola propiedad, y declarando q̄ cosa es propiedad, dize. Propiedad es hallada en natura en los cuerpos compuestos procediendo en ellos de superna y plenissima influencia. Assique, vemos que la piedra yman atrae el hierro assimismo vemos que el hierro cuando o refregado èla misma piedra digo en sola vna parte dlla, queda al hierro virtud de enseñar siempre vn punto q̄ corresponde al lugar donde en el orizõte señalamos el viento norte. Assi q̄ pues el polo se ymagina en el cielo y no se vee, y el aguja señala en el orizõte, sin seleuatar vn solo grado sobre el orizõte, claro esta que ni el aguja señala el Polo, ni por ella se puede ver quando esta ygual con el, ni

quando a vna parte ni a otra, assi como yo no sabria q̄ndo estoy en derecho de aquello q̄ no veo, ni quando a vna parte ni a otra. Tenido esto declarar e aqui en que se fundan los que tienē que el aguja noz destea, y noz oestea, y la manera por donde dizen que lo conofcen, la qual es esta.

El piloto para marcar sus agujas mira el estrella del norte para las marcar por ella, mas porque esta estrella siempre se mueue, como desuso es dicho. Por tanto, y aguarde que las guardas estē en el nordeste, o en el sudueste, porq̄ tienen que entonces la dicha estrella esta en opposito del Polo debaxo o encima del, y entonces ymagan vna raya que descende dende la dicha estrella hasta el orizõte, y ymagan otra raya q̄ va dende la punta de la flor de su aguja hasta esse punto del orizõte. Assi que, en estas dos rayas q̄ ponen en aquel punto miran si aquel punto esta derechamente de baxo del estrella del norte. Y assi dizen lo que les parece sin que en esto tengan otra cuenta ni razon alguna.

Esto se notaran dos cosas, la primera, que estando las guardas en alguno delos dichos rumbos no estan en opposito el estrella del norte y el polo antes ay vna quarta de differencia, porque para estar en opposito han de estar las guardas en el nordeste quarta al norte o en el sudueste quarta al sur.

La segunda, que est. y gualar del
 aguja siempre se haze d'noche, por
 que de dia no se vee estrella, y que
 desde el estrella hasta el orizonte
 es muy grande la distancia, por lo
 qual no se puede conofcer en el ori-
 zonte el punto verdadero que cor-
 responde ala dicha estrella, sino
 que vnas vezes se juzgara vno, y
 otras vezes otro. Tambien por el
 apartamiento grande que ay de
 de la misma aguja hasta esse pun-
 to que en el orizonte se ymagina, y
 como aquel punto sea ymagina-
 do y inuisible, siempre anda la vi-
 sta titubeando sin poder se afirmar
 lo qual algunas vezes ami ha acõ-
 tescido haziendo en esto experiencia

Y assi digo, que segun regla de
 prespectiua no se puede tomar con
 sola la vista el pũto preciso del ori-
 zonte que se ymagina de debaxo d'
 la dicha estrella, ni aquel se pue-
 de y guar verdaderamente la pũ-
 ta dela flor del aguja por razon d'
 no auer punto cierto. y ser la distã-
 cia muy grande que ay hasta aq̃l
 que se ymagina porque la vista de
 fallesee quando el objecto es muy
 distante. De donde conluyo, que
 no se puede conofcer precisamen-
 te en la aguja por la manera que di-
 cha es si haze el dicho apartami-
 ento del polo ni quanto es, ni yo
 por estavia he tal podido alcãçar.

Capitulo. v. Delos
 inconuenientes que se podriã
 seguir por el nordestear, y no-
 roestear delas agujas.



Atre otros inconue-
 nientes que en la na-
 uegacion se figurarã
 si las agujas hizies-
 sen la dicha variaci-

on o diferencia hallo yo quatro
 muy principales, que son las si-
 guientes.

El primero, si es verdad que las
 agujas nordestean y noroestean,
 tambien se puede dezir que suestea
 y suduestean, y la razon es esta. Ci-
 erto es que la variacion o diferen-
 cia que el aguja hiziere a la parte
 del norte, essa misma ha de hazer
 ala parte del sur, quicero dezir, q̃
 quanto el norte del aguja se apar-
 tare de su propio punto, tanto el
 Sur de la misma aguja se aptara
 ala otra parte. Y assi si el norte del
 aguja nordestea vna q̃rta o mas
 el sur suduesteara lo mismo, por-
 que no puede apartar se el norte
 sin que tambien se aparte el Sur.
 Y assi, quando se nauegare por la
 parte del sur, pues alli no se vee el
 estrella d'l norte para marcar por
 ella, o se ha d' dezir que de aquella
 parte el aguja no haze variaciõ, o
 si la haze que en el sur se conofce,
 y assi quando se nauegare al ryo
 dela plata, o estrecho d' Abagalla-
 nes o por la mar del sur o al cabo
 de buena sperança y de alli a Cali-
 cut o a Maluco, entonce se dira q̃
 el sur del aguja suestea o suduestea
 y dezir lo tal seria gran error.

Lo segundo, si el norte del agu-
 ja haze el dicho apartamiento de
 su propio lugar y punto, cierto es
 que essa misma diferencia y apar-

tamiēto an de hazer d sus propios lugares todos los otros vientos dela nauegaciō, porq̄ quanto algū viento se apartare de su propio lugar lo mismo han de hazer todos los otros por la ordē cōcierto ⁊ y-gual apartamiēto q̄ tienē en el aguja vnos con otros, ⁊ assi ninguno corresponderia al punto cierto que en el orizonte señala, por manera, q̄ tãbien se mouerian de su lugar el leste ⁊ el oeste ⁊ todos los otros vientos. Esto seria inconueniente grãde, porq̄ nūca las agujas se cōformariã cō las cartas, esto es, porq̄ siempre los vientos de las cartas estan en vn pūto fixo sin q̄ de allí se mueuan, pues si los vientos del aguja hazen muchas diferencias, cierto es q̄ no pueden conformarse, ⁊ no confor:mando, en ninguna manera se podria auisar precisamente al lugar que se fuesse a buscar sino con gran rodeo, esto se causaria porq̄ la carta dize vno ⁊ el aguja dize otro, ⁊ assi no se podria tener cuenta cierta en los grados ⁊ leguas que se nauegan, antes todas las cuentas delas leguas que se dan por grado en cada rumbo seriã falsas pues el pilo no nauega por el viento que el piensa, ⁊ assi la cuenta q̄ por el tal rumbo hiziesse no seria cierta. ⁊ si quisiesse dar re-guardo ninguna cosa valdria, por que no sabe donde ni quanto, ⁊ as si seria añadir vn yerro a otro.

¶ Lo tercero, si la variacion o diferencia q̄ del aguja se dize fuesse cierta seguir sey a q̄ las agujas q̄ estu-

uieren muy apartadas del dicho meridiano al leste o al oeste, termiã gran diferencia, si es verdad que quanto mas se apartan tanto mas tienen el dicho defecto. ⁊ assi, toda la tierra que con estas agujas se descubriesse, ⁊ se asentasse en la carta no estaria en su punto verdadero, la razon es, por que los vientos principales dela carta es assaber, el norte ⁊ el sur, el leste ⁊ el oeste, se señalan en quatro puntos fixos ⁊ igualmente distantes q̄ son los dos polos ⁊ la linea equinocial ⁊ cōforme a estos estan señalados ⁊ partidos todos los otros vientos dela carta, por que si en las dichas cartas otra cosa se pusiesse, seria dar principio con error, lo qual no conuinc en cosa tan cierta como es la nauegacion. Assi que, todos estos vientos siempre estan fixos ⁊ estables en sus mismos pūtos sin hazer variacion ni diferencia ninguna, ⁊ assi todo lo que con el aguja se situare, por razon de su diferencia no correspondera con el punto cierto conforme a los vientos que en la carta estan.

¶ Lo quarto, si la variacion del aguja es verdad, luego se seguiria gran diferencia entre la derrota ⁊ el altura, por que si yo por mi derrota voy en demanda de vna tierra que se que esta en treynta grados, o mas, o menos. ⁊ nauego por vn rumbo, el qual yo elegi conforme al altura, cierto esta que por razon de la variacion de la dicha Aguja no yzere por este rumbo a aq̄lla tierra que voy

Libro Sexto.

a buscar, átes quádo vuiere ádado el camino me hallare fuera de aq̄l lugar a donde voy muy diferente d̄l lo qual me cauio el yerro d̄l aguja. Y assi en caminos largos siemp̄re succederan grandes daños ⁊ inconuenientes.

¶ Por tanto digo, que pues la dicha opiniõ no tiene mas razõ ni fundamento, de lo q̄ desuso es dicho, q̄ los q̄ la siguiere mirẽ los daños ⁊ peligros q̄ seles puedẽ seguir.

Capitul. v. Del reguardo q̄ tienen las agujas de marcar, ⁊ como no seles deue dar.



o stumbre tienen algunos q̄ hazen agujas de nauegar que al tiempo q̄ assientã los azeros en la rosa de los vientos no ponen precisamẽte la flor de la rosa sobre las p̄tas de los azeros q̄ estan ceuadas cõ la piedra yman, mas desuian los de la flor: media quarta ala parte d̄l nordeste, ⁊ esto dizen q̄ lo hazẽ para dar reguardo alo q̄ las agujas nordesteã, assi q̄ el aguja q̄da fecha de tal arte, q̄ los azeros ⁊ la flor no s̄o vniformes enel señalar el norte mas la flor lo señala a vna parte, ⁊ los azeros lo señalan a otra, esto es yerro conosciado, ⁊ no se deue hazer en ninguna manera, por las razones siguientes.

¶ Lo primero, porque si es verdad el nordestear ⁊ noroestear de las agujas, ya se dize que tambien nordestean como noroestean, por ma-

nera, que la diferencia q̄ se les da ala vna parte, esta misina se les da ala otra. P̄ucs si es assi, porque razon se le ha de dar o poner el reguardo siemp̄re ala vna parte ⁊ no a la otra, pues es cierto, q̄ si a la nauegacion que se hiziere al d̄este, el reguardo aprouechare que la q̄ se hiziere al este a de dañar, pues son diferentes lo vno con lo otro, por manera, que lo q̄ aprouechasse alo vno dañaria alo otro. Tambien con las mismas agujas q̄ van el viaje, con estas bueluen sin quitar ni poner ninguna cosa en ellas, luego claro esta q̄ el dicho error se ha de sentir, pues el reguardo no puede seruir a ambas partes.

¶ Lo segundo, si es verdad q̄ en el meridiano de los açores el aguja no haze diferencia ninguna del polo, digo que esto no se puede conoser por las dichas agujas la razon es, porque la virtud del aguja esta en los azeros ⁊ no en la flor, ⁊ el piloto no mira en los azeros si no mira ala flor, porq̄ los azeros no los puede ver, ⁊ la flor señala vno ⁊ los azeros otro, por manera q̄ como el se rige por la flor, no puede conoser la verdad. Tambien querazon ay que se le de alli al aguja tanto reguardo como en las otras partes muy distantes d̄ esto se sigue que por el reguardo, o diferencia puesta en la dicha aguja no se podra conoser quando el piloto esta en el dicho meridiano, pues es assi, que como se ha dicho, quando los azeros lo señalaren la flor no lo señalarã. Y assi el dicho

meridiano no se podra conolcer si no es viendo las dichas y las por razon de la diferencia que tienen los azeros y la flor.

¶ Lo tercero, digo que no ay razón por q̄ se le d̄a dar t̄to reguardo a la aguja pa nauegar ciēt leguasco mopa nauegar dos mill. Por las q̄les razones no cōuiene que a ninguna aguja se de el dicho reguardo o diferencia entre la flor y los azeros, mas que sean y gualados p̄cificamente por manera que seā vniformes en el señalar.

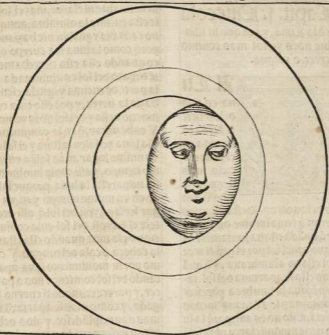
¶ Capí. vi. De vn instrumento cōel q̄l se podra marcar las agujas y saber si estan ciertas.



¶ Hecho se a que por el p̄nto del orizonte que corresponde al estrelladel norte no se pueden marcar las agujas por que es punto incierto. Así que, por ser el aguja instrumento tan pequeño y tan subtil, es menester para lo concertar otro instrumento, tal que la vista y la razon lo certifiquen. Pues quando el piloto quisiere marcar su aguja, y saber si esta cierta o no, haga el instrumento siguiēte conel qual yo muchas vezes he marcado agujas y lo he hallado cierto. Así te su aguja muy y gual, y ponga encima vna tablica delgada y lisa poco mas luēga que el aguja, y mas angosta que la rosa, por manera, que se vea el norte y el sur de la ro-

sa. Y en esta tabla haga vn circulo conel compas casi del tamaño dela rosa, y eche por el mismo circulo vna raya muy y gual que venga del norte al sur dela rosa, así que estando la rosa queda la raya del circulo dela tabla sea tal, que venga p̄cificamente conel norte su dela rosa. Esto hecho, ponga en el punto que hizo el compas en el medio del circulo dela tabla vn mastelico subtil y derecho, y sea tamaño que la sombra que hiziere salga del circulo. Y puesto así, ponga su aguja al sol antes de medio día, y allí y gualc la raya del circulo conla rosa, como de uso es dicho. Y estando el aguja sossegada, y la tabla fija encima, aguarde que la sombra que haze el mastelico se verna acortando hasta que llegue al mismo circulo, y como llegare haga allí vn punto. Y despues aguarde quando la misma sombra torne a salir fuera del circulo y quando a el llegare haga allí otro punto. Esto hecho, tome su compas y parta justamente lo que ay de vn punto a otro, y a este punto dela particion corresponde el meridiano de aquel lugar. Mirar se ha si la raya que se hizo en el circulo del norte su del aguja viene por el mismo punto dela particion el aguja esta buena, y sino allí se vera a q̄ pte haze diferencia y q̄ t̄ta es.

¶ FIN DEL SEXTO LIBRO.



LIBRO SEPTIMO
DE LA LVNA, Y COMO
SVS CRESCIEN
TES Y MENGVAN
TES SIRVEN EN LA
NAVEGACION.

Capit. j. Que cosa
es la Luna, y por que su lum-
bre no es yqual mas contino
crece o mengua.



La Luna es vno
delos siete
pláctas cõ
stituida en
el primero
cielo mas
llegada a
nos q̄ nin-
guno delos otros. Desta algunos
tuuieron q̄ tenia lumbrẽ de si mes-
ma y q̄ quãdo estaua juntamẽte en
vn signo con el sol por el grã claror
del sol ella no alumbrava, y q̄ quã-
to mas ella se apartaua del sol, tã-
to comẽçaua su lumbrẽ a parecer
y quanto mas se allegaua menos
parecía. Esto no es assi, porq̄ la lu-
na no tiene ningun claror ni resplã-
dor suyo propio, como en el libro
primero capit. vii. se ha declarado
lo qual por experiencia se muestra
porq̄ la luna padescẽ eclip̄si quan-
do es priuada de la lumbrẽ del sol
que, como la lumbrẽ le sea impe-
dida que no la puedã recebir que-
da escura. Esta lumbrẽ se impide se-
gun enseñan los philosophos y as-
trogolos por la tierra, porque en el
mouimiento que haze el sol y la lu-
na, como vengã en punto q̄ la tier-
ra se interponga entre el sol y la lu-
na la lumbrẽ del sol da en la tierra,
y assi la luna queda en su propio ser
q̄ es escura, de modo, que de si no

tiene lumbrẽ ni claror, mas el sol q̄
le esta encima la alumbrã, aunque
no cada dia yqualmente hazianos
porq̄ como la luna sea cuerpo opa-
co quando ella esta derechamen-
te debaxo del sol es alumbrada de
la parte de encima y queda escura
hazia la tierra, y por esso en la con-
junctiõ della y del sol no la vemos.
Y es de notar, q̄ en la conjunccion
dela luna no salen la luna y el sol en
vn mismo lugar, mas salẽ a vn mis-
mo tiempo, y assi con la lumbrẽ del
sol no parece la luna, porque salẽ
do en vn mismo tiempo y en vn lu-
gar seria eclip̄si del sol q̄ assi acon-
tece el eclip̄si del sol en la conjun-
cion dela luna quando ella esta en
la cabeça o cola del dragon. Y co-
mo por su mouimiento se va apar-
tando del sol comiença nos a pare-
cer, y parece en modo d̄ cuerno d̄
gado, y como mas se aparta d̄l sol
mas nos resplãdescẽ, y a los ocho
dias parece partida por medio, y
a los quinze es llena, porque entõ-
ce es mas apartada d̄l sol, lo qual
se prueua porque acontece quan-
do el sol se nos pone en el occiden-
te ella comiença a salir en el oriẽte
y entoce toda la claridad que la lu-
na recibe del sol desciende hazia nos
y despues se comiença a yr llegan-
do al sol por aquel modo q̄ se fue
apartãdo, y quanto la lumbrẽ su-
be la sombra desciende y assi torna
a boluer menguando en la manera
que fue creciendo. Y es de notar,
que la luna passa el círculo del 30-
diaco en veynte y siete dias y ocho
horas, mas aunque en este tiempo

acaba se su circulo, dan se a cada luna veynete y nueue dias y medio la razon es, por que en los dichos veynete y siete dias y ocho horas la luna no alcanza al sol, y por tanto passa adelante otros dos dias y quatro horas poca cosa mas o menos, y assi passados veynete y nueue dias y doze horas, y algunos minutos en algunos mas y en otras menos se haze la conjuncion dlla y del sol. Esto es, segun el medio movimiento de la luna con que se y gualan los movimientos de todos los dias, porque segun el movimiento vero que ella haze, vnas vezes se dize tarda y otras ligera, el qual movimiento tambien se y guala por el movimiento medio, esto se clara largamente el rey don Alonso en sus tablas.

Capitulo ij. De laureo

numero, y como se cuenta de vno hasta diez y nueue, y porq̄ no mas ni menos.



Esta es muy necesaria para sacar la cuenta de la luna saber el aureo numero, porq̄ el aureo numero es donde falen y se rigen muchas cuentas, y assi es llamado numero de oro. Por tanto, en este capitulo de clarare lo que del aureo numero a nuestro proposito haze. Donde digo q̄ esta cuenta de laureo numero es desde vno hasta diez y nueue, assi que, el aureo numero se cūple

en espacio de diez y nueue años, y passados los diez y nueue, torna a vno, y assi para siempre. La razón por que tiene este numero y no mas ni menos, es, porque acabados los diez y nueue años buelue la luna a vn mismo día del año del sol, y en este tiempo cumple y acaba todas las diuersidades de conjunciones y opposiciones y otros aspectos que tiene con el sol en vn mismo día grado y punto, en esta manera. Pongo caso que la luna hizo conjuncion el primer día de Enero de este año, el año siguiente no hara la misma conjuncion en el mismo punto sino antes o despues, y assi lo mismo diremos de la opposicion y de los otros aspectos, y como estos no sean en numero infinito, cierto es que se comprehenden debajo de algun numero o espacio de tiempo, esto es, los dichos diez y nueue años en los quales se notan, segun dicho es, todas las diuersidades de aspectos, assi de conjunciones y opposiciones como de otras qualquier que haze la luna con el sol en tal manera, que acabados los diez y nueue años no torna la luna a hazer conjuncion ni opposicion nueva en algun grado o punto del zodiaco que ya en el dicho tiempo no la aya hecho. Y por esta razon, esta cuenta del aureo numero se cumple en espacio de diez y nueue años, y no en mas ni en menos ..

❖ ❖
❖

Libro Septimo.

Regla para saber el aureo numero de cada vn año.

¶ Para saber en cada vn año quãtos sode au
reo numero, mirad los numeros siguientes,
y contando en la casa primera el año del señoz
de. 1545. que son siete de aureo numero, y cõ
tar se ha vna casa en cada vn año, y acabada
la postrera casa, buelue a la primera
✻ y assi para siempre. ✻

1545. ✻ VII. VIII. IX. X. XI. XII. XIII. XIII. XV.
XVI. XVII. XVIII. XIX. I. II. III. IIII. V. VI.

¶ Quando quisieredes saber en qualquier año
que estuierdes quantos son de aureo numero,
sin mirar el libro. Mirad en que año correys, y
dexados los mil y quinientos, de los demas sa-
cad los diez y nueues, y lo que quedare tanto es
de aureo numero esse año. Y si el numero de los
años viniere justo en diez y nueues, diez y nueue
son de aureo numero esse año.

Capit. iij. En que
se declara el día y hora en que haze
la luna conjunction en cada mes
del año para siempre.



¶ El capitulo prece-
dente sea declarado
como se sabra cada
año quantos son de
aureo numero, segú
la cueta en el contenida lo declara.
Y porq̃ es necessario para la nau-
gacion saber en cada mes el día y
hora de la cõjunctiõ, por tãto, en este
capitulo se declara como se sepa

cada día q̃ hõbre q̃siere q̃ día y ho-
ra fue o sera la conjunction de la lu-
na. Y para esto se hã de notar dos
cosas, la primera, q̃ esta cuenta va
sacada por el aureo numero, y por
el se ha de regir, assi q̃ segun fuere
el numero q̃ esse año en q̃ estays cor-
rede aureo numero en esse mismo
año mirad el mes en que estays o
el que quisieredes saber y en el ha-
llareys el día y hora que la luna
fue o sera en conjunction.

¶ Lo segundo, es q̃ en esta cuenta
día se entiede de de oy a medio día
hasta mañana a medio día. Asi-
si que si dezimos oy son quinze del

De la Luna. Fol. lxxxviij.

Del mes, entiendo se dende oy a medio día hasta mañana a medio día y dende el medio día de mañana comiençan los diez y seys, porque

este es el modo con que los astrologos cuentan los días, por manera q̄ las horas q̄ está demas de los días, son de medio día adelante.

¶ Si fuere. I. δ
de auro numero.

Meses	dias	hor
Enero.	19	16
Febrero	18	6
Março.	19	7
Abril.	18	1
Mayo.	17	9
Junio.	15	15
Julio.	14	23
Agosto.	13	8
Septiemb	11	21
Octubre	11	12
Noviemb.	10	6
Diziembre	10	1

¶ Si fuerē. II.
de auro nume.

Meses	dias	hor
Enero.	8	20
Febrero	7	13
Março.	8	4
Abril.	6	16
Mayo.	6	2
Junio.	4	9
Julio.	3	15
Agosto.	1	7
Septiemb	29	19
Octubre	29	9
Noviemb.	28.	1
Diziembre	27	20

¶ Si fuerē. III.
 δ auro nume.

Meses	dias	hor
Enero.	27	14
Febrero	25	9
Março.	27	1
Abril.	25	4
Mayo.	25	0
Junio.	23	8
Julio.	22	16
Agosto.	21	0
Septiemb	19	8
Octubre	18	19
Noviemb.	17	7
Diziembre	16	22

¶ Si fuerē. IIII
de auro nume.

Meses	dias	hor
Enero.	15	0
Febrero	14	19
Março.	16	3
Abril.	14	19
Mayo.	14	9
Junio.	12	11
Julio.	12	7
Agosto.	10	16
Septiemb.	9	1
Octubre	8	10
Noviemb.	6	20
Diziembre	6	7

¶ Si fueren. V.
de auro nume.

Meses	dias	hor
Enero.	4	20
Febrero	3	11
Março.	5	3
Abril.	3	20
Mayo.	3	13
Junio.	2	2
Julio.	1	4
Agosto.	29	16
Septiemb	28	2
Octubre	27	12
Noviemb.	25	22
Diziembre	25	8

¶ Si fuerē. VI.
de auro nume.

Meses	dias	hor
Enero	23	20
Febrero.	22	9
Março.	22	22
Abril.	21	8
Mayo.	21	4
Junio.	19	19
Julio.	19	9
Agosto.	18	0
Septiemb	16	13
Octubre	16	2
Noviemb.	14	14
Diziembre	14	1

Libro Septimo.

¶ Si fueren
VII. de auro
numero.:

Meses	dias	hor
Enero.	12	11
Febrero	10	21
Março.	12	8
Abril.	10	19
Mayo.	10	7
Junio.	8	20
Julio.	8	10
Agosto.	7	2
Septiẽb	5	17
Octubre	5	10
Noviẽb.	4	1
Diziẽbre	3	15

¶ Si fueren
VIII. de au-
reo numero.

Meses	dias	hor
Enero.	2	3
Febrero	31	22
Março.	31	22
Abril.	29	17
Mayo.	29	3
Junio.	27	14
Julio.	27	3
Agosto.	25	29
Septiẽb	24	12
Octubre	23	6
Noviẽb.	22	23
Diziẽbre	22	15

¶ Si fuerẽ. IX.
de auro nume
ro.:

Meses.	dias	hor
Enero.	21	4
Febrero	19	15
Março.	21	0
Abril.	19	8
Mayo.	18	16
Junio.	17	0
Julio.	16	9
Agosto.	14	21
Septiẽb	13	12
Octubre	13	
Noviẽb.	12	1
Diziẽbre	11	9

¶ Si fueren. X.
de auro nume
ro.:

Meses.	dias	hor
Enero.	10	12
Febrero	9	3
Março.	9	16
Abril.	8	1
Mayo:	7	9
Junio.	5	16
Julio.	4	23
Agosto.	3	7
Septiẽb.	1	18
Octubre	31	8
Noviẽb.	29	19
Diziẽbre	29	14

¶ Si fuerẽ. XI.
de auro nume
ro.:

Meses.	dias	hor
Enero.	28	8
Febrero	27	1
Março.	28	15
Abril.	27	1
Mayo.	26	9
Junio.	24	16
Julio.	23	23
Agosto.	22	7
Septiẽb	20	17
Octubre	20	5
Noviẽb.	18	21
Diziẽbre	18	14

¶ Si fueren.
XII. de auro
numero.

Meses.	dias	hor
Enero	17	9
Febrero.	18	15
Março.	17	21
Abril.	16	11
Mayo.	15	23
Junio.	14	8
Julio.	13	18
Agosto.	12	00
Septiẽb	10	8
Octubre	9	17
Noviẽb.	8	5
Diziẽbre	7	18

¶ Si fueren
XIII. de au-
reo numero.

Meses	dias	hor
Enero.	6	10
Febrero	5	3
Março.	6	21
Abril.	5	15
Mayo.	5	6
Junio.	3	19
Julio.	3	6
Agosto.	1	15
Septiemb	29	10
Octubre	28	19
Noviemb.	27	6
Diziembre	26	18

¶ Si fueren.
XIII. de au
reo numero.

Meses	dias	hor
Enero.	25	7
Febrero	23	23
Março.	24	15
Abril.	23	7
Mayo.	22	22
Junio.	21	13
Julio.	21	1
Agosto.	19	13
Septiemb	18	1
Octubre	17	11
Noviemb.	15	22
Diziembre	15	8

¶ Si fueren. XV
de aureo nume
ro. 3

Meses.	dias	hor
Enero.	13	18
Febrero	12	6
Março.	13	19
Abril.	12	9
Mayo.	12	0
Junio.	10	20
Julio.	10	5
Agosto.	8	20
Septiemb.	7	10
Octubre	7	0
Noviemb.	5	13
Diziembre	5	0

¶ Si fueren.
XVI. de au
reo numero.

Meses.	dias	hor
Enero.	3	10
Febrero	2	20
Março.	3	6
Abril.	1	17
Mayo.	1	4
Junio.	29	15
Julio.	28	21
Agosto.	27	13
Septiemb	26	6
Octubre	25	22
Noviemb.	23	13
Diziembre	24	1

¶ Si fueren.
XVII. de au
reo numero.

Meses.	dias	hor
Enero	22	12
Febrero.	20	22
Março.	22	7
Abril.	20	16
Mayo.	20	1
Junio.	18	11
Julio.	17	23
Agosto.	16	14
Septiemb	15	7
Octubre	15	1
Noviemb.	13	19
Diziembre	13	11

¶ Si fueren.
XVIII. de
aureo número.

Meses	dias	hor
Enero.	12	2
Febrero	10	14
Março.	11	0
Abril.	0	7
Mayo.	8	8
Junio.	6	23
Julio.	6	8
Agosto.	5	19
Septiemb	3	8
Octubre	3	1
Noviemb.	1	19
Diziembre	1	14

Libro Septimo.

Si fuerē. XIX
de auro numero. .:

Meses	dias	horas
Enero.	30	5
Febrero	28	14
Março.	30	1
Abril.	28	9
Mayo.	27	16
Junio.	25	13
Julio.	25	6
Agosto.	23	16
Septiemb	22	4
Octubre	21	20
Noviemb.	20	14
Diziembre	20	19

Cotar se ha, que por las conjunciones de la luna desuso escritas se sacara la oposicion, o llena de la luna, esto es, contando catorze dias y diez y seys horas despues de la conjuncion, poca cosa mas o menos.

Capítulo .iiij. De vna cuenta breue para sin libro saber breuemente los dias que son de luna en qualquier mes del año.

Los la cuenta de la luna que desuso va declarada podeys toda vez que quisierdes saber quantos son de luna, y que dia y hora fue la conjuncion. Pero por que sin libro no se puede saber, me pareció poner aquí vna cuenta breue para que de cabeça se sepa quantos son de luna, todo tiempo se quisierdes saber lo que contada en esta manera.

En qualquier dia que estuuiere des mirad quantos son de concurriente en esse año que correys segun hallareys en la cuenta de yuso escripta, y juntad con ellos el numero de los meses que fueren pasados desde Março, hasta esse mes, y assi mismo juntad los dias del mes que teneys hasta el dia en que estays, estos tres numeros juntos si passaren de treynta los que mas fueren ellos son de luna, y si fueren treynta justos, la luna es en conjuncion, y sino llegaren a treynta, ellos que fueren, tantos son de luna, exemplo.

En el año de mil y quinientos y quarenta y cinco, tenemos diez y siete de concurriente, pues a los veynte de Agosto quiero saber quantos dias son de luna. Y a digo que de concurriente son diez y siete, juntado seys de los meses que son desde Março hasta Agosto, suman xxiiij. y .xx. del mes son .xliij. q̄tados los .xxx. q̄dã .xiiij. tantos son de luna a los .xx. de agosto, y por esta manera sacareys los dias que son de luna cada vez que quisierdes.

1	5	4	5	1	7	2	8	9	2	0	1	1	2	1	3
				4	1	5	2	6	7	1	8	2	9	1	1
				2	2	3	1	4	2	5	6				

En el año de. 1545. te-
nemos. 17. de cócurriete
en el año siguiente ternemos
28. y assi cõtando en cada
año vna casa destas. y sir-
be para siempre.

Desta cuenta del concurrien-
te sabed que cresce cada año
onze, y no puede passar de treyn-
ta adelante, y si passaren de treyn-
ta han se de dexar los treyn-
ta y lo que queda. Y para saber
esta cuẽta del cócurriete de cabe-
ça bzuemẽte hazed en esta manera.

Essentad en la rayz del dedo pul-
gar. x. y en la coyũtura del medio
xx. y en la de encima. xxx. y esto he-
cho poned el aureo numero en es-
tas tres coyũturas contando vno
en la rayz del dedo, y en la coyũtu-
ra de en medio dos, y encima tres
y tomando abaxo quatro, y en la d
en medio cinco, y assi discurriendo
hasta venir al aureo numero d esse
año. Y si parare en la rayz d el dedo
aueys de jũtar lo que fuere de au-
reo numero con los diez que alli se
pusieron, y juntando vn numero
con otros tantos terneys de con-
curriete, quãto sumareẽ ambos nu-
meros. Y si el aureo numero pa-
rare en la coyuntura de en medio,
aueys de jũtar con el aureo nume-
ro los. xx. q̄ alli se pusierõ, y jũtado
todo tãtos serã de cócurriente. Y
si el aureo numero parare en lo al
to del dedo, jũtad cõ el aureo nu-

mero los treyn-
ta que se pusieron
alli teniẽdo siempre memoria q̄ quã-
do todo el numero passare de tre-
yn-
ta, dexareys los treyn-
ta y lo q̄
quedare es el concurriente.

Capitul. v. Como
por los días de la luna y rùbo dõ-
de ha de estar el sol, se sabra a que
hora a de venir la marea cada día



Toda persona q̄ na-
uega, es necesario
que sepa como vie-
nen las mareas ca-
da día, y a que hora
es plena mar o baxa mar, por que
esto conuiene assi para cntrar por
barra, como para las otras cosas
a que en la nauegacion puede ser-
uir. Por tanto en este capitulo di-
re como se ha de tener cuenta de
las dichas mareas he a que hora
vienen para dello se aprouchar
de la qual es de saber que la luna
anda los treyn-
ta y dos vientos d
la nauegacion en veynte y qua-
tro horas en que haze el mouimie-
to diurno, con mas lo que ha anda-
do de su propio mouimiento. Y en
este tiẽpo trae dos mareas es assa-
ber dos cresciẽtes y dos mēguan-
tes. Assi que la mar en seys horas
crece, y en otras seys mēgua q̄ sõ
doze, y lo mismo haze en otras do-
ze. Mas notar se ha q̄ estas creciẽ-
tes y mēguãtes no sõ yguales en
todo tpo ni en todo lugar, en q̄nto
al tpo no sõ yguales por q̄ siete días
las aguas son cresciẽtes q̄ les lla-
manos aguas bivas, y otros sie-
te días mēguãtes q̄ llamamos a-

Libro Septimo.

guas muertas. En tal manera, q̄ del primero día de luna hasta los viij. días q̄ es el quarto las aguas vā mēguando, y del quarto hasta los. xv. q̄ es llena va creciendo, y del lleno d̄ la luna hasta el tercero quarto va menguado, y de allí hasta la cōjunciō van creciendo. Y de clarado mas esto digo, q̄ el primer día de luna es cabeça de agua, y el segūdo día es tā grāde la creciente, y el tercero día casi lo mismo, y el quarto va mēgua, y assi va cada día mēguado hasta q̄ la luna es de ocho dias, y entōces es la mar del todo mēguate, y a los nueue es lo mismo y a los diez casi. A los onze es pūta de agua q̄ comiēca a crecer algo, y assi va creciendo cada día hasta los quinze q̄ es lleno d̄ la luna q̄ torna a ser cabeça de agua, y a los diez y seys cresce lo mismo y a los diez y siete casi. A los diez y ocho mēgua, y assi va mēguado cada día hasta los. xxij. q̄ es del todo menguate, y a los. xxij. es pūta de agua, y va creciendo cada día hasta los treynta q̄ es la cōjunciō, y al primero día torna a ser cabeça de agua, y assi successiuamēte va creciendo y mēguado, segū dicho es. Tābiē es d̄ saber, q̄ estas crecientes o aguajes no sō ē todo tiēpo y guales, mas en vnas lunas son mayores y en otras menores, como por esperiēcia vemos. Assi mesmo se notara, q̄ estas crecientes y mēguates en todo lugar no sō y guales por las causas q̄ adelāte dire. Y quāto a saber la hora a q̄ las mareas vicē tener se ha q̄ siēpre estā

do la lūa en el nordeste es plea mar y en el sueste baxa mar, y en el sudueste plea mar, y en el noroeste baxa mar. Pues para saber quādo esta la luna en cada vno destos rúbos sacar se ha por el rúbo en que esta el sol en esta manera.

¶ El. i. día d̄ la luna estādo el sol en el nordeste q̄rta al leste esta la luna en el nordeste y a q̄lla ora plea mar.

¶ El. ij. día de luna estādo el sol en el nordeste es plea mar.

¶ El. iij. día quādo el sol estuviere en el este quarta al nordeste, sera plea mar.

¶ El. iiij. día el sol en el leste plea. m.

¶ El. v. día el sol en el leste quarta al sueste la luna en el nordeste.

¶ El. vj. día el sol en el sueste la luna en el nordeste.

¶ El. vij. día el sol en el sueste quarta al leste la luna en el nordeste.

¶ El. viij. día el sol en el sueste la luna en el nordeste.

¶ El. ix. día el sol en el sueste quarta al sur la luna en el nordeste.

¶ El. x. día el sol en el susueste la luna en el nordeste.

¶ En el. xi. día el sol en el sur quarta al sueste la luna en el nordeste.

¶ El. xii. día el sol en el sur, la luna en el nordeste.

¶ El. xiiij. día el sol en el sur q̄rta al sudueste la luna en el noroeste.

¶ El. xv. día el sol en el susudueste la luna en el nordeste.

¶ El. xv. día. Este día cōtamos dos quartas jūtas, por razón q̄ los rumbos sō. xxxij. y los dias. xxx. damos en el medio vna quarta, y en el fin otra. Assi q̄, a los. xv. estādo el sol ē

el sudueste estara la luna enel nor-
deste, y sera esta hora plea mar.

¶ Alos. xvj. dias. Estãdo el sol en
el sudueste q̄rta al oeste, estara la
luna enel sudueste, y sera esta ora
plena mar.

¶ Alos. xvij. dias. El sol enel oes su-
dueste, la luna enel sudueste es ple-
na mar.

¶ Alos. xviii. dias. El sol enel oc-
ste quarta al sudueste, la luna enel
sudueste plea mar.

¶ Alos. xix. dias. El sol enel oeste,
la luna enel sudueste plea mar.

¶ Alos. xx. dias. El sol enel oeste,
q̄rta al noroeste, la lña en sudueste

¶ Alos. xxi. dias. El sol enel oeste no-
roeste la luna enel sudueste.

¶ Alos. xxij. dias. El sol enel noroe-
ste q̄rta al oeste la lña enel sudueste

¶ Alos. xxiiij. El sol en el noroeste,
la luna enel sudueste.

¶ Alos. xxiiij. dias. El sol enel noroe-
ste q̄rta al norte la lña enel sudueste

¶ Alos. xxv. dias. el sol enel noro-
roeste la luna enel sudueste.

¶ Alos. xxvi. dias. El sol enel norte
q̄rta al noroeste la lña enel sudueste

¶ Alos. xxvij. dias. El sol en el nor-
te, la luna enel sudueste.

¶ Alos. xxviii. dias, el sol enel norte
q̄rta al nordeste la lña enel sudueste

¶ Alos. xxix. dias. el sol al noro-
deste, la luna en el sudueste, y esta
hora es plea mar.

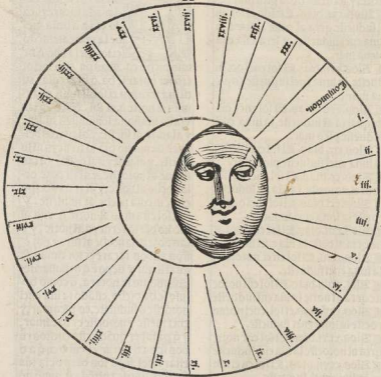
¶ Alos. xxx. dias que es la cõjunciõ
cõtar seã dos rûbos q̄ sõ el norde-
ste quarta al norte y el nordeste.

¶ Capít. vii. En q̄ se-
declara mas el capitulo suso dicho

con demonstracion.

De la cuẽta suso de-
clarada sacareys ca-
da dia a q̄ hora vie-
ne la marcateniẽdo
el toi enel rûbo q̄ de
tulo dicho es. Mas pa esto mejor
ẽtẽder notar se ha, q̄ siẽpre alas. xij
õl dia terneys el sol al sur si estays
mas al norte q̄ el sol. Assi q̄, a las
vj. õla mañana lo tuuistes al leste
y alas. jx. al sueste, y alas tres des-
pues de medio dia lo terneys al su-
dueste, y alas seys al oeste, y a las
nueue al noroeste, y alas doze de-
la noche al norte, y alas tres despu-
es de media noche al nordeste. Y
si el sol esta mas al norte q̄ vos al
medio dia lo terneys al norte, y a
las doze de la noche al sur, y por es-
tos rûbos sacareys los õimas, se-
gũ el lugar y tiẽpo e q̄ os ballardes
Assi mismo se notara, q̄ como de-
susõ se ha dicho, estãdo la lña enel
nordeste o sudueste, es pleamar, y
enel sueste y noroeste es baxamar,
y q̄ pa saber quãdo esta en estos rû-
bos se ha õ mirar el rûbo en q̄ a õ
estar el sol, segũ los dias de la lña
fuerẽ, y õsto se entienda q̄ aunq̄ aq̄
vã cõscriptos los rûbos dõde el sol
ha de estar pa q̄ la luna este enel no-
deste y ser aq̄lla hora plea mar. Si
se de tener assi mesmo q̄ estãdo el
sol enel rûbo cõrario õ aq̄l estar a
la luna enel sudueste, y sera assimis-
mo plea mar, y lo mismo se ternã
en baxa mar, y desta manera si rue-
la cuenta, assi para la primera ma-
rea como para la segũda, lo qual
se sacara por la siguiente figura.

Libro Septimo.



☾ Desta figura se notara, que sabido quantos dias son de luna, y buscandolo en esta cuenta, que llegado el sol a aquel rumbo donde el tal numero estuviere o a su contrario, sera aquella hora plena mar, teniêdo cuêta q̄ a las doze horas del dia esta el sol al sur, y a las doze de la noche al norte, y q̄ en tres quartos de hora passa el sol de vn rumbo a otro.

Capit. vii. Como
 por la hora en que fue la conjunciõ
 se sacara la marea, y el reguardo
 q̄ se ha de dar a los r̄yos.



Icho se ha, como se
 sabra a que hora vie
 nen las mareas cada
 día, contando el nu-
 mero de los días de-
 la luna, y por allí mirando el rum-
 bo en que el sol a de estar, segū en-
 los capitulos de suso escriptos se
 ha declarado. Demas desto, me
 pareció poner aquí regla y cuen-
 ta, para que no solamente por los
 días dela luna y rumbos del sol,
 mas por las horas, mirada la ho-
 ra en q̄ fue la cõjuncion, se sepa en
 cada vn día a que hora del día o de
 la noche verna la marea, y para
 esto se terna la cuenta siguiente.

Mirad en que día y a que hora
 fue la luna en conjuncion, y sabi-
 do hallareys que cada día viene
 la marea quatro quintos de hora
 adelãte. Assi que, que si oy ala vna
 vinola marea, mañana verna ala
 vna y quatro quintos de hora, y
 otro día a las dos y tres quitos, y
 assi los días de mas como por esta
 cuenta parece.

Dias.	Horas.	Quintos.
1		4
2	1	3
3	2	2
4	3	1
5	4	
6	4	4
7	5	3
8	6	2
9	7	1
10	8	
11	8	4
12	9	3
13	10	2
14	11	1
15	12	
16	12	4
17	13	3
18	14	2
19	15	1
20	16	
21	16	4
22	17	3
23	18	2
24	19	1
25	20	
26	20	4
27	21	3
28	22	2
29	23	1
30	24	

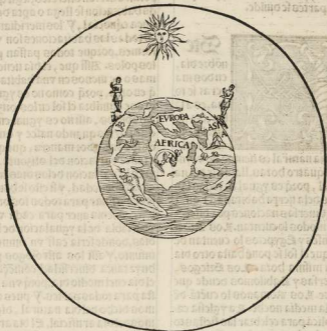
Notar se ha que si jütadas las horas aquí escriptas con las horas de la luna, que tiene en la cõ junction de mas de los dias, fuerẽ mas de veynte y quatro, sacar se han vna vezdoze, o dos vezes si fueren menester, y las que quedarẽ sera la labora en que verna la marea. Item, se notara que las cuentas que de suso se han declarado, por donde se sabra a que hora vernã las mareas es quãto a lo natural y curso de la luna. Mas es assi, q̃ accidentalmente no en todas partes, o en todas costas son sus mareas yguales, que aunque sean en vn meridiano, no vienentan a vn tiempo por razon de grandes corrientes, o estrechos de mar, grandes golfos o entradas de tierra en la mar, o vietos, o por otra causa, por lo qual siempre se deue mirar la pratica de la tierra. Assimel

mo, es de saber, que se ha de dar reguardo a los ryos porque no hazen la marca segun la barra. Y da seles d̃ reguardo vna quarta d̃ tar dança, porq̃ en la costa enpieça la marca a mēguar mas presto, y en los ryos no lo puede hazer, por la represa del agua que viene de arriba, y lo mismo se dara del crescer. esto es lo comun, mas este reguardo no es siēpre yguale a todos los ryos, porque vnos crescen y menguan mas que otros. Esto es, por razon de tener vnos ryos mas corriente que otros, y tambien quando la creciente es ayudada cõ vieto, por tãto, mirar se ha el tiempo y disposicion del lugar.:

FIN DEL SEPTIMO LIBRO.

1	12	12
2	11	11
3	10	10
4	9	9
5	8	8
6	7	7
7	6	6
8	5	5
9	4	4
10	3	3
11	2	2
12	1	1

... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...
 ... de la luna ...



LIBRO OCTAVO
 DE LOS DIAS
 DEL AÑO.

Capit. j. Que cosa
es día, y como se cuenta, y en quã-
tas partes se diuide.



Este
nõbre día,
en dos ma-
neras se to-
ma, es a fa-
ber, día na-
tural y dia
artificial.

El día natural es tiempo de veynte y quatro horas, llama se día natural, porq̃ es ygual en todas las ptes de la tierra habitada, el qual día diuersas naciones por diferētes modos lo cuentan. Los Athenienses y Egypcios lo cuentan dē de que el sol se pone hasta otro día a la misma hora. Los Griegos, Persas y Babilonios dende que nace. Los Romanos lo cuētā dē de la media noche. La yglesia catholica para celebrar las fiestas toma el principio de las visperas, y para la abstinencia y calidad de los manjares, de la media noche hasta la media noche, y lo mismo para la obseruacion de las fiestas. Los Astrologos lo cuentan dende vn medio dia hasta otro. La razón por q̃ los astrologos lo cuētā assi escriue Ptholomeo en el. ij. y. iij. del Almagesto, y Alphagrano, en la diferencia yndecima donde dicen, q̃ la causa porque los astrologos comiençan el día natural está do el sol en el meridiano, y no quã

do nacen q̃ndo se pone, es porq̃ los días en el nacimiento del sol y postura del son diferētes, segū q̃ cada habitacion se llega o apta de la línea eq̃nocial, y los meridianos en todas las habitaciones son vni formes, porque todos pasan por los polos. Assi que, el día tiene de mas o de menos en vna habitació q̃ en otra, porq̃ como no es ygual lo que alumbra el sol en los orizontes oblicos, assi no es ygual en todas partes quando nasce y quando se pone. Por manera, que quãta es la variacion del orizonte, tãta es la variacion de los días en lōgura obreuedad, y si esto se buuiesse de ygualar para todos los orizontes conuenia auer para cada vno vna tabla de la ygualacion de los días, donde seria casi vn numero infinito, y assi los astrologos por huy: tanta diuersidad comēçarõ el dia en el medio dia, porq̃ vna basta para todas partes. Y pues auemos dicho del día natural, digamos del día artificial. El día artificial es el tiempo que el sol nos alumbra andando sobre nuestro hemisferio es llamado día artificial, porque es diferente en diuersas partes, y porque los artifices hazē en sus obras, el qual se diuide en quatro partes segun quatro diferencias q̃ el sol haze. En la primera respládesce. En la segunda escañeta. En la tercera, arde. La quarta, atibíasse. La noche por cõsiguiente tiene q̃tro partes. La primera, es al primer sueño. La segunda, la media noche quando todo

calla porqueno es tiempo apto para obrar cosa alguna. La tercera, quando canta el gallo. La quarta, quando quiere ser de día tambien. Ay otro tiempo que se llama Croupusculo, y es quando ni es bien de noche ni es bien de día, assi entre día y noche, como entre noche y día. Este croupusculo es aq̄l tiēpo claro q̄ tenemos por la mañana antes q̄ salga el sol, y assimismo el que tenemos a la tarde despues que el sol es puesto hasta que viene la escuridad de la noche. Este croupusculo es mayor o menor, segun que el día es grande o pequeño, y assi en el verano tenemos mayor croupusculo q̄ en el invierno, y en aquella parte sera mayor q̄ los días fuerē mayores. Y assi vemos que en flandes en el verano a las diez de la noche, aunque es dos horas despues de puesto el sol, ay tanta lumbrē q̄ qualq̄er letra se lee.

Cap. ij. como en el
 dia artificial el sol sale y se pone diferentemente, a los que habitan en el mundo.



Eclarado se ha, que cosa es día, y como se entiende el día natural, y día artificial. En este dire, como el sol saliendo en el orizonte, y subiendo por nuestro hemispherio viene al meridiano, y de allí descendiendo llega al occidente donde se nos pone, y como se haze esto diferentemente a los que habitan en el mū-

do. De lo qual es de saber, que la salida que el sol haze cada día por nuestro orizonte no es ygual vn día con otro, y que esto sea verdad, la experiencia lo enseña, y por ser assi no es también ygual la cantidad o grãdeza de vn día con otro. Mas desto es de notar, que en los mismos grados de distancia o apartamiento de la equinocial en que el sol sale cada día en estos se pone. También se notara, que aunque el día sea grãde o pequeño, siempre está do el hombre en vn lugar, el sol viene cada día al medio día en vn mismo meridiano sin discrepar ni variar cosa alguna. También es de saber, que porque el sol no sale ygualmente a vn tiempo a todos los que habitan en el mundo, ni lo veen todos juntamente, assi no en vn mismo tiempo haze a todos el medio día. Por manera, que quanto algũ lugar estuviere mas oriental, tanto los que alli habitan mas aynta veen el sol y les comienza a parecer que a los que estan mas occidentales. Y en esta manera successivamente, como el sol va subiendo sobre el orizonte de vnos, assi se va mostrando y pareciendo en diferentes partes a otros. Assi q̄ quando a nos es medio día a los mas occidentales, a vnos les seran las once, a otros las diez, y a otros las nueue, y assi quanto mas apartados de nos al occidēte, tanto mas tarde les sale el sol, y assi por la misma razon mas tarde viene a su meridiano, digo mas tarde a nuestro respecto, y aq̄llos que estan a nos

mas orientales, porque el sol les salio primero que a nos, tuuieron primero el día. Y en esta manera se entienda, que en las veynete y quatro horas en que el sol da buelta al mundo, quando a vnos es día a otros es noche, y quando a vnos es mañana, a otros es tarde, y quando a vnos sale a otros se pone, y a a vnos es medio día, y a otros es media noche. Esto es, porque como el sol se mueue en derredor del mundo, y siempre va alumbrando la mitad de la redondez, causa las dichas diferencias. Y notar se ha que en este movimiento que el sol haze se mueue cada hora por la redondez del agua y tierra dozientas y sesenta y dos leguas, por que partidas las seys mill y trezientas leguas que la redondez tiene en las veynete y quatro horas del día natural viene a cada hora dozientas y sesenta y dos leguas, y assi por esta cuenta mirado que hora es el día en el lugar que el hombre esta sabra que hora es en qualquier otra parte sabiendo la distancia de leguas que ay hasta el tal lugar.

Capí. iij. Como de baxo de la equinocial los días y noches son siempre y iguales.



Opinion fue de algunos autores antiguos, que de baxo de la equinocial, y aun toda la torrida zona era inhabitable, lo qual creyeron,

porque como allí el sol embia sus rayos perpendiculares, auria tan excessiuo calor, que no se podría habitar. Desta opinion fueron Virgilio, y Ouidio, y otros singulares varones. Otros tuuieron que alguna parte seria habitada, siguiendo a Ptholomeo que en el libro al arte spherica comparado dize. No conuiene pensemos que la torrida zona totalmente sea inhabitada. Otros tuuieron que allí no solamente era templada y sin demasiada calor, mas aun temperatissima, y esto afirman sancto Ysidro en el primero de las Etimologias, donde dize, que el parayso terrenal es en el ouente de baxo de la equinocial temperatissimo y amenissimo lugar. Y aun dize Ptholomeo en la tercera parte de quadripartiti que todas las templadas complexiones proceden de la equinocial. La experiencia a goza nos muestra que no solo de baxo la equinocial, mas toda la torrida que es de un tropico a otro es habitada rica y viciosa, por razon de ser todo el año los días y noches casi y iguales, de manera que el frescor de la noche templada el calor del día. Y assi continuo tiene la tierra sazon para producir y crescer los fructos.

Asi como notad, que cerca de la y-gualdad de los días y noches se podrá tener dubda, y decir que el sol en ningun tiempo haze y-gualdad de día con la noche, mas siempre el día artificial es mayor que la noche por las siguientes razones. D V B. D A. Ciertamente es, que todo cuerpo

cuerpo luminoso siendo mayor, alumbra al opaco mas q̄ la mitad, y como el sol es mayor que toda la tierra, en manera, que segun se ha dicho, que es sentēcia de Alfragano en la diferencia. xxiij. que el sol tiene. clxvj. vezes mas que la tierra. Assi que el sol alumbra a la tierra mas que la mitad, quedando la menor parte escura. Por manera q̄ el sol en la mayor parte de la tierra se vee, que en la que se asconde, y como la presencia del sol causa el día, y su ausencia cause la noche, siquiere que nunca el sol haze y igualdad del día y de la noche. Tambiē se prueua lo suso dicho, en que dado caso que la mitad de la equinocial este sobre el orizonte, y la otra mitad debajo por la grandeza del sol, es mas la parte donde alumbra que en la que se asconde. Claro parece que mayor es la parte que el sol alumbra, que no la que dexa escura. Por las quales razones se prueua el sol no haze y igualdad del día con la noche. **DECLARACION.** Encontrariō de lo suso dicho son muchas razones, dire tres breuemente. La primera, es que nuestra vista manifesta como todos los días no son yguales mas vnos días son mayores, y otros menores, por lo qual, donde q̄ra se da mayor y menor se ha necessariamente de dar yguales. Assi q̄ como ay día mayor que la noche, y noche mayor que el día, de necessario se ha de dar día y noche yguales por que no se puede passar de vn extremo a otro, sino es por el medio.

¶ La segunda, dize el philosopho en el. vij. de los phisicos, que llegando el sol ala equinocial, yguales es el mouimiento que haze encima de la tierra con el que haze debajo, y semejantemente el tiempo del día es yguales cō el tiempo de la noche. ¶ Lo tercero, respondiēdo a las razones suso dichas, digo que es verdad, que el sol alumbra mas de la mitad de la tierra, como la razón prespectiua lo muestra. Mas niega se que el día en la equinocial sea mayor que la noche, por q̄ no quando quier que alguna parte de la lūbre del sol se vee comiēça el día, mas comiēça quando sale el centro del sol, y no las partes circūferenciales, y assimismo quando se pone comiēça la noche. La razón es, por que los planetas y estrellas tienen gran cantidad y no se ha de tomar su lugar o mouimiento por qualq̄ra parte, mas ha se de tomar por el centro, y assi se dize que el sol es en la equinocial quando su centro esta alli.

Capit. iiii. Como

los días y noches van siempre creciendo o menguando a los que habitan fuera de la equinocial.



¶ En el capitulo primero del quarto libro se ha declarado, q̄ de la línea equinocial al polo Artico se llama parte del norte, y de la equinocial hasta el polo Antartico, se

Libro Octauo.

llama pre del sur. Pues es de saber, que los que habitan dende la Equinocial a la parte del Norte, o polo Artico, como el sol llega al tropico de capricornio a los treze de Diciembre, y allí se comienza a boluer ala línea quanto se viene a partando del dicho tropico, tãto los días les van creciendo. Y a los que habitan ala parte del sur menquando, y llegando el sol a Aries a onze de Março describe la línea equinocial, y haze en todas partes los días y noches yguales, y pasado el primer punto de Aries comiençan a ser los días mayores q̄ las noches, y a los dela otra parte menores los días y mayores las noches, y llegando el sol a cancer a onze de Junio haze el mayor día y la meno: noche, y ala otra parte por el contrario, porque entonces esta el sol, mas allegado a vnos, y mas aptado a otros, y de allí torna el sol a descendir, y como se va aptado van mēquando los días y creciendo las noches, y llegado a Libra a los treze de septiembre torna a descruir la equinocial, y son los días y noches a todos yguales y de allí va descendiendo para capricornio, y van siendo mayores las noches que los días, y ala parte del sur mayores los días y menores las noches. Y como llega al dicho tropico haze la mayor noche y menor día, y a los dela otra parte el mayor día y menor noche, porque allí es dōde el sol mas de vnos se aparta y mas a otros se allega. De dōde se notara, que si se tomã

dos días del año y igualmente a partados dela equinocial de contrarias partes, que quanto es el día artificial del vno tan grande es la noche artificial del otro. Tambiẽ es de saber que quanto en cada habitacion el polo es mas leuantado sobre el orizonte, tanto los días y noches son mayores, de manera, que aquellos cuyo cenith es en el círculo artico, a los quales el polo se leuanta sobre su orizonte sesenta y seys grados y medio quando el sol llega al primer punto de cancer a los onze de Junio, es a ellos vn día veynte y quatro horas, y casi vn instãte por noche, porque en vn momento toca el sol aquel día su orizonte y luego sale, y aquel toca miẽto tienen por noche, y a los treze de Diciembre quando el sol llega al primero grado de Capricornio entonces es a ellos vna noche de veynte y quatro horas y casi vn momento por día, porque en vn instante toca el sol su orizonte, y luego se asconde, y aquel tocamiẽto tienen por día. Por el contrario tienen los que habitandebaxo del círculo antartico, y aquellos cuyo cenith es entre el círculo y el polo del mundo mientras el sol anduuiere ala parte del norte le sera vn día lo que su orizonte descubre dela equinocial continuo sin noche y si aquello fuere de cantidad de vn signo sera el día de vn mes y si de dos signos sera de dos meses, y así de los de mas, y el que estuuiere de baxo de alguno de los polos, todo el año le sería vn día y vna no-

che en tal manera que si estuviéssse debaxo del polo artico, los seys meses q̄ el sol anda a la parte del norte le seríavn día sin noche, y los otros seys q̄ anda a la pte del sur le sería vna noche sin día, y por el cōtrario ternía si estuviéssse debaxo del polo ártico, assi q̄ la mitad del año le seríavn día, y la otra mitad vna noche. **¶** La causa es, por que la redõdez del mūdo quāto se va llegādo a los polos, tātõ va siēdo menor, y assi el orizõte d̄ aq̄llos q̄ mas se llegā a los polos descubiē mas parte de la buelta q̄ el sol da en el ciclo quādo anda de aq̄lla parte, de modo, q̄ la tierra ni el agua no ocupa la vista del sol todo el tiēpo q̄ va subiendo y torna descendiēdo hasta q̄ llega a dõde su orizõte no descubre cosa alguna del círculo o buelta q̄ el sol haze al mūdo. Y assi quāto mas fuere la parte q̄ desta buelta viere, tātõ terna el día mayor.

Capit. v. Como el el crecer y menguar del día no es yqual en todas partes.



Alhas cosas estan puestas en la comun opimõ de la gēte q̄ la razõ y verdad muestra ser en otra manera. Y entre otras vna es, q̄ muchos piēsan q̄ el crecer y mēguar de los días por todo el año se haze yqualmēte, quierõ desir, q̄ el tiēpo q̄ los días vā creciēdo tātõ cresce vn día como otro, y assi quādo mēguā por la misma manera. Y segū la cāntidad de horas q̄ el día cresce

dēde el menor día hasta el mayor, aq̄llas repartidas por el tpo d̄ los seys meses q̄ el día cresce cōsiderā quāto es lo q̄ cresce cada día dando yqual numero, o cāntidad de tiēpo a vn día tanto otro, y assimelmo quādo el día va mēguādo quāto es lo q̄ mēgua, en tal manera, q̄ teniēdo el menor día nueue horas y el mayor quinze, estas seys horas q̄ cresce partidas en los seys meses crecerian los días vna hora cada mes. Y por el cōtrario, ē los otros seys meses menguaría vna hora cada mes. Esto no es assi, por que ala verdad solo en el mes de março crecē tātõ los días como creciorõ en los dos meses de Enero y febrero, y por el cōtrario, tātõ menguā en solo el mes d̄ Septiēbre q̄n to menguan en Julio y Agosto.

¶ Otro si, en los Calēdarios en la cabeça de todos los meses esta escripto q̄ tienē en cada mes los días tātashoras, y la noche tātash. Desto es de saber, q̄ ni los días son yguales en todo el mes, ni el numero de las horas es vno en todos lugares, porq̄ en Sevilla los días s̄ de vna cāntidad y en toledo de otra y en Burgos de otra, y assi procediēdo hasta dõde el día es de veynte y quatro horas. Assi que, no son yguales en horas los días d̄ cada mes ni son yguales los días en todas partes. La causa es, porq̄ como el sol haze diferēcia de vn mes a otro ē allegamiēto y apartamiēto q̄ haze de la linea eq̄nocial, assi los días vā creciēdo, o mēguādo, este allegamiēto y apartamiēto

Libro Octauo.

El sol no lo haze siépre y gual, mas haze lo en esta manera. De los. xij. Março q̄ saliendo de la linea comiēca a subir por la parte del norte, d̄ allí hasta los doze de Abril se ha a partado de la dicha linea doze grados, y de doze de Abril hasta los doze d̄ mayo se ha a partado otros ocho grados, y de doze de Mayo hasta onze de Junio q̄ llega al tropico se aparta otros tres grados y medio q̄ son por todos los veynte y tres grados y medio q̄ el sol tiene de declinaciō apartamiēto de la dicha linea, en tal manera, que el primer mes se aparta la mitad d̄ la dicha declinacion, y el segundo mes la tertia parte, y el tercero la sexta. Y assi en el crecer de los días a los onze de Março los días y noches son y guals, y de ay a onze de Abril el día cresce la mitad d̄ todo el tiēpo q̄ a de crecer, y d̄ doze de Abril a doze de mayo cresce el tercio, y de doze de mayo a onze de Junio, cresce el sesmo. Por manera, que en el paralelo donde el mayor día tiene quinze horas, a doze de março tiene doze, y a doze de Abril treze y media, y a doze de mayo catorze y media, y onze d̄ Junio quinze, y por esta razón en el paralelo dōde el mayor día tiene diez y seys horas y en el do tiene catorze o mas o menos, a los doze d̄ mayo o en otro q̄quier día, excepto en los equinocios, no ternan los días y guals, mas vno lo terna mayor

que otro, en tal manera, que mas le ha crecido el día al q̄ tiene diez y seys horas que no al que tiene catorze, assi que, al que tiene diez y seys, a los doze de mayo le ha crecido el día dos horas, y al que tiene catorze no le ha crecido mas d̄ vna. Y como el día fue creciendo ala subida del sol, assi buelue menguando quando descende, y assi se terna la cuenta en toda parte segun la cantidad de tiempo y horas q̄ tiene el mayor día. Y notar se ha q̄ quāto el día cresce de doze horas arriba tanto mengua de doze horas abaxo. Pues para saber la cāntidad de horas y puntos que tiene el mayor día del año en cada grado de apartamiento de la linea equinocial en la tabla de yuso escrita se declarara, la qual se entien de tambien para la parte del Sur, como para la del norte. Y es de saber, q̄ día se llama en esta cuēta dē deque nasce la mitad del cuerpo del sol hasta que se pone la otra mitad, y todo lo otro es noche, y ten horas o partes del día, no se entien de por la duodecima parte d̄ el día o de la noche sino por estas vulgares del relox, que por otro nōbre se llaman equinociales porque en cada vna dellas nascen quinze grados de la equinocial, y se ponē otros quinze, y assimismo es de saber, que en esta cuenta, sesenta puntos hazen vna hora, y treynta me día, y assi los demas.

Tabla de las horas y puntos que tiene
en el mayor día del año los que habitan
en qualquier distancia de la
Equinocial. . .

Sta.	hor.	P.	Sta.	hor.	P.	Sta.	hor.	P.
1	12	1	23	23	27	45	15	27
2	12	3	24	13	30	46	15	33
3	12	5	25	13	34	47	15	40
4	12	8	26	13	39	48	15	50
5	12	12	27	13	43	49	16	2
6	12	17	28	13	48	50	16	11
7	12	21	29	13	52	51	16	22
8	12	25	30	13	57	52	16	34
9	12	29	31	14	2	53	16	45
10	12	34	32	14	7	54	17	0
11	12	40	33	14	12	55	17	15
12	12	45	34	14	17	56	17	30
13	12	49	35	14	22		17	45
14	12	54	36	14	27	58	18	0
15	12	57	37	14	32	59	18	20
16	13	0	38	14	38	60	18	40
17	23	4	39	14	45	61	19	0
18	13	7	40	14	52	62	19	30
19	13	11	41	14	59	63	20	0
20	13	15	42	15	6	64	21	0
21	13	19	43	15	12	65	22	0
22	13	23	44	15	19	66	23	0
						66m	24	0

Capítulo sexto, de las horas y puntos que tiene cada vñ día del año, en el altura de quarenta grados.



A la tabla suso escripta, se ha declarado el numero de las horas y puntos que tiene el mayor día del año, en qualquier distãcia o apartamiento de la línea Equinocial. Y porque assimisimo es prouechoso saber las horas y puntos que successiuamēte tiene cada vñ día del año en cada parte. Mas para ygualar esto, a todos era menester muchas tablas, por tanto, esta solamente es sacada para el altura de quarenta grados, donde el mayor día tiene catorze horas y cinquenta y dos minutos, que son casi quinze horas, porque en esta altura es el medio de España. Assique, con poca diferencia de mas o menos, podra seruir en toda ella. En las otras partes se podra sacar la cuēta, segū fuere la grãdeza del mayor día, cõforme a la tabla suso escripta.

2329
Delm...
...
...
...

Enero.

Febbrero.

Março.

Dias	hor.	psi.
1	9	22
2	9	23
3	9	24
4	9	25
5	9	26
6	9	28
7	9	30
8	9	32
9	9	34
10	9	36
11	9	38
12	9	40
13	9	42
14	9	44
15	9	46
16	9	48
17	9	50
18	9	52
19	9	54
20	9	57
21	9	0
22	10	2
23	10	4
24	10	6
25	10	8
26	10	10
27	10	12
28	10	15
29	10	16
30	10	18
31	10	20

Dias	hor.	psi.
1	10	22
2	10	24
3	10	26
4	10	29
5	10	32
6	10	34
7	10	37
8	10	40
9	10	42
10	10	44
11	10	46
12	10	48
13	10	50
14	10	53
15	10	56
16	10	59
17	11	4
18	11	7
19	11	10
20	11	12
21	11	15
22	11	18
23	11	20
24	11	23
25	11	26
26	11	28
27	11	30
28	11	32

Dias	hor.	psi.
1	11	34
2	11	36
3	11	38
4	11	42
5	11	44
6	11	47
7	11	50
8	11	53
9	11	56
10	11	59
11	12	2
12	12	4
13	12	8
14	12	11
15	12	14
16	12	16
17	12	18
18	12	21
19	12	24
20	12	26
21	12	29
22	12	32
23	12	35
24	12	37
25	12	39
26	12	41
27	12	43
28	12	45
29	12	48
30	12	50
31	12	53

Libro Octauo.

Abril.

Mayo.

Junio.

Dias	libor.	Pú.
1	12	56
2	12	59
3	13	2
4	13	4
5	13	6
6	13	9
7	13	12
8	13	14
9	13	16
10	13	18
11	13	20
12	13	22
13	13	24
14	13	26
15	13	28
16	13	31
17	13	34
18	13	36
19	13	39
20	13	42
21	13	44
22	13	46
23	13	48
24	13	50
25	13	52
26	13	54
27	13	56
28	13	58
29	14	
30	14	2

Dias	libor.	Pú.
1	14	4
2	14	6
3	14	8
4	14	10
5	14	12
6	14	14
7	14	16
8	14	18
9	14	20
10	14	22
11	14	24
12	14	26
13	14	27
14	14	28
15	14	29
16	14	30
17	14	32
18	14	33
19	14	34
20	14	36
21	14	38
22	14	39
23	14	40
24	14	41
25	14	42
26	14	43
27	14	44
28	14	45
29	14	45
30	14	46
31	14	46

Dias	libor.	Pú.
1	14	47
2	14	47
3	14	48
4	14	48
5	14	49
6	14	49
7	14	49
8	14	50
9	14	50
10	14	51
11	14	52
12	14	52
13	14	52
14	14	51
15	14	50
16	14	50
17	14	49
18	14	49
19	14	48
20	14	48
21	14	47
22	14	47
23	14	46
24	14	46
25	14	45
26	14	45
27	14	44
28	14	43
29	14	42
30	14	41

Delos Dias.

Fol. xcix

Julio.

Agosto.

Septiemb.

Dias	Hor.	Pa.
1	14	40
2	14	39
3	14	38
4	14	37
5	14	36
6	14	35
7	14	34
8	14	33
9	14	31
10	14	30
11	14	28
12	14	26
13	14	25
14	14	24
15	14	22
16	14	20
17	14	18
18	14	16
19	14	14
20	14	12
21	14	10
22	14	8
23	14	6
24	14	4
25	14	2
26	14	1
27	14	0
28	13	59
29	13	58
30	13	56
31	13	54

Dias	Hor.	Pa.
1	13	50
2	13	48
3	13	46
4	13	44
5	13	42
6	13	39
7	13	36
8	13	34
9	13	32
10	13	30
11	13	28
12	23	26
13	13	24
14	13	22
15	13	20
16	13	18
17	13	16
18	13	14
19	13	12
20	13	9
21	13	6
22	13	4
23	13	1
24	12	59
25	12	56
26	12	53
27	12	50
28	12	48
29	12	46
30	12	43
31	12	40

Dias	Hor.	Pa.
1	12	38
2	12	35
3	12	29
4	12	26
5	12	23
6	12	19
7	12	17
8	12	15
9	12	11
10	12	7
11	12	4
12	12	2
13	12	0
14	11	59
15	11	57
16	11	55
17	11	52
18	11	49
19	11	46
20	11	44
21	11	41
22	11	38
23	11	36
24	11	33
25	11	30
26	11	28
27	11	25
28	11	22
29	11	20
30	11	17

Libro Octauo.

Octubre.

Noviẽbre.

Diziẽbre.

Dias	Hor.	Ps.
1	11	11
2	11	12
3	11	9
4	11	6
5	11	4
6	11	1
7	10	58
8	10	56
9	10	53
10	10	50
11	10	48
12	10	46
13	10	44
14	10	42
15	10	39
16	10	36
17	10	34
18	10	31
19	10	29
20	10	26
21	10	23
22	10	20
23	10	18
24	10	16
25	10	14
26	10	12
27	10	10
28	10	8
29	10	6
30	10	4
31	10	2

Dias	Hor.	Ps.
1	10	
2	9	58
3	9	56
4	9	54
5	9	52
6	9	50
7	9	34
8	9	46
9	9	44
10	9	42
11	9	40
12	9	38
13	9	36
14	9	34
15	9	33
16	9	32
17	9	30
18	9	28
19	9	26
20	9	24
21	9	23
22	9	22
23	9	21
24	9	20
25	9	19
26	9	18
27	9	17
28	9	17
29	9	16
30	9	16

Dias	Hor.	Ps.
1	9	15
2	9	15
3	9	14
4	9	14
5	9	13
6	9	12
7	9	11
8	9	11
9	9	10
10	9	9
11	9	9
12	9	8
13	9	8
14	9	8
15	9	9
16	9	9
17	9	10
18	9	10
19	9	11
20	9	12
21	9	13
22	9	13
23	9	14
24	9	14
25	9	15
26	9	16
27	9	17
28	9	18
29	9	19
30	9	20
31	9	21

Capítulo. vii. De la hora y punto que sale el sol, y se pone en cada vn día del año.



Es en el precedente capítulo se ha declarado las horas, y pñtos que el día tiene, conuiene en este dezir a que hora y punto sale el sol y se pone en cada vn día del año. Para lo qual primeramēte se notara, q̄ para sacar la hora del nacimiento del sol se cuenta dēde las doze de la noche, y para la hora d̄ quando se pone se cuenta de las doze del día. Pues mirad las horas y puntos que el día tiene, y partido por medio, y lo que fuere la vna mitad, sacado de doze, y lo que q̄ darcē sera la hora en que nasce el sol, y la misma mitad sera la hora en q̄ el sol se pone. Assi q̄, para quādo nasce sacad de doze la mitad d̄l numero que el día tiene, y a lo q̄ q̄ da es el punto a q̄ sale el sol, y pone se despues de medio día al punto que es la mitad del numero que el día tiene. **Exemplo.**

El primer día de Enero, tiene nueue horas y veynte y dos puntos, la mitad de esto es quatro horas y quarenta y vn puntos. Pues estas quatro horas y quarenta y vn puntos quitadas de doze horas q̄ dan siete horas y diez y nueue puntos, y assi el primero día de Enero sale el sol a las siete horas 3 diez y nueue puntos despues de la media noche, y ponese alas qua-

tro horas y quarenta y vn puntos despues del medio día, que fue la mitad del numero que el día tiene

Capítulo. viii. Como el sol da su lumbre y gual tiempo del año, a los que habitan en el mundo.



Alas reglas y cuentas fuso declaradas se podría tener duda diziēdo. Pues ē vnas ptes del mundo los dias son grādes y en otras pequeños veamos, si en alguna parte del mundo alumbra el sol en todo el año mas tiempo que en otra. Acsto se notara, que aunque es verdad que en algunas partes del mundo y tiempos del año son los días y noches mayores que en otros, a se d̄ tener q̄ el sol por su propio mouimiento que en el año baze y gual tiempo del año se vee y alumbra en todas partes. Assi q̄ tanto tiempo del año se vee en aq̄lla parte dōde los días son pequeños como en la parte dōde son grādes, lo qual se conofce assi. Considerad lo que cada parte tiene en el día y lo que tiene de noche, en esta manera. Los que habitan debaxo de la equinocial, como tienen continuo los días y guales cōlas noches de cada doze horas, cierto es que el medio tiempo del año tienē día y veen el sol y les alūbra, y el medio tienen noche que no lo veē. Y los que habitan en quarenta y dos grados que tienen el mayor

Libro Octauo.

dia de quinze horas, tambien tienen dia de nueue horas, y assi como les va creciendo el dia de doze hasta quinze hora assi les viene menguado hasta nueue, por manera, que el mismo tiempo que tienen de dia esse tienē de noche. Por consiguiente, los que habitan en sesenta grados que tienen el mayor dia de veynte horas, tambien tienen dia de quatro horas, y como les va alumbando el sol y creciendo los dias hasta veynte horas, les viene menguando hasta q̄ el dia no tiene mas que quatro horas, y lo mismo va creciendo y menguando la noche. Y los que habitan en sesenta y seys grados y medio tienē el mayor dia de veynte y quatro horas, tambien tiene nocho de las mismas veynte y quatro horas, y los q̄ tienē dia de vn mes sin noche tienen vna noche d̄

vn mes sin dia, y los que ternian seys meses de dia sin noche, otros seys meses ternia de noche sintener dia. Y assi considerado, el tiempo que cada parte tiene de dia, y visto que otro tanto justamente tiene de noche. Assi se hallara, que no solamente en la torrida zona, por la qual el sol continuo se mueue pero tambien en las otras partes muy distantes y apartadas, y aun debajo de los mismos polos, tanto tiempo del año es el que el sol se vee, como el que no se vee. De manera, que yqual tiempo el sol da su lumbrē en todas partes, y no en vna mas que en otra. Assi lo dispuso y ordeno el omnipotente dios hazedor de los cielos y de la tierra, y de todo lo que en ellos es cuyo nombre sea bendito, in secula seculorum. Amen.

Y alumbando el dia de doze horas, tambien tienen dia de nueue horas, y assi como les va creciendo el dia de doze hasta quinze hora assi les viene menguando hasta nueue, por manera, que el mismo tiempo que tienen de dia esse tienē de noche. Por consiguiente, los que habitan en sesenta grados que tienen el mayor dia de veynte horas, tambien tienen dia de quatro horas, y como les va alumbando el sol y creciendo los dias hasta veynte horas, les viene menguando hasta q̄ el dia no tiene mas que quatro horas, y lo mismo va creciendo y menguando la noche. Y los que habitan en sesenta y seys grados y medio tienē el mayor dia de veynte y quatro horas, tambien tiene nocho de las mismas veynte y quatro horas, y los q̄ tienē dia de vn mes sin noche tienen vna noche d̄

vn mes sin dia, y los que ternian seys meses de dia sin noche, otros seys meses ternia de noche sintener dia. Y assi considerado, el tiempo que cada parte tiene de dia, y visto que otro tanto justamente tiene de noche. Assi se hallara, que no solamente en la torrida zona, por la qual el sol continuo se mueue pero tambien en las otras partes muy distantes y apartadas, y aun debajo de los mismos polos, tanto tiempo del año es el que el sol se vee, como el que no se vee. De manera, que yqual tiempo el sol da su lumbrē en todas partes, y no en vna mas que en otra. Assi lo dispuso y ordeno el omnipotente dios hazedor de los cielos y de la tierra, y de todo lo que en ellos es cuyo nombre sea bendito, in secula seculorum. Amen.

A GLORIA DE

DIOS NUESTRO SEÑOR, PROVECHO y utilidad dela nauegacion, fenescce el presente libro llamado, ARTE DE NAVEGAR, hecho y ordenado por el maestro PEDRO DE MEDINA vezino de Seuilla. Fue visto y aprouado, en la insigne casa de la Contractacion delas Indias, por el Piloto mayor y Cosinographos de su Magestad. y assi mismo fue mandado ver y examinar por el consejo real de su Magestad, en la noble villa de Valladolid, estando en ella el Principe nuestro señor, y su real corte. Imprimio se en la dicha villa, en casa de Francisco fernandez de Cordoua impressor, junto a las escuelas mayores. Acabo se primero dia del mes de Octubre. Año del nascimiento de nuestro señor Jesu christo, de mil y quinientos y quarenta y cinco años.



2

A G L O R I A D E
LOS NAVEGANTES
ARTES DE NAVEGACION
Y DE MEDICINA
Y CIRURJIA
DE LOS NAVEGANTES
Y DE MEDICINA
Y CIRURJIA
DE LOS NAVEGANTES
Y DE MEDICINA
Y CIRURJIA







